

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



مجلة علمية محكمة تصدر عن عمادة البحث العلمي بجامعة البناء الأردنية الأهلية

ذو القعدة ١٤١٨ هـ / آذار ١٩٩٨ م

المجلد ٢ / العدد ١

رئيس التحرير

أ. د. فهمي جدعان

مساعداً التحرير

د. علي حاج
د. عصام سخيني

هيئة التحرير

أ. د. علية عبد الهادي
أ. د. وديع العبد
د. فوزي العكش
د. فارس بدوي
د. فخرى خضر

كل ما ورد في هذا العدد من مجلة «البيان» يعبر عن وجهات نظر الكتاب أنفسهم ، ولا يعبر بالضرورة عن وجهات نظر هيئة التحرير ، أو سياسة جامعة البناء الأردنية الأهلية

المراسلات باسم رئيس التحرير
مجلة البصائر
جامعة البناء الأردنية الأهلية
ص. ب (٩٦١٣٤٣)
عمان (١١١٩٦) - الأردن



الاشتراك السنوي في المجلة

١. الأردن :

أ. للأفراد : (٥) خمسة دنانير أردنية

ب. للمؤسسات (١٠) عشرة دنانير أردنية

٢. الخارج :

أ. للأفراد : (١٠) عشرة دولارات أميركية

ب. للمؤسسات (٢٠) عشرون دولاراً أميركياً

الطباعة



المؤسسة العربية للدراسات والنشر

الإخراج الداخلي والإشراف الفني

ستيسي ®

التنضيد الصوتي

أزمنة للنشر والتوزيع / عمان

ترتيب المواد يخضع لاعتبارات فنية ، ولا علاقة له بأي اعتبار آخر

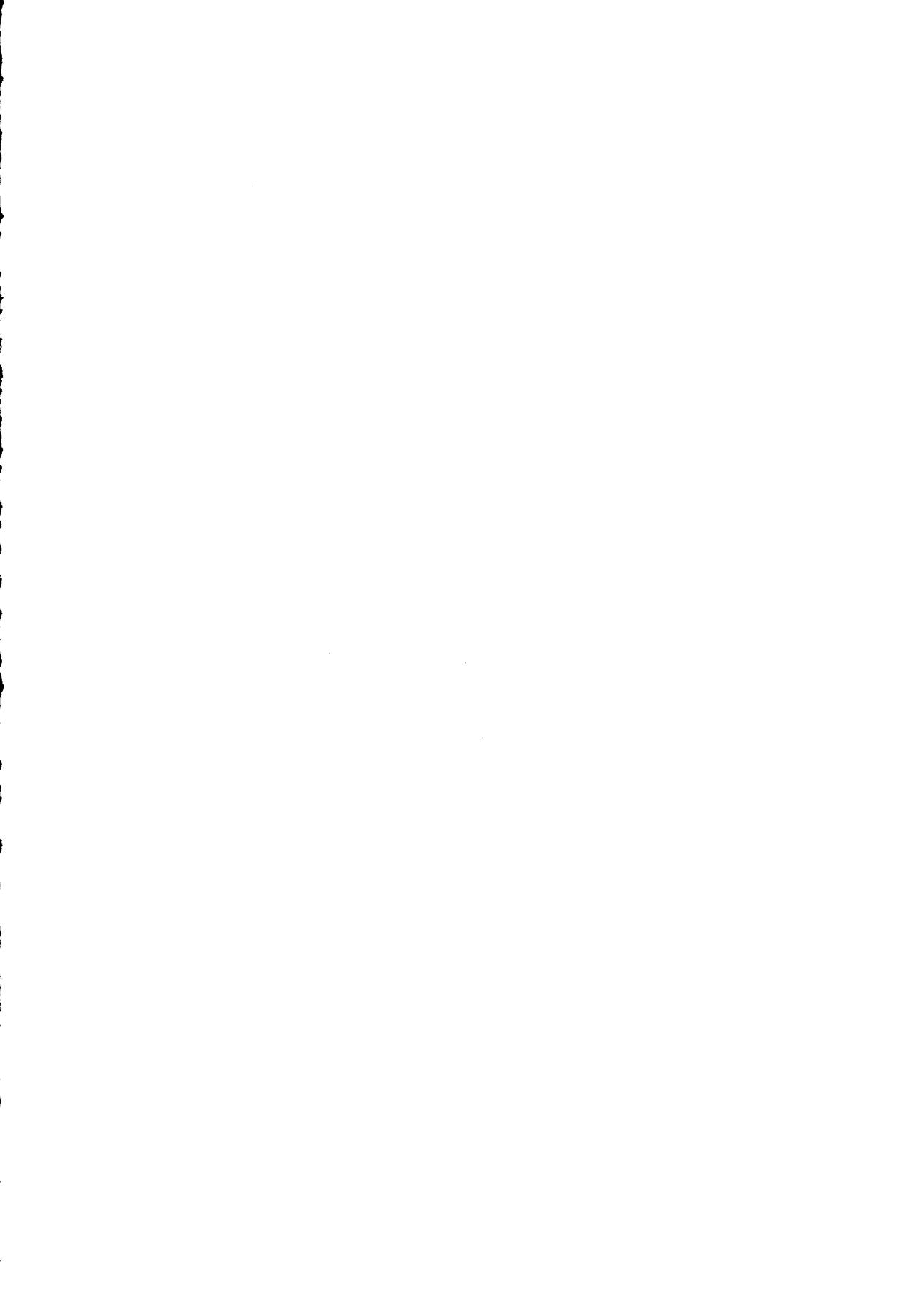
المكتوى



- الاستجابة الموضوعية : قراءة في نقد محمد حسين هيكل وتأثير النقد الأوروبي فيه
- النقد العربي القديم مشكلة وحل : كتاب الأغاني غوذجاً
- المعري وأزمة الشاعر المثقف
- إشكاليات الثقافة والحضارة : مصادر وأبعاد الصراع القادر
- نحو أساس فلسفى للتربية البيئية
- ملامح تطورية في مناهج علوم العاشر في الأردن حسب تقدير الطلبة

مراجعات

- ابن زريق البغدادي بين الحقيقة والخيال
- كتاب (الدلائل) للحسن بن بهلول



الأستدابة الم موضوعية : فراءة في نقد محمد حسين هيكل وتأثير النقد الأوروبى فيه

د. خليل الشين

قسم اللغة العربية . جامعة اليرموك

ملخص

تهدف هذه الدراسة إلى قراءة محمد حسين هيكل (١٨٨٨ - ١٩٥٦) بوصفه ناقداً أدبياً. لهذا سعى لعرفة المصادر النقدية التي شكلت رؤيته ، وبخاصة منهجه الناقد الفرنسي هيبيوليت تين (١٨٢٨ - ١٨٩٣) وحاولت تبيان تأثير منهجه في نقد هيكل ، الذي تبني منهجه النقد الموضوعي ، القائم على تحديد العناصر الشخصية والذوقية أثناء تحليل العمل الأدبي ، وقد توقفت الدراسة عند رؤية هيكل للأدب القومي ، وبيّنت الخيوط التي نسجت هذه النظرية ، وعلاقتها برؤيته النقدية التي تلتقي في جوانبها الكبير من المسائل التاريخية والفلسفية واللغوية . كما بيّنت الدراسة ما طرأ على فكر هيكل من تحولات ، ومدى تأثير ذلك في رؤيته النقدية .

The Objective Response : a Study in M. H. Haikal's Criticism and the Impact of the European Criticism on it .

Khalil Al . Shaikh

Yarmuk University

Abstract

This paper aims at studying M.H. Haikal (1888-1956) as a literary critic and tries to investigate the sources underlying his perspective, especially the method of the French critic Hippolyte Taine (1828 - 1893) and its impact on Haikal, who adopted the objective method, which lends to put aside every pesonal or emotional element while analyzing the literary work.

Moreover the study discusses Haikal's perspective of national literature showing the main elements in this theory . The study also shows the turning points in Haikal's thought and how they affected his critical perspective .

لقد قرئت أعمال الأديب والمفكر المصري محمد حسين هيكل (١٨٨٨ - ١٩٥٦) التي توزع على حقول معرفية عديدة ، من خلال رؤى نقدية متباينة^(١) ، ولكن تبادر هذه الرؤى لم يمنع الدارسين من الاتفاق على أن خطاب هيكل الفكري ، الذي يتجلّى في تلك الأعمال ، يتميّز بكونه خطاباً ظلّ يسعى للمصالحة بين الذات القومية المصرية / الإسلامية فيما بعد وبين الحضارة الغربية . لهذا ظلّ خطاب هيكل يتميّز بثبات في الإيقاع العام ، وبتغير في النغمات الفرعية . صحيح أنّ هيكل قد انتقل من رؤية ليبرالية ، تنتهي على مشروع تحديسي ، إلى رؤية يشكل الإسلام أبرز تجلياتها ، غير أنّ هذا الانتقال يوضح أنّ هيكل غير الإطار العام ، ولكنه لم يغير أدواته المنهجية ، أو هو على الأدق أعاد توجيه تلك الأدوات ، لتعمل في حقل معرفي آخر ، وليتولد عنها كشوفات مختلفة .

غير أن الحديث عن إشكالية هيكل - الناقد التي بدأت تتجلّى بعد عودته من فرنسا عام ١٩١٢ ، على نحو يوازي تجلياته في عالم الإبداع الروائي ، يبدو أكثر صعوبة . لأن رؤية هيكل النقدية مثبتة في أعماله كلّها ، وأنّ نقد هيكل ينبغي أن يُحلل تحليلًا سياقياً من جهة ، وتاريخياً من جهة أخرى ، لتبين الخيوط المعرفية والجمالية التي صاغت نسيج ذلك النقد سواء أكانت غربية أم محلية .

بدأ محمد حسين هيكل نشاطه النقدي بعد عودته من فرنسا عام ١٩١٢ بمناقشة كتابين يؤرخان للأدب العربي بما :

تاريخ آداب العرب : لمصطفى صادق الرافعي^(٢) . و تاريخ آداب اللغة العربية : لجورجي زيدان^(٣) . والكتابان - رغم ما بينهما من تفاوت في الرؤية والمنهج - ثمرة الإعلان الصادر عن الجامعة المصرية عام ١٩٠٩ ، الذي دعت فيه إلى التأليف في « أدبيات اللغة العربية » ، ضمن مسابقة أعلنت عن شروطها^(٤) .

كانت المقالة الأولى عن كتاب الرافعي ، وقد بدا فيها هيكل رافضاً رؤية الرافعي ، ومنهجه لأسباب عديدة ، كضعف الروح النقدية ، وزخرفة الأسلوب ، وحسّه العربي ليخلص إلى أن كتاب الرافعي لا يتفق مع روح العصر ، وطبيعة البيئة المصرية فالرافعي « يتزع نفسه من الوسط الذي يعيش فيه ، ويتحلّ في أسلوبه وخيالاته وأفكاره صوراً ليست له ولا لقومه »^(٥) . وهو « يجاهد لينسلخ عن طبيعة مصر ، ليقيّ بذلك عربياً فصحيحاً » . أما حديثه عن كتاب زيدان ، فقد بدا فيه هيكل ، رغم مأخذته على الكتاب ، مُعجبًا بجهود صاحبه لذا وصف الكتاب بأنه « كتاب مؤرّخ درس التاريخ وعرف ما هو »^(٦) .

وبصرف النظر عن الأبعاد الشخصية التي يمكن أن ينطوي عليها نقد هيكل ، نظراً لموقف الرافعي من الجامعة المصرية ، ورئيسها أحمد لطفي السيد ، فقد وجد هيكل - الذي يتميّز إلى الجامعة فكراً ومنهجية - في كتاب الرافعي حالة غوذجية لإبراز الأبعاد التي ينطوي عليها مشروعه ، الذي كان النقد الأدبي أحد تجلياته وإيصال الضعف في المشروع التقىض الذي عيّنه الرافعي ، وهي حالة ستتكرر في النقد الأدبي الحديث في مصر ، وبخاصة في كتابات العقاد وطه حسين وسيّد قطب التي ستتّخذ من كتابات الرافعي وسيلةً لإبراز مشروعاتها النقدية والفكريّة^(٧).

إنَّ انشغال هيكل - القادم للتو من باريس - بهذين الكتابين يؤشر على ما في ذهنه من مشروعات لعلَّ من أبرزها كتابة تاريخ مصر ، ليجد مؤرخين لا ييرزان شخصية مصر ولا يشيران إلى دورها . من هنا كان اعتراضه شديداً على نزعة الرافعي العروبية ورؤيه زيدان - وهو الآخر من المهاجرين الشوام - لأنَّ هيكل كان يتغيّراً بلوره معالِم الشخصية المصرية الجديدة التي ينبغي أن تستمد ملامحها من التاريخ المصري ، وتفكيرها من الحضارة الغربية .

لقد تشكّل هيكل قبل ذهابه إلى فرنسا^(٨) في رحاب معطيات فكرية واجتماعية قادته إلى تبني رؤية أحمد لطفي السيد الذي أخذت أفكاره منذ تأسيس الجريدة عام ١٩٠٧ تجتذب العديد من الأدباء والنقاد في مصر .

ترجم لطفي السيد بعض كتب أرسطو مثل : *الأدلة* (١٩٢٤) ، *الكون* والفساد (١٩٣٢) ، *الطبيعة* (١٩٣٥) ، *والسياسة* (١٩٤٧) وبدأ بالترجمة لاعتقاده أنها هي الأساس الذي ستقوم عليه النهضة المصرية المعاصرة ، واختار أرسطو لأنَّ فلسفته ، في رأيه ، تشكّل مفتاح التفكير العصري الذي أخرج المذاهب الحديثة . وقد كانت آراءه الفلسفية والاجتماعية تستمد خطوطها من فلسفة أرسطو ، وأراء التنويريين الفرنسيين ، والليبراليين الانجليز ، وتسعى لبناء مجتمع مصرى حديث على أسس ديمقراطية ولبيرالية وعلمانية^(٩) .

وفي تلك المناخات تبلورت الدعوات إلى ضرورة اللحاق بالحضارة الأوروبيّة ، وتصاعد الحديث حول « القومية المصرية » وبدأ المفهوم الليبرالي أو « مذهب الحرّين » كما كان يسميه لطفي السيد بالانتشار ، وتنامت الدعوة إلى تحليل قضيّاً المعرفة والمجتمع من خلال نظرية عقلية ، ترتكز على الفلسفة الوضعية .

وبطبيعة الحال فإن دراسة هيكل في فرنسا قد أسهمت في بلورة تلك الأفكار . مثلاً شكلت نقطة تحول في تكوينه العام . فمن جهة أسهمت أطروحته عن « دين مصر العام » La dette publique egyptienne في ربطه بتاريخ مصر المعاصر ، وما ينطوي عليه هذا التاريخ من

خفاياً ومشكلات ، ومن جهة أخرى أسهمت في تعزيز إيمانه بالحضارة الأوروبية وضرورتها في تقدم مصر ونهضتها . كما عبر عن ذلك في مقدمة ثورة الأدب (١٩٣٣) :

« عاد الشبان الذين أتوا دراساتهم في أوروبا قبيل الحرب أو خلالها أو في أعقادها ممتلئة صدورهم إعجاباً بالأدب الكبير الذي قرأوا والذى شهدوا على المسرح ، موجهة عقولهم توجيهها جديداً على الطرائق العلمية الحديثة » (١١) .

1.2

أما زينب : مناظر وأخلاق ريفية فكانت بداية هيكل في عالم الإبداع الروائي وقد نشرها هيكل عام ١٩١٤ باسم مستعار : « مصرى فلاح » ولم ينشرها بإسمه الصريح إلا عام ١٩٢٩ م . وإذا كان الدراسون قد وقفوا عند زينب (١٢) . وبينما ما تنطوي عليه من روئي وأبعاد ، فإن قراءة زينب في ضوء تكوين صاحبها آنذاك ، يؤكد أنها تمثل الوجه الأدبي لمشروعه أو الوجه الشعبي له .

ولعله لم يكن غريباً أن تكون ولادة « زينب » مقترنة بعمل هيكل في أطروحته ذات الطابع الاقتصادي - السياسي . لأن « زينب » تعكس في خضم الانشغال بالاطروحة الوجه الوجданى لهيكل الباحث الذى سعى في أطروحته لتبیان معاناة مصر من « أناانية الاستعمار » ومن « فوضى الإدارة » (١٣) .

لهذا كان من الطبيعي أن تنطوي زينب على الكثير من الأفكار والأراء النقدية والاجتماعية التي سيقوم هيكل بإعادة بلورتها ، كآراء روسو (١٤) في العودة إلى الطبيعة والتربيـة الفطرية ، التي ترى أن القلب أو العاطفة هي مجموعة غرائز طبيعية إذا اهتدى المرء بها بلغ الصواب ، وكما يقول حامد :

« أنا مسوق بفطريـة للحب من أجل أن أسعد نفسي (. . .) وأن أخلد النوع بما أتركه من الخلف كـما أن الطبيعة تعمل جهدها لتجعلني أقع على من تستطيع باجتمـاعها بي أن تكون معي أم أحسن أولاد تقدم للجمعـية » (١٥) وليس من قبيل الاستطراد أن يقال إن هكذا خلقت (١٦) التي نشرـها هيـكل عام ١٩٥٥ تـشكل الـوجه الآخر لـزينـب أو الـوجه المـقابل ، إذا نظرنا إـليـها من زـاوية العلاقة بين العمل الروائي وتـكوـين صـاحـبـهـ الفـكريـ ، وما يـطـرأـ علىـ هـذاـ التـكـوـينـ منـ تحـولاتـ .

فـبطـلةـ هـذهـ الرـواـيـةـ تـعيـشـ حـيـاةـ مـلـوـءـ بـالـمـغـامـرـةـ وـالـتـقـلـبـاتـ الفـكـرـيـ وـتـتـمـنـىـ أـنـ تـمـوتـ فـيـ المـدـيـنـةـ المـنـورـةـ ، رـافـضـةـ لـماـضـيـهـاـ ، باـحـثـةـ عـنـ الغـفـرانـ وـحـسـنـ الـخـتـامـ . وـهـذـاـ التـحـولـ يـشاـكـلـ مـنـ النـاحـيـةـ الفـكـرـيـ ماـطـرـأـ عـلـىـ تـكـوـينـ هيـكلـ الفـكـرـيـ وـبـخـاصـةـ بـعـدـ تـوـجـهـهـ لـلـكـتـابـةـ فـيـ مـيدـانـ إـسـلـامـيـاتـ التـيـ

تناولت حياة الرسول ، عليه السلام ، منذ كتابه حياة محمد ١٩٣٥ وحياة كبار الصحابة كـ الصديق أبو بكر ١٩٤٢ و الفاروق عمر ١٩٤٤ .

صحيح أننا نشعر في هكذا خلقت على آراء لقاسيم أمين ، وهيبوليت تين ، مثلما سنجده فيها رجع صدى لآراء هيكل حول الحتمية ، وطبيعة علاقة الفرد بالمجتمع^(١٧) ، غير أن ذلك كلّه سيُعاد توظيفه لصالح التحوّلات التي تعيشها بطلة الرواية ولتسويعها بعد ذلك .

2

إن تحديد طبيعة رؤية هيكل النقدية يقتضي التوقف عند الدراسة المطولة التي نشرها منجمة في مجلة المقططف من كانون الأول ١٩١٧ حتى حزيران من العام نفسه تحت عنوان : «القدرة والجبرية أو الاختيار والاضطرار»^(١٨) ولم يُعد هيكل نشرها في كتبه اللاحقة ، رغم أنها تشكل المرجعية الفكرية التي ظلّ هيكل ينبع منها ، وإن كان ابنه المحامي أحمد هيكل قد جمعها في كتاب سماه الإيمان والمعروفة والفلسفة .

ببدأ هيكل دراسته موضحاً أنه سيقف عند مسألة شغلت العقل الإنساني منذ القدم ، مؤكداً أنه سيدرسها من منظور فلسفى ، بعيداً عن الرؤية الدينية ويعلن هيكل أنه منحاز إلى الموقف الفلسفى الذي ينفي القدرة على الاختيار لأن الاختيار «معدوم من الوجود جملة ، وإنما تصرّفنا قوانين مرتبة نعرفها ، وصُدُف واتفاقات ربما كانت تسير على قوانين لا نعرفها»^(١٩) .

بعد ذلك يُعدد هيكل العوامل التي تؤثر في الإرادة الإنسانية وتحكم بها وهذه العوامل هي : الوسط الزماني والمكاني ، والوراثة والعادة والصدفة . ليبدو الفرد جزءاً من حركة المجتمع الجبرية هي الأخرى التي ليس فيها للاختيار مكان . ويتبّع ذلك في تعريفه للعامل الأول وبمبالغته في إظهار سطوطه ، وهو عامل سيظل هيكل يعود له في تخليلاته ، فيقول :

«فهذا الوسط الذي تكون على مدى الأجيال المتعاقبة من تفاعل ملايين الإرادات الإنسانية مع عوامل الطبيعة الأخرى له في إرادة كلّ منا أعظم تأثير ، فإنّ منها تكون الأفعال الاجتماعية والأنظمة السياسية والقوانين الإيجارية والاعتبارات الأخلاقية . وهذه كلّها وما سواها من الأفعال الاجتماعية تشتهر في صفة مميزة هي إكراهها كل فرد في اتباعها وجعلها تكيف إرادته على النحو الذي تقتضيه»^(٢٠) .

لهذا كان من الطبيعي أن ينظر هيكل إلى حركة «التطور» في المجتمع في ضوء فلسفة أوجست كونت الوضعية (١٧٩٨ - ١٨٥٧) ومراحلها الثلاث ويحدد أنّ هذا التطور محكوم «بالضرورة الاجتماعية» . وقد رسم هيكل ملامح هذا التطور ، كما فعل كونت ، من خلال

رصد الظواهر وقوانينها على اعتبار أن البحث في جوهر الظاهرة يقع الدارس في شرك الميتافيزيقا فقال :

« لهذا كان الناس أكثر إيماناً بما وراء الطبيعة وبالقوى المصرفية للكون ، وفي حركات الرعد والبرق وفي الصواعق وفي غير ذلك مما يؤثر في حياة الاجتماع بالخير والشر . فلما بدأ تباشير العلم وابتداوا يوقنون أن الصواعق والمطر والخسوف والكسوف كلها ظواهر تسير على قوانين ونظام معيّنة . قل إيمانهم الأول بما وراء الطبيعة وأصبحوا يحسون بأنَّ الصلات التي كانت تربطهم بتلك القوى تتلاشى شيئاً فشيئاً حتى جاء مذهب الوضعين les Positivistes في النصف الأخير من القرن التاسع عشر وأساسه درس السنن والقوانين التي تحكم الطبيعة ، وتصرّف حياة الاجتماع من غير تعرض بخير أو شر أو احترام أو تغيير للقوى الأصلية التي يقول بعضهم بوجودها . في حين ينكرون إنكاراً تاماً »^(٢١) . ليخلص هيكل في ختام الدراسة إلى القول بأنَّ « الوسط الاجتماعي هو العنصر الأقوى والمكون لفكرة المسؤولية في النفس الإنسانية » ولعلّ حرص هيكل على إيضاح تلك المرجعية الفلسفية يتضح في ترجمته لمقدمة كتاب ليفي برييل فلسفة أوجست كونت تلك الترجمة تعميقاً لتلك الأفكار التي طرحتها هيكل منذ وقت مبكر^(٢٢) .

أما المقالة الثانية التي تشكّل مرجعية مهمّة على الصعيد النقدي وتوكّد وحدة القاعدة الفلسفية التي يصدر عنها هيكل فهي مقالته عن هوليت أدولف تين^(٢٣) التي كتبها بمناسبة مرور مائة عام على ميلاده (١٨٢٨ - ١٨٩٣) ولما كان من اللافت للنظر أن تجيء المقالة متاخرة نسبياً (١٩٢٨) ، فقد أوضح هيكل بين ثنياهما أنَّ علاقته بأعمال تين قدية : « فلقد قرأت كتبه في النقد والتاريخ منذ أكثر من اثنتي عشرة سنة ، وتركتُ في نفسي من الأثر مالّم تتركه كتب اناتيل فرانس ومالم تركه كتب أستاذ النقد الكبير سنت بيف نفسه »^(٢٤) .

إنَّ هذا يعني أنَّ هيكل بدأ بقراءة تين عام ١٩١٦ ، أي بعد عامين من كتابة طه حسين لأطروحته ذكرى أبي العلاء^(٢٥) التي اتكاً فيها على منهج تين في دراسته للمعرّي ، وإن كانت مصادر طه حسين النقدية في مرحلة التكوين تعتمد في فهمها لآراء تين على الكتابات النقدية العربية وبخاصة كتاب قسطاكي الحمصي منهـل الورـاد في علم الانتقاد الذي صدر في القاهرة عام ١٩٠٧ ، إضافة إلى محاضرات أساتذته من المستشرقين في الجامعة .

وبصرف النظر عن مدى دقة ما يذكره هيكل ، فإنَّ من الضروري أن يشار إلى أن مقالته تجيء بعد سبع سنوات من تعريف أحمد ضيف بالنقد الفرنسي وبـ « مذهب تين في النقد »^(٢٦) في كتابه : مقدمة للدراسة بلغة العرب الذي نشر عام ١٩٢١ وإن كان الفرق بينهما في الموقف تجاه

تين واسعاً . ففي حين ينحاز هيكل لمذهب تين ويتبناه :

«لكني ما أزالأشعر حتى اليوم حين أعرض لقراءة كتاب وحين أفكر في نقده ، ولو لنفسني ومن غير أي فكرة في الكتابة عنه ، على الطريقة التي أحبتها نفسي منذ قراءة كتاب تين»^(٢٧) . نرى بالمقابل أن أحمد ضيف يتحفظ على ما تمتاز به آراء تين من إطلاقية تتمثل في «تسرب المبادئ العلمية إلى الأدب والبلاغة»^(٢٨) مثلاًما يعترض على رؤية تين ورينان فيما يخص تأثير الأعراق في الأدب ، ويؤكد تهم رينان باللامسامة^(٢٩) .

وإذا كان هيكل لا يشير إلى دراسة أحمد ضيف ، فإنه سيحتفي عام ١٩٢١ بكتاب طه حسين صحف مختارة من الشعر التمثيلي عند اليونان الصادر سنة ١٩٢٠ . وسيثنى على منهج طه حسين في أطروحتيه : ذكرى أبي العلاء وفلسفة ابن خلدون الاجتماعية لأنّ الأطروحةتين تمثلان منهجه تين . يقول هيكل :

«ليس بنا حاجة للكلام عن الدكتور طه ولا لبيان طريقته في التأليف فقد عرف القراء رسالته في ذكرى أبي العلاء ، ومسلكه في تحليل نفسية الشاعر ورده مختلف أرائه وأفكاره وأساليبه إلى الوسط الزمانى والوسط المكانى الذي عاش فيه وهذه هي الطريقة التي اتبعها في رسالته عن ابن خلدون التي قدمها بلجامعة باريس لجواز دكتوراه الأدب»^(٣٠) . ثم يعقب هيكل بعد ذلك مبيناً تبيّنه الكامل لهذا المنهج فيقول :

«وهي الطريقة العلمية التي تبعث للنفس صورة صحيحة من شخص الشاعر أو الكاتب أو الفيلسوف الذي يراد تحليله ، ذلك بأنّ الفرد لا وجود له بذاته ، وإنما وجوده بالوسط الذي يعيش فيه ، ومعرفة البيئة الطبيعية والبيئة الاجتماعية والحالة التاريخية وما كان على أثر ذلك من عقائد وعوائد وأفكار وعواطف واتجاهات ذلك كله وحده هو الذي يسمح لنا بفهم أي كاتب أو شاعر أو فيلسوف ، وأيّ رجل آخر له صلة بالمجموع»^(٣١) .

من الطبيعي إذن أن يصدر هيكل في مقالته هيوليت أدولف تين عن إعجاب بشخصيته يتمثل في إيمان هيكل المطلق برؤية تين النقدية وبمنهجه :

«وعندي أنّ مذهبه في النقد أقرب إلى الدقة من كل مذهب سواه ، فهو أشد المذاهب إمعاناً في الموضوعية . فهو إذا عرض لكتاب أو مؤلف لم يعرض له من جهة تقديره الشخصي للكتاب أو لصاحبه ، ولكن بعد تحليل كلّ ما أحاط بالمؤلف ومؤلفه من ظروف وبعد مقارنة هذا المؤلف بكل ما يستطيع مقارنته به من عاصره ورمى إلى مثل غرضه»^(٣٢) .

وقد تجلّى تبني هيكل لمذهب تين الندي في مقالته عن قاسم أمين التي كتبها عام ١٩١٦م ، أي في العام الذي كان فاتحة ارتباط بين هيكل وتين ، وهي مقالة تعكس رغبة هيكل في تحويل

لحظات تين (العرق ، العصر ، البيئة) من أبعادها النظرية إلى تحلياتها التطبيقية .

بدأ هيكل بمقيدة نظرية قصيرة بين فيها أن شخصية الكاتب تخضع للوسط الذي يعيش فيه . ولهذا فإن دراستها توجب « تعرف الوسط الذي عاش فيه (الكاتب) والحالة النفسية الخاصة به (. . .) فإذا تم ذلك تفسّر الفيلسوف أو الكاتب أو الشاعر إلى حد كبير » (٣٣) .

وأوضح أن حديث هيكل عن الوسط *Le milieue* يتميّز إضافة إلى نبرته الوثيقية بخصائصه الآلية التي تلغى شخصية الناقد والمبدع وتجعلهما أسيرين لمجموعة من الاحتمالات ، تفضي إلى إلغاء الوجود المستقل للفن . فقد درس هيكل البيئات التي عاش فيها قاسم أمين وهي « الوسط الطبيعي » و « الوسط الاجتماعي » و « الوسط الفرنسي » ورأى أن دراسة تلك البيئات كفيلة بتفسير دوافع قاسم أمين ، وطبيعة تحليات تلك الدوافع . لأن الوسط الطبيعي « ذو أثر كبير في الناس الذي يعيشون فيه ، وبالأشخاص فيما يتعلق بخلقهم ، و « الوسط الاجتماعي » هو صاحب الأثر الأكبر في تشكيل أفكارهم » (٣٤) .

وكرر هيكل الرؤية نفسها في حديثه عن شوقي ، فذكر الأوساط التي عاش فيها شوقي في مصر وفي فرنسا ، وتأثير تلك الأوساط في شعره ، ولكنه خلص إلى نتيجة متباعدة فيما يتعلق بتأثير تلك البيئات في نتاج الشاعر وشخصيته . فإذا كان تأثيرات البيئات المتنوعة قد خلق لوناً من التنوع في نتاج قاسم أمين ، لا يصل حد التناقض ، فقد كان تأثير تلك البيئات في نتاج أحمد شوقي مختلفاً ، يتمثل فيما سماه هيكل بالازدواج النفسي (٣٥) في شخصية شوقي وفي رؤيته الشعرية .

وإذا كان هيكل قد وضّح الأبعاد الفلسفية التي يصدر عنها في مقالة المقططف فإن معالم رؤيته النقدية تتبلور في مقالة نشرها عام ١٩٢٥ وسماها خواطر في النقد (٣٦) .

يقسم هيكل النقد الأدبي في مقالته تلك إلى قسمين : ذاتي وموضوعي ، ويوافق بينهما ويعلن انحيازه للنقد الموضوعي . يعرّف هيكل النقد الذاتي بأنه : « النقد الذي يصدر فيه صاحبه عن تقديره الخاص وحسّه بالجمال ، فيجعله مقاييساً لكل ما يعرض له من ثمرات الفن » (٣٧) . أما النقد الموضوعي فهو في رأي هيكل النقد : « الذي يقصد إلى استعراض الأثر الفني من الوجهة التي أرادها الفنان في اختيار غايته والوسائل التي سلكها للبلغ هذه الغاية » (٣٨) .

وإذا كان تين يرى أن الناقد مثل عالم النبات الذي يدرس شجرة البرتقال أو شجرة الصنوبر بالاهتمام نفسه (٣٩) ، فإن هيكل يذهب إلى القول غير مرّة في ثنايا تلك المقالة إلى أن « الناقد قاض » . وهذا التحوير الواعي مردّه ، كما يصرّ هيكل إلى الفرق الكبير بين فرنسا ومصر ، غير أن هذا التحوير الذي يتأثر بدراسات هيكل القانونية ، ينطوي على عدة أمور تخصّ رؤية هيكل

للناقد ووظيفته . فمهمة الناقد عند هيكل تقييمية وإن احوت على شيء من التفسير ، لهذا يتجرأ هيكل ويعطي للناقد بعداً ذاتياً يخالف رأي تين « ومهما يتقيد القاضي بالواقع والأدلة التي أمامه فإنّ نوع تعليمه وإدراكه وحسّه أثراً مباشرأً في تقدير قيم هذه الواقع والأدلة » (٤٠) . صحيح أنّ على القاضي ، كما يرى هيكل ، أن يقاوم تأثيرات الذاتية ما أمكن ، ولكنّ عليه ، أو على الناقد الموضوعي الذي يشبه القاضي ، أن يكون قاضياً سمحاً يسعى لكي « يحيط عند النقد بالظروف الفنية وغير الفنية التي أحاطت بالفنان » (٤١) .

3

من الجلي أنّ اهتمام هيكل الناقد كان ينصب بالدرجة الأولى على المبدع ، فالنقد في تصوره فكرية تهدف إلى تحليل الظروف الموضوعية التي شكلت الأديب وبلورت معالم رؤيته وطبيعة شخصيته . من هنا كان نقد هيكل منصباً على المبدعين ، يحاول تفسير مذاهبهم وتحليل توجهاتهم . وكان غياب النص أو الإبداع في هذا النقد غير لافت للنظر لأن الرؤية النقدية التي يصدر هيكل عنها لا تهتم بالإبداع إلا بقدر ما ينسجم مع الأسس الفلسفية لهيكل الناقد . وهذه الأسس قادته إلى ما يعرف بالنظرية الموضوعية (٤٢) Impersonal Theory التي تركز على ضرورة تفسير الإبداع بوصفه ثمرة من ثمرات التفاعل بين معطيات محددة . أما النقد الذاتي الذي يتأثر بالأراء الشخصية ومواطن الضعف في النفس الإنسانية فهو في نظر هيكل ليس نقداً وإنّه أقرب إلى فن القصص . أما وظيفة النقد الموضوعي عند هيكل فهي « أن يسieux كل ثقافة لذاتها وأن يردها إلى أصولها وأن يبين ما في هذه الآثار الفنية لكل مثقف من أوجه الجمال والقبع والحسن والسوء بالقياس إلى الشفافة التي صدر عنها » (٤٣) وهي وظيفة تلتقي مع النقاد الموضوعيين الذي يسعون لتبيان دور العصر بما ينطوي عليه من تيارات فكرية وأدبية في خلق المبدع ، ولا يوضح طبيعة عمل الناقد وتفسير الأعمال الأدبية والحكم عليها .

ولكن مذهب تين النكدي لم يكتف ببلوره أسس النقد النظرية عند هيكل بل قاده إلى مرحلة نقدية أخرى ، وهي حديثه عن الأدب القومي ، الذي يشكل بلورة لتلك الرؤى ومحاولة لوضعها في إطار الإبداع .

ووضح هيكل في مقالة له بعنوان *الأدب القومي* (٤٤) نشرها عام ١٩٢٥ أنّ الأدب القومي عنده هو الأدب الذي يمثل عصراً خاصاً « وبيئة خاصة » مضيفاً إلى ذلك « نفس الكاتب وما تفيض به من تفكير وإلهام » موضحاً بأن نفوس المبدعين هي « النفوس القوية التي تمثل عصراً خاصاً وبيئة خاصة والتي تخلد آثارها » (٤٥) وهي « التي يصدر عنها الأدب القومي » ، وإذا كان

هذا يشير إلى أن هيكل بدأ يعطي لشخصية الأديب وتكوينه النفسي بعض القيمة ، فإن ذلك يتم على نحو لا يجعل هيكل يخرج من أسر الرؤية الموضوعية ، ولكن بعد الأكثر وضوحاً في رؤية هيكل للأدب القومي يتمثل في حالة التلازم بين شخصية الأديب والبعد الحضاري الذي يصدر عنه . فوجود الأدب القومي مشروط بوجود حضارة معينة وغيابه كما هو الحال في الأدب العربي كما يرى هيكل ، يعود إلى افتقار «الأم التي تتكلم العربية»^(٤٦) إلى مظهر حضاري مشترك .

لقد كانت ثورة ١٩١٩ في مصر نقطة تحول في رؤية هيكل ، وفي رؤية العديد من الأدباء والنقاد في مصر تجاه «الأدب القومي» . فقد بدأ النقاد والدارسون ، بصرف النظر عن خلفياتهم الفكرية ، بالتنظير لهذا الأدب ، ومحاولة بلوغه على الصعيد الموضوعي والجمالي ، وهو مصطلح يعني «الأدب المصري» وتأخذ الكلمة القومية دالة وطنية تختلف عن دلالاتها في المرحلة الناصرية على سبيل المثال .

ولعل من المصادرات الغريبة أن يصدر في القاهرة في كانون الثاني من عام ١٩٢١ كتاباً يختلفان في المنهج ، ولكنهما يتفقان في الدعوة إلى قيام أدب قومي ، أي أدب مصرى صميم . وهذان الكتابان هما : الديوان لعباس محمود العقاد وأبراهيم المازنى ومقدمة لدراسة بلاغة العرب لأحمد ضيف .

فقد وصف العقاد والمازنى مذهبهما بأنه «مذهب إنساني ، مصرى ، عربي . إنساني لأنه من ناحية يترجم عن طبع الإنسان خالصاً من تقليد الصناعة المشوهة ، ولأنه من ناحية أخرى ثمرة لفاح القرائح الإنسانية عامة . . .) ومصرى لأنه دعاته مصريون تؤثر فيهم الحياة المصرية ، وعربي لأن لغته العربية»^(٤٧) . أما أحمد ضيف فقد دعا إلى أدب مصرى^(٤٨) يمثل الأوضاع الاجتماعية والفكرية ويصدر عن روح العصر ، وإن ظلّ حريصاً على أن لا تنطوي دعوته على قطعية معرفية مع الأدب العربي القديم .

ويبدو أن مفهوم هيكل للأدب القومي يغاير المفهومين السابقين ، فإذا كانت دعوة جماعة الديوان إلى مصرية الأدب تعني على المستوى الإبداعي استلهام الحياة المصرية ، والابتعاد عن التقليد ، لتعكس من الناحية النقدية تصورها الرومانسي الذي يعطي للتجربة الفردية ولطبيعة الشخصية قيمة كبرى ، فإن دعوة هيكل التي ظلت على الصعيد النقدي ترتكز على رؤية تين في حتمية التلازم بين الأدب والبيئة التي يصدر عنها ، تتحرك في إطار فكري يتخد من التاريخ الفرعوني^(٤٩) أساساً معرفياً ، وهوّية حضارية .

ولعله يحسن قبل إيضاح هذه المسألة وأبعادها الأيديولوجية أن نوضح أن مفهوم هيكل للأدب يرتبط بالرسالية أكثر من ارتباطه باللحظة الجمالية فهو يعرف الأدب بأنه «فن جميل ،

غايتها تبليغ الناس رسالة ما في الحياة والوجود من حق وجميل بوساطة الكلام . والأديب هو الذي يؤدي هذه الرسالة »^(٥٠) من الناحية المعرفية يبيّن هيكل أن العلم والفلسفة هما وسليتان أساسيتان للكشف عن مواطن الحق والجمال في الحياة . أمّا العلم فمستغنٌ بذاته عمّا سواه ، وأما الفلسفة فتعتمد العلم لتشكيل مذهبها ، في حين يظل الأدب فرعاً لهذين الأصلين ، فهو مرتبط بشجرة الفلسفة التابعة لشجرة العلم مما يوجب على الأديب أن « يتغذى ما استطاع من ورد الفلسفة ومن ورد العلم وهو كلما كان أكثر غذاء من هذين الوردين كان أقدر على أداء الرسالة وكان أدبياً حقاً »^(٥١) .

على الصعيد النظري لا يقوم هيكل بتحديد ماهية الرسالة التي يتوجب على الأديب أن ينقلها ، كما لا يقوم بتحديد شكلها ، لأن نقدتين الذي يشكل مرجعية له ، لا يفرق بين الأبعاد التاريخية أو الاجتماعية من جهة وبين الأبعاد الفنية من جهة أخرى . لذا ترى هيكل يهتم بشروط الرسالة ، التي يرى أنها ينبغي أن تكون متناغمة مع روح العصر ، قادرة على تمثيل جوانب الشخصية القومية .

أما على الصعيد الإبداعي فيحاول هيكل تحديد مضمون الرسالة التي ينبغي أن يحملها الأدب ، وبخاصة عندما يوصف بأنه « أدب قومي » . وفي سعيه لهذا التحديد يتحرك هيكل ضمن لحظتين تاريخيتين متغيرتين . أمّا اللحظة التاريخية الأولى فتمثل في دعوته إلى بناء الأدب المصري المعاصر الذي يستلهم الحياة الفرعونية ويتجددها »^(٥٢) ، ويكشف عن مناحي العظمة والقوة فيها . لذا بدأ هيكل يتحدث في مقالات كثيرة عن طبيعة تلك الحياة ، حديثاً لا يتسم بالحياد التاريخي ، بل يصدر عن رغبة عميقة في إقناع القارئ المعاصر بمسألتين هما : بيان وجه العظمة والتميّز في الحياة الفرعونية ، وقد جاء ذلك من خلال الوقوف على أبرز شخصيات تلك الحقبة ، والحديث الوجданى عنها ، وتحليل أبعادها ودلالاتها الدينية والأسطورية . والتأكد على أنّ تغيير الدين في مصر من الوثنية إلى المسيحية إلى الإسلام وتغيير اللغة من الهiero-غليفية إلى العربية ، لم يقطع الصلات بين مصر الحديثة ومصر القديمة :

« بين مصر الحديثة ومصر القديمة ، اتصال نفسي وثيق ينساه كثيرون ، فيحسبون أن ما طرأ على مصر منذ عصور الفراعنة من تطورات في نظم الحكم ، وفي العقائد الدينية ، وفي اللغة ، وفي غير ذلك من مقومات حياة الأمم قد فصل بين هذه الأمة الحاضرة وبين الأمة المصرية القديمة فصلاً حاسماً جعلنا إلى العرب أو الرومان أقرب مما إلى أولئك الذين عمروا وادي النيل في ألف السنوات التي سبقت المسيحية »^(٥٣) .

أما اللحظة الأخرى فهي لحظة تبثق من مصر المعاصرة . صحيح أنّ هيكل لا يرى أن ثمة انفصالاً بين اللحظتين فيما يخص مصر ، ولكنه يوضح أنّ الأدب القومي ، لا يتبلور إلا عندما يستطيع التعبير عن روح مصر وخصوصيتها ، مثلما استطاعت الآداب الأوروبية أن تصور ما تتحلى به أوروبا من طبيعة جميلة .

ويبدو أنّ ارتباط مفهوم الأدب القومي عند هيكل بأبعاد أيديولوجية ، جعله وهو يناقش جوانب هذا المفهوم ، يتخلى عن أسلوبه القائم على الحاجة العقلية ، ليعبر عن فكرته بقدر كبير من الذاتية المترکزة على الوهج العاطفي ، فيتقمص شخصية الفلاح المصري ، التي اتخذها منذ زين قناعاً ، ليصف النيل على نحو يذكر بطريقته في وصف الطبيعة في زين يقول :

«نعم ! تحرك الفلاح في نفسي ، فصرت لا أبصر إلا بعينه ولا أسمع إلا بأذنه ، ولاأشعر إلا بشعوره ، فكنت خلال هذه الساعات الثلاثة مأخوذاً بمناظر الوطن المحبوب وجمالها الساحر ، أكثر ما يأخذني أي مظهر من مظاهر الجمال . وكان تقديسي على أشدّه مشهد مياه النيل في فيضانه (. . .) يالها ذات جمال لا يعدله جمال ، وروعة تسجد أمام جلالها كل روعة ! (. . .) أين أنت يا أنهار أوروبا وأنهار العالم كله من نيلنا السعيد المبارك الغدوات ، الميمون الروحات ! ومع ذلك يقدس سكان روما التبر ، وسكان باريس السين ، وسكان برلين الأسبري وسكان لندرة التيمس ! ما أكبر ما لأجدادنا من عذر عن عبادتهم إليك واعتبارهم جنة النعيم منابعك الإلهية »^(٥٤) ولعلّ هذه النبرة العاطفية لا تستغرب إذا عرفنا أن فكرة الأدب القومي عند هيكل قد تخلّقت في إطار وجداً ، فقد تعرّف هيكل كما يروي في رسالة بعث بها إلى أخيه بتاريخ ١٩١٠ / ٨ / ٦ على فتاة كندية في السابعة عشرة من عمرها تدعى بيتركس . وكانت تحدثه عن مصر وتطلب منه أن يضع تاريخها في قالب روائي . ويبدو أن إعجاب هيكل بالفكرة كان يتواءز مع إعجابه بالفتاة . لهذا كتب يقول «نعم يا بيتركس . . . سأكتب تاريخ مصر مهما كلفني ولن يكون ذكرى لأسبوعين سعيدين في أيام الحياة»^(٥٥) .

غير أن هيكل الناقد الموضوعي ظل يرى أن الارتباط العاطفي الحميم يشكل نقطة الانطلاق في صناعة الأدب القومي ، ولكنه غير كاف لبلورة ملامح هذا الأدب الذي يتغيّراً تجسيد شخصية الأمة وروحها . ولكي يتمكن من صناعة الأدب القومي فإن عليه أولاً أن يرتبط بشقاقة العصر وهي الثقافة الأوروبية ، وأن يصدر أدبه عن تجربة وإذا كان هيكل يقف من الأدب العربي القديم ، ومن التراث العربي عموماً في ضوء مفهوم الأدب القومي بأبعاده الأيديولوجية من حيث هو نقىض لارتباطات مصر بالعالم العربي - موقفاً نقدياً متفرّضاً ، فإنّ نبرة الإعجاب الحالص

بالآداب الأوروبيّة تسسيطر عليه في هذه المرحلة . فالآدب العربي القديم لا يكفي لصناعة «أديب الرسالة الكبري» ولكنّه يصنع «أدب الألفاظ»^(٥٦) الذي يكون جمال الدمية التي تخلو من الحياة . لهذا يرى هيكل أن التجديد في الآدب له طريق واضح ، وهو الشورة على القديم ، والخلص من سطوطه ، كما فعل الأدباء الأوروبيون . لهذا يدعو وهو يحدد ملامح الشورة في الآدب إلى ضرورة أن يتلّك الآدب شخصية مستقلة ، وأن تكون له تجربته الذاتية ، وأن لا يستند في إبداعه على الذاكرة . وهذا الموقف جعله رغم إعجابه العميق بالحضارة الأوروبيّة ، يرفض أن يقع الأديب في أسراها وأن تكون تجربته امتداداً لها ، فإن تقليد الآدب لا يصنع أدباً قومياً ، بقدر ما يسهم في تشويف الشخصية القوميّة .

لقد ظل هيكل أميناً مع مرجعياته النقدية ، فعلاقة العلية تؤكّد فكرة تغيير الآدب بتغيير الأديب ، إضافة إلى انشاق قانون التغيير من قانون التطور على مستوى الحياة الاجتماعية . لهذا ظل يلتمس العذر للأدباء المصريين الذين صبّوا أدبهم بعد ثورة ١٩١٩ في قوالب غربية ، لأنّ هذا الأمر مرتبط بالتحولات السياسية والاجتماعية في مصر ، فإذا كانت الأمة قد ثارت من أجل الاستقلال وبناء دولة قومية على أسس غربية ، فمن الطبيعي ، أو المنطقي أن يقوم الأدباء يجعل «ظاهر الفن والأدب مصبوّبة عندهم في قوالب غربية ، لتكون آية للناس جميعاً على تقدّمهم ، وعلى أنّهم يسابقون الغرب إلى مختلف ميادين الحضارة»^(٥٧) .

من هنا يرى هيكل أنّ الخصوص لسطوة التراث الأدبي العربي ، ويتمثل على ذلك بالتجربة الشعرية ، يتناقض مع طبيعة شخصية الأديب المستقلة ، من جهة ، ويفضي إلى تدمير استقلاليتها من جهة أخرى .

«مضت علينا أجيال ونحن مقيدون بالشعر العربي القديم معاني وأوزاناً ، إنما أن لنا أن تكون لنا شخصية مستقلة ، وأن يعلن شعراً نحن حرّية الشعور والشعر ، وأن يقولوا بوحى أنفسهم وإلهام حياتهم لا بوحى الأقدمين وإلهامهم ... فيكون شعرهم شعر النفس الفيّاضة ، لا شعر الظروف التي لا شعر فيها»^(٥٨) .

أما ارتباط الأديب بعصره وقدرته على تمثيله ، فهو يتطلّب أن لا يكون الأديب من الذين يستمدون «شعورهم من الكتب لا من الحياة» ، فيتحدثون عن «جمال صحراء العرب» أو عن جمال أوروبا وروعة تاريخها^(٥٩) وينسون جمال مصر الماثل أمام أعينهم ، ويتجسد هذا الارتباط أكثر ما يتجسد في أداة التعبير اللغوي .

اهتم هيكل باللغة ، من منظور علاقتها بالأدب منذ عام ١٩١٢ وهو يناقش تاريخ آداب العرب للرافعي . فقد أخذ على الرافعي اختياره «لألفاظ لا جمال فيها»^(٦٠) مثلما أخذ عليه

ابتعاده عن الدقة ، وعلل ما في لغة الرافعي من خشونة وغرابة بأنّ الرافعي « يجاهد لنسليخ عن طبيعة مصر ليقى بذلك عربياً فصيحاً »^(٦١) . وإذا كان حديث هيكل يتناول في هذا المقام شخصية مؤرخ الأدب ، وينطوي حديثه على لون من التعریض بأصول الرافعي غير المصرية ، فستظل نظرة هيكل توزع بين الدقة والجملات فيما يخص العلاقة بين اللغة والأدب .

تبني رؤية هيكل ، وهي تسعى لتحديد العلاقة بين الأديب واللغة ، على أمررين متصلين بطبيعة رؤيته للإبداع وللنقد الأدبي : أما الأمر الأول فيتبع من إيمان هيكل بحقيقة التطور الاجتماعي والحضاري ، هذا التطور الذي يقود بالضرورة إلى تغيرات أدبية عميقه لا تشمل معاني الأدب ، أو مضمونه ، بل لغته كذلك ، وأما الأمر الثاني فهو إيمان هيكل بأنّ الأدب ابن للعلم وللفلسفة أو هو على حدّ تعبيره « رحique الحياة العقلية والفنية »^(٦٢) . وهذه المزاوجة ستتبدى في تحديد هيكل لوظيفة اللغة التي ينبغي أن تجمع بين وصف الواقع وهي وظيفة اللغة العلمية التي تتصف بالوضوح والدقة وبين إثارة الإنفعال وهي وظيفة اللغة الأدبية . وقد جسد هيكل رؤيته بقوله : « واللغة في الأدب ليست إلا الكسae الظاهر لهذا الرحique الذي يعبر الأدب عنه »^(٦٣) . وهو في هذا التحديد يذكر بثنائية اللفظ والمعنى ، رغم اتكائه في بلورة المسألة على لغة المجاز . فالكساء هو اللفظ أما الرحique فهو المعنى .

يتحدث هيكل عن تطور الكساء في العصور المختلفة ، ويرى أنه في عصرنا الحاضر صار يميل إلى « البساطة والصحة »^(٦٤) ، ويبين أنّ هذا التطور مظهر من مظاهر تغيير الحياة العقلية والفنية ، وأنّ هذا التطور يتجلّى في تطور الألفاظ في اللغة من حيث البقاء أو الفناء في ضوء التطور المشار إليه ، غير أنّ هذا التغيير الطبيعي لا يتجلّى في الأدب على نحو آلي ، فلا بدّ للأديب أن « يُجاهد جهاداً عنيفاً شاقاً »^(٦٥) لتكون لغته منسجمة مع روح العصر الذي يعيش فيه .

يتكرر مصطلح الجهد في هذا السياق كثيراً وسنكتفي بالإشارة هنا إلى حديث هيكل عن فلوبير « وجهاده في هذا السبيل ، فهم يرون أنه كان يختار أحياناً في اختيار اللفظ الذي يعبر أحسن التعبير عن فكرة من أفكاره فيظلّ يقلب وينتّب ويفكر أسبوعاً كاملاً ليجد اللفظ الدقيق الصالح وأنه حين كان يكتب قصته الخالدة مدام بوفاري ويقص انتشار بطلتها بالزرنيخ كان يحسّ طعم الزرنيخ في فمه ، فيجد لذلك العبارات الدقيقة التي تصف هذا المعنى وتتصوره تصويراً مضبوطاً »^(٦٦) . يعني مصطلح الجهد في هذا السياق المعاناة التي تصاحب عملية الإبداع . ولا شك أنّ مفهوم هيكل للمعاناة ، يؤكّد أهمية التجربة ودورها في جعل العملية الإبداعية قادرة على التأثير في المتلقى . وإن كان هيكل لا يغفل دور الصناعة ، لأنّ الفن عند هيكل ليس إلهاماً أو عاطفة يفيض بها القلب « فحسب بل مزاوجة بين التلقائية والصنعة ، لهذا تراه يتحدث عن

وجوب صقل اللغة لتمزج بالأدب ولتكون له لباساً شفافاً موسيقياً ، رشيقاً »^(٦٧) .

ولكن الإشكالية اللغوية عند هيكل يمكن أن تتجلى في بعدين يؤكdan رؤية هيكل في كون «الأدب مرأة العصر» . أما بعد الأول فيتمثل في علاقة الأديب بالتراث ، وأما بعد الثاني فيتجلّى في العلاقة بين الأديب وعصره . يتّخذ هيكل من الشاعر نموذجاً في بعد الأول ، ويكون تركيزه في هذا بعد على التطور الذي جعل «الألفاظ القديمة غير صالحة»^(٦٨) لأداء المعاني المعاصرة ، في حين يتخذ من الكاتب القصصي أو المسرحي نموذجاً في بعد الثاني .

وتتمثل الإشكالية في الفرق بين لغة الأدب ولغة الكلام»^(٦٩) . وإذا كان هيكل يرى أن معرفة الشاعر المعاصر بالألفاظ القديمة توسيع من أفاق إبداعه ، وتفيده في «تحديد المعاني» ، فإنه يربط إشكالية الكاتب القصصي والمسرحى ، بالكثير من الأبعاد الاجتماعية والسياسية والتربوية التي تجعل انجيازه لستوي لغوي معين سبباً ونتيجة في الوقت نفسه . ومن الملاحظ أنه يقرّ في مقدمة ثورة الأدب أنه نتيجة تعدد اللهجات في البلاد العربية «لا بد من أن تكون اللغة العربية الصحيحة لغة الكتابة ولغة الاتصال بالجمهور»^(٧٠) ثم يقرر في مقالة له عن «تأليف المسرحي» آنه في مسألة لغة المسرح يميل «إلى الحرية المطلقة» فلا يرى «أي ضير في أن يكتب مؤلف مسرحي باللغة الفصحى وأنخر باللغة الدارجة» .

ويمكن تعليل هذا الاختلاف في الحكم من خلال ما طرأ على رؤية هيكل من تحولات فكرية ، كما يمكن تعليله بإيضاح الفرق بين هيكل الناقد الذي تتشكل استجابته تجاه العمل الأدبي على نحو عام يتّخذ صفة القانون ، وبين هيكل الكاتب الذي تجسّد أعماله طبيعة العلاقة الإشكالية بين لغة الأدب ولغة الكلام .

4

تميزت الأعوام الواقعة بين ١٩٣٢ - ١٩٣٧ بانعطافات حاسمة في رؤية هيكل ، وفي رؤية المعاصرين له من أمثال طه حسين والحكيم والعقاد . فمنذ أن نشر طه حسين عام ١٩٣٣ الجزء الأول من على هامش السيرة بدأ أولئك الأدباء والنقاد الكتابة في ميدان الإسلاميات ، فنشر هيكل عام ١٩٣٥ حياة محمد وكتب الحكيم مسرحيته محمد (١٩٣٦) ، وبدأ العقاد منذ عام ١٩٣٧ الكتابة عن العقريات الإسلامية .

لقد تنبّه محمد مندور في مقالة من مقالاته في الميزان الجديد وهي مقالات نشرت بين ١٩٣٩ - ١٩٤٤ إلى هذا التحول وجسّده من خلال التساؤل التالي : «ما بال معظم كتابنا قد انتهوا بالكتابة عن محمد؟ أهو إيمان من يشعر باقتراب اليوم الآخر . ذلك ما نرجوه»^(٧١) .

يبين متذوق بعد ذلك أنَّ هذا التحول أو «الاخفاق» كما يسميه يجسد في الكثير من جوانبه «ضغط الهيئة الاجتماعية» و «إغراء الشهرة». وإذا كان الحديث عن مدى الصدق في تلك التحولات لا يعني الباحث فإن من الضروري أن يشار في هذا الصدد إلى بعدين :

أولاً : إن كتابة طه حسين وهيكل والحكيم والعقاد في ميدان الإسلاميات ظلت تتوافق مع المعطيات الفكرية والمنهجية الغربية التي شكلتهم . فقد وضع هيكل في حياة محمد أنه سيدرس حياة الرسول الكريم « دراسة علمية على الطريقة الغربية الحديثة ، خالصة لوجه الحق ، ولو جه الحق وحده »^(٧٢) وكان على هامش السيرة متفقاً مع مشروع طه حسين الحضاري في إحياء التراث القديم ، لأنَّ هذا الابحاث شرط أساسي من شروط النهضة المعاصرة ، متفقاً بذلك مع الأوروبيين المحدثين في استثمارهم لتراثهم^(٧٣) ، أما عقريات العقاد فقد كانت تجسيداً لرؤيته المثالية على الصعيد الفلسفى ، التي تستمد أبرز مقوماتها من الإيمان بدور الفرد المتميز في التاريخ .

ثانياً : إن هذا التحول لم يغير ، فيما يخصَّ هيكل الناقد ، رؤاه النقدية التي أشرنا وإن أصحاب مشروعه للأدب القومي بعض التعديل ليرتبط بأبعاد شرقية أو إسلامية .

ولتبين طبيعة هذا التحول وعمقه من الناحية الفكرية ، يمكن المقارنة بين مقالة هيكل ، التي كنا قد أشرنا إليها ، التي تناقض تاريخ آدب اللغة العربية لجورجي زيدان ، وقد نشرها عام ١٩٣٢م ، وبين مقالة تتمنى إلى عام ١٩٣٣ في الأغلب وعنوانها خاتمة في الأدب والحضارة^(٧٤) وقد جاءت في نهاية كتابه ثورة الأدب .

ففي مقالته الأولى يأخذ هيكل على زيدان « سكوته المطلق عن القرآن والحديث ثم يخلص إلى فكرة تجسيد رؤيته الوضعية آنذاك حيث ينظر هيكل للقرآن الكريم نظرة تاريخية ، تربطه بمعطيات الواقع وأبعاده :

« القرآن كتاب كريم ذو شأن عظيم ، لا في أمر الدين الإسلامي فقط ، بل كذلك في أمر آداب الأمة العربية . . . لذلك كنانود أن يوقفنا كتاب تاريخ آداب اللغة العربية على الأصول الأدبية التي استمدَّ منها هذا الكتاب وجوده »^(٧٥) .

أما في المقالة الثانية التي أشرنا إليها ، فقد تحدث هيكل فيها عن تحول فكري يتواافق في أبعاده مع مقدمة كتابه حياة محمد .

تحدث المقالة عن شيء من سيرة هيكل الفكرية ، وتقف عند مطالعاته في الأدب العربي القديم ، ثم عن مطالعاته باللغتين الإنجليزية والفرنسية ، مثلما تتحدث عن تأثير البيئة الغربية في تفكيره . ليخلص إلى أنه كان مدفوعاً تحت وطأة تلك المطالعات إلى « الإعجاب بالحضارة

الغربية» وقد لاحظ هيكل أنَّ الأدب الأوروبي تنظوي على بعدين متغايرين ، أما الأوَّل فيتمثل في روح الثورة المستمرة التي تدل ، كما يرى ، على ما تتحلى به حضارة الغرب من قوة وحيوية وقدرة على التجدد . وأما الثاني فيتجلى في الإرتباط الحميم بين الأدب الأوروبي والدين سواء أكانت العلاقة علاقة إيهان به أم ثورة عليه .

بعد ذلك يرسم هيكل علاقة المصريين المحدثين بالحضارة الغربية ، وهي علاقة تبع في رأيه من الإعجاب المطلق بالغرب ، هذا الإعجاب الذي أدى إلى أن المصريين لم يفطنوا للارتباط الحميم بين العلم والفلسفة والدين والأدب في الغرب ، مثلما لم يتبعوا إلى الفرق بين الإسلام والمسيحية في الغرب «فخيل إليهم أنَّ في الشرق كنيسة ، ككنيسة الغربية ، وأنَّ ما انتهى إليه النضال بين الدولة والكنيسة يجب أن يبدأ عنده حملتهم على هذه الكنيسة الموهومة في الشرق»^(٧٦) . ثم يضيف موضحاً علاقة هذه التصورات بتجربته فيقول : «وأعترف أنَّ خواطر بهذه جالت بنفسي في أوقات متفاوتة . لكنني إذ فكرت وفكّرت رأيت تاريخ الحضارة في الشرق غير تاريخها في الغرب»^(٧٧) .

من هنا تميَّزت نبرة حديثة في نهاية مقالته بأمررين يدلان على تحول هيكل العميق ، وإن كان هذا التحول في أعمقه مرتبًا بذلك النموذج الغربي . أمّا الأمر الأوَّل فيشير إلى علاقة متصالحة مع الدين الإسلامي والتراث العربي وقد انعكس هذا التصالح على نظرية هيكل التي لم تعد مصرية خالصة ، بل أصبحت تنظر إلى «الروح المصري» في اتصاله بفلسطين وسوريا والعراق والجزائر واليمن وطرابلس وتونس وسائر البلاد التي اتصلنا بها وخضعت وإيانا في حقبة من حقب التاريخ لصير مشترك»^(٧٨) . أملاً أن تنتظم المنطقة حضارة إسلامية ، كما يريدها ، أو عربية أو شرقية وأما الأمر الثاني فهو ضرورة أن تظل روح الثورة مشتعلة في الأدب الحديث ليتمكن من «اقتحام الماضي» . ولا يخفى أنَّ هذين الأمرين يشكّلان جوهر الحضارة الغربية في رأي هيكل .

والخلاصة أنَّ تكوين محمد حسين هيكل الناقد استمد معطياته الفلسفية من الفلسفة الوضعية ، ومنهجه النقدي من طريقة هيبيوليت تين في محاولته لتحويل الدراسة الأدبية إلى منهج علمي يتميَّز بالصرامة والاطلاقية والابتعاد عن التذوق . وكانت دراسته للأدب محاولة لاستجلاء العوامل التي أثرت في المبدعين من منظور تين ولحظاته الشهيرة .

ويبدو أن تحولات هيكل من الليبرالية إلى عالم الدراسات الإسلامية لم يكن تحولاً نوعياً ، فلم يفارق هيكل في هذا التحول أدواته المعرفية ومناهجه التحليلية التي اكتسبها بقدر ما سعى لتوظيفها في إطار فكري مختلف .

حواشি البحث

- ١- يمكن للقارئ أن يطلع على الدراسات الكثيرة التي كتبت عن محمد حسين هيكل في : حمدي السكوت ومارسدن جونز ، محمد حسين هيكل : بليوجرافيا (القاهرة : قسم الدراسات العربية بالجامعة الأمريكية ، المجلس الأعلى للثقافة ، ١٩٩٦ م) .
- ٢- محمد حسين هيكل ، في أوقات الفراغ . مجموعة رسائل أدبية تاريخية أخلاقية فلسفية ، ط٢ (القاهرة : مكتبة النهضة المصرية) ، ص. ص ١٩٨-٢١٤ .
- ٣- نفسه ، ص. ص ٢١٥-٢٤٢ .
- ٤- انظر : محمد سعيد العريان ، حياة الرافعى ، ط٣ (القاهرة : المكتبة التجارية الكبرى) ، ص ٦٧ وما بعدها .
- ٥- هيكل ، في أوقات الفراغ ، ص ٢٠٢ .
- ٦- نفسه ، ص ٢١٥ .
- ٧- طه حسين ، حديث الأربعاء ، ط٨ (القاهرة : دار المعارف) ج ٣ ، ص. ص ٥-٢١ ، ١٢٠-١٣٠ ، العقاد ، المازني ، الديوان (القاهرة : دار الشعب ، بلا. ت) ص. ص ١٧٦-١٧٠ ، وانظر مقالات سيد قطب في مجلة الرسالة في عام ١٩٣٨ م التي كانت بعنوان : بين العقاد والرافعى .
- ٨- حول هذه الحقبة انظر : محمد حسين هيكل ، مذكرات في السياسة المصرية (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٩٠) ج ١ ، ص ١٢٨ وما بعدها .
- ٩- أحمد لطفي السيد ، قصة حياتي ، (كتاب الهلال ، العدد ١٣١ ، ١٩٦٢) ، ص ١٦٨ وما بعدها .
- ١٠- حول أطروحة هيكل انظر دراسة الباحث الألماني :

Baber Johansen, Muhammad Husain Haikal . Europa und der Orient im Weltbild eines aegyptischen Liberalen . Beiruter Texte und Studien . Band 5 . 1967 . p. 39 ff.

حيث يذكر بابر يوهانزن أنَّ هيكل قد حمل السياسة الأوروبية الاستعمارية مسؤولية ما تعانيه مصر من ديون ، ومن تخلف إداري ، وانظر كذلك : هيكل ، مذكرات في السياسة المصرية ، ج ١ ص ٤٦ حيث يذكر عمق صلة بمصادر الحقبة التي تعرض لها دراستها فيقول :

« كان لهذه المطالعات أثر كبير في اتجاه تفكيري في سياسة بلادي . لقد ازدادت إحاطة بالعوامل

- التي أدت بها إلى الوضع الذي هي فيه . . . كما قدرت أن للسياسة الدولية أثراً كبيراً في حياة الأمم الاقتصادية والاجتماعية والسياسية » .
- ١١ - محمد حسين هيكل ، ثورة الأدب ، ط ٢ (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٨٦) ، ص ١٠ .
 - ١٢ - حول زينب انظر : عبد المحسن طه بدر ، تطور الرواية العربية الحديثة في مصر ١٩٣٨-١٩٧٠ ، ط ٢ (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٦٨) ، ص. ص ٣١٧-٣٣٣ ، وانظر يحيى حقي ، فجر القصة المصرية (ال القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٥) ، ص. ص ٤١-٥٥ ؛ سيد البحراوي ، محترى الشكل في الرواية العربية (ال القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٦) ، ص. ص ١١٧-١٥٠ .
 - ١٣ - Baber Johansen, p. 39 .
 - ١٤ - انظر على سبيل المثال دراسة : أحمد درويش ، رواية جولي لروسو وزينب هيكل . دراسة مقارنة في الأدب المقارن . النظرية والتطبيق ، ط ٢ (القاهرة : دار الثقافة العربية ، ١٩٩٢) ، ص. ص ١٩١-٢٠٥ .
 - ١٥ - محمد حسين هيكل ، زينب . مناظر وأخلاق ريفية ، ط ٦ (القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٦٧) ، ص ٢٧٧ .
 - ١٦ - حول هذه الرواية انظر : Baber Johansen, p. 239 ff .
 - ١٧ - انظر ، محمد حسين هيكل ، هكذا خلقت (القاهرة : مكتبة النهضة المصرية) ، ص ٣٦٥-٣٧٨ ، ٣٧٨ ، حيث تتحدث البطلة مطولاً عن تأثير البيئة المحيطة .
 - ١٨ - محمد حسين هيكل «القدرة والجبرية ، أو الاختيار والاضطرار ». ظهرت هذه المقالات في مجلة المقططف سنة ١٩١٧ في المجلدات ٥٠ ، ٥١ ، وأعاد أحمد هيكل نشرها في كتاب : الإيمان والعرفة والفلسفة (القاهرة : دار المعارف) ، ص. ص ١١٢-١٦٠ .
 - ١٩ - المقططف ، يناير ١٩١٧ ، ج ١ ، م ٥٠ ، ص ٢٤ .
 - ٢٠ - محمد حسين هيكل ، «القدرة والجبرية ، المسؤولية . طبيعة فكرتها وكيفية تكوّنها في النفس » ، المقططف ، مايو ١٩١٧ ، ج ٥ ، مجلد ٥٠ ، صص ٤٦٦-٤٦٧ .
 - ٢١ - المصدر نفسه ، ص ٤٧٢ .
 - ٢٢ - انظر : هيكل ، الإيمان والعرفة والفلسفة ، ص. ص ٤١-٨٣ . وقارن ترجمة هيكل لمقدمة كتاب ليفي بريل بترجمة محمود قاسم والسيد بدوي ، فلسفة أوستن كونت (القاهرة : الأنجلو المصرية) ، ص ١٧ وما بعدها . وحول هذه الفلسفة أظر Auguste Comte, *Positive Philosophy* (New York : Ams Press, 1974) .

- ٢٣- محمد حسين هيكل ، ترجم مصرية وعربية (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٨٠) ص.ص .٢٣٢-٢٥٢ .
- ٢٤- المصدر نفسه ، ص ٢٣٦ .
- ٢٥- انظر : جابر عصفور ، المرايا المتجاورة (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٣) ، ص ٤٨ وما بعدها .
- ٢٦- أحمد ضيف ، مقدمة لدراسة بلاغة العرب ، ط١ (القاهرة : مطبعة السفور ، ١٩٢١) ، ص.ص ١١٨-١٤٢ .
- ٢٧- هيكل ، ترجم مصرية وعربية ، ص ٢٣٦ .
- ٢٨- أحمد ضيف ، مقدمة لدراسة بلاغة العرب ، ص ١٢٣ .
- ٢٩- المصدر نفسه ، ص ١٣٨ ومن الجدير بالذكر أن David Semah, *Four Egyptian Liter- ary Critics* (Leiden : Brill, 1974) يذكر أنَّ أحمد ضيف قد تبنى في أطروحته للدكتوراه التي قدمها جامعة باريس آراء رينان . وكانت أطروحته عن «الشعر الغنائي والنقد الأدبي عند العرب». وإذا صحَّ ذلك يكونَ أحمد ضيف بحاجة إلى دراسة نقدية مقارنة للتعرف عند مدى الاختلاف والتغيير بين ما كتبه بالفرنسية ثم بالعربية فيما بعد . انظر : عبد المجيد حنون ، اللانسونية وأثرها في القد العربي الحديث (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٦) ، ص ١٢٩ وما بعدها .
- ٣٠- هيكل ، في أوقات الفراغ ، ص ١٧٨ .
- ٣١- المصدر نفسه ، ص ١٧٨ .
- ٣٢- هيكل ، ترجم مصرية وغربية ، ص ٢٣٦ . وقد تتبع Baber Johansen في دراسته بالألمانية التي سبقت الإشارة إليها ، تأثيرتين في هيكل انظر : ص.ص ٤٥-٤٨ ، ص.ص ١٤٩-١٤٨ .
- ٣٣- هيكل ، في أوقات الفراغ ، ص ٩٨ .
- ٣٤- المصدر نفسه ، ص ٩٩ وانظر ص.ص ٩٩-١٢٦ .
- ٣٥- أحمد شوقي ، الشوقيات ، الجزء الأول : *الساسة والتاريخ والمجتمع* (دار الفكر) ، وتقع مقدمة هيكل بين ص.ص ١٦-٣ . وقد جمع عرفان شهيد ، العودة إلى شوقي أو بعد خمسين عاماً (بيروت : الأهلية للنشر والتوزيع ، ١٩٨٦) ، ص ١٧٦ بعض آراء الدارسين في توضيح الجوانب التي وصفها هيكل بالازدواج النفسي .
- ٣٦- هيكل ، في أوقات الفراغ ، ص.ص ٨-٢١ .

٢٧- المصدر نفسه ، ص ٩ .

٣٨- المصدر نفسه ، ١٠ .

٣٩- حول آراء تين انظر : كارلووني وفييلو ، النقد الأدبي ، ط ٢ ، ترجمة ، كيتي سالم ،

مراجعة : جورج سالم (بيروت : دار عويدات ، ١٩٨٠) ص. ص ٤٥-٦٦ .

٤٠- هيكل ، في أوقات الفراغ ، ص ١٠ .

٤١- المصدر نفسه ، ١١ .

٤٢- انظر على سبيل المثال

Raman Selden, *Criticism and Objectivity*, (London : George Allen and Unwin, 1984), P. 14 .

وانظر كذلك : سمير سرحان ، النقد الموضوعي (بغداد : الشؤون الثقافية ، ١٩٩٠) ، ص ٩ وما بعدها .

٤٣- هيكل ، في أوقات الفراغ ، ص ١٧ .

٤٤- نفسه ، ص. ص ٣٤٤-٣٥٦ .

٤٥- نفسه ، ص ٣٤٧ .

٤٦- نفسه ، ص ٣٥١ .

٤٧- العقاد ، المازني ، الديوان ، ص ٤ .

٤٨- أحمد ضيف ، ص ٦ ، حين يقول : « ولكننا نريد أن تكون لنا أداب مصرية تمثل حالتنا الاجتماعية وحركاتنا الفكرية والعصر الذي نعيش فيه ، تمثل الواقع في حقله ، والتاجر في حانوته ، والأمير في قصره والعالم بين تلاميذه وكتبه ، والشيخ في أهله والعابد في مسجده وصومعته والشاب في مجونه وغرامه . . . ولا نريد بذلك أن نهجر اللغة العربية وأدابها لأننا إن فعلنا ذلك أصبحنا بلا لغة وبلا أدب » .

٤٩- انظر مقالته في السياسة اليومية ١٩ يونيو ١٩٣٣ التي نقلها أنور الجندي ، يقطة الفكر العربي ، ص ٢٩١-٢٩٦ حيث يقول هيكل : « حاولت أن أنقل لأبناء لغتي ثقافة الغرب المعنية بحياته الروحية لتخذلها جمیعاً هدى ونبراساً ، لكنني أدركت بعد لأی أني أضع البذر في غير منته . . . وانقلب التمس في تاريخنا البعيد في عهد الفراعين موئلاً لوحى هذا العصر ، ينشء فيه نشأة جديدة ، فإذا الزمان وإذا الركود العقلي قد قطعوا ما بيننا وبين ذلك العهد من سبب قد يصلح بذرأً للنهضة . . . فرأيت أن تاريخنا الإسلامي هو وحده البذر الذي ينبت ويثمر » وانظر كذلك : فهمي جدعان ، أسس النقدم عند مفكري الإسلام في العالم العربي الحديث

- ال الحديث ، ط ٢ (بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٨١) ، ص ٣٣٠ وما بعدها .
- ٥٠- انظر مقالة هيكل : ثقافة الأديب في : ثورة الأدب ، ص ٢٥ .
- ٥١- نفسه ، ص ٢٦ .
- ٥٢- انظر مقالاته في : أوقات الفراغ ، وبخاصة مقالته التي كتبها عام ١٩٢٣ وعنوانها في «في حضرة الفراعنة» . وانظر كذلك محاولات في إنشاء أدب قومي يستلهم حياة الفراعنة وأساطيرهم كما في ثورة الأدب . ص ١٥٥ وما بعدها .
- ٥٣- هيكل ، ثورة الأدب ، ص ١٢١ .
- ٥٤- نفسه ، ص ١١٧-١١٨ .
- ٥٥- انظر تفصيلات القصة في مذكراته التي نشرت حديثاً بعنوان : مذكرات الشباب ، (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة ١٩٩٦) ، ص ١٥٧-١٥٤ ، وقد أشار إليها هيكل في ثورة الأدب ص ١٠٥ .
- ٥٦- نفسه ، ص ٣٣ .
- ٥٧- نفسه ، ص ١١ .
- ٥٨- نفسه ، ص ٦٥ .
- ٥٩- نفسه ، ص ١١٢ .
- ٦٠- هيكل ، في أوقات الفراغ ، ص ٢٠٥-٢٠٧ .
- ٦١- نفسه ، ص ٢٠٦ حيث يقول : « وإنما الذي يدعو كاتباً عاش في مصر وبين المصريين ليستمطر الغيث أو يعيش البادية ، ما لم يكن منكراً مصر ومقامه فيها ». ثم يقول ، ص ٢١٤ ، « والغريب أن روح النقد ضعيفة للغاية في كل الكتاب ، وسبب ذلك فيما أعتقد أنّ أبي السامي (كنية الرافعي) اعتبر نفسه عربياً مكلفاً بإقامة تمثال للعرب » .
- ٦٢- هيكل ، ثورة الأدب ، ص ٣٦ .
- ٦٣- الموقن نفسه .
- ٦٤- نفسه ، ص ٤٠ .
- ٦٥- نفسه ، ص ٤٩ ، ٤٨ ، ٣٩ .
- ٦٦- نفسه ، ص ٤٣ .
- ٦٧- نفسه ، ص ٤٢ .
- ٦٨- نفسه ، ص ٣٨ .

- ٦٩- المصدر نفسه ، ص ٨١ .
- ٧٠- المصدر نفسه ، ص ٨ .
- ٧١- محمد مندور ، في الميزان الجديد (القاهرة : دار نهضة مصر للطبع والنشر ، ١٩٧٣) ،
ص ٨ .
- ٧٢- محمد حسين هيكل ، حياة محمد ، ط ١٣ (القاهرة : مكتبة النهضة المصرية) ، ص ١٨ .
- ٧٣- انظر على سبيل المثال : أحمد بو حسن ، الخطاب النقدي عن طه حسين (بيروت : دار
التنوير ، ١٩٨٥) ، ص ١٣٦ .
- ٧٤- هيكل ، ثورة الأدب ، ص . ٢١٢-٢٢٠ .
- ٧٥- هيكل ، في أوقات الفراغ ، ص ٢٣٨ .
- ٧٦- هيكل ، ثورة الأدب ، ص ٢١٥ .
- ٧٧- المصدر نفسه ، ص ٢١٥ .
- ٧٨- المصدر نفسه ، ص ٢١٧-٢١٨ .

النقد العربي القديم : مشكلة وحل كتاب الأغاني نموذجاً

أ.د. وليد محمود خالص

قسم اللغة العربية . جامعة البناء الأردنية الأهلية

ملخص

من الممكن اعتبار هذا البحث مقدمة لمشروع ضخم خططه الباحث خطوطه الأولى ، وستتلوها خطوات يقوم هو بها ، أو غيره من الباحثين غايتها إعادة قراءة مصادر التراث الأدبي بعيون مختلفة تهدف إلى اكتشاف موارد جديدة في درس النقد العربي القديم لم توجه لها الدراسات السابقة عناية تذكر . وتمثل تلك الخطوة في نخل واحد من كتب التراث الهامة وهو كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني واستخلاص نصوص النقد الأدبي منه ، ولتحقيق تلك الغاية عمد الباحث إلى تجليية مكانة كتاب الأغاني بين كتب الأدب والترجمة الأخرى ، ووقف عند مجموعتين كبيرتين من الكتب ، درست الأولى تاريخ النقد العربي ، وقدمت الثانية نصوصاً من كتب النقد المتخصصة ، وتوصلَ الباحث إلى أنَّ تلك المجموعتين كلتيهما كانت تعتمد على كتب النقد المتخصصة وحدها في عرض صورة النقد العربي ، وهي صورة ناقصة تقدم جزءاً ، وتُغفل أجزاء . ولعلَّ هذا البحث وغيره يلفت أنظار الباحثين إلى تلك المصادر في سبيل تقديم صورة متکاملة للنقد العربي تظافرت على رسمها طوائف متباعدة من الناس لم يكن النقد المتخصصون أصحابها وحدهم .

تمثل هذه الدراسة مقدمة لكتاب عنوانه النقد الأدبي في كتاب الأغاني ، تأليف وترتيب ، وقد أتى الباحث العمل في هذا الكتاب الذي وقع في ثلاثة أجزاء ، غير أنَّ حوائل حالت دون أن تكون هذه المقدمة في موضعها المناسب مع الكتاب برمته ، وقد بسط الباحث في هذه المقدمة عمله في الكتاب مما هو مفصل فيما بعد ، فاثر بعد تلك الحوائل أن يدفع بها إلى البصائر الغراء كي تنشر وحدها مشيرة إلى جهد استغرق الانتهاء منها سنوات عديدة ، كان وكم الباحث وهمه فيه تقديم صورة مغايرة ، بل جديدة للنقد العربي القديم غير الصورة المعهودة المألوفة في تلك الكتب التي أرخت لقديم النقد العربي ، وهو يعتقد أنه كشف جوانب من هذا التاريخ كانت خافيةً على الباحثين ، ودلَّ على نصوص لم يُعد منها أحد حتى الآن ، وهي في الحقيقة مادة هذا التاريخ ونسع حياته ، ولو أفيده منها لغيرَ الكثير مما استقر عن النقد العربي القديم سواء من حيث المفاهيم أم الأسس التي قام عليها وخصوصاً في عصور ما قبل التدوين المنظم ، أما في عصر التخصص وهو ظهور المؤلفات المنصرفة للنقد وحده فقد كانت النصوص نوافذ مشرعةً أطلَّت على جمهورة واسعة من المشاركين في العملية النقدية أغفلتها تلك الكتب ، بالإضافة إلى استمرار بحث القضايا النقدية الكبرى وأنضاجها من خلال المعالجة المستمرة والدوران الدائم . فأضافت إلى ما بأيدينا من تلك الكتب حقولاً معرفية خصبة كانت ستضيع حتماً ونفقد بضياعها خيراً وفيراً ورؤيه واسعة متكاملة ، ويشير الباحث هنا إلى أمر يراه على قدر كبير من الأهمية هو قضية المصطلح النقي الذي مسته المقدمة مسأراً رفيفاً ، إذ تبين أنَّ المصطلح النقي العربي المستخدم في كتب النقد المتخصصة يضرب بجذوره في الأعماق إلى ما هو أبعد بكثير من تلك الكتب . ونستطيع تلمس تلك الجذور منذ العصر الجاهلي ، ليتطور ويتسع في العصرين الإسلامي والأموي حتى يأخذ سنته النهائي في أحضان تلك الكتب ، وهي قضية جديرة بالنظر تعيد الاعتبار لهذا النقد وتنحه أبعاداً جديدة من الاستقلال والتميز بعيداً عمما وصف في كثير من الأحيان بالاضطراب المصطلحي أو الأثر الخارجي .

ويؤكِّد الباحث هنا كما أكدَ في مواضع سابقة أنَّ الأمر يحتاج إلى المزيد من الجهد في سبيل نخل المصادر الأدبية وكشف ما حوتة من نصوص جديدة وهذا لن يتحقق إلا بالإيمان بجدوى هذا العمل من أساسه وتفهم غاياته المنهجية الكبيرة .

Classical Arabic Criticism : A Case Study of Kitab al - Aghani

Walid Mahmud Khalis

Jordan University for Women

Abstract

This study could be considered as an introduction to a more enlarged project which the present author has initiated in the hope that further steps in the same direction would be taken, either by him personally or by other researchers . The aim is to re-read sources of the literary heritage, looking at them from different point of view in order to discover new , though previously neglected resources for studying old Arabic criticism . This first step is dedicated to investigating one of the most important books of heritage, i.e , al-Aghani of Abu al-Faraj al-Asbahani, and to extract from it texts related to literary criticism . To this end, the present author has highlighted the position of al - Aghani compared to other books of literature and biographies . In this regard, he has come across two major groups of books, the first of which deals with history of Arabic criticism, while the other offers texts from specialized critical books . The author has thus reached the conclusion that both groups depended upon specialized criticism books when offering a picture of Arabic criticism . This picture is incomplete . It deals only with apart of the subject and

ignores the rest .

This study, however, hopes to draw the attention to the above sources, so as to draw a complete picture of Arabic criticism which was the product of various writers, and never has been the property of specialized critics alone .

هذا كتاب لا يجد الدارسون له نظائر كثيرة في المكتبة العربية . إذ قلما يعتمد باحث محدث إلى مصدر ضخم من مصادر التراث العربي فيتنوع منه ما يشاء من نصوص وفق نظرية خاصة ومنهج معين ، ويحاول من خلال هذا الارتفاع تقرير الواقع ورصد ظواهر واستشراف مستقبل . وهو في هذا كلّه يعالج النقد العربي القديم عامّة ونصوصه المنشورة في ثابيا ذلك الكتاب خاصة .

ولا يريد الباحث أن يقول إنّه قد فتح باباً جديداً في الدرس النقدي لم يعرفه السابقون ، لأنّه يعلم أنَّ الطريق مهدّ قبله بجهود أساتذة كبار ، درسوا تاريخ النقد العربي وحلّلوا قضيائاه ووقفوا عند أعلامه . ولكنه يعلم أيضاً أنَّ ذلك الطريق مليء بالأشواك محفوف بالصعاب ، ذو معالم مختلطة وصُوّى تكاد لا تبين ، وخاصة في تلك المرحلة من تاريخ النقد وهي مرحلة النقد غير المدون ، ولذلك يقول ويكرر القول إنَّ هذه المرحلة المهمة من تاريخ النقد العربي . وهي مرحلة الأساس والجذور ، لم يتھيأ لها دارس جادٌ يهيء مادتها الخام ويعرضها ساعنة بين أيدي الدارسين ، فهي متفرّقة في بطون الكتب ، منشورة في مطان متباعدة .

والمنهج يشهد بأنَّ أيّة دراسة لا تستوفي مادتها أو تأخذ بأطراف كثيرة منها ، دراسة ناقصة شوهاء . مقدماتها هزلية ونتائجها تقف على شفا جُرف هار لا يلبث أن يتهاوى ويسقط . ويؤيد هذا الأمر ما بأيدينا من كتب درست تاريخ النقد العربي في مراحله المتقدمة ، إذ نراها تغفل إغفالاً واضحاً تلك الجمهرة الواسعة من النصوص التي حوتها مصادر مهمّة يبلو من عنواناتها أو موضوعها العام أنها بعيدة عن النقد وهمومه ، مثل كتب الأدب بمفهومه العام الواسع ، وما لنا لا نذكر كتب التفسير والطبقات ، وهل نذهب بعيداً فندخل في هذه الدائرة كتب الأنساب والتاريخ ومعاجم اللغة والجغرافيا .

وقلّب الطرف في هذه الكتب وجُلُّ في أنحائها فلن تعدم نصاً أو نصوصاً نقدية أغفلتها كتب النقد المعترفة ، وحفظتها هذا المصدر أو ذاك بين أضلاعه ، أميناً عليه ، يتّظر من يقلبُ أوراقه ويزبح تراب الإهمال عنه .

ولمعت الفكرة في الذهن مقرونة بسؤال : لمَ لا تُجمِع تلك النصوص وتُقدّم على هيئة كتاب ، يكون الخطوة الأولى ، ولكنّها السليمة ، في اكتشاف تلك المراحل المتقدمة وما أدّته للنقد العربي . وهاله ذلك الاتساع الذي سيضيق بين لجنه ، مصادر متنوعة ومادة غزيرة ، وقد يعود الدارس خاتماً بعد أن يكون قدقرأ كتباً كثيرة ذات أجزاء عدّة لم تحو شيئاً مما أراد ، ولكنه من المؤكد سيظفر بزاد طيب لو أداد القراءة والتقصي ، ثم أليس العميلة كلّها محاولة واكتشافاً؟

ففيها إذن ما في المحاولة والاكتشاف من النجاح والفشل ، وفيها ما بين هذا وذاك من الانتظار والترقب ، والرجاء الشيء الكثير .

وألح سؤال آخر ظل يعتاج في النفس وهو : لم لا يبدأ تلك المحاولة بنفسه ، ومع كتاب يختاره وليكن كبير الحجم دائم الانتشار ، غزير المادة ؟ تردد في الاختيار وأمعن في الحيرة ، حتى قرر القرار على كتاب « الأغاني » لأبي الفرج الأصفهاني ، وهو من الديوع والانتشار وكثرة الفوائد التي يقدمها ما لا يحتاج الدارس إلى دليل يقدمه ، ومع كثرة استخدام الدارسين له منذ صدوره مطبوعاً سنة (١٨٦٨ م) للمرة الأولى ^(١) وتكرار الطبع ، وبعد هذا ، التصوير ، لم يجد الباحث من يلتفت إلى غزارة المادة النقدية التي حواها خلا شذرات قليلة وأبحاث متفرقة ، ولكنها بالرغم من هذا لم تحاول لم شتات تلك المادة النقدية على نفاستها وأهميتها .

وبدأت القراءة الأولى فالثانية ، وفيهما يكتشف الباحث أشياء لم تكن في الحسبان ، تبدأ المادة النقدية قليلة حيّة خجلة ، ولكنها تتضخم وتسع وتغزر ، ويصبح الباحث حظوظاً كثيرة من وضوح الطريق ، وسلامة المنهج ، وكانت القراءة الثالثة - ولا تعدم رابعة وخامسة لهذا الجزء أو ذاك - استكمالاً للسابقتين وسدداً للنقص وتأصيلاً للمنهج ^(٢) ، مما ستجده مفصلاً فيما سنستقبل من صفحات .

وقد صبح العزم على أن تسبق تلك المادة النقدية أو النصوص النقدية دراسة تتضمن محاور ثلاثة أولها : كتاب الأغاني ومؤلفه ، يعمد فيها الدارس إلى تبيان قيمة ذلك الكتاب وجهد مؤلفه فيه ، والأراء التي قيلت بشأنهما ، وحرص الدارس على أن يكون هذا المحور وافياً بفرض هذا الكتاب ، بعيداً عن التطويل والاغراق في التفصيل والإفاضة ، والاكتفاء بالإحالة على الدراسات التي قامت حول المؤلف وكتابه .

وثاني المحاور يدور حول نوعين من الكتب ألفها باحثون محدثون في تاريخ النقد العربي القديم من جهة ، وفي الاختيارات النقدية من جهة أخرى ، وكان الغرض من هذا المحور أمرين : أولهما تبيان ذلك الإهمال الواضح لكثير من النصوص النقدية في العصور : الجاهلي ، الإسلامي ، الأموي بسبب إغفال مصادر كثيرة ومنها كتاب الأغاني ، والاكتفاء بما هو معروف مشهور من كتب النقد العربي . ومن المعلوم أن هذه الكتب وحدتها لا تقدم صورة وافية لواقع النقد في تلك العصور ، مما أدى وبالتالي إلى إصدار أحكام واسعة عليها تفتقر إلى الدقة لافتقارها المادة الكافية التي تقوم عليها تلك الأحكام .

ومن الملاحظ أن تلك الكتب تكاد تعتمد نصوصاً متشابهة ، بحيث نستطيع القول إنَّ اللاحق ينقل عن السابق مع تحوير بسيط لا يؤثر جوهرياً على نوعية النصوص وعددتها ، وإنما هو

التفاوت البسيط والاختلاف الذي لا يُلحظ .

أما الأمر الثاني فهو اكتفاء أصحاب كتب الاختيارات النقدية بانتزاع نصوصهم من كتب النقد العربي المعروفة المتداولة ، ولعل هذا الصنيع يشهي إلى حد كبير صنيع الباحثين الذين تصدوا للكتابة في تاريخ النقد العربي ، وهو سهل متيسر ، بسبب سهولة الحصول على الكتاب نفسه ، وتحديد الدارس لمidan عمله بمجال ضيق ، مما ييسّر التقاطه النصوص التي يريدها ضمن الكتاب لا غير .

وقد أدى ذلك إلى ترك كتب كثيرة حوت نصوصاً مهمة من جهة ، وتقديم صورة تکاد تكون ناقصة عن النقد العربي ، باعتبار أنها قطعت تلك النصوص الناضجة عن جذورها التي استمدت منها نسخ الحياة والنضج من جهة أخرى .

أما المحور الثالث - وهو الأخير - فيتعلق بعمل الباحث في هذا الكتاب ، والمنهج الذي اتبّعه من حيث جمع المادة وترتيبها وتبويتها ، والإضافة الجوهرية التي قدّمتها لسير النقد العربي القديم من حيث اكتشاف نصوص جديدة توسيع النظرة لتلك العصور وتعزيز طرق البحث فيها ، وغير هذا من النتائج التي توصل إليها .

لقد اقتضى إنجاز هذا العمل سنوات عدّة ، فيها الكثير من الجهد والتبيّع ، وللباحث رجاء مقرون بالأمل وهو أن يقرأ هذا العمل بعيون منهجهية أولاً وعيون نقدية ثانياً ، ذلك لأنَّ المنهج الذي يقف مستتراً ، غير ظاهر وراء التقاط النصوص وتصنيفها حسب القضايا وترتيبها ترتيباً تاريخياً ، هو الذي اقتضى من الباحث الجزء الأكثَر من الزمن المتقدّم والنصيب الأوفر من الجهد ، ويعتقد الباحث أنَّ القضية برمّتها في قبضة المنهج ، وتأتي النصوص النقدية بعد هذا التكميل نصصاً ، وترأب صدعاً ، وتسدَّ ثلماً .

ويأمل الباحث أن يكون قد قدّم شيئاً لخدمة النقد العربي القديم ، وفتح الطريق لكتب مشابهة يقوم بها نفسه أو غيره من الباحثين الحريصين على استقصاء المادة النقدية المتناثرة في بطون المصادر ، وهو يحمد الله الذي أعاذه على إكمال هذا العمل حمداً متصلاً غير مجدوذ .

(٣)

يفك كتاب الأغاني متفرّداً بين كتب الأدب والترجمة لأسباب عدّة منها غزاره ترجماته وسعة مادّته وتنوع أخباره ، وقد أدرك العلماء والباحثون منذ زمن بعيد تلك المكانة وذلك التفرد ، ولذلك راح يذكره الذاكرون ، ويشيد به المشيدون ، وينهل منه الناهلون ، ويعول عليه الدارسون ، وقلّما تجد مصنّفاً قدّيماً ، أو باحثاً محدثاً لم يكن الأغاني ضمن مصادره وهو يكتب عن عصور

الشعر العربي المتباudeة حتى عصر المؤلف . واتسع هذا الاهتمام بالكتاب ، فنجد فئات مختلفة من الدارسين نظرت فيه ومحضت مادته وتناولت جانباً أو جوانب منه .

ففئة عالجت الأصل الذي قام عليه وهو الغناء^(٣) ، فوقفت عند الأصوات التي أوردها الآلات والمعنى وطبقاتهم والعازفين ومنازلهم ، واستيعابه لهذا الفنّ وتعقبه منَّ أَلْفَ فيه أَخْذًا أو رداً ، وعدته الغاية التي وصل إليها التأليف في هذا الباب^(٤) ، وربطت بين اهتمام أبي الفرج بالغناء واهتمامه بالشعر ، ونحن نعلم الصلة القوية بين الغناء والشعر قبل زمن أبي الفرج بوقت طويل ، ولذلك رأينا « الكتاب والفضلاء من الخواص في الدولة العباسية يأخذون أنفسهم بالغناء حرصاً على تحصيل أساليب الشعر وفنونه ، ولم يكن انتقاله قادحاً في العدالة والمرودة »^(٥) .

وفئة درست نظرة أبي الفرج إلى التاريخ وحوادثه ، وجعلت من كتابه واحداً من كتب التاريخ التي لا يستغنى الباحث عنها بسبب اعتماده على مصادر موضوع بها ، وسعة المادة التاريخية فيه التي تتحدث عن العصر الجاهلي والعصور الإسلامية ، وأمانته في النقل ، وتحقيقه الأخبار الموجودة بين يديه^(٦) .

وفئة ثالثة وجدت فيه ضالتها ، مع كتب أخرى قليلة ، وهي تبحث في حياة الناس ومعيشتهم وأطوارها المختلفة ، بعيداً عن التاريخ السياسي للخلفاء والقادة ، فكأنه أرخ للحياة الاجتماعية في آماد متباudeة ، فقدن ذلك خدمات جليلة لهم الحياة العربية من جوانبها المختلفة ، وساعد على تجلية الصورة مما جعلنا نستحضر تلك الحياة في تفصيلاتها الدقيقة^(٧) ، وهذا مما لم تمسه كتب التاريخ المعروفة إلاّ مسأّ رفقاء ، وصيّبت جهودها على أمور أخرى وقضايا معروفة .

وفئة رابعة وهي من أوسع الفئات انتشاراً وأكثرها استفادة من هذا الكتاب ، وهي فئة دارسي الأدب ، فقد قدّم لها هذا الكتاب مادة في أخبار الشعراء ومذاهبهم وغماذج من شعرهم مالم يقدمه مصدر آخر ، فهو « سجلٌ ضخم لترجمٍ أعلام الشعراء . . . في عصر أبي الفرج والعصور التي سبقته »^(٨) ، ولذلك راح أولئك الدارسون يغترفون من ترجماته للشعراء ويعتمدون عليه اعتماداً كبيراً في رسم صورة الشعراء ومراحل حياتهم .

ولا غرابة بعد ذلك كله أن تُجمِع جمهرة كبيرة من المصنفين والدارسين ، قديماً وحديثاً على أهمية الكتاب ومكانته المتميزة في تاريخ التأليف عند العرب ، وقد عقد الأستاذ محمد عبد الجواد الأصممي فصلين طويلين في كتابه^(٩) بين فيما آراء القدماء والمحدثين في الكتاب ، فقدن ذلك جهداً مشكوراً وعرضأً تاريخياً نافعاً لتداول الكتاب بين أيدي الدارسين ، مما يثبت اتساع الاعتماد عليه والاهتمام به ، ولكننا لن نغفل في هذا المقام ذلك الاتهام القاسي الذي وجّه إلى الكتاب وصاحبـه ، من حيث عدالته والمادة التي تحملـها ونقلـها فيه ، خاصة ونحن قد أظهرـنا

فضلهما وأهمية ما قدماه للثقافة العربية .

ولعلَّ أهُمَّ مَا يواجهنا في هذا الباب ما ذهب إليه أبو محمد الحسن بن الحسين التوبختي (ولد سنة ٣٢٠ هـ وتوفي سنة ٤٠٢ هـ) ، وهو معاصر لأبي الفرج ، حين قال : « كان أبو الفرج الأصبهاني أكذب الناس ، كان يدخل سوق الوراقين وهي عامرة ، والدكاكيين ملؤة بالكتب ، فيشتري شيئاً كثيراً من الصحف ويحملها إلى بيته ، ثم تكون روایاته كلُّها منها »^(١٠) ، ولا شكَّ في أنَّ هذا الكلام يحمل بين طياته كثيراً من التسريع والبعد عن الموضوعية ، ولذلك وجدنا من يردُّ عليه ويحاول تفنيده من وجهات متباينة ، فنرى الأستاذ شفيق جبرى يعلق قائلاً : « هذا هو التحامل ، يسلُّغ صاحب الأغاني خمسين سنة في تأليف كتابه ويتبع فيه الصدق وشدة التوفيق على قدر الإمكان ، فيجهد نفسه في البحث عن أصح الأخبار والروايات ويتبرأ فيها من كلَّ عهدة ، ويحاسب الرواة على الأكاذيب والخلط ، ويفاصلهم بكل تحامل وحمق وشتم وتجهيل فيجيء أحد النقاد فيقول فيه إنَّه أكذب الناس دون أن يكلُّف نفسه بيان موطن من مواطن هذا الكذب ، هذا هو الكلام الذي لا يرضى به منطق ولا خُلق »^(١١) .

ويقول الدكتور خلف الله معقباً على ذلك الرأي وأشباهه : « ونحن لا نستطيع أن ننقد أبا الفرج من حيث نَقَدَه هؤلاء ، ذلك لأنَّا نعلم أننا ندرس أبا الفرج من حيث هو راوية^(١٢) ، ونحن نعلم أنَّ من شأن الرواة جمع كلَّ ما قيل حتى لو لم يكن مرويًّا عن شيوخ متأذين أو مأخوذاً عن أصول جيد »^(١٣) فكلا الباحثين غير مقتتين بكلام التوبختي ، وهما ينظران إلى القضية من جانبين مختلفين ، فنرى الأول يطلب أدلة لكتاب أبي الفرج من الكتاب نفسه يقوى بها التوبختي كلامه ، والثاني يعتمد على المفهوم العلمي للرواية ودوره في نقل ما يسمع ويحفظ ويقرأ ، بحيث تكون مرحلة التدقيق والتمحيص تالية لهذا النقل .

وينضوي تحت هذا الباب ما ذهب إليه ابن الجوزي (ولد سنة ٥١٠ هـ وتوفي سنة ٥٩٧ هـ) في « المتنظم » حيث قال عن أبي الفرج : « ... ومثله لا يوثق به وبروايته ، فإنه يصرُّ في كتبه بما يوجب عليه الفسق ... وربما حكى ذلك عن نفسه ، ومن تأمل كتاب الأغاني رأى كلَّ قبيح ومنكر »^(١٤) .

وينقل ابن كثير (ولد سنة ٧٠٠ هـ وتوفي سنة ٧٧٤ هـ) هذا الرأي بعينه في « البداية والنهاية »^(١٥) .

وقد ناقش الدكتور خلف الله هذا الرأي وذهب إلى ضرورة التفرقة بين مناهج المحدثين في نقل الحديث ، ومناهج الرواة في نقل الأخبار وهي تفرقة لا بدَّ منها لتوضيح الموقف إذ « لن تكون سبيلاً إلى الثقة برواية الأدب والأخبار ألا يكونوا ممن تحدث عنهم صاحب المتنظم ، فهذه السبيل

ال الحديث أو يؤدّيه ، منها التميّز والإسلام والعدالة والضبطة وغيرها ، وقد أفاد منها اللغويون وهم يعملون في نقل اللغة وتدوينها^(١٧) ، أمّا رواة الأخبار والقصص فلم تكن تحكمهم تلك الشروط لاختلاف المادّة الخبرية التي ينقلونها اختلافاً بيناً عن الحديث واللغة ، ونحن نعلم ما للحديث الشريف من مكانة في نفوس المسلمين وموضعه من التشريع واستنباط الأحكام ، فلذلك كان التعامل مع رجاله يقتضي ذلك الضبطة والاتقان ممّا لا يجد له نظيراً في الرواية . ونحن نعلم أنَّ أبا الفرج كان راوياً في المقام الأول ولذلك لم يأخذ نفسه بتلك الشروط التي أشرنا إليها ، واصططع منهج الرواية في نقل الأخبار ، وهو ممّا يتلاءم مع ثقافته ومنهجه العلمي عموماً .

وعلّوم أنَّ كتاباً يتسم بذلك الاتساع وغزاره المادّة ، لا يسلم من أن يرى فيه دارس^{نقصاً} ، أو أن يحكم فيه رأياً يتفق مع تفكير ذلك الدارس أو اتجاهه ، ولكنَّ النتيجة التي توصلت إليها الجمهرة الواسعة من الدارسين هي أهميّة هذا الكتاب وسده نقصاً كبيراً في المكتبة العربيّة ، ولعلَّ الدكتور زكي مبارك قد نظر تلك النّظر الكليّة حين قال : « من النادر أن نجد باحثاً في تاريخ الأدب أو تاريخ الإسلام لم يتخذ كتاب الأغاني مرجعاً له »^(١٨) ، فهي نظرة نابعة من انتشار الكتاب بين أيدي الدارسين مما يدلُّ على مكانته وفوائده التي لا تُحصى .

(٤)

رأينا فيما تقدّم كثرة اعتماد دارسي الأدب العربي على كتاب الأغاني وإطرائهم له ، ولكننا نرى القليل من الباحثين يلتقطون إلى جانب في الأغاني لا يقلُّ أهميّة عن الجانب الأدبي والتاريخي ، وهو النقد الأدبي ، ونحن هنا لا نطلب من القدماء الذين تعرضوا لأبي الفرج وكتابه الالتفات إلى هذا الجانب المهم فيه . فالنقد كان جزءاً غير منفصل عن الأدب والبلاغة ، وهم لم يعانون ذلك الانفصال بين الأدب ومباحثه من جهة والنقد قضيّاه من جهة أخرى .

ونشير هنا إلى صنيع عبد القادر البغدادي (المتوفى سنة ١٠٩٣ هـ) ، وهو من علماء العربية المتأخرين ، في كتابه « خزانة الأدب » حين طرق يسرد المصادر التي قاء إليها أو « المواد التي اعتمد عليها وانتقى منها »^(١٩) على حد قوله ، إذ نراه يجعل الأغاني مع الكتب التي تنضوي تحت (فنَّ الأدب)^(٢٠) ويضع معه ما يرى أنَّه من نظائره مثل « نقد الشعر » لقدامة بن جعفر ، و« العمدة » لابن رشيق و « المثل السائر » لابن الأثير ، وهي كتب لو صُنفت اليوم لوضعَتْ مع كتب النقد الأدبي والبلاغة ، إذ هي أقرب في روحها ومادتها إليهما من الدرس الأدبي الذي وضعه البغدادي فيها ، فهو يرى المباحث النقدية سواءً كانت كتبًا أم آراءً مندرجة تحت فنِّ الأدب ، ذلك المفهوم الواسع الذي يحتمل النقد وغيره من الدرس^(٢١) .

البغدادي فيها ، فهو يرى المباحث النقدية سواءً أكانت كتاباً أم آراء مندرجة تحت فنَّ الأدب ، ذلك المفهوم الواسع الذي يحتمل النقد وغيره من الدرس (٢١) .

كان ذلك شأن القدماء ، ولهم تصوّرُهم الخاص الذي بنوا تصنیف العلوم عليه . ولكنَّ ما يجعلنا نتوقف هنا هو موقف المحدثين من النقد الأدبي في الأغاني وعدم اتفاقهم بشكل جاد إلى غرارة المادة النقدية التي حواها بين دفَّتيه ، ونحن لن نستطيع تبيّن ذلك الموقف على وجهه السليم بغير الوقوف عند نوعين من الكتب أشرنا إليهما سابقاً وهي كتب تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، وكتب الاختيارات النقدية . فإنَّ هذه الوقفة ستتيح لنا إظهار مدى الصدود الذي عاناه الأغاني وغيره من المصادر التي تزخر بالمادة النقدية ، واكتفاء الدارسين بمصادر النقد المعروفة حتى وهم يؤرخون للعصور التي سبقت التدوين في غالب الأحيان .

و قبل الدخول إلى صلب الموضوع نرى لزاماً علينا التوقف عند تلك الشذرات التي حوتها بعض كتب المحدثين ، وأشارت فيها إلى جانب النقد في الأغاني ، وهي إشارات اعتمدت على الصورة العامة واللمحة الدالة .

ولعلَّ من أوائل الذين رأوا في الأغاني فوائد نقدية الأستاذ طه أحمـد إبراهيم الذي تحدّث عن «الأحاديث المثبتة عن الشعراء في هذا الكتاب» (٢٢) ، والدكتور محمد مندور الذي أشار إلى امتلاء الأغاني باللمحات النقدية (٢٣) التي تقوم على الذوق . أمّا الأستاذ شفيق جبري فقد أفرد فصلاً في كتابه لـ (النقد الأدبي في الأغاني) (٢٤) ، قال فيه صراحةً إننا لو «جمعنا ما تشتَّت من هذه الآراء والمذاهب الموجودة في الكتاب لحصلنا على كتاب في النقد قائم بذاته» (٢٥) ، وهذا هو الأساس الذي يقوم عليه هذا العمل كما هو معروف ، وقد استشهد الأستاذ جيري بنصوص نقدية قليلة من الكتاب تتناسب مع كتاب يدرس الأغاني من جوانب مختلفة .

ويرى الدكتور داود سلوم أنَّ كتاب الأغاني يحتل مكانة متميزة بين كتب النقد لأنَّه «ضمَّ أغلب الروايات القديمة والأراء في الشعر والشعراء ، كما أنه تبني نظرية المدرسة البغدادية ، التي تنظر إلى الشعر على أساس القيم الذاتية للفنان بغضِّ النظر عن الأديب أو الشاعر .. وفاق من جاء بعده من نقاد الجمال الأدبي بأنَّ وسَعَ منهج الجاحظ في تحقيق النصوص والنظر في تسلسلها ونسبتها وشرحها وتوسيعها» (٢٦) ، كما قام الدكتور سلوم بدراسة جانب من جهود أبي الفرج النقدية مثل الأحكام ولغة النقد وغيرها .

وتذهب الدكتورة هند حسين طه إلى أنَّ «ذوق أبي الفرج الأدبي وحسَّه النقدي أهلاً لأنَّ يصدر أحکامه النقدية الدقيقة التي يصدرها على الشعراء ، أو على شعرهم» (٢٧) ، وهي ترى فيه قيمة نقدية لا غنى عنها ، أمّا الدكتور محمد حسن عبد الله فيرى في صنيع أبي الفرج في الأغاني

«وعياً وبصرًا بالشعر وفنون القول»^(٢٨)، ويلخص ملامح رعايته للمنهج النقدي بأمور أربعة هي : استقصاء روايات الخبر الواحد ، مشاركته في تصحيح نسبة بعض الأشعار إلى غير أصحابها ، التزام الدقة في رصد الأخبار ، منهجه في الحكم على الشعر^(٢٩) ؛ ويخلص من هذا إلى القول بأنَّ «الأغاني من الدراسات الشاملة التي لا يستغني عنها الدارس»^(٣٠) .

ويولي الأستاذ محمد خير شيخ موسى كتاب الأغاني عناية كبيرة ، وخاصة في جانبه النقدي ، إذ يفرد صفحات طويلة من كتابه للحديث عن سير الشعراء فيه والمصطلح النقدي ، والقديم وال الحديث ، والسرقات وغيرها من قضايا النقد المعروفة التي حفظ هذا الكتاب نصوصها بين دفتيه ، وهو يبدي استغرابه لعدم التفات دارسي النقد إليه إذ «لم يحظَ بما هو أهل له لدى الباحثين من عناية خاصة تتجلى في دراسة منهج مؤلفه في دراسة الشعر والشعراء ، والبحث عن مواقفه المختلفة من قضايا النقد ومسائله ، وتحليل آرائه النقدية حولها»^(٣١) .

والتفت بعض المستشرقين^(٣٢) إلى هذه القضية ورأوا ضرورة دراسة الوجوه المختلفة الموجودة في هذا الكتاب ، ومنها الجانب النقدي .
هذا ما استطاع الباحث الوصول إليه من آراء لباحثين محدثين رأوا في الأغاني جانبًا نقدياً يستحقُ الدراسة والجمع .

وننتقل الآن إلى ما أفردنا له الكلام في هذه الصفحات ، وهو مدى إفاده مؤرخي النقد العربي ومتخبي نصوصه من هذا الكتاب ، فهل أخذت تلك الآراء والنظارات السابقة طريقها إلى أقلامهم وهم يكتبون؟ أو إلى مصادرهم وهم يعتمدون على هذا المصدر أو ذاك؟
إنَّ الباحث يستطيع أن يقرر جملة من الواقع توصل إليها من خلال دراسته سبعة عشر^(٣٣) كتاباً في تاريخ النقد الجاهلي والإسلامي والأموي^(٣٤) .

وأولى هذه الواقع أنَّ تلك الكتب قد اعتمد نصوصاً قليلة جداً باعتبارها تمثل واقع النقد في تلك العصور التي أرخت لها ، وهي في حقيقة الأمر لا تمثله تمثيلاً كافياً ، وهذا يعني إهمالها نصوصاً كثيرة من الأغاني وغيره من الكتب العامة ، كان من الممكن أن تغير صورة النقد في تلك العصور أو تشيرها أو تعمق نظرية الدارسين إليها^(٣٥) ، وهذا ما أشرنا إليه فيما سبق من حيث كونه خللاً منهجاً ينبغي تداركه .

وثاني هذه الواقع يتمثل في أنَّ تلك الكتب تكاد تنطق بلسان واحد من حيث النصوص والأحكام المترتبة عليها ، وهذا أمر بدهي ، فما دامت النصوص واحدة أو متقاربة ، فمن الطبيعي أن تكون النتائج متقاربة هي الأخرى ، ويشعر القارئ أنَّ تلك الكتب وخاصة المتأخرة تكاد تعتمد على المتقدم منها في نقل نصوصه ، مما جعل النصوص الموجودة فيها متداولة شائعة لا تزيد

تلك النصوص ، مما يدعو الباحث إلى التساؤل عن فائدة وضع كتاب في تاريخ النقد لا يضيف فيه مؤلفه نصاً جديداً إلى ما سبق من الكتب أو يأتي برأي جديد .

وثالث هذه الواقع أنَّ هذه الكتب تعتمد في نقل نصوصها على المشهور المتداول من كتب النقد العربي مثل : «طبقات فحول الشعراء» لابن سلام ، و «عيار الشعر» لابن طباطبا ، و «نقد الشعر» لقدماء بن جعفر ، و «الموازنة» للأمدي ، و «الوساطة» للقاضي الجرجاني ، وإن بعدت قليلاً كان «الشعر والشعراء» لابن قتيبة و «الموشح» للمرزباني ، ويظلُّ الأغاني وغيره من كتب الأدب العامة ، والترجمات بعيداً عن الأيدي إلَّا في القليل النادر .

ونحن نعلم أنَّ تلك الكتب لا تكفي البشارة لكشف صورة النقد في العصور الثلاثة : الجاهلي ، الإسلامي ، الأموي ، لأنَّ لها مناهجها الواضحة وغاياتها المعروفة ، وهي تستخدم من النصوص ما يتلاءم مع تلك المناهج ، وما يوصلها إلى تلك الغايات ، وقد يأتي النص عرضاً في سياق الكلام لا يقصد لذاته ، بخلاف الصنف الثاني من الكتب التي جعلت هذه النصوص وكدها وغايتها ، فحوت قدرأً أكبر منها ، وضممت تنوعاً في القضايا وألواناً من المشارب .

ورابع هذه الواقع يتعلق بالحركة النقدية في العصر العباسي ، إذ بحد هذه الكتب تعتمد على مصادر النقد وحدها ، تلك التي أشرنا إليها فيما تقدم . ولا شكَّ أنَّ لهذه المصادر مكانتها الخطيرة في تلك الحركة ، فهي لنقاد كبار أثروا النقد بأرائهم الصائبة ومنهجهم التمييز . ولكنَّ الاقتصار على تلك المصادر وحدها ، لا ينحنا بعدها واسعاً للرؤيا عمَّا كانت عليه حال النقد في العصر العباسي ، إذ يرفد تلك الكتب ويسندها جمهرة كبيرة من الخلفاء والشعراء والعلماء الذين شاركوا في تلك الحركة النقدية ولم يخلُّوا كتاباً في النقد ، وبقيت تلك الآراء حبيسة النصوص لم تنقلها تلك المصادر ، وتكتَّلَ الأغاني وغيره من الكتب بحفظ تلك النصوص ، ولا ريب في أنَّ الاستفادة من تلك النصوص يوسع المجرى العام للنقد في ذلك العصر ويضيف إليه أماداً واسعة ، بالإضافة إلى تلك المصادر وما قدّمته من مادة نقدية مهمة .

هذه هي أهم النتائج التي توصل إليها الباحث ، من خلال الكتب التي أرْخَت للنقد العربي القديم ، ولم تختلف الكتب التي اختارت من النقد العربي نصوصاً عن سبقاتها ، وهو الصنف الثاني الذي ستصوق عنده الآن . ومن الملاحظ أنَّ تلك الكتب^(٣٦) . قد اقتصرت في اختيار نصوصها النقدية على مجموعة من المصادر المطبوعة المتداولة لم تتجاوزها إلى غيرها ، وقارئ هذه النصوص سيتوصل بشكل أو باخر إلى أنَّ تلك الكتب وحدها هي التي تمثل النقد العربي القديم ومنها تستقى نصوصه النظرية والتطبيقية على حد سواء^(٣٧) ، وهذا مخالف لحقيقة النقد وما نعرفه عن عدد النصوص الكبير المهمل في تلك المصادر ، والموجود في مصادر أخرى .

القديم ومنها تستقى نصوصه النظرية والتطبيقية على حد سواء^(٣٧) ، وهذا مخالف لحقيقة النقد وما نعرفه عن عدد النصوص الكبير المهمل في تلك المصادر ، والموجود في مصادر أخرى . ومن الضروري أن نشير هنا إلى أن بعض الكتب حاول جامعوها دراسة النصوص النقدية التي اختاروها مثل المتخير ، والتراث النقدي ، كما تميز كتاب الدكتور عبد المنعم تليمة والدكتور عبد الحكيم راضي بقدمته النفيسة وآرائه الصائبة ؛ ولكنَّ الظاهرة العامة التي تسمِّ تلك الكتب هو اعتمادها الكبير على مصادر نقدية محدودة^(٣٨) معروفة متداولة .

ولا شكَّ في أنَّ هذا الأمر يدخل في باب السهولة التي تميز الحصول على تلك النصوص ، فما أقرب هذه المصادر ! وما أكثر تداولها بين أيدي الدارسين ! ولعلَّ هذا يفسر إلحاح الكثرة من الجامعين عن الرجوع إلى مصادر تبدو في الظاهر بعيدة عن النقد ، بسبب ضخامتها ، أو أنَّ الظرف بنصوص منها يتضمن زمناً ، وجهداً هو أكثر بكثير من ذلك الذي بُذل في قراءة تلك المصادر المشهورة .

إنَّ الكلام السابق لا يعني بخس الناس أشياءهم بقدر ما يشير إلى حقائق ظهرت من خلال استقراء تلك الكتب والنتائج التي توصل إليها ذلك الاستقراء ، ولعلَّ الالتفات إلى مصادر جديدة غير تلك التي ظلتْ لزمن طويل هي المعتمدة في دراسة تاريخ النقد وانتقاء نصوصه ، سيؤدي إلى تغيير صورة النقد في عيون القارئين ، ويعمق نظرة الدارسين إليه ، ويضيف إليه مادة جديدة لم تحفظها تلك المصادر بين دفتيها .

(٥)

هل استطاع هذا العمل أن يفي بشيء من الآمال السابقة ؟ وهل قدَّم نصوصاً جديدة للنقد في العصور : الجاهلي والإسلامي والأموي ؟ وهل رفد المصادر النقدية المعروفة بروافد غير معروفة ، ومشاركين جدد في الحركة النقدية في العصر العباسي ؟

لقد تمكَّن الباحث من التقاط أكثر من ألفين وسبعمائة وثمانين نصاً من الكتاب ، كان نصيب العصر الجاهلي منها سبعين نصاً تقريباً ، ونصيب العصر الإسلامي مئة وثلاثين نصاً تقريباً ، ونصيب العصر الأموي ثمائة وثمانين نصاً تقريباً . وما تبقى للعصر العباسي وهو بحدود ألف وسبعمائة نص تقريباً ، وأغلب هذه النصوص جديدة لم توظفها ككتب تاريخ النقد وهي تحدثَ عن العصور الثلاثة الأولى ، بالإضافة إلى كثرتها بالقياس إلى عدد النصوص المستخدمة ، وهو ما أشرنا إليه في موضع سابق .

أما نصوص العصر العباسي فهي صفحة جديدة ، ونافذة واسعة سيُطلُّ منها الدارس على

ذلك العصر ليرى اتساع الحركة النقدية فيه بعزل عن كتب النقد المتخصصة ، وسيلاحظ مشاركة طوائف كثيرة من الخلفاء ، والوزراء ، والقادة ، والشعراء ، والعلماء في الحركة النقدية وإدلاً لهم بأراء صائبة ، وبصرهم بالشعر وقضاياها .

وقد كان التعامل مع تلك المادة النقدية مشكلة عويصة اعترضت الباحث ، كما كان المنهج غائماً ، وبعد القراءة المتكررة والاستفادة من تجارب الآخرين ، وضع المنهج واستقام واستقرَّ على ثلاثة أمور : القضايا ، والترتيب التاريخي ، والتعليق على النصوص .

أماً القضايا فيقصد بها تصنيف النصوص المبعثرة في ثنايا الأغاني وفق قضايا النقد العربي الكبير ، تلك التي دارت حولها مباحث النقاد وأخذت من كتبهم وجهدهم حيزاً كبيراً ، وهذا الأمر قد مكّن من حصر نصوص القضية في مكان واحد مما يسهل الاستفادة منها من جهة ، ويُكّن الدارس من النظرة الكلية إليها من جهة ثانية ، وهذه القضايا هي ^(٣٩) .

١- الشعر ، مكانته ، أثره ، وهي مجموع النصوص التي تبيّن مكانة الشعر والشاعر في المجتمع العربي ، بالإضافة إلى الفوائد التي قدّمتها خلال مسيرته الطويلة ، مثل فض الخصومات واستجلاب النوال ، أماً أثره فهو انفعال المستمع بالشعر الذي يسمعه وما يتربّب على هذا الانفعال من سلوك أو عمل ، وهذه القضية من أوسع القضايا وأكثرها نصوصاً ، ولا يدانيها في عدد النصوص سوى القضية الثالثة وهي (آراء في الشعر) .

٢- الأغراض الشعرية . وهي ما يتعلّق بالأغراض الشعرية المعروفة : مثل : الوصف ، الرثاء ، الهجاء ، النسيب وغيرها ، وقد آثروا فصلها عن الآراء في الشعر عامّة وذلك لأنّها مختصة بالحديث عن هذا الغرض أو ذاك نصّاً ، وهذا يسهل الاستفادة منها ويتيح للدارس مواكبة التطور التاريخي الذي أصاب تلك الأغراض من خلال الآراء المختلفة حولها .

٣- آراء في الشعر . وهي مجموع الآراء التي حواها الأغاني عن الشعر ، سواء أكان هذا الشعر بيّناً أم مقطوعة أم قصيدة ، وهي آراء كثيرة متنوعة لأشخاص مختلفي المشارب والثقافات ، تبيّن مدى الاهتمام الذيحظى به نقد الشعر في بيئات متباينة ، وتشير إلى تعدد متابعيه ومصادره .

٤- آراء في الشعراء ، وهذه القضية تتعلّق بأراء مختلفة في الشعراء أنفسهم من حيث مكانتهم أو مذهبهم الشعري ، ولم يدخل فيها الحديث عن حياتهم وسلوكهم ، فكأنّها مخصصة للشعراء من حيث هم شعراء فحسب ، وهذا أدخل في مهمة النقد ووضعه الشعراء مواضعهم التي يستحقون . ومن المعلوم أنَّ هذه القضية كانت من قضايا النقد المبكرة وخاصة في تفضيل شاعر على آخر ، وظلّت شغل النقد الشاغل إلى وقت متأخر .

- ٥- السرقات والانتحال . ولعلّها من قضايا النقد الخطيرة التي حظيت من تاريخه بمكان بارز ، وألقت الكتب حولها . وقد رأينا اهتمام أبي الفرج وغيره من نقل آراءهم فيها مما يشير إلى أهميتها ومكانتها .
- ٦- نسبة الشعر إلى شاعرين ، وهي من القضايا المهمة عند ترجيح إحدى النسبتين خاصة ، وبيان أسباب الترجيح ، غالباً ما تكون هذه الأسباب نابعة من النص نفسه فهي أدخل فيما يسمى بالنقد الداخلي للنص ، أو معرفة الناقد بأسلوب الشاعر عامّة ، فيبني رأيه على هذه المعرفة ، أو يعتمد على أسباب خارجية مثل العصر ، وزمن الشاعر ، ومناسبة الشعر ، وهي - كما نرى - أمور متشابكة تؤدي في النهاية إلى توثيق الشعر ونسبته إلى شاعر معين ، مع الفوائد النقدية الكثيرة التي تتخلّل التوثيق والتثبت .
- ٧- القدماء والمحدثون . وهي من القضايا النقدية التي ظهرت في أعقاب تمسّك بعض العلماء بالشعر القديم وفضضيله على الشعر المحدث ، ومحاولة الشعراء المحدثين مقارعة أولئك العلماء باللحجة ، وإثبات أنَّ هذا الشعر المحدث الذي يأتون به لا يقلَّ جودة عن الشعر القديم . وقد شارك نقاد وأدباء في هذا الصراع بين الفريقين كما هو مفصل في كتب الأدب ، وقد حفظ أبو الفرج نصوصاً من هذه القضية المهمة .
- ٨- أشعر العرب أو الناس . وهو ما من مقاييس الحكم على جودة شاعر ما ، وبلوغه الغاية في وصف معين أو معنى مخصوص . وقد أورد أبو الفرج نصوصاً كثيرة استُخدم فيها هذا المقياس في عصور مختلفة مما يشير إلى استمرار استخدامه وأخذ كثير من المشغلين بالنقد به إلى وقت متاخر .
- ٩- الصدق والكذب في الشعر . ويراد بها تلك الآراء التي أدلى بها مَنْ تعقبَ شعراً معيناً ، حاول في هذا التعقب تبيان مدى ارتباط الواقع بهذا الشعر . وقوة الصلة بين الحقيقة والمعاني الموجودة فيه ، وقد لاحظنا إلحاح كثير من الآراء على فكرة التطابق وطلبهم لها . ولم نعد من أطلق للشاعر حرية التصوير والتعبير بمعزل عن واقعه أو ما يريد الحديث عنه . ومن المعروف أنَّ هذه القضية قد شغلت النقاد كثيراً ، ولعلَّ حديث قدامة بن جعفر المستفيض عنها في كتابه « نقد الشعر » يقوّي الاتجاه الثاني المشار إليه سابقاً .

- ١٠- صنعة الشعر ودواعيه ، شياطين الشعراء ، ثقافة الشاعر ، وقد جُمعت هذه القضايا في موضوع واحد بسبب تقاربها الشديد ، واهتمامها بموضوع يكاد يكون متجاوراً ، وهي تقدم نصوصاً متنوعة عن كيفية نظم الشعر ، والمراحل التي يمرُّ بها الشاعر في أثناء هذه العملية مع العوامل التي تساعد الشاعر على قول الشعر ، كما إنَّها تتحدث عن عملية الإبداع كما

تصورها كثير من الناس في عصور مختلفة وتدخل قوى غيبية تعين الشاعر . وتنفث القول على لسانه كالشياطين أو الجن ، بالإضافة إلى ثقافة الشاعر ، والعلوم التي عليه معرفتها أو الإشارة إلى ما استوعبه منها من خلال دراسة شعره .

هذا عن القضايا ، أما الترتيب التاريخي فيزيد الباحث أنه بعد أن وزع النصوص على القضايا ، رأى أن إلقاءها هكذا بلا ترتيب سيدخل الفوضى إليها ولن تتحقق الفائدة المرجوة منها ، ولذلك عزم على أن يربّب النصوص داخل كل قضية وفق موقعها التاريخي ، وقد اصطمع لذلك أربعة عصور هي : الجاهلي ، الإسلامي ، الأموي ، العباسي .

وكان المعلول في نسبة النص إلى العصر صاحبَ الصنْف نفسه بلا اعتبار للسند أو أيّة أمور أخرى ، وقد اقتضت هذه العملية جهداً كبيراً وأنة شديدة ، ولكنها حققت الغاية المطلوبة منها من حيث النظر التاريخي للقضية النقدية ، وهذا من الأمور الخطيرة في معاجلة أيّة قضية ، لأن هذا النظر يكسب البحث نظرة شاملة وينحه فرص الرؤية الواسعة لمعرفة التطور أو الجمود الذي أصاب القضية على حد سواء .

وقد آثرتُ أن أجعل لكل قضية مقدمة قصيرة تعالج محاورها الأساسية ، وتبيّن أهم النقاط التي دارت حولها ، وتكون بمثابة فاتحة تمهد السبيل للقارئ لكي يتفاعل مع النصوص ، ويستفيد منها ، ولم يكن الغرض من هذه المقدمات تقديم دراسة شاملة عن القضايا ، فهذا ما تكفل به الأمر الثالث كما سنرى ، ولكنها محاولة لجمع شتات الموضوعات في حيز واحد يعين على تلمس هذه الموضوعات من جهة ، والوصول إلى نتائجها من جهة أخرى .

أما الأمر الثالث والأخير ، فهو التعليق على النصوص ، وسيرى القارئ أن أغلب النصوص قد رافقتها تعليقات تأتي بعد انتهاء النص ، وقد اقتضت جهداً جديداً ، وببحثاً يكاد يكون منفصلاً عن العمل الأصلي وهو جمع النصوص وترتيبها ، وكانت الغاية من تلك التعليقات توضيح النصوص ووضعها في سياقها التاريخي والأدبي مما يساعد على فهمها والاستفادة منها ، وما يجب الإشارة إليه هنا أن تلك التعليقات قد انتظمت في قسمين كبارين هما: التعليق الأدبي النقدي ، والتعليق اللغوي ، أما الأول فهو انطباعات الباحث عن النص مع تبيان دور هذا النص في القضية المعينة ، وقدرته على تعميقها وإنضاجها ، وربطه بالنصوص المشابهة له ، مع محاولة للإشارة إلى ورود نظائر لتلك النصوص في كتب النقد العربي ، أو القضية بشكل عام ، وقد استعان لتحقيق هذا الغرض بالكثير من كتب الأدب والنقد التي أشير إليها في مواضعها ، مما يجعل الاستفادة من النص متكاملة ، مشدودة الْعُرْى مع كتب النقد الأخرى .

أما التعليق اللغوي فهو تقديم الشروح لما ورد في النصوص من مفردات غريبة ، وتركيبيات معقدة ، وقد كان جلّ هذا العمل منصبًا على الشعر ، مع اهتمام بالثر أيضًا ، ورأى الباحث أنَّ تلك العملية ضرورية مع نصوص أغليُّها مثقلٌ بالألفاظ الغريبة ، كما إنَّ إهمالها لن يساعد على تحقيق الهدف من الكتاب ، وهو الجهد النقدي في الأغاني ، إذ ربما انشغلنا بفكَّ الفاظ النصّ عن تلمسِّ معزاه النكدي ، ومعالجته للقضية التي يقدمها ، ولهذا عوْل ، لتجاوز هذا الأمر ، على هوامش الأغاني نفسه ، وهي ليست كافية وحدها ، فعمد إلى المعاجم يستشيرها مع خبرة متواضعة بالشعر العربي مكتتبه من فهم هذا الشعر ، ونقله إلى هذه الهوامش ، وقد حاول أن يقدم من خلال هذه الشروح اللغوية ، النصوص سهلةً ، سائنةً ، قابلةً للفهم السريع بلا عناء أو رجوع للمعاجم .

وسيلاحظ القارئ أنَّ بعض النصوص جاءت غفلاً بلا تعليق ، ومرد ذلك إلى عدم وجود ما يُشرح فيها لوضوحاها ، أو أن تكون النقطة النقدية قد عوْلت في نصٍ سابق ، وحينذاك سيكون التعليق فضولاً ، وزيادة لا مير لها .

وهناك أربع ملاحظات يودُّ الباحث إضافتها هنا ، وهي تكتفِ العمل كلَّه وتعين على وضوح منهجه وانتظام أقسامه :

أولى هذه الملاحظات إبقاء السنن الذي أورده أبو الفرج في النصوص كلَّها ، ولهذا الأمر فائدتان هما ، توثيق الخبر من جهة والاستغناء عن الكتاب من جهة أخرى .

وثاني الملاحظات هي أنَّ الباحث قد حذف من النص ما ليس له علاقة بالقضية التي وضع فيها ، ورمز لهذا الحذف بنقاط تماً هو معروف في منهج البحث ، وخاصة في تلك النصوص الطويلة التي تحبِّي اللمحات النقدية في سياقها ، وهذا يساعد على إبراز القضية النقدية ويبعد عنها ما ليس داخلاً فيها .

وثالث الملاحظات تتعلَّق بالنصوص التي تحتوي على قضيتين نقديتين مختلفتين ، فقد عمد الباحث إلى حذف واحدة منها ووضع النصَّ في موضعه ، ثمَّ أعاد النصَّ نفسه في موضع آخر بعد أن حذف القضية الأولى ، وهذا يؤدي إلى عدم التداخل بين القضايا ويضع النصَّ في موضعه المطلوب منه .

ورابع الملاحظات هي الأرقام التي وضعت للنصوص ، فلكلَّ نصٍّ رقمان ، علوي وسفلي ، فالرقم العلوي يشير إلى تسلسل النصَّ داخل القضية والعصر ، فإذا جاء عصر جديد بدأ تسلسل جديد لذلك العصر ، أمَّا الرقم السفلي فيدلُّ على موضع النصَّ من الأغاني حسب الجزء والصفحة حيث يشار إلى الصفحة التي يبدأ النصَّ فيها .

هذه هي أهم الملاحظات التي ودَّ الباحث إثباتها لتسهيل الاستفادة من الكتاب والنصوص الكثيرة التي حواها ، ولعل طبيعة هذا العمل الخاصة ، قد اقتضت أن تختلط نتائجه بباحثه ، فالإحساس بقصور كتب تاريخ النقد العربي وكتب الاختيارات النقدية ، وإثبات هذا الإحساس من نتائج هذا العمل ، وتوجيهه الأنظار إلى مصادر جديدة واكتشاف نصوص جديدة فيها ، من نتائج هذا العمل ، وهذه المحاولة في التقاط تلك النصوص المتاثرة في كتاب الأغاني وتصنيفها ، مع الإضافات الجلية التي قدمتها تلك النصوص ، ربما تكون من أهم النتائج التي توصل إليها هذا العمل ، كما إنَّ انتظار دراسة هذه النصوص دراسة تفصيلية سواء حسب القضايا أم حسب موقعها التاريخي ، ليدعو الباحث أو غيره للقيام بتلك الدراسة خدمة للنقد العربي القديم ، وتجلية لقضاياها ، ودفعاً للإهمال الذي ران عليه لأوقات طويلة . وهو يرجو ويتنظر .

- (١) ينظر : الطاهر أحمد مكي ، دراسة في مصادر الأدب ، الطبعة السادسة (القاهرة . دار المعارف ، ١٩٨٦) ، ص ٢٦٨ .
- (٢) اعتمد الباحث في هذه الدراسة على الطبعة المchorة عن طبعة دار الكتب المصرية ، وهي تقع بأربعة وعشرين جزءاً .
- (٣) ينظر حول هذا الموضوع : رسالة ابن المنجم في الموسيقى وكشف رموز كتاب الأغاني ، تحقيق وشرح وتعليق يوسف شوقي (القاهرة . مطبعة دار الكتب ، ١٩٧٦) ، ص ١٠ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ٨٩ وغيرها ؛ وهاشم محمد الرجب ، حل رموز كتاب الأغاني للمصطلحات الموسيقية العربية ، الطبعة الأولى (بغداد مطبعة العاني ، ١٩٦٧) ، وفي مقدمة المصدر الأول مراجع مستفيضة تبيّن مدى اهتمام العرب والمستشرقين ، وخاصة هنري فارمر ، بالجانب الغنائي من الكتاب ، ينظر ص ٩٥-٨٧ .
- (٤) يقول محمد عبد الجود الأصمسي ، أبو الفرج الأصفهاني وكتابه الأغاني ، ط ٢ (القاهرة دار المعارف ، لات) ، ص ١٩٩ : «يعد كتاب الأغاني أجمع كتاب ترجم مؤلفه لأكثر المغنون المعروفين في صدر الإسلام والدولتين : الأموية والعباسية . وجميع الأغاني العربية قد يها وحديثها . وإنفرد بذكر الغناء العربي وقواعد وآلات الطرب والموسيقى التي كانت شائعة ومستعملة في أزهى العصور الإسلامية» .
- (٥) عبد الرحمن بن محمد بن خلدون ، مقدمة ابن خلدون (بيروت : دار إحياء التراث العربي ، لات) ، ص ٥٥٤ . وينظر : مصطفى الشكعة ، مناهج التأليف عند العلماء العرب : قسم الأدب ، الطبعة الرابعة (بيروت : دار العلم للملائين ، ١٩٨٢) ، ص ٣٢٨ .
- (٦) ينظر حول هذا الموضوع : الأصمسي ، ص ٢٨٠ وما بعدها ، وشفيق جبرى ، دراسة الأغاني (دمشق : مطبعة الجامعة السورية ، ١٩٥١) ، ص ٩٥ وما بعدها ، وعلي ابراهيم حسن ، استخدام المصادر وطرق البحث في التاريخ الإسلامي العام ، الطبعة الثالثة (القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٨٠) ، ص ٦٩ ، وما بعدها .
- (٧) ينظر حول هذا الموضوع : شفيق جبرى ، ص ٩٥ وما بعدها ؛ وفهمي عبد الرزاق سعد ، العامة في بغداد في القرنين الثالث والرابع الهجريين (بيروت : الأهلية للنشر والتوزيع ، ١٩٨٠) ، ص ٥٦ ، ١٠٣ ، ١٠٦ ، ١٤٧ وغيرها ؛ وعمر الدقاد ، مصادر التراث العربي ، ص ١١٦ .
- (٨) أمجد الطرابلسى ، نظرة تاريخية في حركة التأليف عند العرب ، الطبعة الخامسة (دمشق : مكتبة دار الفتح ، ١٩٧٢) ، ص ١٨٧ . وينظر : داود سلوم ونوري حمودي القيسى ، شخصيات

- كتاب الأغاني (بغداد : مطبعة المجمع العلمي العراقي ، ١٩٨٢) . ويقول الدكتور مصطفى الشكعة ، ص ٣٣٥ : « يعتبر كتاب الأغاني ... قمة التأليف في الأدب العربي ، ولا يزال نسيج وحده منهاً للأدباء ومورداً سائغاً للدارسين » .
- (٩) ينظر في هذا الأصمعي ، الفصل الخاص بآراء القدماء في كتاب الأغاني ، ص ١٦٣ - ١٧٠ ؛ والفصل الخاص بآراء المحدثين في كتاب الأغاني ، ص ١٧١ - ١٩٥ .
- (١٠) أبو بكر علي الخطيب البغدادي ، تاريخ بغداد (بيروت : دار الكتاب العربي ، لات) ، م. ١١ ، ص. ٣٩٩ .
- (١١) شفيق جيري ، ص. ٥٧ .
- (١٢) من الضروري أن نشير هنا إلى أن المنهج العام الذي يكتنف كتاب الأغاني هو منهج الرواية ، وهو مختلف تماماً عن منهج المؤرخين وقد فصل محمد أحمد خلف الله في كتابه صاحب الأغاني أبو الفرج الأصفهاني الرواية ، الطبعة الثالثة (دار الكتاب العربي للطباعة والنشر ، ١٩٦٨) ص. ١٨٧ وما بعدها ، الحديث عن هذين المنهجين وانتهى إلى القول بأنَّ أبو الفرج « واضح الدلالة في أنه كان يجري على مذهب الرواية ، وأول ما يطالعنا من هذه الدلالات أنَّ أبو الفرج كان يحرص حرصاً شديداً على ألا يفوته أي شيء مما يعرفه الناس ، فهو حريص على جمع كلَّ ما قيل حتى ولو كان من المصنوعات والأكاذيب ، وليس ذلك من مذهب المؤرخين الذين يحرضون الحرص كله على الوقوف على الحقيقة وذكر ما يعتقدون أنه الحق.. وثاني ما يطالعنا من الدلالات على أنه كان يذهب مذهب الرواية حرصه على إيراد الخبر والقصة حتى ولو كان المعنى فاسداً أو الخبر مختلطًا غير صحيح الضبط .. أما ثالث ما يطالعنا من الدلالات فهي روحه ، تلك الروح التي تختلف معاصريه من المؤرخين من أمثال المسعودي ومسكويه » .
- (١٣) محمد أحمد خلف الله ، ص. ١٩٧ ، ونود توضيح أمرين يتعلقان بما ذهب إليه الدكتور خلف الله ، أولهما إنَّ أبو الفرج نفسه قد أشار في مواضع كثيرة من الكتاب إلى أنه سوف يورد كلَّ ما يعرفه عن القضية التي يعالجها ، أو الشخصية التي سيترجم لها ، وهذا يقربه من منهج الرواية ، وثاني الأمرين أنه كان ، وهو يروي تلك الجمهرة الواسعة من الأخبار ، يعتمد الإسناد في النقل ، ويتحرى الصدق أيضاً ، وكان كثيراً ما ييدي رأيه في الأخبار التي ينقلها ، مما يقربه من طائفة المؤرخين في بعض الأحيان ، وقد أشار الدكتور خلف الله نفسه إلى ظاهرة وجود الأمرين عند شخصية واحدة : الرواية والتاريخ ، وقد وجدنا الطبرى وهو من أشهر المؤرخين المسلمين يقول في افتتاح كتابه ما يلي : « ولعلم الناظر في كتابنا هذا أنَّ اعتمادى في

كلّ ما أحضرت ذكره فيه مما شرطت أنّي راسمه فيه ؛ إنّما هو على ما رويتُ من الأخبار التي أنا ذاكرها فيه ، والآثار التي أنا مُسندها إلى رواتها فيه ، دون ما أدرك بحجج المعمول ، واستُنبط بفكّ التفوس ، إلّا يسير القليل منه ، إذ كان العلم بما كان من أخبار الماضين ، وما هو كائن من أنباء الحادثين ، غير وacial إلى مَنْ لم يشاهدهم ولم يدرك زمانهم ؛ إلّا بإخبار المخبرين ونقل الناقلين دون الاستخراج بالمعقول ، والاستنباط بفكّ التفوس ، فما يكن في كتابي هذا من خبر ذكرناه عن بعض الماضين مما يستذكره قارئه ، أو يستشعنه سامعه ، من أجل أنه لم يعرف له وجهاً في الصحة ، ولا معنى في الحقيقة ، فليعلم أنه لم يُوتَ في ذلك من قبلنا ، وإنّما أتي به من قبل بعض ناقليه إلينا ، وأنّما إنّما أدينا ذلك على نحو مَا أدي إلينا » (تاريخ الرسل والملوك ، ١/٨-٧) ، فهذا النص يشير صراحة إلى أنَّ الطبرى سوف يورد في تاريخه أخباراً يتبرأ منها وتكون العهدة فيها على ناقليها ، فهو إذن راوية في هذا الجانب من تلك الأخبار مع معرفتنا بتدقيقه وتحقيقه في جوانب أخرى .

(١٤) أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي ، المتنظم في تاريخ الملوك والأمم (حيدر آباد الدكن : مطبعة دار المعارف العثمانية ، ١٣٥٧ هـ) ، م . ٤ ، ص . ٨٥ .

(١٥) أبو الفداء الحافظ بن كثير ، البداية والهداية ، الطبعة الثانية (بيروت : مكتبة المعارف ، ١٩٧٧) ، م . ١١ ، ص . ٢٦٣ . وللاستاذ محمد كرد علي رأي في الأغاني وغيره من الكتب لا يخرج عن الرأيين السابقين ، ينظر مجلة الجمع العلمي العربي بدمشق ، الجزء الثالث ، المجلد الثامن سنة (١٩٢٨) .

(١٦) خلف الله ، ص . ١٤٩ .

(١٧) فصل الدكتور شرف الدين علي الراجحي ، مصطلح الحديث وأثره على الدرس اللغوي عند العرب (الأسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٨٥) ، ص . ٣٧ وما بعدها ، الحديث عن مناهج المحدثين واللغويين ، وشروط المحدث واللغوي . ومن المفيد أن نذكر هنا أنَّ اللغويين أنفسهم لم يلتزموا بذلك الالتزام الدقيق بالشروط الواجب توافرها فيمن ينقل اللغة أسوة بالمحدثين ، فهم وإن قلدواهم إلا أنَّ « تقليدهم كان مبتوراً بذلك لأنَّهم استخدموا مصطلحات المحدثين أنفسهم دون تقييد بشروط أو ضوابط » ، ينظر : المرجع نفسه ، ص . ٤٢ .

(١٨) زكي مبارك ، الشر الفني في القرن الرابع (بيروت : دار الجليل ، ١٩٧٥) ، ١٠٢ م ، ١ ، ص . ٢٨٨ .

(١٩) عبد القادر البغدادي ، خزانة الأدب ، الطبعة الثانية ، تحقيق وشرح عبد السلام هارون (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٩) ، م . ١ ، ص . ١٨ .

(٢٠) نفسه ، م. ١ ، ص . ٢٣ .

(٢١) ولعل ما يوضح الأمر ما قرره طه أَحمد إبراهيم ، تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع (بيروت : دار الكتب العلمية ، ١٩٨٥) ص ٦-٥ ، وهو يتحدث عن علم البيان ، وتدخل مباحث نقدية معه ، وهو يتساءل قائلاً : «أجهل العرب فن النقد الأدبي؟ إنَّهم لم يعُدو في علوم اللغة العربية لأنَّه كان في نظر كثير من الباحثين جزءاً من علم البيان ، كان من مسائله ، ولكن علم البيان لا يتصل إلَّا للصياغة والمعانِي ولا يخوض عادة في البحوث التي . . . هي من ميادين النقد الأدبي ، لم يفرق العرب بين علم البيان وفن النقد الأدبي ، تفرقة واضحة متميزة كما فرقوا بين الصرف والاشتقاق مثلاً على قرب أيِّحائهما». ويتهيَّي بهذا ليقول : «على أنَّ من الكتب التي أُلْفت في البحث عن جمال القول ما يدلُّ دلالة لا لبس فيها على أنَّ العرب عرَفوا فنَ النقد الأدبي كنهَا وحقيقة ، وإن لم يعرفوه عنواناً لطائفَة من المسائل». ويذكر من هذه الكتب طبقات ابن سلَام ، ووساطة الجرجاني والأحاديث المبسوطة عن الشعراء في الأغاني ، وهي تختلف اختلافاً كبيراً عن المثل السائِر لابن الأثير ، والطراز للعلوي ، وهذا يقوِّي ما ذهبنا إليه سابقًا من تقارب هذه الفنون فيما بينها ، فكأنَّ القضية قضية منهج قبل أن تكون قضية وجود أو عدم .

(٢٢) نفسه ، ص . ٦ .

(٢٣) محمد مندور ، النقد النهيجي عند العرب (القاهرة : دار نهضة مصر للطبع والنشر ، لات)، ص . ١٥ ، ومن الضوري أن نذكر هنا أنَّ الدكتور مندور يرى عدم الجدوى في جمع تلك اللمحات الخاطفة ، فتراه يقول : «. . . وكان نقدمهم كما نتوقع نقداً ذوقياً في شأنه ، ونحن هنا لا نرى داعياً لأن نجمع لمحاتهم الخاطفة في هذا السبيل ، فكتب الأدب غاصةً بها وبخاصة الأغاني ، كما أنَّ المرحوم الأستاذ طه إبراهيم قد جمع ورتب طائفَة صالحة منها في الفصول الأولى من كتابه . . ». وقد استند رأيه هذا على أنَّ ذلك النقد كان ذوقياً يعييه أمران : عدم وجود منهج ، وعدم التعليل المفصل ، وهو لذلك يرى أنَّ دراسة النقد النهيجي أجدى ، وهو مما يتلاءم مع منهج كتابه ، ويبيِّن لرأيه الاحترام مع الاختلاف معه .

(٢٤) شفيق جبري ، ص ٣١٢-٢٩٤

(٢٥) نفسه ، ص . ٢٩٢ .

(٢٦) داود سلوم ، دراسة كتاب الأغاني ومنهج مؤلفه ، الطبعة الثالثة (بيروت : عالم الكتب ، مكتبة النهضة العربية ، ١٩٨٥) ، ص ١٢-١٣ . ويشير الدكتور سلوم في قائمة مراجعه إلى رسالة جامعية للدكتور شوقي ضيف تحمل عنوان النقد في كتاب الأغاني ، يعود تاريخها إلى

- سنة ١٩٣٩ . وقد بذل الباحث جهوداً كبيرة للحصول على نسخة منها فلم يوفق .
- (٢٧) هند حسين طه ، النظرية النقدية عند العرب (بغداد : دار الرشيد ، منشورات وزارة الثقافة والإعلام ، ١٩٨١) ، ص . ٢٣٦ .
- (٢٨) محمد حسن عبدالله ، مقدمة في النقد الأدبي ، الطبعة الأولى (الكويت : دار البحوث العلمية ، ١٩٧٥) ، ص . ٤٨٣ وما بعدها .
- (٢٩) الموضع نفسه .
- (٣٠) الموضع نفسه .
- (٣١) محمد خير شيخ موسى ، فصول في النقد العربي وقضاياها ، الطبعة الأولى (الدار البيضاء : دار الثقافة ، ١٩٨٤) ، ص . ٤٧ .
- (٣٢) نفسه ، ص . ٤٦ وما بعدها ، ففيه حديث عن آراء المستشرقين .
- (٣٣) وهذه الكتب هي مرتبة وفق تاريخ صدورها : طه أحمد إبراهيم (تاريخ المقدمة ١٩٣٧) ، المرجع المذكور ؛ أحمد أمين (١٩٥٢) ، النقد الأدبي ؛ بدوي طبانه (١٩٥٣) ، دراسات في نقد الأدب العربي من الجاهلية إلى غاية القرن الثالث ، الطبعة السادسة (بيروت : دار الثقافة ، ١٩٧٤) ؛ محمد طه الحاجري (١٩٥٣) ، في تاريخ النقد والمذاهب الأدبية - العصر الجاهلي والقرن الأول الإسلامي (بيروت : دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، ١٩٨٢) ؛ داود سلوم (١٩٦٩) ، تاريخ النقد العربي من الجاهلية حتى القرن الثالث الهجري (بغداد : مكتبة الأندلس ، ١٩٦٩) ؛ عبد العزيز عتيق (١٩٧٤) ، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ؛ محمد حسن عبدالله (١٩٧٥) ، المرجع المذكور ؛ محمد إبراهيم نصر (١٩٧٨) ، النقد الأدبي في العصر الجاهلي وصدر الإسلام ، ط١ (دار الفكر العربي ، ١٩٧٨) ؛ منصور عبد الرحمن (١٩٧٩) ، اتجاهات النقد الأدبي من الجاهلية إلى نهاية القرن الرابع الهجري (القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٧٩) ، فتحي محمد أبو عيسى (١٩٧٩) ، في مرآة النقد العربي القديم (طنطا : المكتبة القومية الحديثة ، ١٩٧٩) ؛ محمد طاهر درويش (١٩٧٩) ، في النقد الأدبي عند العرب (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٧٩) ؛ عبد الرحمن عبد الحميد علي (١٩٨٠) ، ملامح النقد العربي بين القديم والحديث (القاهرة : جامعة الأزهر ، كلية اللغة العربية ، مطبعة الجامعات للطبع والنشر ، ١٩٨٠) ؛ محمد أحمد العزب (١٩٨٠) ، عن اللغة والأدب - رؤية تاريخية ورؤية فنية ، الطبعة الأولى (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٨٠) ؛ داود سلوم (١٩٨١) ، مقالات في تاريخ النقد العربي (بغداد : منشورات وزارة الثقافة والإعلام ، دار الرشيد للنشر ، ١٩٨١) ؛ عبدالله محمود حسن محروس (١٩٨٣) ، النقد العربي القديم - تحليل ودراسة

- (القاهرة : مطبعة الأمانة ، ١٩٨٣) ؛ السيد العراقي (١٩٨٣) ، محاضرات في تاريخ النقد الأدبي عند العرب في العصر الجاهلي وصدر الإسلام (القاهرة : ١٩٨٣) ، محمد زغلول سلام (بلا تاريخ) ، تاريخ النقد العربي إلى القرن الرابع الهجري (القاهرة : دار المعارف ، لات) .
- (٣٤) لم يذكر الباحث كتاباً مثل : اتجاهات النقد الأدبي في القرن الرابع للهجرة للدكتور أحمد مطلوب ، واتجاهات النقد الأدبي في القرن الخامس الهجري للدكتور منصور عبد الرحمن ، وتاريخ النقد الأدبي عند العرب ، نقد الشعر من القرن الثاني حتى القرن الثامن الهجري للدكتور إحسان عباس ، واتجاهات النقد خلال القرنين السادس والسابع الهجريين للدكتور محمد عبد المطلب مصطفى ، وذلك لأنها تتحدث عن النقد في عصر التدوين وظهور الكتب المفردة للنقد والنقاد المتخصصين .
- (٣٥) من الضروري أن نشير هنا إلى أنَّ هذا الأمر لا ينطبق على كتاب الأستاذ طه أحمد إبراهيم تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، من العصر الجاهلي إلى القرن الرابع ، باعتباره رائداً في هذا المجال ، فتح الباب لمن جاء بعده ، وكان همه تصصيل القواعد ، ووضع الأساس من خلال اللمحات الدالة والإشارة المعبرة مع الزمن المبكر الذي ألقى فيه محاضراته التي أصبحت كتاباً بعد هذا .
- (٣٦) بني الباحث آراءه على الكتب الآتية وهي مرتبة وفق توارييخ صدورها : جميل سعيد ودادود سلوم ، نصوص النظرية النقدية في القرنين الثالث والرابع للهجرة (النجف الأشرف : مطبعة النعمان ، ١٩٧٠) ؛ محمود الريعي ، نصوص من النقد العربي (القاهرة : مكتبة الشباب ، ١٩٧٦) ؛ عبد المنعم تليمة وعبد الحكيم راضي ، النقد العربي - مداخل تاريخية حول اتجاهاته الأساسية ، نصوص بلاغية ونقدية قدية وحديثة (القاهرة : الجهاز المركزي للكتب الجامعية والمدرسية والوسائل التعليمية ، ١٩٧٧) ؛ محمود الربداوي ، المتخير من كتب النقد العربي ، الطبعة الأولى (بيروت : مؤسسة الرسالة ، ١٩٨١) ؛ رجاء عيد ، التراث النقي - نصوص ودراسة (١٩٨٣) ، عثمان موافي (إعداد) ، نصوص من النقد العربي القديم (الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٨٩) ؛ وليد قصاب ، نصوص النظرية النقدية عند العرب من العصر الجاهلي إلى أوائل القرن الثالث (العين (الإمارات) : المكتبة الحديثة ، ١٩٨٧) . وقد أخَرَنا هذا الكتاب لأنه الوحيد الذي يستفيد من مصادر أخرى غير مصادر النقد المعروفة ، تلك التي اعتمدت عليها الكتب السابقة .
- (٣٧) اكتفى الدكتور عثمان موافي - مثلاً - بتصوير النصوص من مصادرها بلا تعليق ، واعتمد على شروح محقق الكتاب .
- (٣٨) من الواجب أن نذكر هنا تلك المصادر التي اعتمدت عليها هذه الكتب واجتنزأت نصوصاً

منها وهي : طبقات ابن سلام ، الشعر والشعراء ، ابن قتيبة ، عيار الشعر ، ابن طباطبا ، نقد الشعر لقدماء ، موازنة الأمدي ، وساطة الجرجاني ، عمدة ابن رشيق ، منهاج البلغاء لخازم ، المثل السائر لابن الأثير ، سر الفصاحة لابن سنان . كما نشير إلى أنَّ الدكتور جميل سعيد والدكتور داود سلوم استقينا نصوصاً قليلة من غير المصادر السابقة مثل : « البيان والتبيين » للجاحظ ، « الرسالة العذراء » لابن المدبر « أخبار أبي تمام » للصولي ، « البرهان في وجوه البيان » لابن وهب .

(٣٩) كان في نية الباحث أن يفرد لشرح الشعر موضعًا بين القضايا ، ولكنه عدل عن هذا بعد أن ظفر بكتاب هو شروح الأصفهاني في كتاب الأغانى جمع وتصنيف طلال سالم الحديشي ، وكم علّكم الكعبي ، وقد توصل الباحثان في كتابهما إلى ما يُراد منه هنا ، فعدل عنه خشية التكرار وضياع الجهد . ويشكر الباحث هنا الأستاذ الدكتور داود سلوم الذي وفر له نسخة من هذا الكتاب ، ولم يكن ليحصل عليها لو لا تلك اللفتة الكريمة منه .

المعرى وأزمة الشاعر المثقف

د. عبد الفتاح نافع

قسم اللغة العربية . جامعة اليرموك

ملخص

يمثل أبو العلاء المعرى وضع المثقف النموذجي و موقفه في العصر العباسي . فقد كان لأبي العلاء موقف فكري محددة إزاء القضايا الأساسية التي أزمت وجدان المثقف في كل زمان ومكان . وأخذت هذه القضايا تحلياتها الفنية في شعر أبي العلاء بما اتسم به هذا الشعر من عمق فكري ونظرة شاملة إلى الإنسان ومسائله وجود وقضايا . فقد ناقش البحث موقف المعرى - شعرياً - من الأخلاق والمادة والسلطة وال المتعلمين ، كما تطرق البحث إلى القضايا الميتافيزيقية التي انشغل بها شعر المعرى .

Abu Al - Ma'arri and the Educated Poet Crisis

Abd al - Fattah Nafi

Yarmuk University

Abstract

Abu AL- Ala' AL- Ma'arri represents the situation of the educated man and his attitudes as a model in the Abbaside age. However he had definite ideational attitudes towards the main issues that aggravated the emotions of the educated man everywhere .

These issues were artistically obvious in AL- Ma'ari's poetry since it was characterized by intellectual deepness and comprehensive view to the man and his questions and existence and its issues . Hence, the research discusses, poetically, AL- Ma'ari's attitudes towards morals , material , authority and the educated people . Moreover, it touches upon metaphysical issues with which Al- Ma'arri was concerned .

(١)

يمكن القول إن المثقف هو الإنسان صاحب العلم بمعناه الرأسي والمعرفة بمعناها الأفقي ، وصاحب الموقف الحضاري . فالعلم وحده لا يصنع من الإنسان مثقفاً ، والمعرفة الأفقيـة - أي الأخذ من كل شيء بطرف - لا تصنع مثقفاً . بل لا بد من اجتماع هذه العناصر الثلاثة : العلم والمعرفة وال موقف الفكري من الحياة بصورة عامة وتجاه قضيـاها الأساسية والاجتماعية والسياسية والإنسانية والمتافيزيـية .

ولعل هذا المفهوم يمكن أن ينطبق على المثقف في كافة العصور . ومن هنا أيضاً تكون الأزمة ؛ فالعلم والمعرفة يتـيحان للإنسان الوعي بالواقع وحقيقة هذا الواقع . ولما كان المثقف صاحب رؤية حضارية ومثال يـتوخـاه فقد لا يكون الواقع منسجـماً مع تطلعاته . لذلك فإن صاحب الوعي (بعلمه ومعرفته) يرى واقعـه الفردي والاجتماعي والقومـي وربما الإنساني ، دون ما يتـوخـاه أو يتـمنـاه . كما كان هذا الواقع من القوة بحيث لا يستطيعـ الفرد أن يـصنـع إزاءـه شيئاً . وهنا يـجد المثقـف نفسه أمام ثلاثة خـيارات : إما أن يـحاول أن يـنسـجمـ مع هذا الواقع وأن يـتصـالـحـ معـهـ ويـحاـولـ منـ ثـمـ العـملـ عـلـىـ التـغـيـيرـ منـ دـاخـلـ هـذـاـ الـجـمـعـ وـبـنـوـامـيـسـهـ وـمـوـاضـعـاتـهـ . وإما أن يـثـورـ الفـردـ عـلـىـ هـذـاـ الـجـمـعـ وـأـنـ يـسـخـطـ عـلـيـهـ وـيـشـتـهـ وـيـبنـيـهـ ، بل ويـحاـولـ أنـ يـتـصـدـىـ لـهـ تـصـدـيـاًـ مـباـشـراًـ وـيـعـمـلـ عـلـىـ تـغـيـرـهـ بـالـفـعـلـ وـالـقـوـلـ . أما الـخـيـارـ الثـالـثـ فـهـوـ أـنـ يـقـفـ المـثـقـفـ مـنـ وـاقـعـهـ مـوـقـفـ الـوـاعـيـ المـدـرـكـ لـحـجـمـ التـحـديـاتـ وـضـخـامـةـ الـمـعـوـقـ وـضـخـامـةـ الـقـضـيـاـنـ الـتـيـ يـوـاجـهـهـاـ . وـفـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ فـإـنـ هـذـاـ الـمـثـقـفـ الـوـاعـيـ يـدـرـكـ ضـائـلـةـ إـمـكـانـاتـهـ الـفـرـديـةـ وـاستـحـالـةـ تـحـقـيقـ مـاـ يـطـمـحـ إـلـيـهـ مـنـ تـغـيـيرـ فـيـ الـجـمـعـ أـوـ إـلـيـهـ فـيـخـتـارـ الـانـكـفـاءـ عـلـىـ نـفـسـهـ وـاجـتـارـ هـمـوـمـهـ . وـيـعـيـشـ مـنـعـزاًـ عـنـ مجـتمـعـهـ رـافـضاًـ (ـفـكـرـياًـ)ـ مـوـاضـعـاتـهـ وـقـيـمـهـ . وـيـأـخـذـ هـذـاـ الرـفـضـ عـنـ الـفـنـانـ شـكـلـ تـجـليـاتـ فـنيـةـ كـمـاـ هـوـ الـحـالـ عـنـ بـعـضـ الـكـتـابـ وـالـشـعـرـاءـ . ولـعـلـ الـمـعـريـ يـتـمـيـ إـلـىـ الـفـتـةـ الـثـالـثـةـ (١)ـ .

(٢)

يبـدوـ أـنـ أـولـىـ الـأـزـمـاتـ الـتـيـ وـاجـهـهـاـ الـمـعـريـ فـيـ عـصـرـهـ كـانـتـ أـزمـةـ أـخـلـاقـ . فـقدـ سـاءـتـ فـيـ زـمـنـهـ الـأـحـوـالـ الـاجـتـمـاعـيـ وـعـمـ الـفـقـرـ وـاستـشـرـيـ الـفـسـادـ ، وـتـكـالـبـ النـاسـ عـلـىـ الدـنـيـاـ دـونـ اعتـبارـ لـخـلـقـ أـوـ دـينـ ، وـوـجـدـ الـمـعـريـ أـنـ وـاجـبـهـ يـحـتـمـ عـلـيـهـ أـنـ يـنـقـلـ صـوـرـةـ صـادـقـةـ لـمـاـ يـشـاهـدـهـ مـنـ أـوـضـاعـ فـانـدـفـعـ يـتـحدـثـ عـنـ إـنـسـانـ عـصـرـهـ فـيـ غـدـرـهـ ، وـخـسـتـهـ وـخـدـاعـهـ وـنـفـاقـهـ ، وـفـيـ جـورـهـ وـكـذـبـهـ وـضـلـالـهـ ، فـرـأـيـ فـيـ النـاسـ ذـئـبـاًـ مـخـادـعـينـ :

وعـاشـواـ بـالـخـدـاعـ ، فـكـلـ قـومـ
تعـاـشـرـ مـنـ ذـئـبـاًـ اوـ نـمـورـ

إذا ضحكوا لزید أو لعمره فیان السم يخبا بالعمرور^(۲)

وهم يستترون بالنفاق ، يغدر الأخ بأخيه فلا تجد بينهم صاحباً ثقى به :

غدرت بي الدنيا وكل مصاحب صاحبته غدر الشمال بأختها^(۳)

وانقلبت الموازين وماتت القيم النبيلة في التغوس :

قد فقد الصدق ومات الهدى واستحسن الغدر وقل الوفاء^(۴)

ومال الناس إلى الكذب ورفضوا صدق الحديث فكفروا صاحبه^(۵) ونطقوها باللين جهاراً ،
وهمسوها بالحق في خوف^(۶) . وتجربوا على قول الحال وأطالوا الهمس باليقين^(۷) فإذا أراد
الإنسان التجاة فليس له إلا أن يصمت ويتجنب الخوض في الأحاديث^(۸) . وفشا الجهل
واضطربت المقاييس ، واختلطت القيم بحيث غدا الموت أملاً مرجواً^(۹) . وقد الأمير العادل
والتنقي العابد^(۱۰) وسيطر الجهل والضلال ، فالآمة فقدت علماءها وتحكم في مصيرها الجلاء :

فقدت في أيامك العلماء ، وادهمت عليهم الظلماء

وتفسّى دھماءنا الغيّ لما عُطلت من وضوحها الدهماء

ويقال الكرام قولاً وما في الـ عصر إلا الشخص والأسماء^(۱۱)

وعادى الإنسان أخاه فدبّت الفرقة وعششت الكراهة^(۱۲) وتغذى الناس على النمية

والطعن في الأعراض^(۱۳) وأصبح الإنسان عابداً لهواه فغدت غنائم المسلمين نهباً لأرباب
المعاذف والملاهي^(۱۴) وبات الحر غريباً في وطنه :

والحر في أوطانه متغرب فتظنه ، في مصره ، بوبار^(۱۵)

وتأصلت نظرية العداء في نفس المعرى وهو يشاهد ما في عصره من مخازن ومساوئ .

وتصحّمت لديه صور الخطيئة والخطأ فالعالم سوء حجب عنه النور والضياء . وعم فيه
النفاق والرياء وقضى الله عليه بالمخازي والشقاء^(۱۶) . والشر طبع في الأنام لا يمكن التخلص
منه^(۱۷) والأرض نجسة لا يرجى طهارتها ما دام الإنسان يسكنها^(۱۸) .

(۳)

يعيد المعرى أزمة الأخلاق التي يعيشها العصر إلى المادة وإلى تكالب الناس عليها ، فقد
غالوا في حب المال وأصبح هدفاً اعتقدوا أنه يوصلهم إلى الزعامه والشهرة . فاصطعنوا المذاهب
والطرق وتاجروا بالدين وسعوا إلى خلق الرئاسات وتحطيم الدولة وتزييقها ليصلوا إليه^(۱۹) .
ودعا المعرى إلى ثورة تحرر الإنسان من هذه الآفة الاجتماعية ، فأجهد نفسه في حث الناس على

الزهد والتخفيف من تقدير المال . وحارب في هذه الاتجاه حرباً لا هوادة فيها . وسخر منه للتلليل من شأن المال وتبيان ضرره . فهو آفة تقلب الحقائق وتسكت الألسنة عن الحق ، وتنطقها بالباطل :

والمال يسكت عن حق وينطق في بُطْلٍ وَتُجْمِعُ إِكْرَامًا لِهِ الشَّيْعَ (٢٠)

وييل بصاحبها إلى الطغيان ونكران الواجب :

وَمَا نَلَتْ مَالًا قَطَّ إِلَّا وَمَالَ بِي وَلَا دَرْهَمًا إِلَّا وَدَرَّبَي الْهَمَ (٢١)

وليس الدنيا على بهجتها وزخارفها بأكثر من ميته ينبع الناس حولها ويختسر من يندهش منها :

أَصَاحُ ! هِي الدُّنْيَا تُشَابِه مِيَتَةً ، وَنَحْنُ حَوْالِيهَا الْكَلَابُ التَّوَابُح

فِيمَنْ ظَلَّ مِنْهَا أَكَلًا ، فَهُوَ خَاسِرٌ ، وَمِنْ عَادَ عَنْهَا سَاغِبًا فَهُوَ رَابِعٌ (٢٢)

وثار الموري على الآثرياء ، وندّ بهم وبطرقةهم المتلوية في الحصول على المال وفضل على عيشتهم عيشة الفقراء والرهبان (٢٣) فالمال لا يكسب صاحبه عزة كما أن الفقر لا يلبسه ذلة (٢٤) ولا ينبع الإنسان عقلأً يدفعه إلى الخير :

يغدو الفتى ، والخيل ملك يمينه وكأنه غاد بلب حمار

فإذا ملكت الأرض ، فاحم ترابها من غرسه شجراً بغير ثمار (٢٥)

وشعر الموري بالظلم الفادح الواقع على الفقراء بسبب سوء توزيع الثروة وانقسام الناس إلى طبقات ، فأنكر هذا التفاوت ونادي بتغيير البناء الكلي للمجتمع بإعادة توزيع مصادر الثروة . وسخر ساخرية مريرة من التناقض الطبقي :

يَا أَمَةً مَا لَهَا عَقْوَلٌ وَفَقْدَ الْبَابَهَا دَهَاهَا

فَحَدِيثُونِي بِغَيْرِ مِنِّي عَنِ الشَّرِيَا وَعَنِ سَهَاهَا

بِأَيِّ جَرْمٍ وَأَيِّ حَكْمٍ سُلْطَنِيَتْ عَلَى مَهَاهَا

وَعُذْرَتْ حَاجَةً بَعْسَرٍ عَلَى عَلِيلٍ قَدَاشْتَهَا

وَظَالَمَ عَنْدَهُ كَنْوَزَ مِنْ أَمْ دَفَرٍ وَمِنْ لَهَاهَا

كَانَ إِذَا مَا دَجَا ظَلَامٌ صَاحْ بِأَجْمَالِهِ وَهَاهَا (٢٦)

وسخر من الفوارق بين العاملين وأصحاب الأموال :

لَقَدْ جَاءَنَا هَذَا الشَّتَاءُ وَتَحْتَهُ فَقِيرٌ مُعَرَّىٌ أَوْ أَمِيرٌ مُدَوَّجٌ

وَقَدْ يَرِزُقُ الْمَجْدُودُ أَقْوَاتَ أَمَةٍ وَيَحْرِمُ قَوْتَانَا وَاحْدُّ وَهُوَ أَحْوَجُ (٢٧)

وعدّ نعم الله مشارعاً للأغنياء كما هي للفقراء :

لو كان لي أو لغيري قدر أمنة من البسيطة خلت الأمر مشتركاً^(٢٨)

وتحمل على المترفين الذين عارضوا هذه القاعدة وعدوا المال قسراً عليهم فحرموا منه الفقراء :

كيف لا يُشرك المضيقين في النعمة قوم عليهم النعماء^(٢٩)

ورأى المعري في الزكاة مثلاً عظيماً لما يدعو إليه ، ووسيلة لسد حاجة المعوزين لو قام الناس بتأديتها^(٣٠) .

وهو إذا كان قد وقف بحزم إلى جانب الفقراء على صعيد الواقع ودعا إلى سد حاجاتهم ، فقد سخر منه أيضاً على صعيد النفس لإرضاء مشاعرهم ولمواساتهم وتعزيتهم بسبب ما هم عليه من فقر . فهاجم المادة وذم المال فهو حبالة الشيطان ووسيلة من وسائل الضلال وكثرة مبطرة للمرء ومبربة له العثار^(٣١) . والفقير محمود حيث لا سرف معه كما هو الحال في الغنى^(٣٢) ، وفي الفقر راحة وفي الغنى قلق وفي عالم الفناء يستوي الأغنياء والفقراء^(٣٣) . وقلة المال أفضل من الإثراء غير المشروع^(٣٤) . والفقير لا يعي فهوة الأصل في الإنسان والغنى صفة عارضة : وما في الأرض من أحد غني ولكن كلنا فقراء عالة^(٣٥) .

ومن ثم دعا المعري إلى القناعة فهي ثراء ما بعده ثراء تغنى الإنسان عن ذل المسألة كما تغنى عن التهالك في طلب المناصب الرفيعة^(٣٦) .

وعظمة الإنسان ومجداته لا يأتيان بسبب نسب أو غنى ، وإنما يشرف الإنسان بأخلاقه وسجاياه^(٣٧) .

وقد عانى المعري في تحديه للدنيا عناءً شديداً . فقد ألزم نفسه بآرائه ، ونصب منها مثالاً للآخرين في الرهد والتلشف وقلة المال . ففرض على نفسه العزلة عن الدنيا ، وظلم نفسه خمسين عاماً وحملها ما لا تطيق ، وأخذها بالملкроه في حياتها العملية والعقلية مع^(٣٨) . وأخضع حياته الحسية لأوضاع قاسية من الحرمان والزهد في الطعام واللباس « وأخذ نفسه بالقناعة حتى صارت جنة تقيه المطاعم ومنه تقويه على مغالبة الأمل الطالع »^(٣٩) فحرم على نفسه اللحم وكل ما يتنج عن الحيوان^(٤٠) . واقتصر على ما تبت الأرض وعلى اللباس الخشن^(٤١) . وقد أثرت هذه المعيشة القاسية التي فرضها على نفسه في جسده وعقله ومشاعره وتركت بصماتها في موقفه من الحياة والأحياء وصبغت معتقداته وآراءه في الدين والأخلاق بصبغتها^(٤٢) . فترفعت نفسه عن قبول المال من الحكام ولو كان حلالاً^(٤٣) ولم يبذل ماء وجهه لأخذ مال أو عطاء ، فلم يطرق مسامع الرؤساء بالنشيد والمدح طلباً للثواب^(٤٤) . وترفع عن مال

البغداديين الذي عرضوه عليه بسبب نزاهته وعفته^(٤٥) وكان لا يحب السفر ليتمول ، ويرى أن بقاء الفتى في رهطه ولزوم بيته فيه عزة لنفسه^(٤٦) . والمعري في هذا إنما يمثل صفات الإنسان العاطفي حيث يهئه طبعه للتقصّف وعدم الميل إلى المتع الحسية وإيشار الحياة البسيطة القائمة على النسك والخشونة وإيشار الدخل المحدود مع الحياة المستقرة على المغامرة والمبادرة مهمما تعدد به الحياة من ثراء وتقديم^(٤٧) . وقد ملك عليه هذا التقصّف نفسه وطبع الزهد شخصيته وانساب في آثاره الفنية ورافقه طيلة حياته :

بلا مال عن الدنيا رحيلي وصلعلوكاً خرجت بغیر مال^(٤٨)

(٤)

عاصر المعري أخطر الأزمات التي مرت بها الأمة العربية ، فقد شهد تصدع السياسة العربية وفقدان الدولة لمقاييس الحكم الحقيقي بفقدان الخلافة لسلطانها الروحي والزماني . كما شهد استقلال الأطراف عن حكم بغداد ، واندلاع الفتن والخروب والانتفاضات السياسية وما بعها من ظهور مذاهب هدامه وجماعات سرية تهدف إلى نزعات سياسية خطيرة . وشهد تدهور الأحوال الاقتصادية لانعدام السلم والأمن والعدل . فقد عمل النظام الطبي على أن يزداد الغني غنى وأن يزداد الفقر فقراً . وتزعم الفقراء حركات تطرف خطيرة ضد السلطة والطبقة العليا في المجتمع معيدين إليهم ما آتوا إليه من وضع سيء . ونادوا بتبديل البناء الكلي للمجتمع بإعادة توزيع مصادر الثروة وكان لهذا أثره في الفكر والثقافة في العصر العباسي ، فشأن ما يمكن أن نطلق عليه ثقافة الفقر والتي اعتمدت الإحساس بالشك والريبة نحو الجهات الرسمية كما اتصف أصحابها بالنظرية التشاؤمية إلى المستقبل لعجزهم عن التأثير في مجريات الحياة بسبب عظم الفجوة بين معايير السلوك ومعايير الطموح لديهم^(٤٩) .

وقد آل المعربي ما يشهده من أحداث عصره ، فأثر ذلك كله في أدبه وأشاع فيه روح السخرية . وعبر عن هذا الضياع تعبيراً حزيناً يائساً :

أما الحجاز فما يرجى المقام به لأنه بالحرار الخامس محتجز
والشام فيه وقود الحرب مشتعل يشبه القوم شدت منهم الحجز
وبالعراق وميسن يستهل دماً وراغد بلقاء الشر يرتجز^(٥٠)

وتحدد ببرارة عن سيطرة الترك والديلم على السلطة واندحار العنصر العربي :
لوبُعث المنصور نادى : أياً مدينة التسليم : لا تسلمي

قد سكن القفر بنو هاشم ، وانتقل الملك إلى الديلم
لو كنت ادرى أن عقباهم^(٥١) لذاك ، لم أقتل أبا مسلم

وعلم الظالم فشمل العرب والجم . وانتشرت المخازي والموبقات . وجاءت آراء المعري
لتصور أو ضار الحياة وأضاليلها في تعميم مطلق مفعم بالتشاؤمية :

قد فاضت الدنيا بأذانسها على برايابها وأجناسها
وكل حي فوقها ظالم وما بها أظلم من ناسها^(٥٢)

ورأى المعري أن صلاح الأمة مرتهن بصلاح قادتها . وأن ما وصلت إليه الأمة من ضياع
ناتج في كثير منه عن تسلط السلطة وتحكمهم في مصائر شعوبهم ، وناتج عن سوء إدارتهم
وفساد حكمهم . ورأى أن واجبه يلبي عليه أن يحارب في هذا الاتجاه . فهاجم السلطة ونظام
الحكم ودعا إلى إنصاف الرعية ومنحها حقوقها . وأعاد هذا التخطيط في الحكم عند ساسة عصره
لافتقادهم الفكر المثقف الوعي والعقل الوعي مما نجم عنه سوء سياسة رعناء غير قائمة على
الحكمة والتعقل :

يسوسون البلاد بغير عقل فينفذُ أمرهم ويُقال ساسة^(٥٣)

ويقول :

وإذا الرئاسة لم تعن بسياسة عقلية خطط الصواب السائس^(٥٤)
وافتقار الحكم لسلطة العقل جعل السلطة يحكمون حكماً مطلقاً ، فنصبوا من أنفسهم آلية
أو أشباه آلية يودون أن تسجد الرعية لهم^(٥٥) .

وحكموا بسبب جهلهم منطق الباطل والقوة واشتربوا على الناس الطاعة :
تلوا باطلًا وجلوا صارماً وقالوا : صدقنا ! فقلتم نعم^(٥٦)

وشغل الحكم عن أمور الرعية فعاشوا عبيداً للذاتهم ، ليس لهم هدف أكثر من إرضاء
الغرائز وإشباع الأهواء^(٥٧) .

وعلى الرغم من أنهم أجراء من قبل الأمة إلا أنهم تعدوا على مصالحها فنهبوا وظلموا
واستباحوا :

مُلْ المقام فكم أعاشر أمة أمرت بغير صلاحها أمراؤها
ظلموا الرعية واستباحوا كيدها وعلّوا مصالحها ، وهم أجراؤها^(٥٨)

وما أبعد هذا عن مهمة أمير القوم ، فهو ينبغي أن يكون خادماً لرعايته يسعى في مصالحها و يؤثرها على نفسه :

إذا ما تبينا الأمور تكشفت لنا وأمير القوم للقوم خادم^(٥٩)

و شعور الموري بالظلم الفادح حمله على أن يعرض باستبداد الحكم وجورهم بل و دعا إلى التمرد عليهم :

وأرى ملوكاً لا تحترط رعية فعلام تؤخذ جزية ومكوس^(٦٠)

و شن حملة شعواء على الأم التي تقدس حكامها رغم ما يقترفونه من ظلم وعدوان وابتزاز لأموال الناس^(٦١) .

و حاول الموري جاهداً أن يدخل اليأس في قلوب الحكم والأمراء ليخفف من صلفهم و كبرياتهم :

وكم نَزَّلَ الْقَيْلُ عن منبرِ فَعَادَ إِلَى عَنْصُرِ فِي الشَّرِّ

وأخرج عن ملكه عارياً وخلف مملكة بالعرا^(٦٢)

و هو من شأنهم فساوى بين الحاكم والخطاب^(٦٣) و غالباً في حب المساواة فقابل بيته وبين البرغوث وجعلهما سواء في حب الحياة وطلب العيش^(٦٤) و حذر الولاة من عاقبة الظلم فمددهم محدودة والعاقبة للصالح العادل :

أيا والي المصر لا تظلمن فكم جاء قبلك ثم انصرف^(٦٥)

و هم الخاسرون دوماً بسبب ما يقترفونه من خطايا وأوزار .

هل الأمراء إلا في خسار أو الوزراء إلا أهل وزر؟^(٦٦)

و هم مخطئون أبداً لأنهم اعتقدوا أن الملكية تتحمّم حقاً مطلقاً لا اعتراض عليه^(٦٧) .

و قد أرجع بعضهم ثورته على السلطة لكونه إنساني الولادة وحشّي الغريزة ، فصده هذا الطبع عن الأمراء ونفره من السلاطين وأصلّ لديه الكبرياء^(٦٨) . وأعاد بعضهم نفوره لكونه امرءاً عاطفياً ينفر من الجهد والمسؤولية ولا يسعي السلطة ولا يسعى إليها^(٦٩) . في حين رأى آخرون أنه يدعوا إلى أن يتمتع الناس جميعاً بحرية الفكر والقول والعمل وأن يكونوا متساوين في الحقوق والواجبات وأن يرجع الحكم إلى الشعب في تدبیر شؤونه وتصريف أموره^(٧٠) . ونحن نرى أن هذا الاتجاه الذي سلكه الموري نابع أساساً من فلسنته القائمة على الحق والعدل والمنطق والمساواة التي اتخذها منهجاً نادى به دائماً . فهو شاعر أخلاقي ملتزم ، وفيلسوف يعكس كل النزعات التي يحسها المفكر الحر الذي سما فوق كل القيود التي فرضتها مواقف العصر . وهو بالتزامه هذا النهج الفكري يلزم نفسه بثالية صارمة ويعمل جاهداً لتحقيق هذه المثالية لدى جميع الناس

في أدنى مستوياتهم وأعلاها .

(٥)

كان المعري على وعي تام بوظيفة المثقف الحقيقية . فقد أدرك أن الثقافة تعني الاستقامة في ميادين الفكر والعقل والروح والنفس والعمل . وأن المثقف مدعا بحكم ثقافته أن يتفاعل مع الحياة في الفكر في قضايا وطنه وبلاه كما يفكر في هموم الإنسان عامة . وأدرك أن الثقافة لا ينبغي أن تكون مجرد إتقان علوم الأوائل واجترار ما تحدث الناس عنه في الماضي البعيد بل ينبغي أن تكون عنوان العطاء الجديد الذي يعطيه المثقف وعنوان الممارسة الفكرية التي يقوم بها^(٧١) . وكان يشعر بالشقاء وهو يرى أن الطبقة المثقفة تقع ضحية للأسلام وتعتقد أن خلود الأدب والفن لا يتم إلا بتقديس جثث الأخلاف دون نظر إلى أن الخلود لا يكون إلا بالتجديد الدائم^(٧٢) . وأدرك المعري أن مما يعمق فكرة التقليد ورفض الجديد يعود إلى ما يقوم به السلاطين والحركات الفكرية من استغلال لتيارات الفكرية عن طريق الاستفادة والمنفعة السياسية البعثة ، مما جعل المثقفين قوى هامشية تبني أدبها لدعم السلطة وتأييدها^(٧٣) وكان أشد ما يؤلم المعري أن الطبقة المثقفة في المجتمع غفلت عن أن الثقافة الأصلية ينبغي أن تكون نابعة من ضمير الإنسان فلا يترك عليها سبيل لأي قوة خارجة عنها ، فالآداب والفنون والعلوم دول مستقلة لا سلطان لأحد عليها^(٧٤) ، فسخرت هذه الطبقة معرفتها لخدمة السلطة والقائمين على الحكم وتجاهلت جمهور العامة . فاختلطت لديها المفاهيم وتناقضت وهي تحاول أن تخدم أغراضها ، فاستوى العلماء والجهلاء ولم يعد هناك ما يُفرق بينهما :

وما العلماء والجهال إلا قريب حين تنظر من قريب^(٧٥)

ولم يعد الناس يتلقون علمًا نافعًا أو مفيدًا بسبب جهل علمائهم :

إذا كان علم الناس ليس بنافع ولا دافع فالخسر للعلماء^(٧٦)

وأصاب الغور هذه الطبقة المثقفة ففرضت نفسها وصية على الأدب .

وقد مرّ المعري بأكثر من تجربة مع الأرستقراطية المثقفة ، وأدرك تماماً حقيقة فهمها للأدب والأدباء . فقد أهين في مجلس الشريف المرتضى الأدبي لدفاعه عن المتبي ورغم علم المرتضى بفضله وذكائه وعلمه^(٧٧) . وحُقر في مجلس علي بن عيسى الربعي النحوي واللغوي^(٧٨) ونعته القاضي أبو جعفر محمد بن اسحق الزوزني بأقبح الصفات^(٧٩) وألم المعري ما كان يبر به الأدب من جفوة وزراية واحتقار منذ العصر الأموي وحتى عصره وأن الأدباء أشبه بالمتسللين يمارسون صنعة مهلكة لا تدر عليهم ما يسدّون به رمقهم ورمق عيالهم^(٨٠) . ورأى أن ذلك يعود لامتهانهم

أنفسهم واعتقادهم أن التكسب يغنيهم ، فجهلوا أو تجاهلوا غاية الأدب والشعر فسخروا بما لتحقيق المكاسب والمنافع وضحوا بالقيم والمثل العليا . فدعوا إلى البخل :

وما أدب الأقوام في كل موطن إلى المين إلا عشر أدباء (٨١)

وابعدوا عن الخير وجروا خلف الشرور :

فرقاً شعرت بأنها لا تقتنى خيراً وإن شرارها شعراً لها (٨٢)

وتشبثوا بالمخازي ليحصلوا على المال فأهانوا أنفسهم وحقروها :

تكتب الناس بالأجسام فامتنهوا أرواحهم بالرزايا في الصناعات

وحاولوا الرزق بالأفواه فاجتهدوا في جذب نفع بنظم أو سجاعات (٨٣)

فهم ذئاب ولصوص منذ الماضي ولا يزالون ، يحصلون قوتهم عن طريق التملق والكذب

أو عن طريق السباب والشتائم :

بني الآداب غرتكم قديما زخارف مثل زمزمة الذباب

وماشعراً لكم إلا ذئاب تلخص في المدائح والسباب (٨٤)

وهاجم المعري ظاهرة المدح الكاذب التي استشرت في عصره وفضل عليها الشتم

الصريح (٨٥) . ورأى أن مكاسب الشعراء ليست من الحلال المباح :

يعجبني دأب الذين ترهبوا سوى أكلهم كد النفوس الشحائج

وأطيب منهم مطعمًا في حياته سعاة حلال بين غاد ورائح (٨٦)

كما نهى على المدحدين جلوسهم واستماعهم لمدائح الشعراء رغم معرفتهم أنها تخريص

وكذب :

ونحب أن يشنى عليك بأنك الـ بـ التقى وأنت صـ أرقـ (٨٧)

ووجه المعري نقده للخطباء والوعاظ ، ونعي عليهم كذبهم ومناداتهم بأمور لا يؤمنون

بها ، فهم يقترفون الخسائس ويدعون التقوى :

طلب الخسائس وارتقي في منبر يصف الحساب لأمة ليهولها

ويكون غير مصدق بقيامة أمسى يمثل في النفوس ذهولها (٨٨)

ويخدعون الناس بخطبهم الطوال وعظاتهم مستخدمين في ذلك كل ما وسعهم من بلاغة

أو زينة في اللفظ (٨٩) . ومن ثم فالمعري يرفض بإصرار ما يقوله الخطباء ، حتى ولو كان ما

يفوهون به خيراً (٩٠) ، ويرى أن أقل الناس حظاً في العلا هو من يكتفي بالخطب (٩١) . ويشنُّ

حملة على الخطباء الذين يعتلون منابر المساجد للدعوة لأمير ظالم مستغلين بذلك مشاعر الناس وجهل العامة :

كذب يقال على المنابر دائمًا أفالاً يميد ، لما يقال المنبر^(٩٢)

وانتقد المعربي القضاة ولا سيما المسيئين منهم الذين آثروا الشر على الخير وابعدوا عن تقوى الله^(٩٣) . وودّ لو أن أهله لم يكونوا من القضاة حتى يتجنبو الواقع في المأثم :

ولست بمختار لقومي كونهم قضاة ولا وضع الشهادة في رق^(٩٤)

وناشد الناس أن لا يقدموا الهدايا إلى القضاة خشية أن تكون تلك الهدايا رشوة ينفذون منها لظلم خصومهم^(٩٥) .

(٦)

ولعل أخطر الأزمات التي واجهت المعربي كانت أزمة في المعتقد . فقد عاش المعربي في إبان الحضارة الفكرية العربية التي نقلت فيها علوم اليونان وسواها إلى العربية . فاختلطت بما فيها من بحث منطقي ونظريات فلسفية بروحانية الشرق ونتج عن ذلك تعدد المنازع الفكرية والكلامية مما أحدث بلبلة وشكًا في عقول الكثرين . واستولى على بعضهم - ومنهم المعربي - روح الإنكار واللاأدرية فرفضوا مالهم قبله عقولهم من تعاليم وسنن وتقاوموا في هذا الجو الفكري المضطرب إلى المعرفة وبلغ الحقيقة المشبعة للعقل فاصطدمت لديهم التقاليد بالتفكير الحر وانعكس هذا في آرائهم^(٩٦) . وكان لتشجيع الدولة العباسية للحرية الفكرية أثره في دخول بعض العناصر الأجنبية بمعتقداتها القديمة إلى الساحة العربية ، فانتشر الفسق والمجون والتجرؤ على الدين مما أدى إلى ظهور فرق إسلامية حملت على كاهلها مسؤولية الدفاع عن الدين والوقوف في وجه الملحدين والزنادقة والمشككين وأصحاب البدع ، معتمدين على ثقافتهم الإسلامية وما استفادوه من معارف وثقافات أجنبية ولا سيما الفلسفة والمنطق . وألفوا في ردودهم كتاباً ورسائل^(٩٧) .

وكان المعربي على وعي بكل ما يضطرب به عصره من حركات فكرية ، وكان واضحاً وجريئاً في الكشف عما في مكتون نفسه من آراء سواء ما اتصل منها بالناس والجماعات أو ما اتصل بالدين والمعتقدات ، وكان يبني رضاه وسخطه ، ويقينه وشكه^(٩٨) معطياً لنفسه حرية عقلية لا حدود لها ، فحرر نفسه من القيود الدينية والاجتماعية والطبيعية^(٩٩) . وفهم الدين على أنه مشاعر وعواطف وليس عقائد وطقوساً^(١٠٠) . فوقف موقفاً صارماً في وجه الخرافات والتقليد الأعمى وأدعية التدين . وجلب هذا الموقف له متابعين جمّة من نفسه ومن الناس . فقد عاش أزمة فكرية في معتقده ، فيها إيمان وفيها شك ، فيها يقين وفيها تردد وحيرة ، كان يحاول أن

يرضي نفسه الباحثة المقببة عن الحقيقة ، وكان لا يريد أن يؤذى نفسه في مشاعرها وعواطفها تجاه الأصول والمعتقدات . وكان يشعر أنه لا ينبغي عليه أن يشير جمهور العامة الذين ترسخت لديهم مثل هذه الأمور ، فاحتاط وألغز وأصطنع الاستعارة والمجاز كي يوفق بين هذا جميعاً^(١٠١) . ولعل هذا ما جعل الناس يختلفون في معتقده ، فيرون فيه زندقاً وملحداً ، ويرون فيه زاهداً ومتعبداً^(١٠٢) ويحكم آخرون أنه شاك متخير^(١٠٣) وحقيقة الأمر أن ثورة المعري لم تكن على الدين ، وإنما كانت على اخلاقيات بعض الناس في زمانه ، هؤلاء الذين لم يفهموا جوهر الدين وروحه . واعتقدوا أن الدين ليس أكثر من تقليد وطقوس يتبع فيها اللاحق السابق ، فخفى عليهم اليقين وعميت أبصارهم عن الحقائق^(١٠٤) وعاشوا عيشة الآباء والسلف راضفين لكل تغير أو تجديد ، لا يسمعون ولا يعون ، وفي عبادتهم يتكلفون :

عاشوا كما عاش آباء لهم سلفوأ وآرثروا الدين تقليداً كما وجدوا
فما يروعون ما قالوا ، وما سمعوا ولا يبالون ، من غير ، من سجدوا
والعدم أروح مما فيه عالمهم ، وهو التكلف ، إن هبوا ، وإن هجدوا^(١٠٥)

وال المؤلم أنهم اتخذوا من الدين تجارة يتقربون بها لتحقيق مصالحهم ومنافعهم^(١٠٦) وأولوا
الحرام يجعلوه حلالاً ليحصلوا على المال ولو أدى ذلك إلى ظلم الناس وإفارتهم^(١٠٧) . ورأى
المعري أن الدين عند هؤلاء الناس أصبح رياء ونفاقا ، فهم يتهاونون بالذكر ولا يحفلون بالصوم
والصلوة ، ولكنهم يبحجون جبأ في المظهر^(١٠٨) ، ويرغبون في إمام فاسق كي يتمكنوا من تحقيق
ماربهم^(١٠٩) . ويفظرون التدين أمام الأمير فإذا ما انقضت أيامه فلا برو لانسك :

تدین غاویهم حزار أمیرهم ، فلما انقضت أيامه ذهب النسك^(١١٠)

والخطباء منهم يمارسون الأعمال الدنيئة ثم يرثون المنابر ليعظوا وينصحوا^(١١١) . وقد
أدى إيمان الناس العشوائي - غير القائم على التعقل - بالأداب والعقائد أن أصبحت وسيلة خدمة
الطبقة الحاكمة تصوغها على هواها لخدمتها وتعزز سلطانها :

إنما هذه المذاهب أسباب بجلب الدنيا إلى الرؤساء^(١١٢)

ويبحث المعري الناس على عصياني هؤلاء الذين يحتالون عليهم باسم الدين فينهبون
أموالهم :

ولا تطعن قوما ، ما دينتهم إلا احتيال علىأخذ الإتاوات^(١١٣)

كما يحثهم أن يهربوا بدينهن الحقيقى - الذي لا تشوبه شائبة من رياء أو نفاق - من عبدة
الهوى والدينار ، الذين يدعون إلى الهوى ويضمرون شروراً ما بعدها شرور^(١١٤) .

ووجه المعرى سهامه إلى رجال الدين من قسسين ورهبان ، فرأى فيهم غدرًا أكثر من غدر الذئاب ^(١١٥) ، وزناة لا زهد لديهم بغير رباء ^(١١٦) ، وهم يلهثون خلف الذهب والمال دون أي اعتبار آخر ^(١١٧) . وشن حملة على أخبار اليهود وكشف عن مناقبهم النفسية ، فتحدث عن جشعهم وطريقهم في الاحتيال لتحصيل المال ^(١١٧) ، وأنهم لا يبغون من تلاواتهم للتوراة إلا كسب الفوائد ^(١١٨) . وتناول شيوخ عصره من المسلمين فتحدث عن مكرهم وسوء أخلاقهم ^(١١٩) . ونقد المتصوفة نقداً شديداً وسفههم وتهكم بهم . وتناول نفاقهم وخداعهم وما أدخلوه على الدين من افتراءات ^(١٢٠) . وحضر آراءهم ومفهومهم للعبادة :

ما الخير صوم يذوب الصائمون له ولا صلاة ولا صوف على الجسد
إنما هو ترك الشّر مُطرحاً وفضح الصدر من غلٌّ ومن حسد ^(١٢١)

وحارب المعرى ما دخل على الدين من أوهام وخرافات ليست من أصله . فوق بحزم ضد الخزعبلات التي تتنافى مع العقل السليم ^(١٢٢) . وأدى به هذا إلى أن يهاجم القصاصين المتخرصين الذين سعوا لفساد الدين في كل مسجد ^(١٢٣) . كما حمل على المنجمين الذين ادعوا معرفة الغيب والسرائر فنهبوا أموال الضعفاء . ورأى فيهم خطراً يتهدد المجتمع وينبغي أن يستأصل ^(١٢٤) . وشن حملة على النساء اللواتي يدخلن المنجمين والمنجمات والسحراء والساحرات إلى بيوتهم ، ويدفعن الغالي والنفيض لهم لقاء ترهات لا حقيقة لها ^(١٢٥) . وأرجع المعرى قبول هذه الترهات إلى العقول المريضة المحملة بالتقاليد الفكرية الخادعة التي توقعهم في الأوهام وتحول بينهم وبين التفكير العقلي الخالص ^(١٢٦) كما أعاد هذا التشتيت الفكري الذي يعني منه المجتمع إلى اختلاف الأئمة ، وتعدد المذاهب ، وتفرق الملل ، واختلاف أهل الشرائع بحيث أصبح العقل حائراً مبليلاً لا يجد سبيل الهداية ، فضل الشبان والشيب وسقطوا في مناهات لا خروج منها ^(١٢٧) .

ويرجع المعرى الخلافات الدينية والانقسامات المذهبية إلى التنافس في الدنيا وحب الرياسة وإلى تأصل الشر في النفوس ^(١٢٨) ، وإلى عدم فهم الدين على حقيقته . فالدين وسيلة لا غاية ، وطريق لتهذيب النفوس وتنقية الضمائر . فلا عبادة نافعة إذا لم تقرن بالعمل الصالح :

إذا القوم صاموا فغافوا الطعام وقالوا المحال فقد أفطروا ^(١٢٩)

وتارك الصلاة أقرب إلى الله من يرائي فيها :

إذا رام كيداً بالصلاحة مقيمها فتاركها عمداً إلى الله أقرب ^(١٣٠)

واللوم لا يقع على المحدث له طريق معروف ، وإنما يقع على المسلم المولع بالخطايا :

وَلَا أَلُوم أَخَا الْحَادِيلْ رَجُلٌ يَخْشى السَّعِير ، وَمَا يَنْفَكُ فِي سُعْرٍ^(١٣١)
 فَالْمُؤْمِنُ الْحَقِيقِيُّ هُوَ مِنْ عَادِي الْقَبِيجِ وَكَانَ عَطْنَا وَهَجَرَ اللَّذَاتِ مَعَ قَدْرَتِهِ عَلَيْهَا^(١٣٢) .
 وَالْمُؤْمِنُ الْحَقِيقِيُّ كَانَ مَتَسَامِحًا مَتَعْقِلًا مَنْصُوفًا لِلْجَمِيعِ :
 الدِّينُ إِنْصَافُكَ الْأَقْوَامَ كَلَّهُمْ وَأَيْ دِينٌ لَا يَبِي الْحَقِيقَةِ إِنْ وَجَبَ^(١٣٣)

(٧)

تركَتِ الْعِلُومُ وَالْمَعَارِفُ وَالْفَلْسُفَاتُ وَالْعَقَائِدُ الْدِينِيَّةُ وَالْأَفْكَارُ الْسُّحْرِيَّةُ أَثْرَهَا فِي النَّاحِيَةِ
 الْعُقْلِيَّةِ لِلشَّخْصِيَّةِ الْمُشَفَّفَةِ فِي الْعَصْرِ الْعَبَاسِيِّ خَاصَّةً النَّاحِيَةِ الْمَعْرِفِيَّةِ الْفَكَرِيَّةِ . كَمَا أَنَّ الدَّعَوَاتِ
 الَّتِي أَثَارَتْهَا الْدِيَانَاتُ وَالْمَذاهِبُ الْمُخْتَلِفَةُ لِتَأْيِيدِ مَعْتَقَدَاتِهَا زَعَزَعَتْ إِيمَانَ الْكَثِيرِيْنَ مِنْ طَبَقَةِ الْمُشَفِّفِينَ
 فِي الْعَصْرِ الْعَبَاسِيِّ ، فَاهْتَزَّتِ الْقِيمُ وَانْحَطَ الذُّوقُ الْعَامُ وَالْإِدْرَاكُ الْعَامُ ، وَتَخَلَّلَ الْضَّمِيرُ
 الْاجْتِمَاعِيُّ عَنْهُ عِنْدَ الْكَاتِبِ وَالْفَنَّانِ ، وَسَادَتِ التَّوْجِيسَاتُ وَالتَّطْبِيرَاتُ ، وَفَقَدَتِ الْضَّوَابِطُ الَّتِي تَحْمِيُ
 الْشَّفَافَةَ وَالْمُشَفَّفَةَ وَالْأَدْبَاءَ مَا يُسَمَّى بِذُوقِ الْجَمَاهِيرِ^(١٣٤) ، وَسَقَطَ الْمُشَفَّفُ ضَحْيَةً هَذَا الذُّوقِ
 وَخَضَعَ لِلْعَقْلِ الْعَامِ لِلْجَمَاهِيرِ . وَهُوَ عَقْلٌ مُتَضَادٌ مَعَ نَفْسِهِ يَحْتَرِمُ الْمَاضِيَّ فِي إِسْرَافٍ فِي حِينِهِ
 قَلِيلٌ الْمُبَالَةُ بِهِ إِلَى حِدَّ الْعَقْوَقِ ، يَقْدِسُ الْمَاضِيَّ وَيَتَجَاهِلُهُ . يُشَيِّدُ بِالْأَمْجَادِ وَقَدَاسَةِ الدِّينِ وَثَرَاءِ
 التَّرَاثِ وَلَا تَفَاعِلُ مَعَ تَرَاثٍ وَلَا إِسْتِيَاهَةَ مَعَ قِيمَ دِينِيَّةٍ^(١٣٥) . وَغَرَقَ الْمُشَفَّفُونَ وَالْأَدْبَاءُ فِي بَحْرِ مِنَ
 التَّقْلِيدِ الْأَعْمَى ، وَانْغَمَسُوا فِي الْمَاضِيِّ يَجْتَرِرُونَهُ وَيَبْنُونَ عَلَيْهِ دُونَ نَظَرٍ إِلَى حَاضِرٍ أَوْ مُسْتَقْبَلٍ
 وَغَفَلُوا عَنْ أَنَّ الْشَّفَافَةَ الْحَقَّةَ هِيَ الَّتِي تَجْمَعُ بَيْنَ التَّرَاثِ وَالْخَلْقِ وَأَنَّهَا لَا تَكُونُ مُجَرَّدَ وَفَاءً لِلْمَاضِيِّ
 تَسْغِي بِأَمْجَادِهِ بَلْ تَنْطَلِقُ نَحْوَ الْمُسْتَقْبَلِ بِالْانْغَمَاسِ فِي وَاقِعِ الْحَيَاةِ وَالْتَّفَاعِلِ مَعَهُ وَكَشْفِ
 مِنْ تَاقَصَّاتِهِ^(١٣٦) .

وَلِعُلَّ هَذِهِ الْأَمْرَوْرُ جَمِيعًا وَمَا أَحَدَثَتْهُ مِنْ خَلْلِ فِي الْفَكَرِ الْعَامِ هُوَ الَّذِي أَوْقَعَ كَثِيرًا مِنَ
 الْمُفْكِرِيْنَ وَالْمُشَفِّفِيْنَ فِي حِيرَةٍ وَتَخْبِطَ . فَانْدَفَعَ بَعْضُهُمْ وَرَاءَ الْحَرْيَةِ الْفَكَرِيَّةِ إِلَى أَبْعَدِ الْمَحْدُودِ
 فَأَوْقَعُوهُمْ فِي الشُّكُّ حَتَّى فِي الْمُعْتَقَدِ . وَانْدَفَعَ آخَرُونَ - بِسَبِيلِ تَرَاجُعِ الْأَخْلَاقِ الْدِينِيَّةِ وَضَعْفِهَا -
 إِلَى فَلْسِفَةِ أَخْلَاقِيَّةٍ تَتَخَذُ الْعَقْلَ سَنَدًا أَسَاسًا لِهَا فِي إِعَادَةِ بَنَاءِ الْقِيمِ الْإِنْسَانِيَّةِ .

وَشَكَّلَ ظَهُورُ الْمُعْرِيِّ فِي هَذِهِ الْفَتَرَةِ ثُورَةً عَقْلَانِيَّةً ، فَقَدْ عَمِقَ مَنْهَجُ الْعَقْلِ فِي بَيْئَةِ تَقيِيمِ
 عِلُومَهَا وَآدَابَهَا وَفَنَّونَهَا وَشَرَائِعَهَا وَسُلُوكَهَا عَلَى النَّقلِ ، فَقَدَمَ أَدْبَارًا يَقْاسِ بِمَقَايِيسِ التَّرَاثِ الْإِنْسَانِيِّ
 وَلَا يَقْاسِ بِمَقَايِيسِ أَمْتَهِ وَظَرْفَهَا^(١٣٧) . فَقَدْ رَأَى الْمُعْرِيُّ أَنَّ لِلْإِنْسَانِ مِنْ خَلاصِ مَا هُوَ فِيهِ
 مِنْ تَخْبِطٍ إِلَّا بِاللِّجُوءِ إِلَى الْعَقْلِ وَاتِّخَاذِهِ وَسِيلَةً لِلْكَشْفِ عَنْ كُلِّ مَا يَتَعَرَّضُ إِلَيْهِ إِنْسَانٌ مِنْ خَفَايَاِ .
 وَعَنْ طَرِيقِهِ يَسْتَطِعُ إِلَيْهِ الْإِنْسَانُ أَنْ يَفْلُتَ مِنْ حِيرَتِهِ وَضَلَالِهِ فِي فَهْمِ تَعْدَدِ الشَّرَائِعِ وَالْخِتَالِ

المذاهب . ويستطيع أن ينفي من أسر القسرية الاجتماعية والتقاليد البالية فهو النور الذي يكشف ظلمات النفس ويجلب إليها الرحمة مما تعانيه من شقاء فكري :

كذب الظن لا إمام سوى الله عقل مشيراً في صبحه والمساء

فإذا ما أطعته جلب الرحمة عند المسير والإرساء^(١٣٨)

وهو قبس من الله ونعمته من نعمه ومنحة منه للإنسان ليجلو الحقائق ويكشف ما خفي

عليه منها :

ولا تطفئوا نور الملك فإنه ممتع كلّ من حجى بسراج^(١٣٩)

ويشيد المعرى بالعقل وقوة سلطانه فيرى فيه نبياً صادقاً :

أيها الغر إن خصصت بعقل فأساله فكل عقل نبي^(١٤٠)

ومرأة حقيقة لا زيف فيها ولا كذب تغنى صاحبها عن الخلل والصديق^(١٤١) وإذا أحسن

الإنسان استخدام عقله هانت لديه الصعاب وتذللت العوائق^(١٤٢) وإذا أهمله أو غفل عنه جرفه تيار العامة والغوغاء فأضاع نفسه وأهلكها^(١٤٣) ، وما ضياع الناس في كل زمان ومكان إلا بسبب عدم تقديرهم لعقولهم وعدم إيقافها حلقها وعدم معرفتهم كيف يتذمرون بها^(١٤٤) .

ويدعو المعرى إلى تحرير العقل مما علق به من أفكار سابقة ، متعارف عليها لأن مثل هذه الأمور تقيده وتحجب عنه الحقيقة :

هل صحيح قول من الحاكى فنقبله أم كل ذاك أباطيل وأسمار

أما العقول فآلت أنه كذب والعقل غرس له بالصدق ثمار^(١٤٥)

ومن ثم فعلى الإنسان أن يتخذ من عقله إماماً غير قابل للنقد يتبع خطاه طيلة حياته :

سأتابع من يدعوا إلى الخير جاهداً وأرحل منها ما إمامي سوى عقلي^(١٤٦)

وكان المعرى في اعتماده العقل أولًا وإنما يسعى إلى الحقيقة المطلقة التي لا تشوبها شائبة .

ويعمل على أن يُري الناس حقيقتهم وحقيقة دنياهم فيترفعوا عن حقارات الدنيا ويتساموا صُعدًا^(١٤٧) . وهو في مخالفته للآخرين لا يعاند ولا يكابر وإنما يخالف بعد اجتهاد واسع وطول نظر ونصيحة لنفسه^(١٤٨) . ولكن يبدو أن أزمه الفكرية جاءت من إسرافه في الإيمان بالعقل وثقته المطلقة بإمكاناته . والعقل مهما يكن جوهره وطبعته محدود الطاقة والمعرفة ويظل قاصرًا ومتواضعاً وعجزاً عن أن يصل الحكمة الإلهية التي امتاز بها الخالق ، والتي أنفق المعرى حياته مجاهداً في استكشاف أسرارها . وكانت أزمه هذه تشتد كلما فكر بهذا التناقض الهائل بين أمل النفس وطاقتها ، بين ما ت يريد وما تستطيع ، يعطي تفكيره حرية لا حدود لها ولا غاية ، ويقف

مقيداً مغلولاً عند العمل لقدرته الضئيلة^(١٤٩) . وإذا كان بعضهم قد رأى أن المعري قد جنى على نفسه حين جعل من عقله حاكماً ، فأركبه مراكب تجربى به في بحر متلاطم الأمواج ، وأنه جلب له الشؤم والتبرم بالحياة فلم ير في الوجود إلا ظلاماً^(١٥٠) ، فقد رأى آخرون أن شعره جاء ولد العبرية الفذة ونتاج العقلية الجبارية ورأوا فيه خير شعراء العربية الذين صوروا حياتهم العقلية والعاطفية تصويراً صحيحاً لا رباء فيه^(١٥١) . وربطوا بينه وبين شكسبير في القدرة على التخييل وبينه وبين جوتهي الشاعر الألماني في نشدان الحقيقة واليقين^(١٥٢) .

(٨)

إذا كان المعري قد رأى أن الإنسان مطبوع على الشر^(١٥٣) فإنه نظر إليه نظرة مشفقة وأراد له الخير المغضض والعدالة الاجتماعية المطلقة وأراد ال�ناء المثلث للبشرية . وكان يحتمل ويزداد تشاوئاً عندما تصطدم هذه الميول الطيبة بتنزعة الإنسان الشريرة^(١٥٤) . ولكنه لا يأس من الإصلاح بل يتغافل فيه :

أحاول من بنى الدنيا صلاحاً وتائبى أن تجib نفوس غشر
وأثر أن أصونهم بجهادي وكيف إثارتى الموت إثري^(١٥٥)

لقد تكشفت له ضلالات الحياة وأباطيلها فارتفع بنفسه عن حقارات العالم المادي إلى عوالم تسود فيها الفكرة وتسيطر الروحيات وأخذ على نفسه أي يُري الناس حقيتهم الصغيرة في الحقيقة الكلية وأن يشعرهم بضيق آفاقهم أمام سعة الكون^(١٥٦) . ودعا المعري إلى إنسانية مخلصة ، وغيرية صادقة بعيدة عن الأثرة وحب الذات قائمة على الإيثار وعمل الخير :

فانفع أخاك على ضُعْف تحسُّنْ به إن النسيم بنفع الروح هباب^(١٥٧)

وأن يفعل الإنسان الجميل لأنه حسن في ذاته لا طمعاً في الثواب :

فلتفعل النفس الجميل لأنه خير وأحسن لا لأجل ثوابها^(١٥٨)

ونجد لديه شعوراً جارفاً بالرحمة نحو الإنسان ، وسعياً متواصلاً لإنقاذه من الجهل والظلم والشقاء . فدعا إلى أن يسود العدل بين الناس وأن لا يقابل الشر بالشر ، وأن تتوافر الحماية للضعفاء والمرضى والأيتام والمساكين والشيوخ والأطفال^(١٥٩) . وحذر من الظلم وعواقبه ورأى أن دعوة المظلوم ليس بينها وبين الله حجاب^(١٦٠) . وامتدت رحمته بالإنسان لتشمل الحيوان^(١٦١) .

ودعا إلى المساواة بين العبد والسيد^(١٦٢) ، وإلى المساواة بين الإنسان وأخيه الإنسان دون

نظر إلى الطبقة أو الجنس أو الدين :

فإن الناس كلهم سواء وإن ذكر الحروب مُضَرّمات (١٦٣)

ودعا الإنسان إلى التواضع الجم فلا يستصغر أحد أحداً (١٦٤) وإلى الآثار وإقامة الوشائج

والعلاقات بين الإنسان وأخيه :

ولو أني حببت الخلد فرداً لما حببت بالخلد انفراداً

فلا هطلت علىي ولا بأرضي سحائب ليس تنتظم البلاد (١٦٥)

ودعا إلى التكافل بين أعضاء المجتمع الإنساني :

وكل عضو لأمر ما يمارسه لا مشى للكف ، بل تمشي بك القدم (١٦٦)

وأن يتلطف الإنسان في معاملته مع أخيه الإنسان حتى ولو كان طفيليًّا (١٦٧) . وتقى إلى

المثال فتمنى أرضاً بغير أذى تلهج بذكر الله :

ما أحسن الأرض لو كانت بغير أذى ونحن فيها لذكر الله سكان (١٦٨)

وهكذا فإن المعري كان ينشد الكمال الإنساني دائمًا ، ولا يعنيه «الإنسان كما يُرى من خارج ، ولا الإنسان في الآخرين بل الإنسان ذاتاً تدرك بالتحليل الداخلي» (١٦٩) . ومذهبـه في الخير قريب من مذهب الرواقيين لأنـه « مدح الجهد والمشقة ودعا إلى اتباع العقل ، وهجر اللذـات ، ونادـى بالعدل والمساواة والحرية . وقربـه من مذهب شوبـنهاور لأنـ الرحمة عنـده هي الحـب والعـطف علىـ الإنسان والـحيوان » (١٧٠) كما أنه لا يختلف عنـ أفلاطـون والـفارابـي في حلمـه بـمدينة فـاضـلة (١٧١) .

وهـكذا فإنـ المعـري جـمع بـين سـماحة العـالم ، وعـمق الفـكر ، وطـيبة الإـنسان ، وتجـربـة الـكـهل ، عـاش لـفـكرـه وآمـن بـإنسـانية الإـنسـان فـكرـاً وسلـوكـاً وحيـاة .

هوامش البحث

- ١- ينظر : زكي نجيب محمود ، ثقافتنا في مواجهة العصر (القاهرة : دار الشرق ، ١٩٧٦) ، ص . ص ٣٧-٩ ؛ وشكري عياد ، الرؤية المقيدة : دراسات في الفسir الحضاري للأدب (الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٨) ، ص . ٢٥ .
- ٢- أبو العلاء المعري ، اللزوميات (بيروت : دار صادر ودار بيروت ، ١٩٦١) ، ١م ، ص ٥٥٨ ص ٦٣٣ ؛ ٢م ، ص ١٥٤ ؛ شروح سقط الزند ، تحقيق مصطفى السقا وآخرين (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦) ، ٣م ، ص ١٠٣٠ .
- ٣- شروح سقط الزند ، ٣م ، ص ١٠٣٠ .
- ٤- اللزوميات ، ١م ، ص ٧١ ؛ وينظر شروح سقط الزند ، ١م ، ص ٢٨٤ .
- ٥- اللزوميات ، ١م ، ص ٦١٥ .
- ٦- نفسه ، ١م ، ص ٥٦٢ .
- ٧- نفسه ، ٢م ، ص ٥٦ .
- ٨- نفسه ، ١م ، ص ٥٩٨ .
- ٩- شروح سقط الزند ، ١م ، ص ٥٢٨ .
- ١٠- اللزوميات ، ١م ، ص ٣٢٩ .
- ١١- نفسه ، ١م ، ص ٥٧ .
- ١٢- نفسه ، ٢م ، ص . ص ١٢٥ ، ٦٠٠ .
- ١٣- نفسه ، ٢م ، ص ٢٦٠ .
- ١٤- نفسه ، ٢م ، ص ٦٣٢ ، وينظر شروح سقط الزند ، ٣م ، ١٠١٤ .
- ١٥- اللزوميات ، ١م ، ص ٥٨٨ . وبار كانت محلة عاد ولم تسكن بعد أن أهلكهم الله .
- ١٦- نفسه ، ١م ، ص ٥٠ .
- ١٧- نفسه ، ١م ، ص . ص ٥٧٥ ، ٥٧٨ ، ٦٢٥ ، ٦٢٩ ، ٦٣٤ .
- ١٨- نفسه ، ٢م ، ص ٢١ .
- ١٩- عارف النكدي ، في : المهرجان الأنفي (بيروت : دار صادر ، ١٩٩٤) ، ص ١٣٠ .
- ٢٠- اللزوميات ، ٢م ، ص ١٢٠ .
- ٢١- شروح سقط الزند ، ٣م ، ص ١١٥٦ .
- ٢٢- اللزوميات ، ١م ، ص ٢٨٣ .

- ٣٣- نفسه ، م ، ص . ١٤٥ ، ٢٦٤ ، ٣١٠ .
- ٣٤- نفسه ، م ، ص . ٦٠٥ .
- ٣٥- نفسه ، م ، ص . ٥٧٨ .
- ٣٦- نفسه ، م ، ص . ٦٢٠ .
- ٣٧- نفسه ، م ، ص . ٢٥٣ ، ٢م ، ص . ٣٨٩ .
- ٣٨- نفسه ، م ، ص . ٢٢٩ .
- ٣٩- نفسه ، م ، ص . ٦٠ .
- ٤٠- نفسه ، م ، ص . ٥١٧ ؛ وينظر : م ، ص . ١٩٠ .
- ٤١- نفسه ، م ، ص . ٦٣٠ .
- ٤٢- نفسه ، م ، ص . ١٥٣ .
- ٤٣- نفسه ، م ، ص . ٣٤٩ ؛ وينظر : شروح سقط الزند ، م ، ٣ ، ١١٥٥ ، ١٣٧١ .
- ٤٤- اللزوميات ، م ، ص . ٢١٧ .
- ٤٥- نفسه ، م ، ص . ٣٠٠ .
- ٤٦- نفسه ، م ، ص . ٥٧٨ ؛ وينظر : شروح سقط الزند ، م ، ٤ ، ١٦٠٠ ؛ م ، ١ ، ٣٩٥ .
- ٤٧- شروح سقط الزند ، م ، ١ ، ٥٢٦ ؛ م ، ٣ ، ١٠١٨ .
- ٤٨- طه حسين ، مع أبي العلاء في سجنه ، ط . ١١ (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٣٩) ، ص . ٣ .
- ٤٩- تعريف القدماء بأبي العلاء ، تحقيق مصطفى السقا وأخرين (القاهرة : الهيئة المصرية العامة ، ١٩٨٦) ، ص . ٢١٧ .
- ٥٠- ياقوت الحموي ، معجم الأدباء (بيروت : دار إحياء التراث العربي ، ١٩٣٦) ، م ، ٢م ، ص . ١٢٥ ؛ عبد الرحيم بن أحمد العباسى ، معاهد التصحيح على شواهد التخلص ، تحقيق محمد محبى الدين عبد الحميد (بيروت : عالم الكتب ، ١٩٤٧) ، م ، ١ ، ص . ١٣٩ ؛ وينظر : شمس الدين أحمد ابن خلkan ، وفيات الأعيان ، تحقيق إحسان عباس (بيروت : دار صادر ، ١٩٧٨) ، م ، ١ ، ص . ١١٤ .
- ٥١- محمد بن شاكر الكتبى ، قوافل الوفيات ، تحقيق إحسان عباس (بيروت : دار صادر ، ١٩٧٣) ، م ، ١ ، ص . ١٢٨ ؛ أبو بكر أحمد بن علي الخطيب البغدادي ، تاريخ بغداد (بيروت : دار الكتاب العربي ، لات) ، م ، ٤ ، ص . ٢٤١ .
- ٥٢- عبد الكريم الخطيب ، رهين المحبسين (القاهرة : دار الفكر العربي) ، ص . ٢٨ .

- ٤٣- ياقوت ، م. ٢ ، ص. ١٤٢ .
- ٤٤- مقدمة خطبة شروح سقط الزند ، م. ١ ، ١٩ .
- ٤٥- رسائل أبي العلاء المعربي ، تحقيق عبد الكريم خليفه (عمان : اللجنة الأردنية للطبع والترجمة والنشر ، ١٩٧٦) ، م. ١ ، ص. ٢٢٢ .
- ٤٦- اللزوميات ، م. ٢ ، ص. ٢٧٧ .
- ٤٧- سامي الدهان ، علم الطياع (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٦١) ، ص. ١٢٣ وما بعدها .
- ٤٨- اللزوميات ، م. ٢ ، ص. ٣٤١ .
- ٤٩- محمد حسن غامري ، ثقافة الفقر (الإسكندرية : المركز العربي للنشر والتوزيع ، ١٩٨٠) ص ٩٢ وما بعدها .
- ٥٠- اللزوميات ، م. ١ ، ص. ٦٢٢ ؛ وينظر م. ٢ ، ص. ص. ٤٠٤ ، ٤٨٨ ، ٦١٥ .
- ٥١- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٤٧٤ .
- ٥٢- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٦٣ .
- ٥٣- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٣٥ .
- ٥٤- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٣٢ .
- ٥٥- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٣٠١ .
- ٥٦- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٤٩٠ .
- ٥٧- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٥٦٣ ؛ وينظر : م. ١ ، ص. ص. ٢٧٣ ، ٥١٤ .
- ٥٨- نفسه ، م. ١ ، ص. ٥٤ ؛ وينظر : م. ٢ ، ص. ١٣٨ .
- ٥٩- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٣٨٩ .
- ٦٠- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٣٢ .
- ٦١- نفسه ، م. ١ ، ص. ٤٤٥ .
- ٦٢- نفسه ، م. ١ ، ص. ٧٨٠ والعرا : ناحية .
- ٦٣- نفسه ، م. ١ ، ص. ٢٧٠ .
- ٦٤- نفسه ، م. ١ ، ص. ٢٦٤ .
- ٦٥- نفسه ، م. ٢ ، ص. ١٧١ .
- ٦٦- نفسه ، م. ١ ، ص. ٥٥٠ .
- ٦٧- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٢٢٥ .

- ٦٨- طه حسين ، مع أبي العلاء ، ص. ٦٣ ، وينظر : رسائل أبي العلاء ، م. ١ ، ص. ١٨٢ .
- ٦٩- سامي الدهان ، ص. ١٢٠ .
- ٧٠- مهدي البصیر ، في : المهرجان الألفي ، ط ٢ (مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق ، بيروت : دار صادر ، ١٩٩٤) ، ص. ١٤٠ .
- ٧١- عبد الكريم غلاب ، الثقافة والفكر في مواجهة التحدي ، ط ١ (الدار البيضاء : دار الثقافة ، ١٩٧٦) ، ص. ٢٩ .
- ٧٢- زكي نجيب محمود ، ثقافتنا في مواجهة العصر (القاهرة : دار الشرق ، ١٩٧٦) ، ص. ٢٢ .
- ٧٣- برهان غليون ، اغتيال العقل (القاهرة : مكتبة مدبولي ، ١٩٩٠) ، ص. ٥٠ .
- ٧٤- زكي نجيب محمود ، ص. ١٧ .
- ٧٥- اللزوميات ، م. ١ ، ص. ١٨٢ .
- ٧٦- نفسه ، م. ١ ، ص. ٦٤ .
- ٧٧- ياقوت الحموي ، م. ٢ ، ص. ١٢٣ .
- ٧٨- الموقف نفسه .
- ٧٩- ابو الحسن علي بن الحسن الباحري ، دمية القصر وعصرة أهل العصر ، تحقيق محمد التونجي (بيروت : دار الجليل ، ١٩٧١) ، م. ١ ، ص. ١٥٨ .
- ٨٠- أبو العلاء المعري ، رسالة الغفران ، ط. ٦ ، تحقيق عائشة عبد الرحمن (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٧٧) ، ص. ص. ٣٠٩ - ٤١٠ .
- ٨١- اللزوميات ، م. ١ ، ص. ٤٣ . أدب : دعا .
- ٨٢- نفسه ، م. ١ ، ص. ٥٤ .
- ٨٣- نفسه ، م. ١ ، ص. ٢٢٧ ، وينظر : م. ١ ، ص. ٣٧٢ .
- ٨٤- نفسه ، م. ١ ، ص. ١٦٥ .
- ٨٥- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٢٧٨ ، وشرح سقط الزند ، م. ٢ ، ص. ٨٧٨ .
- ٨٦- اللزوميات ، م. ١ ، ص. ٢٩٦ .
- ٨٧- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٤٠٦ .
- ٨٨- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٣٠٣ .
- ٨٩- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٢٩٤ .
- ٩٠- نفسه ، م. ١ ، ص. ٤٤ .

- . ٣٥٦ ، ص. ٢ ، م. نفسه . ٩١
- . ٤٤٥ ، ص. ١ ، م. نفسه . ٩٢
- . ٩٢ ، ص. ٢ ، م. نفسه . ٩٣
- . ٦٣٥ ، ص. ٤٨٢ ، ص. ٢٠٢ ، وينظر : م. ٢ ، ص. نفسه . ٩٤
- . ٦٣٥ ، ص. ٢ ، م. نفسه . ٩٥
- . ٢٣٣ ، ص. ٢٣٣ ، في : المهرجان الألفي ، أنيس المقدسي . ٩٦
- طهران : رضا تجدد (تحقيق) ، الفهرست ، نفسه ، م. ١ ، ص. ٤٤٨ ، وينظر : م. ١ ، ص. ٤٤٨ ، م. ١ ، نفسه . ٩٧
- (القاهرة : ١٢ ، ط حسین ، حدیث الأربعاء ، طرس البستانی ، أدباء العرب في الأعصر العباسية دار المعارف ، ١٩٧٦) ، م. ٢ ، ص. ٢٢ ، بطرس البستانی ، أدباء العرب في الأعصر العباسية (بيروت : دار مارون عبود) ، ج ٢ ، ص. ١٨ . ٩٨
- . ٧٠ ، ص. ٢٠٦ وما بعدها . وينظر : طه حسين ، حدیث الأربعاء ، ط (القاهرة : ١٩٧١) ، ص. ٢٢ ، م. ٢ ، ص. ٢٢ ، بطرس البستانی ، أدباء العرب في الأعصر العباسية دار المعارف ، ١٩٧٦) ، م. ٢ ، ص. ٢٢ ، طه حسين ، مع أبي العلاء . . . ، ص. ١٣٠ . ٩٩
- . ١٢٠ ، ص. ١٢٠ ، سامي الدهان . ١٠٠
- . ٢٢٠ ، ص. ٢٢٠ ، طه حسين ، مع أبي العلاء . . . ، ص. ١٣٠ . ١٠١
- عبد الرحيم الخطيب ، ص. ٢ ، م. ياقوت الحموي ، م. ٢ ، ص. ١٤٢ ؛ الخطيب البغدادي ، م. ٤ ، ص. ٢٤١ ؛ عبد الرحيم بن أحمد العباسي ، م. ١ ، ص. ١٤٠ . ١٠٢
- . ٢٠١ ، ص. ٢٠١ ، ياقوت الحموي ، م. ٢ ، ص. ١٢٦ ؛ تعريف القدماء . . . ، ص. ١٢٦ . ١٠٣
- . ٤٨٠ ، ص. ٤٨٠ ، اللزوميات ، م. ٢ ، ص. ٢ . ١٠٤
- . ٣٢٠ ، ص. ٣٢٠ ، نفسه ، م. ١ ، ص. ٣٢٠ . ١٠٥
- . ٤٩٧ ، ص. ٤٩٧ ، ص. ٢ ، م. نفسه ، م. ٢ ، ص. ٦٣٩ ، وينظر : م. ١ ، ص. ٦٣٩ . ١٠٦
- . ٢٨٦ ، ص. ٢٨٦ ، نفسه ، م. ٢ ، ص. ٢ . ١٠٧
- . ٤٤٠ ، ص. ٤٤٠ ، ص. ٤٥ ، ص. ٤٥ ، م. نفسه ، م. ٢ ، ص. ٥٣٦ ؛ وينظر : م. ١ ، ص. ٥٣٦ . ١٠٨
- . ٢٢٤ ، ص. ٢٢٤ ، نفسه ، م. ١ ، ص. ٢٢٤ . ١٠٩
- . ٢١٥ ، ص. ٢١٥ ، نفسه ، م. ٢ ، ص. ٢ . ١١٠
- . ٢٠٨ ، ص. ٢٠٨ ، م. ٢ ، ص. ٣٠٣ ؛ وينظر : م. ٢ ، ص. ٣٠٣ . ١١١
- . ٦٦ ، ص. ٦٦ ، نفسه ، م. ١ ، ص. ٦٦ . ١١٢
- . ٢٢٨ ، ص. ٢٢٨ ، نفسه ، م. ١ ، ص. ٢٢٨ . ١١٣

- . ١١٤- نفسه ، م . ١ ، ص . ٥٨٢ .
- . ١١٥- نفسه ، م . ٢ ، ص . ٣٧ .
- . ١١٦- نفسه ، م . ٢ ، ص . ص . ١٣٨ ، ١٩٩ .
- . ١١٧- نفسه ، م . ٢ ، ص . ١٩٧ .
- . ١١٨- نفسه ، م . ٢ ، ص . ٢٩٣ .
- . ١١٩- نفسه ، م . ١ ، ص . ٢٢٨ .
- . ١٢٠- نفسه ، م . ١ ، ص . ٦٠ ، وينظر ص . ص . ٥١ ، ٢٦٤ .
- . ١٢١- نفسه ، م . ١ ، ص . ٣٧٥ .
- . ١٢٢- نفسه ، م . ١ ، ص . ٦٥ ، وينظر : ص . ٤٨٨ ، م . ٢ ، ص . ٥٧٨ .
- . ١٢٣- نفسه ، م . ٢ ، ص . ١١٧ .
- . ١٢٤- نفسه ، م . ٢ ، ص . ٤٦٨ ، وينظر : ص . ص . ٤٦٥ ، ٣٠٣ .
- . ١٢٥- نفسه ، م . ١ ، ص . ٢٣٧ ، م . ٢ ، ص . ٤٠٣ .
- . ١٢٦- عبدالله العلالي ، الموري ذلك المجهول (بيروت : الأهلية للنشر والتوزيع ، ١٩٨١) ،
ص . ٢٣ .
- . ١٢٧- نفسه ، م . ١ ، ص . ٦٢٤ ، وينظر م . ١ ، ص . ص . ٣٧٧ ، ٥١١ ، ٥٤٠ .
- . ١٢٨- نفسه ، م . ١ ، ص . ٣٢٣ .
- . ١٢٩- نفسه ، م . ١ ، ص . ٤٨٢ .
- . ١٣٠- نفسه ، م . ١ ، ص . ٨٧ .
- . ١٣١- نفسه ، م . ١ ، ص . ٥٤١ ، وسرع : جنون .
- . ١٣٢- نفسه ، م . ١ ، ص . ٤٢٧ ، وينظر ص . ٥٠٢ .
- . ١٣٣- نفسه ، م . ١ ، ص . ١١٨ .
- . ١٣٤- لويس عوض ، ثقافتا في مفترق الطرق (بيروت : دار الآداب ، ١٩٧٤) ، ص . ٢١ .
- . ١٣٥- الشاذلي القليبي ، الثقافة رهان حضاري (تونس : الدار التونسية للنشر ، ١٩٧٨) ، ص . ٧٢ .
- . ١٣٦- نفسه ، ص . ١٤ .
- . ١٣٧- لويس عوض ، ص . ٢١ .
- . ١٣٨- اللزوميات ، م . ١ ، ص . ٦٦ ، وينظر : ص . ص . ٥٦٠ ، ٥٦٧ .

- ١٣٩- نفسه ، م. ١ ، ص. ٢٦٨ ، وينظر : م. ٢ ، ص. ٣١٧ .
- ١٤٠- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٦٤٢ .
- ١٤١- نفسه ، م. ١ ، ص. ٥٣٩ ، وينظر : ص. ١٤١ .
- ١٤٢- نفسه ، م. ١ ، ص. ١١٩ .
- ١٤٣- نفسه ، م. ١ ، ص. ١٨٣ .
- ١٤٤- نفسه ، م. ٢ ، ص. ١٤٤ .
- ١٤٥- نفسه ، م. ١ ، ص. ٤٣٥ ، وينظر : ص. ٢٩٥ .
- ١٤٦- نفسه ، م. ٢ ، ص. ٣١٧ .
- ١٤٧- محمد الخليوي ، مباحث ودراسات أدبية (بيروت : الشركة التونسية للتوزيع ، ١٩٨١) ،
ص. ٢٠ .
- ١٤٨- طه حسين ، مع أبي العلاء . . . ص. ٧٣ .
- ١٤٩- نفسه ، ص. ٣٧ وما بعدها .
- ١٥٠- عبد الكريم الخطيب ، ص. ٥٩ .
- ١٥١- طه الرومي ، المهرجان الأنفي ، ص. ١٦٤ ؛ أحمد الشايب ، المصدر نفسه ، ص. ٤١ ،
ص. ١٥٩ .
- ١٥٣- اللزوميات ، م. ١ ، ص. ص. ٥٧٥ ، ٥٨٨ ، ٦٢٥ ، ٦٢٩ ، ٦٣٤ .
- ١٥٤- المهرجان الأنفي ، ص. ١٨٨ .
- ١٥٥- اللزوميات ، م. ١ ، ص. ٥٥٢ .
- ١٥٦- الخليوي ، ص. ١٩ .
- ١٥٧- اللزوميات ، م. ١ ، ص. ٩٤ .
- ١٥٨- نفسه ، م. ١ ، ص. ١٧١ ، وينظر : ص. ٤٨٢ .
- ١٥٩- جميل صليبا ، المهرجان الأنفي ، ص. ٢٠٨ ، وينظر اللزوميات ، م. ١ ، ص. ص.
٤٥٩ ، ٣٢٠ ، ٢١٤
- ١٦٠- نفسه ، م. ١ ، ص. ص. ١١٩ ؛ م. ٢ ، ص. ص. ٤٧٤ ، ٣٥٢ ، ١٨٨ .
- ١٦١- نفسه ، م. ١ ، ص. ص. ١٧٣ ، ٢٦٦ ، ٣٨٨ ، ٣٤٥ ، ٣٠٩ ، ٥٤٧ ، ٢٠٦ ، م. ٢ .
ص. ص. ٦١٧ ، ٥٢٢ ، ٢٢٩ .
- ١٦٢- نفسه ، م. ١ ، ص. ٦٠٦ .

- ١٦٣ - نفسه ، م . ١ ، ص . ٢٣٨ .
- ١٦٤ - نفسه ، م . ١ ، ص . ٥٩١ ، وينظر شروح سقط الزند ، ٤ ، ص . ١٦٩٣ .
- ١٦٥ - شروح سقط الزند / ٢٥٦ .
- ١٦٦ - اللزوميات ، م . ٢ ، ص . ٣٩٨ .
- ١٦٧ - نفسه ، م . ١ ، ص . ١٢٥ .
- ١٦٨ - نفسه ، م . ٢ ، ص . ٥٠٠ .
- ١٦٩ - سامي الدهان ، ص . ١١١ .
- ١٧٠ - جميل صليبا ، ص . ٢٠٨ .
- ١٧١ - نفسه ، ص . ٢١٢ .

أشكاليات الثقافة والحضارة : مصادر وأبعاد الصراع الفاهم

د. هالمهاري

قسم علم الاجتماع . جامعة قطر

ملخص

تتجه هذه الدراسة التحليلية إلى تفحص نceği للإشكاليات النظرية والمشكلات العملية لفاهيم الثقافة والحضارة ، والبحث عما تتضمنه أو تحتمله من قوى صراعية مما يمكن أن يرشحها لتكون المصدر العريض للتزاعات والصدامات في القرن القادم ، بدلاً من أشكال الصراع التقليدية^(١) .

وتجادل الدراسة أن الصراع الفعلي ليس كامناً أصلاً في صلب هذه الثنائية المفاهيمية ، وليس مبنياً فيها ، وإنما هو صراع مضاد إليها ، بآليات متفاوتة المدى والفعالية ، ومتراكم فيها بتجارب تاريخية وأبعاد سياسية متباعدة النضج والتأثير ، من خلال ترجمة هذه المفاهيم ، عملياً ، إلى علاقات وسياسات واقعية غير متكافئة للقوة بين الأطراف المتقابلة : الغرب ، منفرداً ، من جهة ، مثلاً لشروط « الآخر » الحضاري باعتباره الواقعي المؤثر ، والكوني المتبد ، الدينامي المتحرك دوماً ، وبقية ثقافات العالم ، مجتمعة ، من جهة أخرى ، مثله لخصوصيات « الذات » الثقافية باعتبارها ثقافات مثالية عاجزة ، محلية محدودة ، وساكنة جامدة .

وتذهب مجريات الدراسة إلى أن الغرب لم يتوقف ، تارياً ، عن توظيف الواقعي

الحضارى لتسفيه المجرد الثقافى ، الممدود لابتلاع المحدود ، الكونى لاختراق المحلى ، والدينami لتحنيط الساكن ، مما أسف عن تبلور صيغة صراعية / انشطارية في موقع التماس الحساسة مع الغرب ، يتطور فيها ، بصورة موازية ، وعي الثقافات غير الغربية بذاتها ، وادراكها لاختلافاتها ، وأصرارها على تحقيق استقلالها الثقافى ، ومقاومة محاولات الدمج والاحراق ، وتفادي محاولات توحيد النمط الثقافى للعالم على الصورة الغربية .

وتخلص الدراسة إلى أن الصراع لن يتنهى . وإنما سيتوقف النجاح في التخفيف من حدة أو ضبطه وتوجيهه ، على مدى استعداد الغرب لا في مجرد تعديل مفاهيمه ونظرته وتعامله مع الثقافات المختلفة ، وإنما تشيرها جميعاً ، بتحويلها جذرياً من علاقة تناقضية بين أضداد إلى أخرى تكافؤية بين أنداد . كما سيتوقف على مدى جدية استجابة الغرب لطلب الثقافات غير الغربية «بتشخيص حضارته» مثلاًما حاولت هي دائماً الاستجابة لطلبه «بتحضير ثقافاتها» .

وعلى ضوء هذه الأبعاد ، تقترح الدراسة تحول الباحثين إلى أنواع مختلفة من التحليل أكثر ثراء وانسجاماً مع حقيقة وأبعاد ما يجري ، حقيقة ، على المشهد الثقافي الحيوي الحاسم .

The Problematic Aspects of Culture and Civilization : Sources and Dimensions of Forthcoming Conflict

Dr. Salem Sari

Department of Sociology

Qatar University

Abstract

The study is directed to critical examination of theoretical and practical problems of culture and civilization . It particularly examines whether these concepts involve any actual or potential conflict which is largely envisaged to be the new dominant form / source of clashes among societies (e.g. Fukuyama, 1992, 1995 ; Huntington, 1993) .

The study argues that conflict is neither an essential quality inherent in those concepts, nor a genuine reality built-in the core of their structures . It is rather an added reality and / or a choice / decision imposed upon them through the process of an unequal possession / manifestation of power among the parties involved - "THe West and the Rest " .

The study specifies mechanisms, techinques and strategies historically employed by the West aiming at distorting, undermining, and minimizing any val-

able contribution of Non-Western cultures .

The study expects that the extent and direction of any potential future clash will be highly determined by vital strategic issues such as " cultural identity " , "cultural independence, " awareness of the cultural right of " being different " , and resistance of " unification of cultural type of the world " .

Finally, the study proposes theoretical and methodological developments for further research .

المقدمة :

يلاحظ باحثو علم الاجتماع الثقافي والدراسات الحضارية المقارنة أن المجتمعات تسير ، مع نهاية هذا القرن ، بسرعة وعمق ، نحو الاختلاف في البناء والتنظيم ، والتباين في الاتجاهات والتوجهات ، والتمايز في الانجازات والاسهامات الثقافية الحضارية .

وفي سلسلة من الدراسات الاستشرافية ، بدءاً من تسعينيات هذا القرن ، يلاحظ باحثو علم السياسة والاقتصاد والدراسات الاستراتيجية ، أن شتى أنواع الحروب والصراعات التقليدية ، العسكرية الایدولوجية والسياسية الاقتصادية والاجتماعية الطبقية جمِيعاً ، قد حلَّت أو في طريقها إلى الحل النهائي ، قبل نهاية هذا القرن . فلم يعد الصراع صراعاً دموياً مدمراً ، ولم تعد مجرياته ونتائجها قادرة ، بنفسها ، على تقسيم العالم الواحد إلى عوالم نقية متباينة ، ولن تكون التزاعات الصغيرة والكبيرة ، والحروب الساخنة والباردة ، ابتداءً من الآن ، أكثر مما كانت عليه دائماً معتنِّيات صارخة دون معركة حقيقة ! إنما المعركة الحقيقة القادمة ، ذات النتائج الحاسمة ، ستكون معركة ثقافية / حضارية في المقام الأول .

فيجادل فوكوياما^(٢) ، كمستشار استراتيжи ومحظوظ للسياسة الخارجية الأمريكية ، أن انهيار الاتحاد السوفياتي ، وتفكك منظومته الشيوعية ، لم يضع حدًا نهائياً للصراع التقليدي فحسب ، وإنما وضع نهاية للتاريخ أيضاً باعتباره ، إلى الآن ، تاريخ صراعات مريرة مدمِّرة . وبتلك النهاية ، يميل التاريخ إلى الاستقرار عند الرأسمالية العالمية كنظام اقتصادي واحد ، كما يميل إلى الإطمئنان للديمقراطيات الليبرالية الغربية كنظام اجتماعي سياسي عاليٍ أمثل .

وفي مؤلفات لاحقة ، يتبع فوكوياما^(٣) جداله بالذهب إلى أن اتجاه التاريخ العالمي الجديد ، بمنطلقاته ومحركاته الجديدة ، يقتضي صعود قوى جديدة تحركه بديناميات ومسارات جديدة ، محورها الثقة Trust ، كفضيلة اجتماعية ، وكرأسمال اجتماعي جديد للثقافات في التعامل والتفاعل (بدلاً من رأس المال الاقتصادي الماركسي القديم) ، وكضابط أخلاقي فعال في الإدارة والتجارة بين الدول والمجتمعات . (بدلاً من ديناميَّات السوق الرأسمالي القديم) .

ويجادل هانغتون^(٤) ، أستاذ علم السياسة والدراسات الاستراتيجية في جامعة هارفارد ، أن التاريخ لن ينتهي ، وأن الصراع لن يختفي ، وإنما سيكتفي كل منهما بتغيير مصادرِه واتجاهاته ، وتبدل أشكاله ، وألياته ، بالتحول من صراع دول ومجتمعات وطبقات إلى صراع ثقافات وحضارات . وسيحدث هذا ، بدرجة من التأكيد والاصرار والخطورة ، يكون فيها من الصعب التصور أن مصادر الانقسامات القادمة وأبعادها وخيوطها ستكون شيئاً آخر غير مصادر وأبعاد

وخيوط ثقافية / حضارية أولاً وأخيراً .

وبرؤية ماثلة ، سبق لكتون (٥) ، أن ذهب إلى أن ملامح القرن القادم تشير إلى أن الإنسانية ماضية في تشطيبة نفسها إلى مجموعات ضيقة الأفق ، منغلقة على ذاتها ، ومعادية للآخر في الغالب . فرغم التفاؤل بأن تشهد نهاية القرن العشرين نهاية للتاريخ الصراعي ، وتحقيق نظام عالمي سياسي اقتصادي كامل شامل ، والوصول إلى نظام ثقافي حضاري واحد موحد ، فإنه يتوجه ، بدلاً من ذلك ، نحو الأول وسط اهتمام متزايد لشعوبه وجماعاته بتفوز فعلي للثقافات العرقية ، والعقليات القبلية ، والوجهات الدينية ، التي تشير جمياً إلى تجديد السعي إلى ذاكرة الماضي العدائي ، وروحه العرقية ، وخصائصه الإنعزالية المستمرة على نطاق عالمي .

وحدثياً ، يذهب موريس برتراند (٦) الأستاذ بمعهد الدراسات العليا في جنيف ، إلى أن نهاية القرن العشرين هي أيضاً نهاية الصراع العسكري على الصعيد العالمي . فمع سقوط جدار برلين ، وسقوط المعسكر السوفيتي نفسه ، لا تكون الحرب وحدها هي التي انتهت ، وإنما فكرتها أيضاً . وليس وجود " العدو " هو الذي انتفى فحسب ، وإنما مفهومه أصلاً . ولم تفقد المؤسسة العسكرية ، والأيدلوجية التي تغلفها ، بريقها فقط ، وإنما فقدت أيضاً مبرر وجودها وشرعيتها التاريخية ومرتكزها القانوني والأخلاقي .

إشكالية الدراسة وأهدافها ومبرراتها

تنطلق هذه الدراسة من سؤال محوري :

ماذا في مفاهيم الثقافة والحضارة من إشكاليات نظرية ، قدية أو جديدة ، وماذا فيها من مشكلات عملية ، بارزة أو كامنة ، حتى تعاود الصعود إلى سلم أولويات المشاريع البحثية للأكاديميين من علماء الاجتماع والسياسة والاقتصاد ، وتفوز إلى قمة المهمات الحيوية للسياسيين والمخططين والخبراء الممارسين جميعاً لعمليات ضبط وإدارة الأزمات الدولية في العقود القليلة الآتية ؟

بل ماذا في هذه المفاهيم من قوى صراعية ، فعلية أو ممكنة ، حتى ترسّحها لتكون المصدر العريض للتوترات والصراعات ، والنزاعات والصدامات ، في الحقبة القادمة ؟؟
تناول هذه الدراسة التحليلية مفاهيم الثقافة والحضارة بصياغتها النظرية ، كمنظومات معرفية متجاورة ، وأنماط مثالية مجردة ، ثم تناول لها بمارستها العملية ، كمشكلات تفاعلية ملموسة ، وسياسات واقعية على الأرض .

وتسعى الدراسة بذلك إلى :

- ١- تحديد مجموعة من مواضع الافتراق والالقاء بين هذه المفاهيم ، وتفكيك مجموعة أخرى من مغالطات الخطاب الثقافي / الحضاري السائد ، كما ترسخت في أدبيات الأنثربولوجيا والاجتماع والسياسة والاقتصاد ، وكما تأسست ، عملياً ، في العلاقات بين الجماعات والمجتمعات والدول والشعوب .
 - ٢- تأثير بعض خطوط التماส الفعلية بين خصوصيات الذات الثقافية وشروط الآخر الحضاري ، ومدى ما تحمله من مخاطر الانقسام والانشطار .
 - ٣- استشراف موقع الصدام المستقبلية المحملة ، وتوقع اتجاهات الصراع ، وآلياته ، والنتائج والأبعاد التي يمكن أن يصل إليها ، أو يستقر عندها ، في الحقبة القادمة .
- وتحري الدراسة بافتراض رئيسي بأن مفاهيم الثقافة والحضارة ثنائية تجريدية مصاغة أساساً للسير جنباً إلى جنب كأجزاء متكاملة لعالم واحد ، تتناوب الظهور كوجهين متقابلين لعملة واحدة ، يتجمع فيها من موقع الارتباط والالقاء والاتصال ما يفوق كثيراً موقع الانفصال والافتراق والقطيعة . مع التأكيد بأن الفروق التحليلية بينها ليست فروقاً نهائية قطعية أو مطلقة بقدر ما هي مجالات علاقية نسبية متبادلة ، كذلك العلاقات التي يمكن الوقوف عليها في جدلية الاختلاف والاختلاف ، الانفصال والاتصال ، الكامنة أو المتضمنة جمیعاً في تفاعل كل من : الذاتي والموضوعي ، الرمزي والواقعي ، الخاص والعام ، المحلي وال العالمي ، الساكن نسبياً والمحرك دوماً .

وتذهب مجريات الدراسة إلى أن الغرب قد سعى ، بصورة منظمة طوال القرن الحالي على الأقل ، إلى تحويل الثقافة والحضارة من مفاهيم حيادية متعادلة متفاعلة جديلاً ، إلى ثانويات متفاوتة متمايزه عملياً ، مشحونة بالتوتر والصراع .

فقد حرص الغرب ، بكثير من التصميم ، على تقديم السباق التاريخي بين الدول والمجتمعات باعتباره صراعاً حضارياً محدد الشروط مسبقاً ، وليس تنافساً ثقافياً مفتوحاً بتلقائيه . ونجح الغرب ، في هذا الصراع ، في أن يقف منفرداً في تمثيله للآخر الحضاري ، وتقديم نفسه باعتباره الواقعي المجسد ، العلمي التقني ، الكوني المتد ، والدینامي المتحرك دائماً ، وبأنه ، وحده ، المنجز المسمى المتفوق الذي يفرض على غيره شروطه في التطابق والتماثل وتوحيد النمط .

كما نجح الغرب في تثبيت الثقافات غير الغربية لتفقد مجتمعه في تمثيلها لخصوصيات الذات الثقافية ، ولم يترك لها إلا مجالاً ضيقاً لتقديم نفسها ، طوعية أو قسراً ، باعتبارها ثقافات مثالية

محزنة ، ضيقية محدودة ، محلية خصوصية ، ساكنة جامدة : ثقافات تدافع عن خصوصيتها واحتلafها لأنها عاجزة عن الانجاز والإسهام وعدية الفاعلية والتأثير في تحريك التاريخ الإنساني .

وباليات وأساليب شتى ، لم يتوقف الغرب ، تاريخياً ، عن توظيف الواقعي الحضاري لتسفيه المجرد الثقافي ، المحدود لابتلاع المحدود ، الكوني لاختراق المحلي ، والدينامي لتحنيط الساكن .

فتطور لدى الثقافات الأخرى ، بذلك ، وعي بذاتها وادراك لاختلافها ، واستثار عندها مجموعة مضادة من ردود الأفعال السلبية العدائية الصدامية ، تراكم لتحول ، في الحقبة القادمة ، إلى أفعال أصلية ، يأخذ فيها التعامل أشكالاً انشطارية تتحرك ضمنه أكثر الثقافات انجداباً للإتصاق بالغرب إلى أشدّها اصراراً على الانفصال عنه .

ورغم أن هذا النوع من الصدام ، ذي المصادر والأبعاد الثقافية ، أكثر ليونة وغموضاً وسلامية من أشكال الصراع التقليدية ، فمن المتوقع أن لا يكون ، مستقبلاً ، أقلها عمقاً وخطورة وتناسكاً .

أولاً : جدلية المثالي والمادي

الثقافة منظومة رمزية هائلة ، مفاتيحها الرئيسية المعاني والدلالات الرمزية الثقافية أيضاً . وموضع الثقافة هو الرموز ، كاختزالات تجريدية للأشكال والأغاط والصيغ الثقافية الرئيسية . بدأت الثقافة مع بدء تعامل الإنسان مع الرموز ، وتطورت بتطور هذا التعامل ، وافتقرت بافتراقه . وقد غدا الإنسان ثقافياً متوجاً للثقافة ، أو مستهلكاً لها ، عندما غدا بإمكانه استيعاب المعاني الرمزية للأشياء والظواهر ، والأشخاص والأماكن ، والأحداث والموافق ، والتغيير عنها بسلوك وأفعال رمزية ثقافية أيضاً^(٧) .

تضمن الثقافة رمزاً جلدياً لأوجه الحياة في مجتمع معين ، وعلى مستويات متفاوتة : الله ، الطبيعة ، الكون ، الإنسان ، والعالم الخارجي . إذ تحيط كل ثقافة القضايا الكبرى في حياة الإنسان والمجتمع بأسئلة كبرى ورموز مكثفة حول الإنسان : بنظرته إلى نفسه ، وعلاقته بأخيه الإنسان داخل مجتمعه وخارجه ، نظرة الذات لذاتها ونظرتها للآخر ، موقع الإنسان في العالم ، وحجمه بين الأشياء جميعاً . وتخصص الثقافة بأسئلة ورموزاً حول الله : قصة الخلق والوجود ، والمصير ، مدى التفرد وحدود القدرة ، ومكانة العقل إزاءها . وأسئلة أخرى حول الطبيعة : معايير المقدس والمقدس فيها ، مدى توجيه الإنسان على الاحترام والانسجام والتعايش معها ، أو

الدخول في حرب معها واحتضانها لسيطرته والتحكم فيها . ثم أسلة الأخيرة حول العالم الخارجي : مدى الضيق والشمولية في رؤية حدوده وامتداداته ، الانفتاح أو الانغلاق عليه ، الاتصال والتواصل فيه ، أو الانكسار والقطيعة معه .

أما موضوعات الرموز فواحدة عند جميع المجتمعات الإنسانية : الحق والباطل ، الخير والشر ، العدل والظلم ، الفضيلة والرذيلة ، القوة والضعف ، الكرامة والذلة ، الوفاء والغدر ، الرجل والمرأة ، الحب والجنس . . . إلخ ، ولكن الثقافات المختلفة للمجتمعات المختلفة هي التي تجعل لها صيغاً وأفعالاً ، حركات وسكنات ، تلميحات وتعبيرات مبنية المعاني ، متفاوتة الدلالات ، إلى درجة التضاد والتضاد ، بقدر ما تشجن فيها من مفاهيم ، وتحملها من قيم ، أو تضمّنها أيديولوجيات ، بأكثر ما تحتمل عادة بصورتها النقية الصريحة المباشرة . ولذلك تكمن في هذه الرموز الإشكالية الفاعلية بين الثقافات المختلفة . فالثقافات المختلفة ، بقيمها وتأكيدها الثقافية المختلفة ، وبتمثيلاتها اللغوية المختلفة ، هي التي تجعل من الرموز الثقافية « كلمات سر » خاصة ، تقال لجميع الناس ولكن لا تفهم ، بدقة إلا من جانب أصحاب الثقافة الواحدة ، ومن خلال مضمونها ومراجعتها . والثقافات المختلفة هي التي تصيغ الرموز على شكل « رسائل خفية » ترسل للناس جميعاً ولكنها لا تصل ، بمعانٍها الضمنية المقصودة تماماً ، إلا لأهلها المعينين باستيعابها وتقبلها .

أما الحضارة ، من جهة أخرى ، فهي نظم عالمية وتجسيدات وتطبيقات عملية واقعية ، ذات معانٍ بارزة ودلالات صريحة مباشرة ، قابلة للفهم والاستيعاب ، ومحكمة الاستخدام والانتشار بين أصحابها المساهمين (الرواد المؤسسين ، والمطوريين اللاحقين) ، وبين أفراد المجتمعات والثقافات التي تنتقل إليها ، على السواء . فليس من شأن الحضارة أساساً ، أن تحمل شيئاً خاصاً من المعاني والمحتويات المستترة والدلالات الضمنية ، والأيديولوجيات المبهمة . فقد تحمل الدلالات والأدوات الحضارية ، كالسيارة والطائرة والمذيع والتلفاز والحاسوب والورق والعطور . . . إلخ ، ملامح وبصمات ، وحتى لون ونكهة ، ثقافات بلاد المنشأ الأصلي . ولكن ليس من شأنها أن تختبئ وراء معانٍ ودلالات ثقافية خاصة أو تشجن بأيديولوجيات محلية ضيقة لتحتّمي بها ، إلا بقدر ما يلائم فلسفتها وملامحها ورسالتها الحضارية العامة . وذلك لأنّ الحضارة ، في الأصل ، نظم ومناهج ونتائج علمية ، كما هي أساليب وتقنيات وتطبيقات عملية ، مجسدة بصورة واقعية ملموسة تماماً ، صريحة مباشرة تماماً ، وحيادية بريئة تماماً .

علوم الطب والصيدلة والفلك والرياضيات والفيزياء والكيمياء . . . إلخ ومناهجها ونتائجها وتطبيقاتها ، مجالات علمية عالمية ، واقعية دنيوية ، وصريحة حيادية ، إلا بقدر ما

تود الثقافات المحلية المستقبلية لها ، أو المعاملة معها ، إحاطتها برموز وعقائد وأيدلوجيات ثقافية إضافية خاصة .

فالسيارة ، مثلاً ، كنظام علمي تقني ، إنجاز واسهام حضاري ، بلا شك ، وهذا النظام واحد في جميع المجتمعات الإنسانية ، المساهمة والمستفيدة ، في آن واحد . والسيارة نفسها ، كموضوع للرؤيا وطريقة للاستخدام والتعامل ، موضوع ثقافي مختلف الرموز المحيطة به باختلاف ثقافات المجتمعات المختلفة . فيمكن إذن ، أن يضاف إلى التكنولوجيا ، أو ينعكس عليها ، رغم أنها لا تحتمل ذلك عادة ، أنماط من التصورات والمعتقدات ، وطرق في السلوك والمعاملات ، مجربة مألوفة ، أو مرغوبة متسمة معها ثقافياً .

ويجب ملاحظة أن هذه الثنائيات المفاهيمية " ثقافة / حضارة " لم تكن صياغات ساكنة بريئة يوماً ، طيلة القرن الحالي على الأقل ، إلا ربعاً في النظريات والأديبيات ، لا في الممارسات والتفاعلات الحقيقة بين دول ومجتمعات دينية .

فمنذ أوائل القرن السابع عشر تقريباً ، والغرب يسير بتفوق كلي وقوة جارفة لم يأخذ معها أية دولة أو مجتمع أو ثقافة / حضارة خارج دائرة الغربية مأخذًا جدياً . ولكن مع نهاية الحرب العالمية الثانية ، كان يمكن للغرب الوصول بعلاقاته مع المجتمعات غير الغربية إلى صيغة تكافؤية تعادلية تقترح شيئاً كالتالي : **تضليل الثقافة اتفاق الكل على اختلاف الكل مع الكل** ، وتمثل الحضارة اعتراف الكل على تفوق البعض ، مرحلياً . ولكن الغرب تجده ، مرة أخرى ، بكثير من غرور القوة ونشوة النصر ، إلى اقصاء دور الثقافات الأخرى ، بانكار صيغة التعديلية في صنع الحضارات ، بالإصرار على وحدانية الصانع والمصنوع وغطية الصنع ، وبترسيخ الاعتقاد بأن ما يشهده العالم اليوم من حضارة ليس إلا حضارة الواحد الأحد الأكيد ، الغرب المتفوق اليوم وغداً بالتأكيد !

فرغم أن مفهوم " الغرب " لا يشير ، أساساً ، إلى وحدة كلية ثابتة قائمة على التجانس والانسجام ، فقد نجح الغرب في سعيه على حمل الثقافات غير الغربية على الاعتقاد بأن المخضارة ذات طبيعة غربية خالصة ، بأن الغرب والحضارة صنوان متلازمان تاريخياً - بدءاً من الجندر اليوناني ، مروراً بالجنح الأوروبي ، وانتهاء بالامتداد الأمريكي .

ويلاحظ تويني^(٨) أن نجاح الحضارة الغربية ، مادياً قاد إلى فرض الغرب لفكرته الخاطئة بأن " النهر الغربي " هو النهر الوحيد الذي تتبع منه الحضارة العالمية ، وأن جميع ما عداه إما روافد له أو مصبات . وتتابع الغرب فكرته المتعالية هذه بثلاثة أنواع من الوهم : وهم حب الذات ، وهم الشرق الراكد ، وهم التقدم الخططي المستقيم .

وقد تزامن الاستعمار الغربي مع الأنثربولوجيا الغربية ، ابتداء من منتصف القرن التاسع عشر تقريباً ، وتطابقاً في الأهداف والتوجهات ، في التأسيس لفكرة تفوق الغرب ، لدى الثقافات غير الغربية ، والتسليم له بفضل السابق ، ومركزية الدور ، وطلبيعة المهمة ، حتى بدأت معالم نظرة متكاملة بالظهور والتبلور متوجهة إلى الإقتناع ، أو مقتنعة فعلاً ، بالاختلاف الكيفي بين "الغربي" وغيره^(٩) .

وطوال الحقبة نفسها تقريباً ، والغرب لم يكف عن محاولته المنهجية المنظمة في تحويل المقدس الثقافي إلى مقدس حضاري ، بنزع هالة الاحترام عن المكونات اللامادية للثقافات ، ووصمها بالعجز والجمود والتخلف ، من جهة ، واضفاء طابع الضرورة العملية والأهمية الحيوية على المكونات المادية للحضارة باعتبارها دليلاً ملماوساً مجدداً للتقدم والاسهام .

ويكشف الغرب ، في الوقت ذاته ، من محاولاته المستمرة في تذويب الحساسيات الثقافية المترسبة في نفوس المجتمعات غير الغربية وعقلها ، وتدعيم الاعتقادات بصحة الأسس التي تقوم عليها حضارته ، لنيل الاعتراف بتفوقه ، والنظر إليه باعتباره النموذج الحضاري المستقبلي المتقدم للمجتمعات جمعاً .

وفي سبيل ذلك ، يعمل الغرب على توظيف أشخاص آخرين مهمين ، وتكرار مقولات شائعة نافذة ، واستغلال مواقف ضاغطة مستجدة ، واستخدم صيغ تفاعلية جذابة (من هذه ، مثلاً ، "العلم لا وطن له ولا دين" ، "لا مفر من اللحاق بركب الحضارة والتقدم" ، "إذا لم تستطع أن تهزهم فانضم إليهم ، إذن" !!) يحاصر فيها جميعاً مجريات الحياة العامة لمجتمعات العالم الفقيرة الباحثة ، بيسأس وإحباط ، عن مخارج (سحرية) لها من مأزق التبعية والتفكير والتخلف نحو النهضة ، والتنمية ، والتحديث ، لحملها على إعادة صياغة تجاريها على غرار تجربته ، والسير في سياقه ، والتحرك ضمن شروطه .

إن حرص الغرب على إخفاء المصدر الثقافي لحضارته الغربية ، وتغليف الأسباب الحقيقة وراء ممارسته المختلفة ، سواء في أمور العلم والتكنية ، السياسة والاقتصاد ، أو الحرب والخوب ، هي ممارسة غربية متأصلة مستمرة في تاريخ الحضارة الغربية^(١٠) .

ويذهب الغرب في تحجيم الطابع القيمي لحضارته ، بإبراز وتقديم الفكرة الأكثر جاذبية وحياديه الذهابية باستمرار للزعم بأن ما أنجزه حضارياً لم ينجزه لنفسه فقط وإنما هو إسهام غير مشروع لإستعمال العالم كله (وأحياناً انجاز يتم نيابة عن هذا العالم) !

فحتى لا يبدو تفوق الغرب وانتصاراته وكأنها انتصارات دين على دين أو ملة على أخرى ، أو قيم على غيرها ، فقد حرص الغرب ، مثلاً ، على تقديم حضارته الغربية للعالم غير

الغربي ، خاصة للشرق العربي الإسلامي ، على صورة حضارة دينية لا دينية ، لم تتحقق انجازاتها بفضل الدين وإنما على العكس تماماً ، باقصاء تأثير الدين وتحجيم تدخلاته ؛ وأنها حضارة علمية تقنية تستند إلى حقائق العلم الموضوعي ، وتطوير المعرفة العلمية التقنية ؛ ثم أنها ترتكز على مبادئ راسخة من الليبرالية والديمقراطية الغربية تسعى لخير الإنسان على هذه الأرض ، وأنها ، بذلك كله ، الحضارة الكاملة الدائمة والناضجة النهائية التي يقع عليها عبء قيادة الإنسانية نحو الوحدة العالمية⁽¹¹⁾ .

وهكذا نزع الغرب عن مفاهيم الثقافة والحضارة حياديتها وبراءتها ، ونفت فيها من روحه كثيراً من مشاعر السمو والتلوك والهيمنة ، حتى غدا اقتران المجتمعات بواحد منها دون الآخر أمراً مذلاً ، على الغالب ، للثقافات البسيطة (الثقافات الإفريقية والأمريكية اللاتينية ، مثلاً) وأمراً منفرأً ومبخساً ، على الخصوص ، للحضارات القديمة العملاقة المتوقف بعضها ، مرحلياً ، عن الإنجاز الكبير (الحضارة العربية الإسلامية ، الصينية ، الهندية ، مثلاً) .

لقد استقرت هذه المفاهيم ، صوراً مترابطة متضادة مترافقة : تشير الثقافة إلى منظومة محلية ضيقة ، لا تمتلك إلا منطقها الذاتي ، لا تبني إلا عن سطوة التفكير الأيدلوجي الدوغماتي الأحادي المتعصب ، لا تقود إلا إلى سيطرة الفعل العاطفي الآني المتشنج ، لا تسهم إلا بتقديم منظومات قيمة محدودة ، ولا تقترح إلا التمسك بمبادئ وأخلاقيات غامضة مهمة .

وتشير الحضارة ، في المقابل ، إلى نموذج كوني متفوق ، يتيح لصاحبها الأدباء بامتلاك المنطق العلمي والالتزام بالمنهجية الموضوعية الصارمة . واحتكار الفعل العقلاني المنطقي العملي ، وتقديم الانجازات العلمية الملمسة ، وتوفير السلع والآلات والأدوات والتطبيقات التقنية المتطورة .

ويلاحظ نقاد هذا المقطع الغربي ، أن العلم وتطبيقاته واستخداماته قضايا ليست بريئة تماماً ، وليس محاجدة تاريخياً . وإنما دخلت ، منذ فترة طويلة ، ميدان الصراع بين الغرب ، من جهة ، وبقية المجتمعات العالم ، من جهة أخرى . فيلاحظ أدوارد سعيد⁽¹²⁾ أن الشرق ، مثلاً ، برموزه الثقافية الغربية وخصوصيتها الفوضوية الانفلاتية ، كان يهرب دائماً من قبضة الغرب المعرفية إلى أن تحول إلى موضوع علمي معرفي ومشروع بحثي ميداني ، فأصبح باستطاعة الغرب الاقتراب منه ، الوصول إليه ، وأدارته وأحكام السيطرة عليه وضبطه .

كما يجادل نقاد آخرون بأن الغرب قد استعمل خطابه العلمي لتعزيز مركزيته وهيمنته على الأطراف التابعة . ففي سياق عقلانية الحضارة وعلميتها وموضوعيتها وبراءة انتاجاتها ، "خلف" الغرب تصوراً عاماً بأن التطور الأوروبي الغربي ليس مقيداً بشروط التاريخ الغربي وسياقه ، وإنما

هو نمط كوني ثابت ، لا مفر من أن تسلكه المجتمعات الأخرى سبيلاً للتقدم والتطور . فهو ليس نطاً واحداً بين أقطار مختلفة تنوع بتتنوع التاريخ الاجتماعي للمجتمعات وإنما هو النمط العالمي^(١٣) .

ويكفي ملاحظة أن العلم عملية متطرفة تاريخياً ، وموضوعية منهجاً ، ولكنها ليست عملية متبردة على سياقها الثقافي ، أو متعالية على شروط ومحددات البنية الاجتماعية التي نشأت فيها وتشكلت داخلها . وليس العلم انتاجاً موضوعياً خالصاً متحرراً تماماً من القيم . وليس هو والتكنولوجيا بالضبط قبائل عالمية دائمة الترحال دون انتماء أو جنسية أو حتى لون ورائحة .

ولا يمكن بالطبع تفسير العلم بالرجوع إلى تكوينات بيولوجية خالصة أو متوارثة بين أفراد جنس أو عرق أو شعب من الشعوب . وإنما بترتيب أولويته ومكانته كقيمة ثقافية بين منظومة القيم الاجتماعية السائدة في مكان معين وزمان معين . ففي الحضارة الغربية مثلاً ، يمثل السعي وراء المعرفة العلمية ، كما يذهب برتون^(١٤) ، جزءاً أساسياً من القيم الغربية ، ولكنه لا يستطيع بحال من الأحوال ، صنع هذه القيم .

إن العلوم والتكنولوجيا انتاجات حضارية متطرفة بأسلوب و مدى أسرع كثيراً من تطور القيم ، ولكنها لا تمثل إلا انتاجات ثقافية أساساً ، نابعة من المحيط الثقافي الخاص لأصحابها ، ومتطرفة بتطور الوعي للإنسان والمجتمع المتبع ، كما أنها مطروعة للتعبير عن نمط احتياجاته ومصالحه ، واستيعاب أهدافه وتوجهاته . ولا تستطيع انتاجات الحضارة الافلات من حمل السمات الثقافية للثقافة المجتمعية المنتجة ، والتحلي بخصائصها الأساسية ، والتعرif عليها بصفاتها المميزة . كما أنها لا تستطيع التهرب حتى من حمل رسائلها الثقافية ، بدلالة واضحة أو خفية ، وبارباتارات مباشرة وغير مباشرة .

ويعني هذا ، في الواقع الفعلي ، أن النظريات والمناهج العلمية ، والطرق والأساليب التطبيقية ، وراء انتاج وتصنيع السلع والآلات والأدوات الحضارية الغربية ، بهذه الوفرة المادية الهائلة - بدءاً من الأسلحة الثقيلة ، والحواسيب الدقيقة ، وتقنيات الاتصال المذهلة ، وانتهاء بمشروبات "الكوكاكولا" وأمكولات "الهامبرغر" ، وملابسات "الجييتز" وقبعات الشيكاغو بولز ، . . . إلخ ، ليست إلا أفكار نابعة من قيم الثقافة الغربية الرئيسية ، وممثلة لاتجاهاتها وخطوطها العامة ، السائدة كنمط حياة ثقافي غربي مميز : وهذه بالتحديد قيم العمل والإنتاج ، وقيم الامتلاك والاستهلاك ، والاتجاه نحو الإنتاج الخاصل على مستوى واسع الموجه نحو الاستهلاك على مستوى واسع أيضاً . وما هذه القيم والاتجاهات الثقافية المجتمعية الخاصة ، بدورها ، إلا حصيلة تراكم وتفاعل وثورات غربية هائلة ما كانت لتتم أو لتأثر ، خارج محيط

التجربة الخاصة للإنسان والمجتمع الغربي - بدءاً من الثورة الدينية (البروتستانتية و تبلور التزعة الفردية) ، فالثورة العلمية المنهجية ، مروراً بالثورة الاجتماعية السياسية (الثورة الأمريكية والفرنسية) والثورة التصنيعية الرأسمالية ، وانتهاء بالثورة التقنية المعلوماتية (الحاسوبات الآلية والأقمار الاتصالية وشبكات الانترنت الالكترونية) .

فلم يأت العلم ، إذن ، رفضاً ل الواقع الثقافي الغربي أو ثورة عليه ، بقدر ما أتى على صورة تغيرات جذرية في النظر إليه والتعامل معه ، وأصوات على تجاوزه معرفياً⁽¹⁵⁾ بنظرة جديدة تماماً للإنسان الغربي إلى نفسه ، والآخرين من حوله ، وإلى الطبيعة والكون والعالم الخارجي . فأعاد الوعي الغربي ، المتظر بالعلم ، الممتد في الزمان والمكان ، تشكيل المجتمع والثقافة وتفاصيل الحياة اليومية فيه نحو قيم ومبادئ وتأكيدات ثقافية رئيسية جديدة ، شكلت ، بدورها ، مقومات أساسية للثقافة الغربية المميزة :

الإنسان آلة عاقلة مفكرة . الفرد مركز المجتمع والكون . العقل منهج وسلطة . العمل ضرورة حياتية وقيمة انسانية معاً . جمع المال واستثماره دليل عملي على النجاح والتميز . المنفعة العلمية مقاييس منطقية الفعل وواقعيته وأخلاقيته . السعي الفردي المشروع وراء المصالح الذاتية والمبادرة بإنشاء المشاريع الخاصة الضخمة⁽¹⁶⁾

وهكذا ضمن تأكيدات واتجاهات "الحاضنة الثقافية" المختلفة للمجتمعات المختلفة ، يمكن فهم نوّ العلم ومناهجه في المجتمع العربي الإسلامي في حقبة زمنية مبكرة (من القرن الثامن إلى الرابع عشر الميلادي تقريباً) ، وتطور أساليبه وتطبيقاته (علوم الرياضيات ، الفيزياء ، الكيمياء ، الفلك ، الطب ، وتطبيقاتها العملية الورق ، الكتاب ، البوصلة ، النسيج ... إلخ) ، من خلال التأثير والتأثير الثقافي ، وتبلور سماته الحضارية من خلال التمسك بالقيم الثقافية الإسلامية الداعية إليه والمشجعة على انتشار وتعظيم فائدته ، والمؤكدة على مركبة الإنسان وكرامته ، ومن خلال مناخ ثقافي مجتمعي عام متسمّح مع الاختلافات من أي نوع⁽¹⁷⁾ .

تماماً كما يمكن فهم نوّ العلم وتطور تطبيقاته في المجتمع الغربي في الأزمة الحديثة (بدءاً من القرن السابع عشر بصورة ملحوظة) من خلال ثقافة مجتمعية اتسمت بالعنف وال الحرب والانتقام ، والميل إلى التفكير في إطار عنصري ، واتجاهه نحو اتجاهاتها الثقافية الرئيسية بالإهتمام بنظريات وأبحاث وتقنيات الغزو العسكري والسيطرة والضبط والمراقبة⁽¹⁸⁾ .

وبالمثل ، لم يكن تقدم اليابان ، في واقع الأمر ، كحضارة تقنية متطرفة ، إلا بانبعاثها من ، وتعبيرها عن ، ثقافة شرقية ثرية أنتجت مجموعة هائلة من القيم والمعتقدات والرموز الجمعية ، والمبادئ والمواصفات الأخلاقية المشتركة ، الدافعة جميعاً نحو انتاج حضاري ، علمي

وتقني ، تميّز ثقافياً بسمات العمل بروح الفريق ، وإحساس جمعي مفرط بالمسؤولية ، وحس فردي منفرد بالإنضباط الداخلي .

ونما العلم والتكنولوجيا ، كذلك ، في الحضارة الصينية في غياب نسبي لتوجيهه الحرب والثورة والعنف ، تحت تأثير الكونفوشوسية . وينمو العلم ، ببطء شديد ، تحت تأثير البوذية ، في كوريا وفيتنام وسريلانكا وبورما وكمبوديا وتايلاند ولاؤوس والتبت باهتمام ثقافي مماثل بالقوى الفاقعية للإنسان في السيطرة على مصيره وبعد عن اخضاع البشر لللات ، والميل إلى التأمل وروح الثقة واللاعنف^(١٩) .

ولكن الغرب كرس تقدمه العلمي والتقني ، كلياً ، لتدعمه وتحقيق هدفه في الوصول بحضارته الغربية إلى حضارة القوة بكل مظاهرها ومارستها وتوجهاتها المادية العنيفة ، ولم يبذل جهوداً ثقافية موازية لدمجه كعنصر قوة لحضارته الغربية تماماً كالعناصر اللامادية في الثقافات الأخرى .

ورغم أن الآلية التي يتبعها الغرب دعواه في حياديه العلم والتقنية المكونة لحضارته الغربية ، من أكثر آلياته قوة منطقية وتماسكاً ذاتياً ، كثيراً ما نفذ منها ، وما يزال ينفذ ، بدون عوائق جدية ، إلى الثقافات الأخرى ، فإنها أثارت أيضاً ، وما زالت تثير ، شكوكاً ومخاوف وتحفظات لدى كثير من الثقافات ، وأصراراً على استجواب أهدافها الكامنة ونواياها الحقيقة .

ففي العالم العربي الإسلامي ، مثلاً ، رغم حاجة المجتمع المتزايدة لعلم الغرب وتقنياته ، لم تستطع جماعة العلماء والملقفين والسياسيين والاقتصاديين المنادين بالعلمانية والواقعية والبراجماتية اقناع الناس في مجتمعاتهم بدنوية الحضارة الغربية ، وتجدد أسسها ومظاهرها ، وبراءة انتاجها . فربما لم يختلف العرب المسلمين في تاريخهم المعاصر ، في أمر ، وهو يبحثون عن نهضة حضارية لهم ، مثل اختلف مواقفهم من الحضارة الغربية . فتبينت ردود أفعالهم إزاءها ، وهي تفرض نفسها عليهم كنموذج حضاري وحيد أمن ، وتشعبت إلى فرق وأحزاب وجماعات دينية انعزالية سلفية أصولية ، محافظة رافضة ، اصلاحية توفيقية ، تحديمية عصرية ، وعلمانية تغريبية . . . إلخ لم يكن أي منها أفعالاً أصلية وإنما مواقف دفاعية مهزوزة مهزومة ، يعتريها الخلل النفسي إزاء قوة الحضارة الغربية ، وظل مرجعها الحضارة الغربية نفسها كأمر واقع محيط^(٢٠) .

ثانياً جدلية الوجود والحدود

الثقافة نسق كلي معقد للنشاطات الإنسانية ، متداخل الأجزاء متكملاً الوظائف .

وتشتمل منظومة الثقافة على مجموعة من المعارف والخبرات ، المعتقدات والأيدلوجيات ، الآداب والفنون ، السنن والأعراف ، النظم والتنظيمات ، القوانين والأخلاقيات ، العادات والتقاليد والشعبيات ، في مجتمع معين ومحدد الهوية .

والثقافة طريقة حياة المجتمع الخاصة ، اسلوبه وطابعه النوعي المميز ، وهو يهـ الاجتمـاعـية المـتـفرـدةـ : تصـيـغـ شـخـصـيـاتـ اـفـرـادـهاـ ، تـطـيعـهاـ بـطـابـعـهاـ وـتـكـسـبـهاـ مـلـامـحـهاـ الرـئـيـسـيةـ وـسـمـاتـهاـ الـخـاصـةـ ، وـتـرـسـمـ لـأـفـرـادـهاـ اـفـاطـاـ مـعـيـشـيـةـ ، تـقـرـحـ عـلـيـهـمـ طـرـقـاـ لـلـفـكـرـ وـالـتـصـورـاتـ ، وـتـحدـدـ لـهـمـ قـنـواتـ لـلـسـلـوكـ وـالـتـفـاعـلـاتـ ، وـتـسـيرـ بـهـمـ نـحـوـ ثـمـاذـجـ مـنـ الـاتـجـاهـاتـ وـالـتـوجـهـاتـ .

ولا تساوى الثقافة والحضارة في الأهمية بالنسبة لوجود أي مجتمع واستمراره : الثقافة متطلب مسبق لوجود أي مجتمع . أما الحضارة فليست ، رغم أهميتها ، إلا متطلباً إضافياً لاستمراره . إذ يكن ، تاريخياً ، ملاحظة أنه ليس هناك جماعات أو مجتمعات دون ثقافة . ولكن هناك الكثير من المجتمعات والأمم والشعوب ما زالت دون حضارة . فيمكن للمجتمعات أن تبقى وتستمر دون حضارة . ولكنها لا تستطيع أن توجد على الإطلاق دون ثقافة . ترث المجتمعات ثقافتها وتورثها أرثاً اجتماعياً خالصاً . ولكن قليل منها فقط يستطيع أن يتبع حضارته بكفاءة وفاعلية وتميز . وترى الثقافات أن اخطر متطلب عليها اجتيازه هو متطلب الثبات الوارد وليس ، بالقدر نفسه ، امتداد الحدود . إذ تكتفي كثير من الثقافات بذاتها وي وجودها داخل حدودها وحماها الخاصة ، ولا تطمح بالتوسيع والامتداد عبر الحدود إلى مناطق ثقافية مغايرة .

إن الوعي الجمعي بالثقافة هو الذي يجعل منها حقيقة جمعية : الوعي بالمرجعيات المتجلسة والقواسم المشتركة ، الخلفيات الثقافية الواحدة ، والتجارب الاجتماعية التاريخية الموحدة . ومن هذه المرجعيات الثقافية الحية الوعي بالتاريخ والجذور ، وبالمكان والزمان ، بالدين واللغة ، بالواقع العاشر ، بالهموم والإهتمامات ، بالطموحات والتحديات ، وبالصيرورة والنهايات . وبدون هذا الوعي ، تبقى مسألة الهوية والإلتقاء والولاء مسألة عائمة . فنحن عندما نتحدث عن ثقافة مجتمعية عربية ، غربية ، يابانية ، صينية ، هندية ، إفريقية . . . إلخ ، فنحن نتحدث بالضبط عن ذلك الوعي بالهوية الثقافية الخاصة ، باستيعاب المخزون الثقافي الخاص ، واستدخال المضمون الثقافي الحاضر دائماً في ذهن الأفراد ، والمتجسد دوماً في تحليات سلوكهم . إن الوعي بالهوية الثقافية الخاصة هو وعي جمعي بالاختلاف : وعي بالذات الجماعية وأولوية التعريف بتعريفاتها ، ووعي بسياقها وشروطها ، وإدراك لحدودها وامتداداتها وللفرق المميزة بين ثقافة الذات وثقافة الآخر . وهكذا فإن سؤال "أن يكون المجتمع أو لا يكون" ، لم يكن يوماً سؤالاً سياسياً أو

اقتصادياً أو حتى ايدلوجياً ، بقدر ما هو أساساً ، سؤال ثقافي . فلسنا الوحيدين ، مثلاً ، الذين تتبع النظام الرأسمالي أو الاشتراكي كمذهب اقتصادي . ولسنا وحدنا الذين تبني الصيغة الليبرالية أو الديمقرطية أو الشمولية كمذهب سياسي اجتماعي . ولكننا الوحيدون الذين ننتمي إلى هوية ثقافية عربية اسلامية ، تحدد طبيعة وجودنا الخاص ضمن طبائع الوجود العالمية . وبالمثل لم تكن الدولة يوماً مصدراً مهماً للهوية وإن كانت تضمن للفرد حق المواطنة . كما لم يكن السوق ، في أي وقت من الأوقات ، مكاناً وحيداً ثابتاً لاتقاء المصالح المتغيرة ، وإن كان يؤمن للفرد عملياً حق المشاركة وتبادل المنفعة . ولكن الثقافة المجتمعية وحدها هي التي تشبع لدى الأفراد حاجاتهم إلى الأمان النفسي ضمن لحمة الجماعة والمجتمع الواحد ، وهي التي تطمئن مخاوفهم بأنهم ليسوا مجرد ذرات متاثرة في عالم عائم غائم ، كما أن الثقافة المجتمعية هي التي تسند المجتمع بالثقة التي يحتاجها للتتأكد من أنه ليس مجرد هيكل جوفاء مفرغة من مضامينها الثقافية .

وبمثل هذه الحيوية ، تؤدي كل هوية ثقافية خاصة لمجتمعها وظيفة اجتماعية مزدوجة : تعمل ، داخلياً ، على تكامل الذات الثقافية وصيانتها مما قد يعيثها بين اعضائها من تخبط وتفتت وتحلل ، والسعى الحثيث ، خارجياً ، نحو تحقيق التوازن والمقاومة وصد محاولات الغزو ، والاحتلال ، والتذويب التي قد تستهدفها بها المجتمعات ذات الثقافات المغايرة .

وليس هناك عامل آخر يفوق الدين - منفرداً أو متزجاً بغيره من العوامل - قوة ورسوخاً وتأثيراً في أداء هذه الوظيفة الاستراتيجية : بلورة الهوية الثقافية للمجتمع ، وجلاء اختلافها ، وضمان استمرارها . و يبدو أن الدين ، وليس بالقدر نفسه العرق والأثنية والقبيلية والقومية ، يعاود تأثيره في رسم الاختلاف الثقافي بين المجتمعات ، وتحديد طبيعة ومدى الاختلاف السياسي والاقتصادي بينها .

وتشير الدلائل إلى تامي بحث الجماعات والمجتمعات عن هوياتها الدينية / القومية المشتركة لتبرز كقوة تأثيرية هائلة في شتى تفاصيل الحياة اليومية - بدءاً من بلورة الوجود الخاص إلى رسم الحدود المشتركة ، تعريف المصالح وتحديد التفاعلات ، وعقد التحالفات والتكتلات الداخلية والخارجية معًا . ويعني ذلك ، أنه لن يكون للسياسة والاقتصاد ، من الآن فصاعداً ، القدرة على الاستمرار في الاحتفاظ بقوتها التأثيرية مالم تكن مستعدة لتطوير قابليتها للدخول إلى دائرة المصالح الثقافية والشكل باشكالها ، والنفذ عبر بوابتها الثقافية الرئيسية . ولن يكون من المجدي لخططني مستقبل العلاقات السياسية والاقتصادية الدولية الاستمرار في الرهان على جاذبية القوة العملية المجردة للسياسة والاقتصاد باعتبارها ، كالعلم والتكنولوجيا ، دنيوية

الدين ، عالمية اللغة ، حيادية الانتماء .

إنما من المتوقع ، أمام أية مواجهة محتملة للختار الجمعي ، أن تصر كل ثقافة مجتمعية على لعب اللعبة السياسية الاقتصادية وتحديد شروطها ، وحتى توجيه مسارها ، وصياغة نتائجها ، بطريقتها الثقافية الخاصة ، بألوانها الثقافية المفضلة ، ونكهتها الثقافية المميزة .

ويلاحظ أن كثيراً من الدول والمجتمعات تعود الآن ، بعد أن أعيتها سنوات العداوات والتزاعات والحروب العسكرية والإيديولوجية والسياسية ، إلى قناعتها بالاستنتاج بأن جذرها الثقافي / الديني المشترك يستوجب اشتراكاً في مجريات السياسة والاقتصاد ، ويشكل ضماناً للنجاح فيها ، فتسعي بوعي أكيد ، إلى تحويل الأسواق والتجمعات الاقتصادية والتكتلات والتحالفات السياسية إلى أخرى ثقافية المضمون ، ترسم حوله ، أو تتقاطع عنده التفاعلات والتواصلات ، أو القطيعة والإنسارات .

لقد حولت القارة الأوروبية نزعاتها الاقليمية ، وتوسعتها الاستعمارية ، وصراعاتها الداخلية ، وحربوها العالمية التاريخية الطويلة المدمرة إلى تحالفات وتكتلات سياسية اقتصادية ، وتحولها اليوم إلى تجمعات وأسواق ثقافية تجمع بين ثقافات المجتمعات الغربية متماثلة ، لم يعد من السهل التمييز بينها ، حقيقة ، في الاتجاهات والتوجهات الثقافية .

وتحدث الظاهرة الثقافية نفسها في بقية قارات العالم : تتجه الأصول الثقافية الواحدة إلى ضم فروعها وامتداداتها إليها ، وتجذب الأجزاء المتناثرة من الذات القومية المتضخمة إلى الذات المركز . يحدث هذا في الصين واجزائها الكونفوشوسية ، في اليابان وامتداداتها البوذية ، في أمريكا الشمالية وجاراتها البروتستانتية ، وفي أمريكا الجنوبية ومكوناتها الكاثوليكية ، كما يحدث في تركيا وجاراتها الإسلامية القردية والبعيدة عبر " طريق الحرير الجديد " ، والمجتمع العربي الإسلامي باجزائه المشرقية والمغاربية والنيلية والخليجية (٢١) .

وإذا كانت الدول والمجتمعات غير الغربية قد ظلت قانعة - خاصة خلال فترة خروجها من قبضة الاستعمار الغربي - بنوع من الاستقلال السياسي ، مهما كان شكلاً ، وبصيغة من التنمية الاقتصادية ، مهما كانت مشوهة ، فإن تحديات الحقبة القادمة لن تجعلها منشغلة بتدعمها استقلالها السياسي أو تعميق تمييتها الاقتصادية ، بقدر ما ستفرض عليها أولوية الاتجاه نحو تحقيق استقلالها الثقافي . ولن يكون ذلك ممكناً إلا بمقاومة ثقافية هائلة لمحاولات الدمج والإلحاد والتوحد مع النمط الثقافي الغربي ، ومحاولة ثقافية تأصيلية تشع لديها حاجات الهوية (الدينية / القومية) وتطلعات الانتماء والتميز .

ومن الملاحظ كذلك أن الموضوع الثقافي للمجتمعات يتحول إلى موضوع استراتيجي ،

ويتحول الحوار حوله إلى حوار استراتيجي أيضاً كالذى يحدث الآن بين أمريكا والصين ، مثلاً . ومن المتوقع أن تأخذ المجتمعات جمِيعاً مسألة استقلالها الثقافى مأخذًا جدياً باعتباره المشروع الأكثر جذرية وحيوية في حياتها . وستنظر إلى حماها الثقافية ، وهويتها الثقافية المميزة ، باعتبارها الموضوع الاستراتيجي الذي يستحق الدفاع عنه بكل الوسائل المتاحة - ما عدا الحرب .

ثالثاً : جدلية المحلي والكوني

ترتبط الثقافة بمجتمع معين ومحدد الهوية . بينما ترتبط الحضارة بمجتمعات وأمم وشعوب أكثر اتساعاً في المكان والزمان . ففي حين لا وجود لثقافة عامة خارج إطار المكان والزمان المجتمعى الخاص ، فإن للحضارة القدرة الدائمة على اختراق الأمكنة والنفاذ عبر الأزمنة .

وتعد خصوصية الثقافة في جزئها الأكبر ، إلى تاريخها الاجتماعي الخاص ، باعتبارها نظاماً اجتماعياً متطرراً ، وانتاجاً فكريّاً نامياً يحمل معه عبر الزمن ، تصورات ومعتقدات ، وطرائق وأساليب للتفكير والاستدلال ، خاصة بافراد مجتمع معين . وتعنى خصوصية الثقافة ، في جزئها الآخر ، التفكير من واقعها ، من خلال منظومة مرجعية خاصة تتشكل احداثياتها الأساسية من محددات تلك الثقافة ومكوناتها وفي مقدمتها الموروث الثقافي ، والمحيط الاجتماعي ، والنظر إلى المستقبل ، بل النظر إلى الإنسان والعالم والكون (٢٢) .

وتعنى خصوصية الثقافة بالضبط ، صميمية الإنسان والمجتمع المنتج والقيمة الذاتية للإنتاج الفكري والإجتماعي ، ونوعية الحياة المعاشرة . وبالخصوصية الثقافية ، يكتسب كل مجتمع إنساني حقه المشروع في أن يكون مختلفاً . فنحن عندما نتحدث عن خصوصية مجتمع معين ، فإننا نتحدث في الواقع الأمر ، عن اختلاف كل ثقافة في المصادر والروافد ، الرؤية والمنهج والأسلوب ، الفلسفة والتأكيدات ، والاتجاهات والتوجهات . وهذا ، بكلمات أخرى ، حديث عن خصوصية العناصر الداخلية في المركب الثقافي المعقّد ؛ باختلاف قيم إنسانه وتفكيره ، ولوّن خبراته الاجتماعية ومرجعياته التاريخية ، ومذاق نظمته ومؤسساته ونوعية الحياة اليومية فيه .

وحق المجتمع في الاختلاف غير مساو ، بالطبع ، لوصفه بالخلاف ، أو وصفه بالانحراف - كما تذهب المغالطة الاستشرافية والاشتبئولوجية المبكرة (٢٣) ، وإنما يعني الاختلاف أن لكل ثقافة الحق في الصيغة والخيارات والقرار المختلف في تنظيم حياة المتممرين إليها ، بطرق وأساليب خاصة ، وأهداف واتجاهات متباعدة . وكل ثقافة خصوصية ومقبولة ومحترمة بقدر قبول افرادها بالتعريف بتعريفاتها ، واحترامهم لقيمها وتأكيداتها . فلا نستطيع أن نطلب من آية ثقافة أن تتوقف عن اداء مهمتها الحياتية في تأكيد خصوصيتها الثقافية لتصيغها على غرار ثقافات مجتمعية

مخايرة ، أو تشكيل انماط قيمها الدينية ، وضوابطها السلوكية الخاصة ، بصورة مطابقة لثقافات مجتمعية أخرى ، فتلك مطالب تعسفية ، غير مقبولة وغير مبررة ، حتى داخل الثقافة المجتمعية الواحدة التي قد تنجرف ، بدعوى التجانس والتمايز ، أو الضرورة الشمول ، إلى طمس اختلاف ثقافاتها الفرعية Sub-Cultures للاقليات الأثنية العرقية أو الجماعات الدينية والمهنية داخلها (ثقافة السود ، الملونين ، والماهجرين داخل الثقافة الأمريكية ، مثلاً) .

من شأن هذه المطالب أن تؤودنا إلى مغالطة "المركبة الثقافية" Cultural Centrism ، المبنية على مزاعم التفوق العنصري ، الأثني العرقي ، والتي تذهب مزاعمها في أن الثقافة الغربية (الإنجليوسكسونية أساساً) هي "الأرقى" و"الانتقى" و"الأذكى" إسهاماً وعرقاً وعقولاً !! محاولة أن تصنع من ثقافتها الخاصة مسيطرة ثقافية معيارية تقيس بها السواء والإنحراف ، وتحكم بمقاييسها على الثقافات الأخرى ، "بالاختلاف" و"التخلف" !! !! وتصنع منها مركزاً ثقافياً ترتبط به الثقافات الأخرى المخايرة بعلاقات المركز والأطراف كعلاقات هيمنة ورضوخ ، والتعامل مع الثقافات غير الغربية - من خلال المنظور التطوري التاريخي الغربي - باعتبارها ثقافات بدائية متوجهة أو هامشية مختلفة عديمة الاسهام والتأثير (١٢٤) .

أما الحضارة بصورتها المثالية ، فلا شيء خصوصياً بشأنها ، وإنما هي شديدة العداء لمفهوم "الآن" المحلي الضيق ، في المكان الضيق ، وفي الزمان الضيق . وشديدة الإهتمام بمفهوم "الآخر" البعيد الواسع ، الإنسان الآخر ، صاحب المعتقدات والقيم الأخرى ، في الأمكنة والأزمنة الأخرى . تكبر الحضارة وتتعدد وتعمّ وتنتشر ، لتسوّلها تعدد الأجناس والألوان ، وتحترم تنوع الأعراق والأديان ، وتفهم اشكال المعارف والتجارب والخبرات ، وتتنوّع أنواع الأداب والفنون والعلوم .

والحضارة بهذا المعنى ، عوالم ثقافية كونية ، مجموع ثقافات المجتمعات العالم ، رصيد إنساني كلي ، متنوع شامل ، تسهم به كل ثقافة بما تقوى عليه ، أو ترغب به ، دون أن يبقى حكراً عليها ، أو أن يحتسب ملكية خاصة بها .

وبهذه الشمولية والثراء ، يمكن اعتبار كل حضارة ثقافة ، بينما لا يمكن اعتبار كل ثقافة حضارة بالضرورة : الحضارة على درجة من الشمولية والتنوع والثراء كافية لاستيعاب ومتّلئ عدّة ثقافات تحت مظلتها . ولكن لا يمكن ، في المقابل ، لأية ثقافة أو مجموعة ثقافات أن تصل إلى المرتبة الحضارية إلا إذا كانت راقية ، منجزة ، ومسّمة .

وليس المقصود برقى الثقافة بالطبع اقتصارها على أجناس أو ألوان ، أو عقول بعينها . فالقول برقى الثقافة / الحضارة ، بمعناها العنصري ، يوصلنا إلى مغالطة أخرى ، لا تقل

خطورة، هي "السمو الثقافي" Cultural Superiority بالرغم بأن هناك ثقافات فرقية متفرقة ، وأخرى دولية معدية ، ويستند هذا الرغم الخاطئ إلى أن المزايا أو النعائص في هذه الثقافة أو تلك هي نتائج وارتباطات لتكوينات عضوية ثابتة ، وخصائص ذاتية مبنية في أجسام وعقول أفراد بعض الثقافات ، دون غيرها ، ومتوارثة في انتاجهم .

إنما المقصود ، طبعاً ، أن الرقي الثقافي المجاز محسوب بالجهد والقيمة النوعية للإنتاج والإسهام . فكل ثقافة ، إذن راقية ، يعني أو باخر ، ولكن التفاوت يمكن في درجات ذلك الرقي ومسواه وقيمة النوعية : الثقافة الراقية هي التي تصل إلى درجات متقدمة من العمران والاستقرار والمدنية ، وتحقق مستويات رفيعة ملموسة من التجدد والإنجاز والإسهام الإنساني . فلا يمكن للثقافات غير المستقرة والعنصرية والمغلقة أن تقدم حضارة من أي نوع . ثقافة قبائل البوشمن الأفريقية ، وثقافة الجيتو اليهودي ، وثقافة كثير من الجماعات الدينية الانعزالية ، ليست جميعاً حضارات بأي مقياس موضوعي . بينما يرقى الإنتاج الذي قدمته الثقافة اليونانية القديمة من إنجاز عقلها الفلسفى إلى مرتبة حضارة . ويرقى بالتأكيد إلى حضارة ما قدمته الثقافة العربية الإسلامية ، في فترتها المبكرة ، من قيم إنسانية رفيعة تنظر إلى الإنسان وتعامل معه كإنسان بغض النظر عن لونه وجنسه وعرقه ، دون اعتبار لعتقده الديني ، ومذهبه الفكري والأيدلوجي ، أو أصله الاجتماعي ، ومكانه الجغرافي . تماماً كما يرقى إلى حضارة ما قدمه العرب المسلمين للعالم (خاصة في فترة افتتاحهم وتفاعلهم وازدهارهم الحضاري المبكر في الأندلس) من إسهامات ثرية رائدة في ميادين علوم الطب والرياضيات والفيزياء والكيمياء والصيدلة وتطبيقاتها العملية . فيعتبر ، مثلاً ، اكتشاف العرب المسلمين لنظام الترقيم العشري ومكانة الصفر Zero فيه ، منذ متصف القرن الثاني عشر الميلادي ، لا من أهم الإسهامات الحضارية فحسب ، بل من أعظم المجازات الجنس البشري على الإطلاق^(٢٥) . وبالمثل ، فإن ما تقدمه الثقافة الغربية ، والثقافة اليابانية . . . إلخ ، من إنجازات عالمية وتقنية هائلة هي المجازات حضارية لا يمكن تصوّر رقي الحضارة العالمية بدونها جميعاً .

ولكن العقل الغربي الحديث قد تشكل متأثراً بقوى التأثير الداخلية ، مدعياً امتلاك نمط ثقافي فريد من نوعه في قدرته على خلق وتطوير ثقافة ذاتي مكثفٍ ومكتملٍ بنفسه ، دون اعتبار جديٍ لإمكانية الاتصال والتآثر بتأثيرات الثقافات والحضارات غير الغربية خارج إطار محیطه الخاص . وظلّ الإنسان الغربي أسير ثقافته الخاصة ، متعاملاً مع غيرها بحذر وتردد واستعلاء . فلم تستهله مثلاً ، حكمة الشرق الصينية ، أو فلسفة الهند وعجائبها ، أو علوم العرب وخيالهم .

ويلاحظ كرين برنتون^(٢٦) أن الغرب لم يتأثر ، بقليل أو كثير ، بالأفكار الكوزموлогية

للتقاليف الأخرى ، بل ولم يعر اهتماماً بأفكارها الأخلاقية والجمالية الثرية . ولم تصبح الدراسة المدققة لكل جوانب حياة وثقافات الشعوب ، خارج التقليد الغربي ، أمراً مألفاً لدى الباحثين والطلاب ، إلاّ مع حلول القرن التاسع عشر ، حيث بدأت تنمو الدراسات الاستشرافية الأكاديمية ، والانثربولوجية المقارنة ، وعلم اللغات المقارن ، وظلت ، مع ذلك ، الاقتباسات التي قدّمتها تلك العلوم بعيدة عن التيار الرئيسي للفكر والوجدان الغربي .

ويبدو واضحاً أن الطريق إلى العالمية والكونية الحضارية هو طريق ثقافي محلي في المقام الأول ؛ تهيأ له كل ثقافة بأهليتها الفعلية والممكنة ، وتسلكه الثقافات جميعاً بأحقية الاختلاف المؤدي إلى الأئسلاف ، وبالتنوع الذي يقود إلى التكامل ، وبالحوار والتواصل لا بالهيمنة والاقصاء .

ولكن الغرب لم يجعل ، في الممارسة الفعلية ، من مفهوم "العولمة" Globalization ذات المعايير والمستويات الحضارية أساساً ، مجالاً مفتوحاً لتقسيم الإنجازات الثقافية ، الخاصة والمختلفة ، ولم يتخذ منها مناسبة لتحديث الإسهامات المغایرة وترقيتها إلى مستويات عالمية ، وإنما جعل من العولمة سبيلاً عريضاً لإرغام الثقافات غير الغربية على التوقف عن تطوير تجاربها الذاتية لإثراء التجربة الإنسانية ، وجعلها مضطّرة لاستنساخ التجربة الغربية ، والتطابق مع شروط الغرب الحضاري ، والسير في سياقه ، باعتباره النموذج الكوني المفرد في التجربة والمرتبة والقيمة . فلم يكن السباق نحو العولمة ، حقيقة ، سباقاً تنافسياً حُرّاً تنمو فيه الثقافات جميعاً بتلقائية واستحقاقية ، وإنما طريق مشروع للغرب لإخراق الخصوصيات الثقافية ، والنفاذ بقيمه الثقافية الغربية عبر الثقافات الضيقـة المغلقة والمحجولة المترددة .

ولتحقيق عولمة الثقافات ، توحيد الثقافات ، وتفريد النمط ، لجأ الغرب إلى آلية التخريب الثقافي من الداخل ؛ بفتح ثغرات في الهيكل الثقافي المتصلب ، وإضعاف البنى المحلية المتوجه للثقافة ، وتجفيف مصادرها ، وتبخيس دورها وفعاليتها .

إن آلية الفعالة ، بالضبط ، هي محاولة التفكيك الذاتي للنظام الثقافي المغاير بجميع الوسائل المتاحة - ما عدا الحرب .

ولعل نجاح هذه الآلية في تخريب الثقافة السوفيتية العامة المختلفة ، يجعل من النموذج السوفيتي أكثر النماذج المرشحة للتكرار في التعامل ، في الحقبة القادمة ، مع ثقافات أخرى عديدة مُستهدفة كالصينية ، واليابانية ، والعربية الإسلامية - بتصويرها وكأنها هيأكل جوفاء تنهار ذاتياً ، من تلقاء نفسها ، بسلسلة من التداعيات الأيديولوجية النفسية والسياسية الاقتصادية .

و ضمن هذه الآلية ، يلجأ الغرب إلى تأزم الثقافات بالتعريض والتحريض : تعريض

الثقافات المحلية لهجمات عنيفة من داخلها ، وهجومات أكثر عنفاً من خارجها . وتحريض افرادها على التفور والتبرّم ، فالتمرد والعصيان داخلها ، ثم الجريان والفيضان خارجها ، بعقد مقارنة نقدية بينها وبين الثقافة الغربية ، ولأن تاريخ الثقافات الإنسانية لا يدل على نجاح فعلي دائم لأية محاولات من نوع التهجير القسري للأفراد من مواطن ثقافاتهم المجتمعية المحلية الخاصة وتوطينهم في ثقافات بديلة ، فإن الغرب يسعى إلى تكثيف محاولات التهجير الطوعي الذي يبادر به أو يتطلع إليه أفراد الثقافات أنفسهم بالرحيل الجماعي إلى ثقافات حضارية مفتوحة معطاء . وفي سبيل ذلك ، يعمل الغرب إلى خلق الظروف وتعزيز الدوافع للأفراد بأن يفعلوا ذلك براحة ضمير ، أو بحد أدنى من المعاناة والألام النفسية الهائلة المرتبطة عادة بمثل هذه الظاهرة الثقافية الطارئة الغربية .

وأحد الأساليب التي تسهل على الغرب هدفه الطارد للأفراد من تأثير ثقافاتهم الجمعية الخاصة ، مضاعفة سلسلة ضغوط المحظورات التقليدية لثقافاتهم المحافظة ، بتقوية سلسلة قوامها الكبri : (عيب - منوع - حرام) التي تحاصر افرادها في ابسط مستويات حرياتهم الدينية والاجتماعية والسياسية والفكرية والتعبيرية . ويعمل الغرب ، في الوقت ذاته ، على تعذية ثقافة المركز الغربي بعوامل جاذبية بسلسلة من الأغراءات العملية والواقعية الدينوية ، وتوسيع الخيارات الفردية ، والفرص المتاحة ، والتلويع بمبادئ الحرية والإخاء والمساواة ، والحرص على كرامة البشر ونضجهم وخيرهم على هذه الأرض ، دون اضطرارهم لانتظار خير السماء !

ويصوغ الغرب مادة "الحلم الأمريكي" American Dream بصورة مطابقة : يمكن للأفراد جميعاً الوصول إلى القمة والتفوز وتحقيق النجاح (المادي) ، بفرص متكافئة ، وقنوات مفتوحة ، بغض النظر عن اللون والجنس والعرق والمعتقد الديني والأصل الاجتماعي . . . الخ . لدرجة لا يصبح فيها هذا الحلمأمريكيًّا خاصاً لأصحابه ، وإنما أملاً لمليين البشر ، من شتى الأصول والثوابت ، الذين لم يعودوا يعرفون من ثقافاتهم المحلية الضيقـة الخانقة غير الرفض والصدـ واللـفـظـ . فـكـماـ اـسـتـقـبـلـ تـمـثالـ الـحرـيةـ بـذـرـاعـيهـ المـفـتوـحـينـ ، مـلـاـيـنـ الـمـهـاجـرـينـ الـاـقـتصـادـيـنـ وـالـاـجـتمـاعـيـنـ ، وـالـلـاجـئـيـنـ السـيـاسـيـيـنـ ، وـالـمـقـومـيـنـ وـالـمـحـرـومـيـنـ ، فـسـتـضـمـ إـلـىـ صـدـرـهـ مـلـاـيـنـ أـكـثـرـ عـدـدـاـًـ مـنـ اـفـوـاجـ الـلـاجـئـيـنـ الثـقـافـيـيـنـ ، الـجـدـدـ الـمـتـدـفـقـيـنـ بـهـجـرـاتـ جـمـاعـيـةـ مـنـظـمـةـ ، وـسـيـشـبـتـ أـنـهـ سـيـكـونـ قـادـراـًـ ، كـمـاـ كـانـ دـائـماـًـ ، عـلـىـ إـحـتوـاءـ وـتـذـوـبـ ثـقـافـاتـهـ الـوـافـدـةـ الـمـرـسـبـةـ وـالـمـغـاـيـرـةـ فـيـ "ـبـوـتـقـةـ اـنـصـهـارـهـ"ـ الضـخـمـةـ .

وسيحيط الغرب هذه الآلة بقدر أكبر من الرعاية والإهتمام ، لأنها قد اثبتت أنها موضع

نقته في تحقيق اهدافه الاستراتيجية بأكثر الاشكال انسانية وجاذبية ومصداقية .

ويجد الغرب في الصنفot Elites المحلية أو النخب الاقتصادية والسياسية والعسكرية والعلمية والفنية ، أدوات متقدمة لتحقيق هذه المهمة الثقافية الحيوية ، وتسهيلها . وتأهل هذه النخب تقوم بدورها ، بانبهار مذهل ، كأجهزة انذار مبكر ، كأدوات معيبة وجاهزة لتبني رسالة الغرب (الحضارية) ، وبلغها إلى أفراد ثقافاتهم المحلية ، ونشرها وتكرارها ، إعلامياً وبالتفاعل اليومي المباشر . وتمارس هذه النخب دورها ، باقتناع غريب ، بأنها ليست إلا " قوات تدخل وانقاد سريع " تخدم ثقافاتها المحلية ، قبل خدمة الغرب وثقافته ، بتخليصها ، قبل فوات الأوان ، من أزماتها المتراكمة وتورّطاتها العميقـة من " تخلف " عن مواكبة العصر ، ومسيرة العلم والتكنولوجيا ، و " انحراف " شاذ عن النمط الكوني ، و " انحراف " نحو الانفراط والاختفاء من المشهد العالمي في القرن القادم !

ومن المهام الأولية لهذه الصنفot الثقافية لعب دور الفتنة المتصلة من قيود ثقافاتها ، المستنكرة لرجعيتها وجمودها ، والمعتذرة عن مارستها المخزية ، باعتبارها ثقافات التطرف الديني ، والتشدد والإرهاب ، وإنهاكات حقوق الإنسان .

ومن المهام النهائية لهذه القرى المستبررة النافذة لشوبه خصوصية الثقافة الشعبية العامة Mass Culture لمجتمعاتها وتغريغها من ارادة الخيار الجماعي المختلف ، ولعمية ثقافة العجية Elite Culture الداعمة للخيار الفردي المفتوح ، باعتباره لا يشكل مشكلة من أي نوع للأخر ، في آية مواجهة ثقافية بين المجتمعات .

وفي هذا الاتجاه ، تقوم الصنفot بخلق أو تعزيز الظروف الموضوعية والنفسية الملائمة أو الملحة التي تقام الاحباطات السياسية والاقتصادية لعامة الناس ، وتضعهم أمام " أزمة هوية " - جيل الشباب ، وقدامي المحاربين ، والمدافعين الشرسين عن خصوصياتهم الثقافية ، والناس العاديين حُراس الاختلاف الاجتماعي ، على السواء . وحمل هؤلاء جميعاً على التطلع إلى الغرب والاعتراف به كبدائل حضاري لثقافاتهم السلفية ، يمتلك بيده حقائق العصر الحالية والمستقبلية ، والرضى بقبول شروطه لانضمام ثقافاتهم إلى عضوية " نادي الحضاري " ولو كان الثمن المبادرة الذاتية " بخلع الملابس الثقافية " حتى آخر قطعة ما زالت تحجب أشد الخصوصيات الثقافية حساسية !

ولا يعني ذلك أن المرحلة القادمة ستشهد بهذه تنفيذ هذه المهمات للقضاء على الخصوصيات الثقافية . فقد باشرها الغرب ، فعلاً ، منذ ثمانينات هذا القرن على الأقل ، مع معظم المجتمعات المستهدفة . وإنما المرحلة القادمة هي التي ستشهد محاولات تكشف هذه المهمات وجعلها أكثر

جلاءً وشمولية وثقة في الوصول إلى التتابع المتوقعة . كما لا يعني ذلك أيضاً أن قوة هذه الآليات تتضمن ، بذاتها للغرب بمحاجاً سهلاً وشاملاً في صراعه مع خصوصيات الثقافات التي ما زالت مستعصية على الاختراق ، وإنما من المؤكد أن الغرب لن يكتفَ عن المحاولة لاقتناعه بجدواها . ومن المؤكد أيضاً أن المهمة الأصعب أمام الغرب ستظل تدور حول مدى قدرته على نشر القيم الثقافية الغربية وتليفها وتسويقها عالمياً كقيمة حضارية كونية المطلوب من الثقافات غير الغربية أن تبنيها ، طواعية أو قسراً ، كقيم خاصة بها أيضاً .

وما يزيد من صعوبة هذه المهمة الغربية أن تخبرة قرن كامل للثقافات غير الغربية مع الغرب تقترح عليها ، بنجاح وثقة ، إنها لن تجد لها مكاناً مستقلاً ، في سباق العولمة ، إلا على أرضها الثقافية الخاصة . إن الدرس الذي تعلمه التجارب التاريخية للثقافات ، كما يستخلص محسن الميلي (٢٧) ، إنه لا توجد أمة تستطيع أن تصنع الحضارة أو تشارك فيها ايجابياً في إطار غير إطار ثقافتها الخاصة ، وإنما كانت مشاركتها سلبية ومظهرية واستهلاكية .

فليس من المؤكد أن تكون الحقبة القادمة حقبة انتهاء الخصوصيات الثقافية من أي نوع ، وإنما على الأغلب ، عودة حادة إليها وإصرار عليها . فاما فشل الغرب في إعادة تشكيل الثقافات الخاصة المختلفة على هواه ، ومجاهرته بالشكوى والتذمر من أنه لم يعد يتحمل الإصرار على هذا الاختلاف الغريب العجيب ، فمن المتوقع أن تشهد الحقبة القادمة تامي الهجرات الهائلة العكسية ، التي تعود بها الثقافات الخاصة المهاجرة إلى مواطنها الثقافية الأصلية ، ثقافة الأقليات الدينية والعرقية والأثنية العائدة من الغرب : من فرنسا إلى المغرب العربي ، منmania إلى تركيا ، من بريطانيا إلى باكستان والهند ، ومن أمريكا إلى الصين وإيطاليا ، وفلسطين وإلى جميع أنحاء العالم .

رابعاً : جدلية الساكن والمتحرك

الثقافة ، بحكم تكوينها ، ظاهرة ساكنة ثابتة نسبياً ، وذلك لأنها مبنية على القيم والمعايير ، وهذه وتلك بطبيعة الحركة والتغير في أي مجتمع . فالمجتمعات لا تغير عادة ، قيمها ومعايرها واحكامها الأخلاقية كما يغير افرادها ملابسهم كل يوم .

ولكن الثقافة لم تعد مقيّدة بهذا المعنى الساكن ، أو مثبتة عند نقطة الجمود ، التي ما زال يراها عليه الانثربولوجيون والمستشرقون في تعاملهم مع الثقافات المغایرة ، حيث يتبع لهم مفهوم "السكنون" ، وليس التحول الثقافي ، تأكيد مفهوم التقليدي في "التنظيم الثقافي" الجامد المحمد للعقل والسلوك والفعل جميعاً ، ويسهل عليهم عملهم المفضل في تصنيف

الجماعات والتجمعات والثقافات وحشر افرادها في اصول قيمية وقوالب فكرية ثابتة جاهزة ، وتوقع اغاظ افعالهم ، وردود افعالهم ، وادوارهم وتفاعلاتهم . فرغم أن الثقافات تتغير ، يومياً ، أمام أعينهم ، فما زال الكثير منهم ينظرون إليها ، لأهداف خاصة ، كجثة هامدة ، ويتعاملون مع التغيير الثقافي باعتباره الاستثناء وليس القاعدة .

ومن شأن القول بثبات الثقافة على هذا النحو ، الانثربولوجيا الاستشراقي ، ان يصلنا إلى مغالطة أخرى مترسبة هي "الحمية الثقافية" Cultural Determinism التي تجعل الأفراد أسري أو رهائن ثقافتهم ، وكان الثقافة تمثل كياناً خارجياً ثابتاً مستقلاً عن وعي الإنسان الاجتماعي ومحاولاته المستمرة في ترقية نشاطه الابداعي الخلاق المتجاوز لقيود الثقافة وتحميات الطبيعة^(٢٨) .

إن الثقافة ، في واقع الأمر ، ليست معطى ثابتاً ، لا يملك افراد المجتمع ازاءه إلا التكيف مع مقتضياته والاستسلام لتأثيراته ، والولاء الأعمى لتأكيداته ، وإنما الثقافة ضرورة حياة يومية تستجيب للحاجات والمصالح المتغيرة لأفرادها ، وتفسر تورطاتهم ومازتهم ، القديمة والجديدة ، وتلبي طموحاتهم وأمالهم الحاضرة والآتية .

فالثقافة تتبع المجتمع على صورتها حقاً ؛ ولكن للمجتمع الحي القدرة الدائمة على إعادة انتاجها على صورته أيضاً .

كما أن الثقافة ليست عملية "تسليم وتسلّم" Delivery Process خالصة لبضاعة تراثية جاهزة الصيف . إنما هي موجهات أولية ، وليست نهائية ، وأطر عامة ، وليست جامدة ، للفكر والسلوك يعيد أفرادها ، يومياً ، تفسيرها وإعادة تفسيرها ، بل ومقارنتها بصورة عملية مستمرة مريحة ومربيحة ، حتى لا يتجمدوا بها ، أو تتجمد بهم .

وليست الثقافة مجرد تكرارات متماثلة ، أو تراكمات مكتملة ، عند أي مجتمع ، وإنما هي ، بالقدر نفسه ، إضافات مستمرة في حياة أي مجتمع ، ومخزون متجدد يعيد الأفراد الفاعلون المؤثرون انتاج مادته ورموزه ، وتحديد قيمه ومعاييره ، وتحديث قضاياه ، دون أن يطال ذلك ، بالضرورة ، مضمونه الثقافي الخاص وتقيّاته النوعية المستمرة .

هدف الثقافة الأول والأخير ، المعلن والخفى ، هو تحقيق انسانية الإنسان ، ونضجه الوجودي واكتماله السلوكي والأخلاقي ، وتكامله العضوي والنفسي والاجتماعي . وإذا كانت انسانية الإنسان وكرامته وحريته ورشده ، ما زالت مشروعًا غير مكمل ، حتى في أكثر المجتمعات التي تدعي ذلك ، فإن الثقافة في أي مجتمع ، لم تكن يوماً مشروعاً مكتملاً ، وربما لن تكون كذلك في أي وقت وعلى أي مستوى .

وهكذا ، يعني ثبات الثقافة ، بالضرورة ، ثبات العقل المكون لها ، وثبات المعرفة والخبرات والقدرات والتطلعات لإنسانها ومجتمعها ، وهذا ببساطة ، غير ممكن . فإذا كانت حياتنا الإنسانية مليئة حقاً بكثير من عدم التأكيدات ، فإن الحقيقة الوحيدة الثابتة ، إلى اليوم ، هي حقيقة أن الإنسان والمجتمع والظواهر والأشياء ، جميعاً متحركة . ورغم أن قدرتنا على فهم الثبات أكبر من قدرتنا على فهم التغيير ، فإن علينا أن ندرك أن وصول العقل البشري إلى قانون النسبية ، بدل الأطلاق ، وقانون الصيرور والتحول ، بدل السكون والثبات ، هي من أعظم الإنجازات التي توصل إليها العقل البشري في كل العصور .

لا تملك أية ثقافة حية إلا أن تكون كلاً حياً متطرضاً ، بإنسانها الفاعل ومجتمعها المستجيب ؛ تسعى إلى تطور الإمكانيات الذاتية لإنسانها ، وتهذيب محاولاته لتجاوز حتميات الواقع المعاش وترقية نضالات مجتمعها للوصول إلى إنجازات عالمية راقية .

والتقافة ظاهرة متحركة أيضاً لأنها مبنية على جدلية الاستمرار والانصال ، وليس القطعية والأنفصال ، بين حلقات الزمن الثلاث ، الماضي والحاضر والمستقبل . وهي ظاهرة متغيرة أيضاً لأنها مبنية على مبدأ الفاعل الدائم ، وليس الانغلاق ، بين الأنما والأخر ، بين الإنسان وبين بيئته المادية ، بين المجتمع ومحيطة الموضوعي . والثقافة ، بهذه الحركة المستمرة ، جهد مجتمعي إيجابي متتطور ، ومحاولة جماعية إرادية واعية دؤوبة ، للوصول إلى النضج الإنساني والكمال المجتمعي معًا .

وفي الوقت الذي تتوقف فيه ثقافة أي مجتمع عن توليد التغيير الذاتي اللازم ، والتجدد التلقائي المرغوب ، فإنها تؤول إلى ثقافة ماضوية ، تظل مشدودة إلى الماضي ، متجمدة به وعنه ، دونما قدرة على محاورته نقدياً ، ودونما رغبة في تجاوزه معرفياً ، لمواجهة مشكلات الحاضر ومتضيّاته ، أو استشراف تحديات المستقبل ومتطلباته .

والتقافة التي تنغلق على نفسها ، فيعتريها الجمود والصلب ، وتعجز عن استيعاب التغيير الذي تقرره الأجيال المتعاقبة ، فإنها تكتفي ، طوعاً ، بدور ثقافة فولكلورية Folk-Culture موجودة حقاً في المجتمع ، ولكن شكلاً دون مضمون ، كثقافة مناسبات ، ليس مكانها المجتمع الأوسع بتفاعلاته وإنما متحفه المظلمة ، وخزائنه الصامتة المغلقة .

وكذلك الثقافة التي ترتد إلى ذاتها بدعوى الحفاظ على أصالتها ، أو تقتتن بعزل نفسها عن التفاعل السّوي مع الثقافات الأخرى خشية "غزو ثقافي" Cultural Invasion خارجي ، أو استلام ثقافي Cultural Alienation داخلي ، بدعوى تهديد مقوماتها العقائدية أو تشويه شخصيتها التاريخية ، أو تغريب محاولاتها النهضوية ، هي ثقافة انعزالية ، طفيلية ، هشة ، مذعورة^(٢٩) .

أما الثقافة القوية الراسخة فلا تخشى شيئاً؛ تؤمن بالتعددية والندية والتكافؤ ، و تستدعي مبدأ الاحترام المتبادل ، تستجيب للتغيير ، وترحب بالانفتاح / والثقاف Acculturation مع الآخر ، تshireه ويشريها ، وتتجه نحو التفاعل الثقافي Cultural Interaction ولا تهرب من متطلباته ومستحقاته ، دون تخيس للأنا أو انبهار بالآخر ، ودون عقد نقص ودونية ، أو أيديولوجيا سمو وتفوق ، ودون اهداف هيمنة وسلط ، أو تذويب واحتواء .

ولا شك أن الثقافات التي تقوم بعمليات نقد ومراجعة ذاتية مستمرة ، تدرك أن التاريخ لم يكن يوماً أحادياً مجزءاً ، وإنما تاريخ جماعي موحد ، تأسس على أنواع معتمدة متفاعلة من الوحدة الثقافية الحضارية ؟ وحدة الإنسان ، وحدة الطبيعة ، وحدة العقل ، ووحدة العلم . و تدرك كثير من الثقافات الحية اليوم أن التاريخ ليس ماضياً فقط ، وإنما ثقة التاريخ بانتاج المستقبل أكبر من ثقته باعادة انتاج الماضي بأية صورة مطابقة . كما تدرك الثقافات المتحركة أن التاريخ ليس محلياً أساساً وإنما عالمي خالص ، وأن التاريخ الحضاري ليس تاريخ ثقافات منغلقة منعزلة أو منتاثرة مذعورة ، وإنما هو تاريخ ثقافات / حضارات حية ، متحدة مستجيبة ، جريئة متفاعلة ، ومسهمة منجزة .

وتدعو كل النتائج ، المعرفية والسياسية والاقتصادية ، الثقافات التي ترضي أن تحمد ذاتها عن التجدد والتطور ، وتحجب قدراتها عن النمو والتميز ، أو فصل نفسها عن مساهمات التفاعل والإنجاز ، أن تستنتج ؛ بثقة وأمان ، بأن عليها أن ترضي العيش ليس على هامش التاريخ الإنساني العالمي فقط ، وإنما خارج حركته الدائمة^(٣٠) .

ومع نهاية هذا القرن ، يكشف الغرب من محاولاته لجذب الثقافات الساكنة بالتحرك من مكانتها نحو أقصى ما يمكن أن يقدمه ، لها ولنفسه ؛ سباق "التحديث" Modernization والحداثة^(٣١) Modernity بعوالمه الكوزموبوليتانية التفاعلية المتعددة التي تجمعها القرية الاليكترونية الثقافية الصغيرة الواحدة^(٣٢) ؛ ويفتضي ذلك المطلب التحرك لا بنوع من "سباق السلاحف" المعهود الذي سارت به الثقافات طيلة قرن من الزمن ، ببطء وتrepid وتعثر ، وإنما بارسأ نظرة نقدية جديدة ، عقلانية دينامية مقارنة ، إلى الذات والآخر ، الإنسان والكون والعالم الخارجي ، في اتصال كلي متعدد الاطراف ، وتفاعل حرّ مفتوح النهایات^(٣٣) .

ولكن ذاكرة الماضي التي تختزنها الثقافات غير الغربية باحتكارها بالغرب الاستعماري ، بفاهيمه القومية ومارساته العنصرية ، وشروطه التعسفية ، لا تقترح عليها الاستجابة ، مجدداً ، للدعوه بدخول متطلبات ذلك التحديث أو استيعاب قوى تلك الحداثة . إذ تدرك الثقافات غير الغربية بأن الغرب يستأثر لنفسه بالحداثة باعتبارها تغييراً جذرياً واعياً عميقاً يمس صميم البُنى

والعلاقات ؛ ولا يريد لها سوى التحديث كتغيرات سطحية وتعديلات خارجية ومواءمات مظهرية ، تظل شكلاً دون مضمون ، ولا تستقيم إلا باستدخال النمط الغربي نفسه .

إنما تقترح هذه التجربة التاريخية على أصحابها أن تبدد الثقافات غير الغربية وأوهام الغرب عن نفسها ، وأن تستعيد لفتها بالذات وتعي حقها في الاختلاف ، وأن تتحرك فعلاً بسرعة وإصرار ، ولكن ليس باتجاه الغرب الغريب ، وعالمه الجديد المريب ، وإنما بالاتجاه جذورها وامتداداتها ، ونحو خيوطها وشعابتها وقواسمها الثقافية المشتركة .

ورغم أن هذا الاتجاه لا يمثل حلاً عصرياً أو فعلاً إيجابياً ، أو حتى فكرة خللاقة ، فإنه إملاء واقع عملي ملموس ، وحقيقة تراكمات تاريخية هائلة ، صنعه الغرب بتعامله مع الثقافات المغایرة ، ولن يملك ، من الآن فصاعداً ، إلا التعامل معه بكل تعقيداته وتشابكاته ، ومواجهة أبعاده ونتائجها بكل جدتها وغرابتها .

خلاصة واستنتاجات

تخلص الدراسة إلى أن أي صدام قادم بين الدول والمجتمعات سيكون ، على الأغلب ، ثقافي المصادر ، حضاري الأبعاد . وفي مثل هذا النوع من الصدام ، تعود إلى ساحة الحضور والتأثير جميع الثقافات الغائبة أو المغيبة طويلاً تحت وطأة الحضور القسري للحضارة الغربية ، وتتحول فيه أكثر المصالح ليونة وغموضاً وإبهاماً إلى أكثرها صلابة وتماسكاً وخطورة .

وإذا كانت الأمم والشعوب ستشهد مثل هذا النوع من الصدام والصراع حقاً ، كنمط طاغ مسيطر على محركات ومجريات الحقبة القادمة ، فيجب أن لا يقود ذلك إلى الاستنتاج بأن التناقض والتصادم والصراع هو قدر المجتمعات المحتوم ، بفعل ارتباط عضوي ثابت بتكونين الثقافات أو تشكيل الحضارات نفسها . فليس الصراع حقيقة فعلية ، بارزة أو كامنة ، في صلب بناء أيه ثقافة مجتمعية أو حضارة إنسانية . كما أنه ليس "تطوراً طبيعياً" حتمياً لا بد أن تؤول إليه الثقافات جميعاً في مسيرتها "التاريخية" . ولا يمكن أن يكون حتى ضرورة حياتية لأية ثقافة أو حضارة ، الآن أو غداً .

إنما الصراع ، بواقعه الفعلي ، خيار مضار إلى الثقافات ، وقرار مفروض على الحضارات ، بفعل قوى وأدوات وأساليب مجتمعية شتى ، ولأهداف وتوجهات سياسية اقتصادية متعددة ، متصلة جميعاً بالمارسات العملية لهذه الثقافات / الحضارات ، وذات صلة بمنظورات أصحابها . واحدى هذه القوى المؤثرة المكرسة لتضييق الخيار الثقافي المغاير ، والمعززة لفرض القرار الحضاري التصادي المثير ، لا تتوقف على ممارسات السياسيين والمخططين والمنفذين ، وإنما على

تصورات المُنظّرين وكتابات الباحثين الأكاديميين أيضًا.

ولِزَاء تلك المهمة الخطيرة ، يكون المطلوب من الباحثين ، قبل غيرهم ، أولوية تحليل الثقافات المختلفة بتفسيرها وليس مجرد تبريرها .

أما تحليل الثقافات بالتفسير : بالوقوف على الخبرات الثقافية المترانكة للثقافات المجتمعية المختلفة ، وفهم كيفية نشأة وتطور هوياتها المغايرة ، واحترام حقيقة تشكل وتبلور اختلافاتها ، ورصد مدى نضج تطلعاتها نحو تحقيق إنسانية الإنسان ، ومدى جدية تفاعلاتها مع الآخر ، واستعدادها للتسامح معه والقبول به .

أما التحليل بالتبير فهو شيء آخر : تفسير تعارضات الثقافات ، وتكريس اختلافاتها ، وتهويل نتائج صداماتها ، بتغذية الأسباب وتعزيز الدوافع ، والتحرر من فرض توحيد النمط الثقافي للعالم .

ويقتضي تحليل الثقافات ، علمياً ، ضرورة انتقال الباحثين ، منهجاً ، من نوع التحليل الأيديولوجي الم sis المثير ، إلى التحليل الاستدلالي النافي المقارن . ويستدعي هذا النوع من التحليل أن يتعلم الباحث ، بتجربة ادوارد سعيد (٣٣) ، ربط الأشياء بعضها ببعضًا : الثقافات المختلفة ، الشعوب المختلفة ، والطبقات التاريخية المختلفة .

وتقترح هذه الدراسة أنه من الأجدى لباحثي العلوم الإنسانية والإجتماعية تطوير اشكاليات بحوثهم ومفاهيمهم التحليلية ومناهجهم التقليدية ، بالتحول جدياً إلى ثلاثة مراكز اهتمام جديدة / مستجدة :

(١) التحول من التركيز التقليدي ، الكلي تقريباً ، على البناء *Structure* الاجتماعي السياسي الاقتصادي ، الذي شغل به الباحثون طويلاً - ابتداء من دور كايم ومروراً بميرتون وانتهاء ببارسونز - تحت وطأة الوظيفية / البنائية ، بما فيهمها التقليدية المتكررة : التوازن ، الاستقرار والاستمرار ، ومناهجها الوصفية اللاحاتاريخية . . . ، إلى التركيز على *Culture* كمنظومة حيوية حاسمة التأثير في تعريف وتحديد المجتمعات المعاصرة ، وفي تشكيلها وتوجيهها وجهات متابعة . ولعل هذا النوع من التحليل هو الذي يعيد الاعتبار إلى تأثيرات قبر النظرية ومناهجه التاريخية المقارنة .

(٢) التحول من الأصرار على مفاهيم التقليدية في الصراع الدموي البري العنيف Wild ، الذي لم يعد حتمياً أو شائعاً ، ولا حتى مقبولاً أو معقولاً ، لحركة الثقافات المعاصرة . . . ، إلى نوع من الصراع السلمي اللين الطيف Mild باعتباره أقرب إلى حقيقة مصادر وابعاد ما يجري ، حقيقة ، على المشهد الثقافي الحضاري والسياسي الاقتصادي كله .

(٣) التحول من انشغالهم الكلي بالغرب ، دون غيره ، تحت تأثير المقوله الغربية "الغرب . . وبقية العالم " The West and the Rest " بالنظر إليه و كأنهُ الأول بين متصارعين أنداد First Among Antagonists باعتباره النمط الثقافي الكوني المتفدد ، والحضاري المنجز الوحيد ، مركز الحقائق جميعاً (السياسية والاقتصادية والعلمية التقنية ، والإعلامية الاتصالية . . .) ، منه يبدأ العالم وفيه ينتهي . . ، إلى تعريفه ، والنظر إليه ، والتعامل معه ، باعتباره ليس إلا نطاً واحداً بين أنماط ثقافية متعددة ، The West is only one part of the Rest ، مُسهم مُنجز ، مرحلياً ، بين اطراف متهدأة للإنجاز النوعي الكبير . أو على أحسن تقدير ، الأول بين متساوين أنداد First Among Equals .

وهنا بالضبط تكمن مشكلة الغرب ، المتراءكة تاريخياً مع الثقافات غير الغربية ، ويكمّن حلها أيضاً ، ومن المتوقع أن تخسم هذه وتلك في الحقبة القادمة .

فالغرب لم يحاصر ماضي الثقافات والحضارات ، أو يطوق حاضرها فحسب ، بتهميشهما واقصائهما وتحييدهما ، وإنما هو يطارد مستقبلها أيضاً ، باصراره على الزعم والتدليل بأن هناك صورة واحدة فقط لمستقبل الدول والمجتمعات : وهذه بالضبط على صورته تماماً - صورة غربية خالصة .

وربما لن يواجه الغرب ، في الحقبة القادمة ، ثقافات دينية / قومية متماسكة ، أو حضارات حية قوية ، تسير نحو خلاص جمعي منظم ، متماشياً مع خطورة الوضع الذي حشرها فيه الغرب مجتمعة . وإنما سيواجه ، على الغالب ، ثقافات / حضارات متكللة متمحورة ، تبحث عن جذورها ومرجعيتها وقواسمها المشتركة ، ولكنها لن تكون شيئاً أكثر من " قبائل عالمية " تبحث عن أصولها وفروعها وامتداداتها ، وتحتمي ببعضها بعضاً ، بكثير من رواسب الانفصال والإقصام والإقصاص ، دون أن يكون أي تكتل منها قادراً ، أو حتى راغباً ، في طرح نفسه بدليلاً للغرب .

إنما من المؤكد أن الغرب سيواجه ثقافات / حضارات تدرك بازدياد الفروق والاختلافات الأساسية بينها وبين الحضارة الغربية ، وتعي امكانياتها الثقافية الفعلية والممكنة ، تسير نحو استعادة الثقة بالنفس ، وتعرف بالضبط ماذا تريد : الاستقلال الثقافي ، الندية ، والامتداد باتجاه مأثور مأمون مضمون .

ومن المستبعد أن يكون باستطاعة الغرب الاستمرار في النظر إلى تلك الثقافات / الحضارات المختلفة الثائرة ، والتعامل معها بمعاهديه وأالياته وأساليبه القديمة ، ولا حتى بمجرد الاكتفاء بتعديلها وتحديثها ومواءمتها للحالة الطارئة ، وإنما بشورها كلياً . بشورة المنظورات

والممارسات فقط ، يستطيع الغرب الاستجابة لطلب الثقافات غير الغربية " بشقif حضارته " Culturalizing Civilization بجعلها أكثر إنسانية وأكثر قيمة وأقل مادية وهيمنة ، بابعاد ، مثلاً ، ما يراه سهيل فرح (٣٤) ، ميكانيزمات السياسة ، وعنف الاقتصاد ، وسلط التكنولوجيا ، من جهة ، وتقرير العلوم الاجتماعية والإنسانية ذات الصلة ، كالفلسفة والسوسيولوجيا والسيكولوجيا من جهة أخرى .

فقد سبق للثقافات غير الغربية أن استجابت لطلب الغرب دائمًا " بتحضير ثقافاتهم " Civilizing Cultures بمحاولة جعلها أكثر علمية وواقعية وأكثر انجازاً وإسهاماً . ويتوقف النجاح في هذه المهمة الصعبة على تقبل كل من الغرب والثقافات المختلفة جميعاً بحقائق الحوار والتواصل ، وحق الاختلاف والمغايرة ، وفضيلة التسامح مع الاختلافات من أي نوع - الدينية والمذهبية ، والعرقية والاثنية ، والجنسانية والأيديولوجية .

الحواشي

- (١) فرانسيس فوكوياما ، نهاية التاريخ وخاتم البشر ، ترجمة حسين أحمد أمين (القاهرة: مركز الأهرام للترجمة والنشر ، ١٩٩٢) ؛ فرانسيس فوكوياما ، الفقة فضيلة منشأة لليسرب (بالإنجليزية) ، مراجعة محمد سيد أحمد ، المستقبل العربي ، ٢٠٨ (حزيران / يونيو ، ١٩٩٦) : ١٦٩-١٧٤ ؛ صامويل هانتنغتون ، صدام الحضارات ، ط١ ، ترجمة مركز الدراسات الاستراتيجية والبحوث والوثيق (بيروت : ١٩٩٥) .
- (٢) فوكوياما ، نهاية التاريخ
- (٣) فوكوياما ، الفقة
- (٤) هانتنغتون ، المرجع المذكور .
- (٥) جويل كوت肯 ، القبائل : دور العرق والدين والهوية في نجاح الاقتصاد العالمي ، ترجمة مازن حماد (عمان : دار البشير للنشر والتوزيع ، ١٩٩٥) .
- (٦) موريس برتراند ، نهاية النظام العسكري (بالفرنسية) (باريس : مطبعة العلوم ، ١٩٩٦) ، مراجعة جورج طرابيشي ، الحياة ، ١٢٢٠٧ .
- (٧) معن زيادة ، معالم على طريق تحديث الفكر العربي (الكويت : المجلس الوطني للثقافة ، ١٩٨٧) ، ص ٤٠٠ .
- (٨) أرنولد توينبي ، مختصر دراسة للتاريخ ، ط١ ، ترجمة فؤاد شبل (القاهرة : لجنة التأليف والترجمة والنشر ، جامعة الدول العربية) ، ج ١ ، ص.ص. ٦٠-٦١ .
- (٩) جيوار لكيرك ، الأنثروبولوجيات والاستعمار ، ترجمة جورج كتورة (بيروت : معهد الإنماء العربي ، ١٩٨٢) .
- (١٠) كافين رايلي ، الغرب والعالم : تاريخ الحضارة من خلال موضوعات ، ترجمة المسيري وحجازي (الكويت : المجلس الوطني للثقافة ، ١٩٨٥) ، ص.ص. ١٧٥-٢٠٧ .
- (١١) حسين أحمد أمين ، " موقف المسلمين العرب من الحضارة الغربية " ، العربي (الكويت) العدد ٤٠٢ (مايو ١٩٩٢) .
- (١٢) إدوارد سعيد ، الاستشراف : المعرفة ، السلطة ، الإنشاء ، ط٣ ، تعريب كمال أبو ديب (بيروت : مؤسسة الأبحاث العربية ، ١٩٩١) ؛ إدوارد سعيد ، الفافة والاستعمار (بالإنجليزية) .
- (١٣) إيان إبراهيم ، " العلم والتكنولوجيا في الحضارة الغربية " ، في : مجموعة مؤلفين ،

- الحضارة الغربية : دراسات ونصوص (عمان : جامعة فيلادلفيا ١٩٩٦) ، ص . ٨٩ .
- (١٤) كرين برنتون ، تشكيل العقل الغربي الحديث ، ترجمة شوقي جلال (الكويت : المجلس الوطني للثقافة ، ١٩٨٤) ، ص . ٣٦٥ .
- (١٥) توماس كون ، بنية الثورات العلمية ، ترجمة شوقي جلال (الكويت : المجلس الوطني للثقافة ، ١٩٩٢) .
- (١٦) انظر : برنتون ، المرجع المذكور .
- (١٧) انظر : جاك ريسنر ، الحضارة العربية ، تعریب خليل احمد خليل (بيروت / باريس : منشورات عویدات ، ١٩٩٣) ، ص . ص . ١٤٤-١٧٩ .
- (١٨) انظر : كافين رايلي ، المرجع المذكور .
- (١٩) جون كولر ، الفكر الشرقي القديم ، ترجمة كامل حسين (الكويت : المجلس الوطني للثقافة ، ١٩٩٥) ، ص . ص . ٣١٩-٣٢٠ ؛ ووبن ، الصينيون المعاصرؤن : التقدم نحو المستقبل انطلاقاً من الماضي ، ترجمة عبد العزيز حمدي (الكويت : المجلس الوطني للثقافة ، ١٩٩٦) .
- (٢٠) حسين أحمد أمين ، المراجع المذكورة ؛ محمد شومان ، العرب والغرب : مقارنة ثقافية (مالطة : مركز دراسات العالم الإسلامي ، سلسلة بحوث الثقافة والحضارة ، ١٩٩٢) ، ص . ص . ٥٥-٦٧ .
- (٢١) انظر : هانتنگتون ، ص ٢٢ ؛ سالم ساري "الذات العربية المتضخمة : إدراك الذات والأخر الجوانبي" ، بحث مقدم لمؤتمر صورة الآخر في المجتمع العربي ، الجمعية العربية لعلم الاجتماع (تونس ، ١٥-١٦ نوفمبر ١٩٩٦) ، وفي مجلد أعمال المؤتمر قيد الإعداد .
- (٢٢) محمد عابد الجابري ، تكوين العقل العربي ، ط ٣ (بيروت : مركز دراسات الوحدة العربية ، ١٩٨٨) ، ص . ١٣ .
- (٢٣) انظر مثلاً : ليكلرك ، المراجع المذكورة ؛ إدوارد سعيد ، الاستشراق . . . ؛ سالم حميش ؛ الاستشراق في أفق انسداده (الرباط : المجلس القومي للثقافة العربية ، ١٩٩١) .
- (٢٤) انظر مثلاً : محسن الميلي ، "في الثقافة والهوية" ، مجلة الإنسان (باريس : دارأمان للطباعة والنشر) ، السنة الأولى ، العدد الأول (١٩٩٠) : ١٢-١٧ ؛ إدوارد سعيد ، الثقافة . . . ؛ وليد سيف ، "الأمة والتحدي" ، محاضرات الموسم الثقافي ، جامعة فيلادلفيا (١٩٩٤) .
- (٢٥) انظر ريسنر ، المراجع المذكورة ، ص . ص . ١٩٢-٢١١ .

- (٢٦) برنتون ، المرجع المذكور ، ص.ص . ٣٦٣-٣٦١ .
- (٢٧) محسن الميلي ، المرجع المذكور .
- (٢٨) انظر مثلاً : المرجع نفسه ؛ وليد سيف " المقاومة الثقافية : مقدمات نظرية " ، الدستور (عمان) ٣٠ / ١١ / ١٩٩٢ .
- (٢٩) انظر مثلاً : جورج طرابيشي ، المثقفون العرب والتراث (لندن : رياض الريس للكتب والنشر ، ١٩٩١) ؛ محمد جابر الأنباري ، تجديد الهيبة باكتشاف الذات ونقدتها (بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٩٢) .
- (٣٠) سالم ساري . " الكلمة افتتاحية لمؤتمر التفاعل الثقافي على اعتاب القرن الحادي والعشرين " ، جامعة فيلادلفيا (٢٠-٢٢ أيار / مايو ١٩٩٦) .
- (٣١) انظر : فهمي جدعان ، الطريق إلى المستقبل : أفكار قوى للأزمة العربية المنظورة (بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٩٦) ؛ هشام شرابي ، " المثقفون العرب والغرب " ، المستقبل العربي ١٧٥ (أيلول ١٩٩٣) .
- (٣٢) انظر : فهمي جدعان ، المرجع نفسه ، هشام شرابي ، المرجع نفسه .
- (٣٣) إدوارد سعيد " استعمالات الثقافة " ، الحياة ، ١٢ / ٢ / ١٩٩٧ .
- (٣٤) سهيل فرح ، « الشرق والغرب هل يلتقيان فلسفياً » ، الجلة الفلسفية العربية (عمان) ، مجلد ٣ ، عدد ٣ (١٩٩٢) : ٣١-٣٧ .



ندوة أسماء فلسفية للتربية البيئية

أ.د. محمد سعيد الصباريني

كلية التربية والفنون . جامعة اليرموك

أحمد محمد السلف

كلية الأداب . جامعة عدن

ملخص

لقد غدا من الضروري تعديل نمط العلاقة بين الإنسان والبيئة وبشكل يتطلب البحث عن أساس فلسي للتربية البيئية ، وتستكشف هذه الدراسة بأن هناك أكثر من فلسفة تتصدى لتفسير علاقة الإنسان بالبيئة وتوجيهها . فبداية هناك الفلسفة الختامية وتتبعها الفلسفة الإمكانية ، ثم الفلسفة الندية وفلسفة أو فرضية جايا .

وتحظى الدراسة أن جميع هذه الفلسفات تتفق وتباين فيما بينها حول تطور علاقة الإنسان بالبيئة وأثرها في الزمان والمكان . وتؤكد الدراسة بأنه بالرغم من وضوح مسوغات عدم تبني الفلسفة الختامية ، فإن الفلسفات الأخرى لا تتعدي كونها تبريرات لتوجه الإنسان وسلوكه نحو البيئة في الوقت الراهن . وتتطلب هذه الوضعية نظرية كلية ومراجعة جذرية مثل هذا التوجه والسلوك نحو البيئة ، والسعى إلى وضع مرتكز أو أساس فلسي للتربية البيئية .

Towards a Foundation for a Philosophy of Environmental Education

Mohammed Said Subbarini

Yarmuk University

Ahmed Mohammed Al-Saqqaf

Aden University

ABSTRACT

It has become apparent that the pattern of the relationship between man and the environment needs to be altered in a way that necessitates the search for a new philosophical foundation for Environmental Education .

This study reveals that there are more than one philosophy attempting to explain and guide man's relationship with the environment . To begin with, there is the Determinism and the Possibilism school . Then there is the Mutualism and Gaia .

The study shows that these philosophical trends both link with one another and diverge from each other in viewing the development of man's relationship with the environment and the effects that has both spatially and temporally. The study

stresses that although it is not feasible to adopt the Determinism philosophy in Environmental Education, other philosophies are only philosophical justification for the orientation and behaviour exhibited by man towards his environment at present. This status quo is based on a view of total embark on a radical review of such orientations and behaviour towards the environment and to search for foundation for a philosophy of Environmental Education .

هدف الدراسة ومشكلتها :

التربية البيئية مجال تربوي له أصوله القديم ، إلا أنه اكتسب في العقود الماضية أهمية كبرى نتيجة لانبعاث الوعي بالمشكلات البيئية التي بدأت تؤثر بعمق في نوعية الحياة البشرية وتهدد مستقبل الأجيال . وارتبط انتشار برامج التربية البيئية ونشاطاتها ، مبدأً وجزرًا بالمشكلات البيئية ينهض بتفاهمها ويخبو بتراجعها . كما أنها انطلقت على هدى توجيهات دولية اتصفت بالمرونة والعمومية .

وتنبه المربون البيئيون إلى هذه الوضعية للتربية البيئية فنادوا بضرورة وضع فلسفة للتربية البيئية أو إطار مفاهيمي نظري لها يستند إليه تطوير برامج التربية البيئية وتقويتها .
وستعرض هذه الدراسة مجموعة من الفلسفات البيئية التي يمكن للتأمل فيها استنباط أساس للفلسفة المطلوبة للتربية البيئية ، انطلاقاً من الإيمان بوجود (عروة وثقى) بين الفلسفة والتربية^(١) .

استعراض وتفسير :

لقد اختلفت طبيعة علاقة الإنسان بالبيئة وفق اختلاف مراحل حياة الإنسان منذ وجوده على الأرض حتى الوقت الحاضر ، وعلى الرغم من أن موضوع علاقة الإنسان بالبيئة كان مثار اهتمام كثير من المفكرين والفلسفات منذ القدم ، إلا أن معالجة هذه العلاقة والبحث فيها في إطار فلسي يثناء مجموعة من المفكرين بما يشكل فرقاً أو مدارس فلسفية يعود إلى القرن التاسع عشر الميلادي^(٢) . وتبثورت في هذا الإطار فلسفات أو أيديولوجيات بيئية توجه طبيعة العلاقة بين الإنسان والبيئة ، نتناول أبرزها فيما يلي :

الفلسفة الختامية (Determinism) :

تبلور الفكر الختامي في فلسفة واضحة المعالم خلال القرن التاسع عشر على يد الألماني فريديريك راتزل الذي تبعه بعض الجغرافيين مع مطلع القرن العشرين الذين بذلوا هذه الفلسفة وطوروها أمثال ألين سهيل ودي مولان وفيكتور كيزن . ويبدو أن الجغرافيين هم أول من بذلوا الفلسفة الختامية في تفسير علاقة الإنسان بالبيئة ، إلا أن الختامية ظهرت أيضاً في معظم العلوم الإنسانية إذ كان لنظرية داروين في النشوء والإرتقاء أثراً كبيراً في دفع هذه الفلسفة^(٣) .

وتتحدد فحوى الفكر الختامي أساساً في أن الإنسان كائن سلبي أمام البيئة إذ أن مظاهر البيئة تؤثر فيه تأثيراً كبيراً ، وإن دوره يقتصر في الأذعان لما تمله عليه الطبيعة في المكان والزمان ،

وبذلك فالبيئة هي التي توجه الإنسان وتأخذ بيده . وعلى ذلك فإن سيادة الإنسان لا يمكن أن تكون إلا في الإطار والمستوى اللذين تسمع أو ترضى بهما الطبيعة ^(٤) .

ويبرز ذلك التصور بشكل واضح في آراء وكتابات بعض من أعلام هذه الفلسفة . فهذه الذين سهل ^(٥) تشير في معرض ربطها بين البيئة والدين إلى أن الوحدانية ظهرت في البيئة الصحراوية بسبب رتابة البيئة الصحراوية وتجانسها وقلة تغيراتها من وقت لآخر ، فالراغب هنا أكثر قابلية للتوحيد إذ أن افكاره اتخذت نوعاً من البساطة كبساطة الطبيعة نفسها . بينما صور فيكتور كيزن الفلسفية الختامية في أعلى صورها عندما أشار - فيما أورده الفيل والصقار ^(٦) - لأثر البيئة في الدولة ومستقبلها وطبيعة سكانها حيث يقول :

أعطني خريطة للدولة ما ، ومعلومات وافية عن موقعها ومتناخها ،
ومائها ، ومظاهر الطبيعة الأخرى . . . ويامكاني في ضوء ذلك أن
أحدد لك أي نوع من الإنسان يمكن أن يعيش في هذه الدولة وأي
دور يمكن أن تثله هذه الدولة في التاريخ .

وليست هذه الطر宦ات وليدة العصر الحديث بل إنَّ جذورها تعود إلى أيام الحضارات اليونانية ، والحضارة الإسلامية ^(٧) . فقد عالج الفلاسفة القدماء أمثال هيبوقرات (٤٢٠ ق.م.) ، وأرسطو (٢٨٤-٢٢٢ ق.م.) ، واسترابو (٢٩-٦٤ ق.م.) التباين الواضح بين الشعوب الآسيوية والأوروبية وأرجعوا إلى اختلاف البيئات الطبيعية التي يعيشون فيها ^(٨) . كما عالج ابن خلدون ^(٩) في مقدمته موضوع الحتم البيئي حيث يظهر ذلك في معرض إشارته لأثر اختلاف البيئات الطبيعية على الناس وحياتهم ، حيث يقول :

إنَّ المعمورة من هذا المنكشف من الأرض إنما هي وسطه لإفراط الحر في الجنوب والبرد في الشمال . . . فلهذا كانت العلوم والمصانع والمباني والملابس والأقواف ، والفوواكه ، بل الحيوانات ، وجميع ما يتكون في هذه الأقاليم الثلاثة (الثالث والرابع والخامس) مخصوصة بالاعتدال وسكانها من البشر أعدل أجساماً وألواناً وأخلاقاً وأدياناً .

يبدو أن مثل هذا الطرح الفلسفى للختمية - وما سبقته من آراء - هي محاولات لتفسير تباين الناس وخصائصهم من بيئه لأخرى والتابع من قوة البيئة الطبيعية أكثر من كونه تفسيراً لطبيعة العلاقة بين الإنسان والبيئة وما يسفر عنها من مؤثرات ذات طابع أيكلولوجي وبالتالي فهي لا تعلو كونها " استمراراً لمحاولات تفسير التاريخ البشري في ضوء تأثيرات البيئات المختلفة في حياة البشر " ^(١٠) .

ويسهل نقد هذه الفلسفة بمجرد ملاحظة اختلاف البيئات البشرية في البيئات الطبيعية المتشابهة ، بمعنى أن البيئات الطبيعية المتشابهة لم تخلق أو تفرض أحياناً بشرية متشابهة في مختلف الأزمنة ، كما أن تجاهل دور الإنسان ، وإرادته وإرجاع كل ذلك إلى فعل وقوة البيئة الطبيعية هو تجاهل للحقيقة . إذ لا يمكن أن يكون الإنسان في علاقته بالبيئة شأنه شأن الدمى والعرائس في مسرح العرائس ، تمسك البيئة بخيوطها وتحركها كيفما شاء⁽¹¹⁾ ، بل أصبح فعل الإنسان في البيئة اليوم من الضخامة والخطورة بما يحق من تغييرات وأضرار كبيرة بالبيئة ومستقبل تعاليه معها .

الفلسفة الإمكانية (Possibilism) :

يعد لوسيان فيفر هو أول من أطلق هذا المفهوم ، وتطورت هذه الفلسفة بدرجة رئيسية في فرنسا على يد كل من فيدال لا بلاش وبرين⁽¹²⁾ . والمقصود بالإمكانية أن للإنسان حرية الاختيار فيما تقدمه له البيئة من خيارات مختلفة وفق تباين البيئات مناخياً وتضاريسياً ، وفي كل الأحوال فإنه لا يوجد شيء محتم بل إنَّ أمام الإنسان مبدأ الاختيار والإمكانية ، ومن هنا فالإنسان قادر على استغلال مظاهر البيئة الطبيعية بما يتناسب وطموحاته ، وتبعاً لقدراته ، وبالتالي فالعلاقة بين الإنسان والبيئة تبرزها مصالح الإنسان التي يسعى لتحقيقها في البيئة المعينة ، وبهذا فقد أعطت هذه الفلسفة الإنسان السيطرة على البيئة فهو الذي يحدد طرق وطبيعة استغلالها بعكس الحال في الفلسفة الختمية⁽¹³⁾ .

وإذا كانت نظرية داروين أعطت دفعـة للفلسفة الختـمية خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، فإن للمنجزات البشرية الصناعية ، والتقنية ، دورها في تعزيـز الفلسفة الإمكانية مع مطلع القرن العـشرين حيث أصبح من السهل على الإمكانـيين التـدليل على قـوةـ أثرـ الإنسانـ فيـ البيـئةـ منـ خـلاـلـ ماـ أـنـجـزـهـ الإـنـسـانـ منـ مـظـاهـرـ الـبـيـئةـ الـبـشـرـيـةـ واستـخدـامـ ذـلـكـ فيـ تعـزيـزـ وجـهـ نـظرـهمـ منـ جـهـةـ وـدـحـضـ الـفـكـرـ الـخـتـميـ منـ جـهـةـ أـخـرىـ .

الفلسفة الاحتمالية (Probabilism) :

وهي الفلسفة التي مثلت تلك الآراء التي حاولت التوفيق بين كل من الفلسفتين الختـمية والإمكانـية ، ويترـزـمـ هـذـاـ الـاتـجـاهـ جـريـفتـ تـيلـورـ الـذـيـ وـضـعـ مـفـهـومـ هـذـهـ الـفـلـسـفـةـ فيـ أـنـ دورـ الـبـيـئةـ مـثـلهـ مـثـلـ دورـ شـرـطـيـ المـرـورـ الـذـيـ يـتـحـكـمـ فيـ حـرـكةـ السـيرـ فـيـسـمـحـ بـالـإـسـرـاعـ حينـاـ أوـ التـرـيـثـ حينـاـ أوـ الإـيقـافـ حينـاـ آخرـ ، وـعـلـيـهـ فـقـدـ اـسـتـخـدـمـ لـفـظـ (Stop-go-Determinism) " خـتـمـيـةـ الـخـطـوـةـ خـطـوـةـ "

إذ أن استغلال البيئة من قبل الإنسان لا بد وأن يرافقه صلاحية البيئة ومساعدتها ، ومن هنا فإن هناك من البيئات ما يوفر الكثير ، وبالتالي لا يبذل الإنسان في استغلالها مزيداً من العناء ، بينما هناك من البيئات ما يتطلب مزيداً من الجهد والعمل ليحصل الإنسان فيها على مقومات بقائه ، وتحقيق طموحاته ، وفي كل الأحوال فالإنسان لا يستطيع تغيير البيئة الطبيعية تغييراً جوهرياً بل إنَّ فعله لا يعدو كونه تعديلاً أو تحسيناً بما يخدم مصلحته^(١٤) .

وتختلف الآراء في تقييم هذه الفلسفة ، فيبينما يرى البعض أنها أكثر واقعية كونها تصور علاقة الإنسان بالبيئة دون تحيز لأحد الطرفين البيئة أو الإنسان^(١٥) ، بتجدد أن البعض الآخر يرى أنها لا تبدو كذلك إلاً من حيث الشكل فقط ، إذ أن هناك انجيازاً متحفياً يعيدها إلى مفهوم الختمية من خلال إعطاء البيئة الحق في اعتراض حركة الحياة أو توقيفها ، وهذا ينافي على فلسفة علاقة التبعية بين الإنسان والبيئة حيث تعد البيئة في موضع المتبع بينما يصبح الإنسان في موضع التابع ، وبالتالي الحفاظ على روح الفلسفة الختمية وفحواها^(١٦) .

الفلسفة الندية :

أشار الشامي^(١٧) إلى أن هذه الفلسفة تنطلق في تفسيرها لعلاقة الإنسان بالبيئة من أن هذه العلاقة تبني على أساس "المصارعة الحادة بين الطبيعة والإنسان لإقرار صيغة التعايش في الزمان والمكان وهما ندان متكافئان" ، وهذا يعني أن كلاً من الإنسان والطبيعة لا يمكن له أن يتتجاهل الآخر ، وإنه مثلما للإنسان الحق في تحدي البيئة وتوجيهها بما يملك من وسائل حضارية لبطوعها ، "ويتتصر لحضوره" فإن لدى البيئة القدرة على مقاومة تحديات الإنسان وابطالها ، وامتلاك الطرفين لهذا الحق المتبادل يجسد التصور المشروع للفلسفة المتوازية بين فعل الطبيعة وقدرتها أمام الإنسان من جهة وقدرات الإنسان في مواجهة الطبيعة من جهة أخرى - وكل ذلك من أجل إرساء حد المصالحة لإقرار التعايش الذي يأتي عقب كل جولة من "جولات المصارعة" بين الطرفين !

ويُفهم معنى الندية أن يخوض الإنسان أي جولة من جولات "المصارعة" وهو ند مع الطبيعة وبنفس قوى فعلها المؤثر ، ولا يقبل بغير الانتصار على ما تظاهره البيئة من تحد ! وبانتهاء "المصارعة" بين البيئة والإنسان في الزمان والمكان توضع بنود المصالحة التي يرضى عنها الطرفان التي تحدد حد المصالحة بينهما وبذلك تكفل التوازن الأمثل بين التدين ، وعندما يتتجاوز أحد الطرفين حد المصالحة فهذا يعني انقضاء صلاحية وسريان اتفاق المصالحة بينهما ، ويصبح الطرف الذي بادر في خرق الاتفاق قد تهيأ لجولة جديدة من "الصراع" ويبادر إلى استدعاء الطرف الآخر إلى "الحلبة" لكي "يتصارع" الطرفان (البيئة والإنسان) من جديد وتفضي "المصارعة

إلى اتفاق جديد للمصالحة وهكذا

ولكي تتضح الصورة أكثر لمفهوم هذه الفلسفة تبدو الحاجة لإيراد مثال من الأمثلة التي أوردها الشامي في معرض تناوله لهذه الفلسفة حيث أشار إلى أن النهر - والذي يعد جزءاً من الطبيعة في المكان - عند فيضانه يعرقل ويعيث بينما يقترب منه الإنسان بحذر ويأمل التحكم فيه للسيطرة على فيضانه لأجل الانتفاع وفق هذه السيطرة ، ومن أجل الانتفاع يبادر الإنسان إلى "الحلبة" وهو يمتلك وسائله الحضارية وفق حاجة عصره وتدور "المصارعة" بين الإنسان والنهر، ولا تنتهي هذه "المصارعة" إلا بعد أن يدون الإنسان والنهر بنود المصالحة بينهما ! وهكذا فإن هذا المثال - الذي يتكرر في أماكن أخرى وبأشكال أخرى - يجسد الإسهام المشترك بين الإنسان والبيئة في صياغة المصالحة بينهما في ظل الضبط والانضباط المتبادل بين الاثنين .

فلسفة جايا^(١) :

نظرأً لما قدمته الأقمار الصناعية من معلومات وافية عن كوكب الأرض وكذا الصور الكاملة التي أظهرت كوكب الأرض ينبع بالحياة في أجواء الفضاء المظلمة ، فقد كانت هذه بمثابة أدلة وافية لوضع مفاهيم جديدة عن الحياة على الأرض وعن العلاقات والتفاعلات بين المكونات الحية وغير الحية في كوكب الأرض . وتعتبر هذه المفاهيم أو الرؤى في أن المادة الحية على الأرض وغلافها الجوي والمائي والصخري تكون فيما بينها نظاماً معقداً ييدو بمثابة كائن حي واحد يمتلك كل الإمكانيات في جعل الأرض مكاناً صالحًا للحياة ، أي افتراض أن المجموع الحيوي ككل متكامل هو كيان ذاتي التنظيم له القدرة في الحفاظ على الحياة على الأرض من خلال تحكمه في البيئة طبيعياً وكيميائياً^(٢) . فالحياة وفق هذا المنظور تطورت ليس نتيجة لتأقلمها مع بيئتها - وفق ما تذهب إليه نظرية دارون - بل بقدرة الأحياء على صنع هذه البيئة الملائمة للحياة^(٣) .

ويشير لفلوك الذي تبني طرح هذه الفلسفة في مطلع السبعينيات إلى أن (جايا) كيان حي معقد يشتمل على المجموع الحيوي بحيث يتشكل من الكل نظام من التفاعلات ذاتية التنظيم هدفه تحقيق البيئة الفيزيائية والكيميائية الفضلية للحياة على الأرض ، وهذه المحافظة على حالة الثبات يمكن أن توصف بالديمومة التوازنية (Homoestasis) ، ويشكل الإنسان جزءاً من (جايا) وبعد أهم نوع حي في هذا النظام الحي المعقد ، ويعد القوة الأكبر لتقرير الاتزان فيه .

(١) يطلق عليها عادة فرضية جايا ، ولكننا أطلقنا عليها فلسفة تجاوزاً ليتناسب مع السياق ، وجايا تعني آلهة الأرض عند اليونان ومنها اشتقت كلمة جيو (Geo) الأرض .

و حول علاقة (جايا) بأنشطة الإنسان الصناعية ، وما يحدث من تلوث يشير لفلوك من أنه لا يوجد من الأدلة الصناعية ما يدفع إلى القبول بأن الأنشطة الصناعية في مستواها الحالي أو في المستوى المتوقع مستقبلاً ستهدد حياة (جايا) كلها . فالأدلة ضعيفة ا فكثير من المواد التي نعدها سامة هي في الأصل مواد طبيعية تستخلص من النبات أو الحيوان ، وإذا كان يقصد بالتلويث طرح الفضلات فهو لا يعد إلا كونه أمراً طبيعياً (جايا) مثله مثل التنفس في الإنسان ومعظم الكائنات الحية الأخرى ا وإذا كانت بعض التغيرات الخاصة بمستقبل الجنس البشري تشير إلى أن أعداد البشر سوف تتضاعف خلال العقود القليلة القادمة على أقل تقدير فإن مسألة اطعام عالم سكانه ثمانية مليارات نسمة دون إحداث خراب خطير في (جايا) أمر أهم وأكثر إلحاحاً من التلوث الصناعي ! وأن فرصتنا في أن نصبح أكثر انسجاماً مع سائر أجزاء (جايا) تكبر بتسكنا بالเทคโนโลยيا وسعينا في تعديلها وتطويرها إلى الأفضل وليس برفضنا لها ، لذا فإن ما يعترينا من حيرة حول مستقبل الأرض وعواقب التلوث نابع من جهلنا بنظم الضبط والتحكم (جايا) ^(٢٠) . ف (جايا) منظومة دينامية تستعيد دائماً توازنها ^(٢١) إلا أن إلحاد الدمار بالنظام الأيكولوجية في المناطق المدارية قد يضعف قدرة (جايا) على القيام بهذه المهمة إذ أن هذه المناطق تعد بمثابة موضع القلب من (جايا) ^(٢٢) .

وفي خاتمة حديثه عن هذه الرؤيا الحديثة يقارن فلوك ^(٢٣) بين الإنسان بمكوناته و (جايا) بمكوناتها ليؤكد من أن (جايا) مثلها مثل الكائن الحي البشري من حيث وحدة التركيب حيث يقول :

" فأجسامنا مكونة من تعاونيات أفرادها من الخلايا وكل خلية من ذوات النواة في الجسم هي أيضاً تجتمع من أجسام أصغر تعيش متكافئة فإذا كانت حصيلة كل هذا التعاون إنساناً يظهر جميلاً لأنه مبني ببهارة ، فهل نغالي إذا قلنا أننا ندرك . . . جمال وصلاحية البيئة التي يبنيها تجتمع من المخلوقات يتالف من الإنسان وغيره من صورة الحياة؟ . . . والإنسان الذي قبل بدوره شريكًا في جايا لا يليق به الحال كذلك أن يكون سيء التصرف " .

ولكي تسهل المقارنة بين تلك الفلسفات في جوانبها الرئيسية يمكن الرجوع إلى الملحق المرفق في نهاية هذه الدراسة .

منافحة وتحليل:

يظهر الاستعراض السابق أن هناك أكثر من مرجعية أو فلسفة في تفسير وتوجيه علاقة الإنسان بالبيئة ، بدءاً بالفلسفة الحتمية التي تحدد علاقة الإنسان بالبيئة من منطلق الأذعان والخضوع للبيئة ، إلى الفلسفة المغايرة تماماً مثلة في الإمكانية التي تعطي للإنسان الحق والقدرة في السيطرة على البيئة واحتضانها ، مروراً بالتوفيقية التي حاولت التوفيق بين طرفين التفاصيل ، انتهاء بكل من الفلسفة الندية التي صورت هذه العلاقة من خلال مفهوم الصراع بين ندين ، وفلسفة (جايا) التي ترى ضرورة أن تبني علاقة الإنسان بالبيئة من منطلق أن الأرض بمثابة كائن حي يشكل الإنسان عضواً من أعضاء هذا الكائن .

ويبدو من خلال ما تطرحه تلك الفلسفات حول علاقة الإنسان بالبيئة ، أن تباين الآراء ارتبط إلى حد كبير بطبيعة تطور علاقة الإنسان بالبيئة ، ونتائج تلك العلاقة في الزمان والمكان . فإذا كان تزايد سيطرة الإنسان على البيئة باستغلاله لمزيد من مواردها قد عزز ما تطرحه الفلسفة الإمكانية ودحض وبالتالي ادعاءات الحتمية ، خلال النصف الأول من القرن العشرين على أقل تقدير ، فإن المؤثرات البيئية السيئة لذلك التطور خلال عقد الستينيات ، أوجدت ردود فعل يمكن أن تفسر بأنها دعوات إلى تبني الفكر الحتمي والعودة إلى الطبيعة والخضوع لها . ولعل في استغاثة باري كومنر وما أثاره كتاب راشيل كارسون (الربيع الصامت) من نقاشات حول علاقة الإنسان بالبيئة ، كل ذلك يوضح مدى الاحتقان الحضاري - الذي وصل إليه بعض المفكرين الغربيين من جراء نتاجات المدنية الصناعية^(٢٤) . وهكذا يبدو من غير المقبول في الوقت الحاضر تبني المنظور الحتمي في علاقة الإنسان بالبيئة ، كما أن المشكلات البيئية العالمية تجعل من غير الممكن السير على التوجه الإيماني الذي يعطي الإنسان حق السيطرة المطلقة على البيئة . وإذا كانت الفلسفة الاحتمالية (التوفيقية) حاولت التوفيق بين الفلسفتين السابقتين فإنها فيما يبدو غير مقبولة أيضاً ليس لكونها تحافظ على فحوى الفلسفة الحتمية فقط^(٢٥) ، بل إنها لا تعدو كونها محاولة لتفصيل تاريخ علاقـة الإنسان بالبيئة من خلال تأثير البيئـات المختلفة ، مثلها في ذلك مثل الحتمية ، أكثر من كونها تشكل منطلقاً لبناء تلك العلاقة . أما الفلسفة الندية التي ترى بأن علاقة الإنسان بيئته تبني على مبدأ المصارعة بين ندين متكافئين ، فتبـدو وكأنـها تبني هذه العلاقة على أساس العداء بين الإنسان والبيئة ، ويـظهر ذلك واضحـاً حينـما تـشير إلى أنـ الطبيـعة تـملك أنـ تـتحـدى الإـنسـان وـتواـجهـه . . . وأنـ الإـنسـان يـملـك بـدورـه أنـ يـتحـدى الطـبيـعة . . . ويـطـوـعـها لـنمـط حـيـاته وـيتـصرـحـ بـصـورـه^(٢٦) .

غير أن العلاقة بين الإنسان والبيئة هي علاقة استمرار ، وانتصار الإنسان أو هزيمته هو انتصار أو هزيمة للطبيعة فيه لأنه جزء من الكل وليس شيئاً منفصلاً^(٢٧) ، وكيف يمكن أن نسمى استثمار الإنسان للموارد الطبيعية بعقلانية وبما يحافظ على توازن أنظمتها أنه هزيمة للطبيعة؟ وإذا كانت هذه الفلسفة تعدد التلوث باشكاله والكوارث الطبيعية هي بمثابة "انتقام الطبيعة لنفسها" فإن هذا يعد إضعافاً للطبيعة بدرجة أولى وضرراً على الإنسان بدرجة ثانية . وعندما تشير هذه الفلسفة إلى مفهوم التعايش فإنها تعتبر حالة مؤقتة ما تثبت أن تلغى أو تفكك وأن أساس العلاقة هو الصراع . وهكذا فإن التطور الحضاري يصبح - وفق منطلق هذه الفلسفة - نتيجة من نتائج انتصار الإنسان (في حلبة المصارعة) على الطبيعة ، وبالتالي فالتطور التكنولوجي يمكن فهمه على أنه هجوم منسق على البيئة^(٢٨) .

ويبدو المنظور النفعي الاقتصادي واضحاً في طرح هذه الفلسفة عندما فسرت علاقة الإنسان بالبيئة عبر مراحل حياته الأولى ، حيث أشارت إلى أن الإنسان خلال تلك المرحلة من حياته عايش الطبيعة وصالحها ضعيفاً لكونه " لا يتتج " إذ لم يكن كفؤاً لقهر الطبيعة ، ولم يستطع امتلاك " مقومات الندية " و " العزة والمنعة " إلا بعد بروز " متغيرات الثورة الاقتصادية الانتاجية " بما مكّنه من " فك أسر مصلحته الاقتصادية من قبضة الطبيعة والتوازن الحيوي " ، وبتعبير أوضح " أن التعايش المتصرّ في الزمان والمكان لا يعني ما هو أهم من الهدف الاقتصادي "^(٢٩) . وهكذا فإن هذه الفلسفة تبدو غير مقنعة في تفسيرها لعلاقة الإنسان بالبيئة ، كما أنها تبدو أيضاً غير صالحة لأن تكون منطلقاً لفلسفة التربية البيئية ، إذ أنها أضافة إلى كونها نفعية واقتصادية في توجّهاتها ، فإنها أيضاً تصوّر البيئة وكأنها عدو للإنسان ، وإذا ما وجّهت التربية البيئية هذه الوجهة فإن هدفها الرئيسي يصبح تشكين الإنسان من امتلاك القدرة على قهر عدوه ، وإذا ما عزز ونمّا هذا التصوّر فإنه يصبح بمثابة دعوة لتدمير البيئة وبالتالي تدمير الإنسان وحضارته .

أما بالنسبة لفلسفة (جايا) فإنها ترى أن الغلاف الحيوي بكل مكوناته بما فيها الإنسان ، هو بمثابة كائن حي . وتبعاً لهذه الرؤية الجديدة التي قدمتها هذه الفلسفة فقد لقيت اهتماماً من قبل العلماء بعامة وإعجاب كبير من علماء البيئة وخاصة إذ أنها إضافة لحداثتها فإنها وفقت بين العلم والدين و موقفهما من الحياة^(٣٠) . وإذا ما اعتبرت هذه الفلسفة الجديدة بمثابة نظرية بديلة وأفضل لنظرية السيطرة والعداء للبيئة ، فإن أبرز ما يميزها هي النظرة الشمولية لإطار الحياة ووحدة الإنسان مع البيئة ، وتغيّر موقعه . الا أن ما يلفت النظر أنه مع التأكيد على أن (جايا) بمثابة كائن حي ، فإن لفلوك - وهو واضح هذه الفلسفة - يبرر أثر الأنشطة الصناعية وتأثيراتها السيئة على البيئة

بعدم وجود الأدلة المقنعة في ذلك سواء في مستواها الحالي (مطلع عقد السبعينات) أو المتوقع مستقبلاً ! بل يذهب إلى القول بأن التلوث يعد أمراً طبيعياً (جايا) مثله مثل التنفس في الإنسان ومعظم الكائنات الحية ! وأن الخطر على (جايا) لا يكمن في مؤثرات التطور التكنولوجي والمدنى وما يصحبه من أضرار البيئة ، بقدر ما يكمن في التزايد السكاني الذي يعده أهمل وأكثر إلحاحاً من التلوث الصناعي ، ليس لقدرة التكنولوجيا على حل الكثير من المعضلات - وفق تصوره - فقط بل لأن هذه المجتمعات الصناعية قادرة على إدراك واصلاح ما يسيء إلى البيئة حين يصدر عنها ، وبالتالي فإن الرقابة والعنابة يجب أن توجه إلى مناطق أخرى مثل المناطق الاستوائية حيث تستمر الممارسات المؤذية^(٣١) .

يبدو أن هذه الفلسفة على ما فيها من جوانب إيجابية يمكن أن تصبح منطلقاً لفلسفة بيئية معاصرة خاصة ما يتعلق بالنظرة الشمولية ومفهوم التكامل بين البيئة والإنسان ، فضلاً عن التوفيق بين العلم والدين على أساس أن كثيراً من فرضياتها لا يمكن أن تخضع للتجريب والتحليل ، فهي موجهة - أي هذه الفلسفة أو الفرضية - " لمن يستهويهم التأمل والذين تثير الأرض وما عليها من حياة اعجبهم وتساؤلاتهم ، والذين يعملون الفكر في عواقب وجودنا عليها " ^(٣٢) . إلا أن ما يبدو غير مقبول هو تبريرها للتآثيرات السيئة للتطور الصناعي والتكنولوجي على البيئة الذي أصبح من المسلمات التي يؤكدها الأدب البيئي اليوم ، وبعيداً عن النقد الذي وجه للافتراء الرئيسي لهذه الفلسفة المتمثل في اعتبار الأرض كائناً حياً ، إذ لا يمكن ذلك لكون هذا الكائن لا يتكرر ^(٣٣) ، فإن اعتبار التلوث بمثابة تنفس لهذا الكائن الحي لا يبدو مقبولاً أيضاً ، فأي كائن حي هذا الذي يمكن أن يخنقه تنفسه ؟ كما يظهر التحيز المالوثسي في هذه الفلسفة بتحميلها الزيادة السكانية الخطر أكثر من التطور الصناعي والمدنى ، فكيف يمكن أن يمرر ذلك في الوقت الذي تشير فيه الدراسات والإحصائيات الحديثة إلى أن المجتمعات الصناعية التي لا تشكل سوى ٢٥٪ فقط من مجموع سكان الأرض (جايا) تلقي أعباء على الأرض (جايا) أكبر بكثير مما يلقى بقية سكان الكوكب . فهذه المجتمعات تستهلك ٧٠٪ من طاقة الأرض و ٨٥٪ من معادنها و ٧٥٪ من أحشائها ^(٣٤) .

أما القول بأن الخطر سوف يتضح مستقبلاً عندما يصل سكان العالم إلى نحو ثمانية مليارات نسمة ، فإنه مع حقيقة أن جُلّ هذه الزيادة سوف تكون من نصيب الدول النامية إذا ما حدث ذلك ، إلا أن حقيقة أن الطفل الذي يولد في بلد صناعي غني يلقي عبئاً على الكوكب أكبر بكثير مما يلقى طفل يولد في بلد فقير ^(٣٥) ، وبصورة أدق فإن الطفل الواحد في البلدان الصناعية يستهلك ما يوازي استهلاك (١٢٥) طفلاً في البلدان النامية ^(٣٦) . إن هذه الحقيقة كفيلة لاثبات

أن الإنسان لا يمكن أن يصبح وباء للكوكب الأرض مجرد تزايد أعداده ، بل أن سلوكاته غير الأخلاقية تجاه البيئة وتجاه أقرانه من البشر هي التي من الممكن أن تجعله كذلك . فسياسات الجشع الاستهلاكي والاقتصادي لهي أخطر على الكوكب (جايا) من سياسات الجشع السكاني - إن صح التعبير - إذ ليس من الأخلاق أن تحمل المسؤلية في حدوث الأزمة البيئية لأولئك الذين لا يحصلون على أدنى مطالبهم الحياتية في الوقت الذي يحصل أفراد المجتمع الغربي الصناعي على كل مطالبهم وأحلامهم من أصناف الغذاء التي لا حصر لها إلى دُمُّي الشراء من سيارات وأدوات كهربائية ونحو ذلك . إن التسويغ الفلسفـي للنموذج " الآلي الاستغلالي " الذي تسبب في تدهور وخراب بيئـة العالم ومجتمعـات العالم الثالث يوجـب الحاجـة إلى فلسـفة بيئـة لا تكتـفي بالتصـدي له فحسب ، بل وتسـعـي إلى إيجـاد البـديل الأـفضل (٣٧) .

خلاصة واستنتاج :-

اتضح أن هناك أكثر من اتجاه أو فلسفة حاولت تفسير علاقة الإنسان بالبيئة ، فيبينما رأى الحكميون أن العلاقة تتحدد بالاذعان والخضوع للبيئة ، وبالتالي قوة فعل البيئة في الإنسان ، فإن الإمكانين على عكس ذلك ، يرون أن العلاقة تبررها مصالح الإنسان وقدراته وطموحاته في إخضاع البيئة لمنفعته ، في حين حاولت الفلسفة الاحتمالية التوفيق بين طرفين النقيض حين رأت أن العلاقة يحددها الحتم البيئي حيناً "بيئات صعبة" ، بينما تحددها إرادة الإنسان وفعله حيناً آخر "بيئات سهلة" ، وعلى هذا الأساس فالعلاقة تتحدد وفقاً لطبيعة البيئة من جهة ونوعية الإنسان (متطور ، مختلف) من جهة أخرى ، وصورت الفلسفة الندية علاقة الإنسان بالبيئة على أساس الصراع بين ندين هما : الإنسان والبيئة ، ووفقاً لنتيجة هذا الصراع تتحدد صيغة هذه العلاقة ، فمثلاً للإنسان الحق في تحدي البيئة واحتضانها وفق مطالبه فإن للبيئة الحق أيضاً في تحدي الإنسان ومقاومة أفعاله فيها ؛ وعلى ذلك ، فإن حالة التعايش بين الإنسان والبيئة تأتي عقب كل جولة من جولات الصراع . وعندما تطورت واتسعت معارف الإنسان بالبيئة والأرض كموطن للحياة ، برزت آراء جديدة ترى بأن علاقة الإنسان بالبيئة يجب أن ينظر إليها من منطلق أن الإنسان يشكل جزءاً من الأجزاء التي تؤلف مجتمعها إطار الحياة (جايا Gaia) الذي يجب أن ننظر إليه - وفق هذه الفلسفة - بمنابعه كائنًا حيًّا لديه الإمكانيات في جعل الأرض صالحة للحياة ، وطالما سلمنا بأن الإنسان يعد جزءاً من هذا " الكائن الحي " فإنه جدير به أن يسلك سلوكاً إيجابياً تجاه هذا الكيان المتوازن ذاتياً .

وتجدر الإشارة إلى أن هناك محاولات لوضع أسس لفلسفة للتربية البيئية تعتمد أو تتبنى فلسفات معاصرة مثل ((الفلسفة الندية)) كما ذهب إلى ذلك الصباريني والحمد^(٣٨) ، في حين قدم سكوليموفסקי^(٣٩) فلسفة بيئية جديدة ، معدلة لفلسفة (جايا) ، تستوعب التربية البيئية بفهمها الشمولي من خلال خصائص هذه الفلسفة التي أبرزها : الشمولية ، والروحانية ، والاهتمام بالحكمة .

وتأسيساً على ذلك ، فقد حدد السقاف^(٤٠) ثلاثة مركبات لأسس فلسفية للتربية البيئية هي النظرة الشاملة ، والتوجه العقائدي ، والتوجه الأخلاقي .

فتعتبر النظرة الشاملة الإنسان جزءاً لا يتجزأ من الأنظمة الداعمة للحياة ، إذ أن من الأسباب الرئيسية للازمة البيئية تلك النظرة المجزأة للواقع البيئي التي انبعثت عن الثقافة المادية التي أوصت بها معظم الفلسفات الوضعية في القرن التاسع عشر ، أما التوجه العقائدي لفلسفة التربية

البيئية فيفترض فيه الا يهبط بهذه الفلسفة إلى درجة تقدس الطبيعة أو مساواة الإنسان بالكونات الحية الأخرى ، كما أنه من غير المقبول أيضاً أن يعطى الإنسان الحق المطلق في السيطرة والاستغلال . وعلى هذا الأساس يبدو أن مبدأ التوحيد في الديانات السماوية يمكن أن يشكل عنصراً ثانياً ، في حين يكن استثمار النظرة الشمولية ووحدة الإنسان مع البيئة في كثير من الديانات غير السماوية .

أما التوجه الأخلاقي فيتمثل بالعودة إلى الأخلاقيات البيئية الواردة في النصوص الدينية وتقاليد المجتمعات القديمة لإيجاد توازن بين البيئة وأنشطة الإنسان بجوانبها العلمية والتكنولوجية .

الملحق

جدول بين خلاصة لأبرز الفلسفات المفسرة لعلاقة الإنسان بالبيئة

ملاحظات	موقع الإنسان ودوره	المفاهيم البيئية الرئيسية	الفلسفة
<ul style="list-style-type: none"> - جذورها تعود إلى عهود قديمة (حضارات يونانية، وإسلامية) حيث ظهرت في كنستابات كل من هيبيوغراف وأرسطو واسترابو ، وابن خلدون. - بُرِزَتْ كفِلْسَفَة مطلع القرن التاسع عشر على يد الالماني فريدرريك راتزل . 	<ul style="list-style-type: none"> - الإنسان كائن سلبي أمام مظاهر البيئة ومؤثراتها . - على الإنسان الأذعان والخضوع لما ت عليه البيئة في الزمان والمكان . - سيادة الإنسان وتطوره لا يمكن أن يتم إلا في الإطار الذي تحدده له البيئة . 	<ul style="list-style-type: none"> - مظاهر البيئة تؤثر تأثيراً كبيراً في الإنسان وأنشطته . - تبادل الشعوب وتطورها يعود لتباين مظاهر البيئة . - بُرِزَتْ صورتها الحديدة في الدعوة للعودة إلى الطبيعة (الأيديولوجية البرية) . 	الختمية
<ul style="list-style-type: none"> - بُرِزَتْ بوضوح مطلع القرن العشرين مع تطور وظفور المنجزات الصناعية . - من أبرز اعلامها فيفال دي لا بلاش وبرين في فرنسا . 	<ul style="list-style-type: none"> - الإنسان كائن إيجابي وقوه مؤثرة في البيئة . - تتحدد قدراته واحتياطاته وأخضاعه للبيئة على ما يمتلك من وسائل وقدرات وطموحات . - طبيعة قدراته ، وإمكانياته تحدد علاقته بالبيئة وأثره فيها . - للإنسان الحق في السيطرة والخضاع للبيئة وفق مصالحه . 	<ul style="list-style-type: none"> - الإنسان يسيطر على البيئة ويستغلها وفقاً لإمكاناته . - لا يوجد حتم بيئي ، بل هناك خيارات وفق طبيعة مظاهر وخصائص البيئة . - تعطي الإنسان الحق في السيطرة على البيئة واحتياطاتها لمصلحته . - بُرِزَتْ صورتها الحديدة في الفلسفة الإغريقية (الأيديولوجية التكنولوجية) . 	الإمكانية

	<ul style="list-style-type: none"> - تعتبر توفيقيبة بين كل من الحتمية والإمكانية . - هناك من يعتبرها صورة أخرى للحتمية بينما يعتبرها البعض الآخر حيادية . 	<ul style="list-style-type: none"> - فعل الإنسان في البيئة تحده قدراته وما يمتلك من إمكانيات وما تقدمه له البيئة من تسهيلات . - يبرز أثر الإنسان في البيئات الصعبة ، بينما البيئات السهلة تقدم له مزيداً من التسهيلات في استغلالها . 	<ul style="list-style-type: none"> - التأثير متبادل بين كل من البيئة والإنسان . - تعتمد قوة تأثير أحد الطرفين على طبيعة البيئة وطبيعة الإنسان . - قدرة الإنسان على استغلال البيئة لا بد أن يتبعه صلاحية البيئة وتسهيلاتها . - فعل الإنسان في البيئة محدود . 	الاحتمالية
	<ul style="list-style-type: none"> - الإنسان طرف في الصراع وعليه أن يمتلك الكفاءة والقدرة بما يمتلك من وسائل وتقنيات . - لا يمكن الإنسان تجاهل البيئة مثلاً لا يمكن للبيئة تجاهل الإنسان . - وفقاً لتطور الإنسان وأملاكه لوسائل قهر الطبيعة يتحدد أثره وعلاقته بالبيئة . 	<ul style="list-style-type: none"> - مبدأ المصارعة هو أساس العلاقة بين البيئة والإنسان . - البيئة تمتلك القوة في تحدي الإنسان ولديها القدرة على مقاومة تحديات الإنسان وأفعاله . - مبدأ المصارعة بين ندين متكافئين يستوجب اقرار حد التعايش بتفوق أحدهما على الآخر لاقرار صيغة المصالحة عقب كل جولة صراع في الزمان والمكان . 	الندية	
	<ul style="list-style-type: none"> - تعد من الاتجاهات الحديثة في مجال البيئة ، وظهرت 	<ul style="list-style-type: none"> - الإنسان جزء لا يتجزأ من كيان جايا وهو 	<ul style="list-style-type: none"> - البيئة كائن حي (جايا) يمتلك القدرة 	جايا

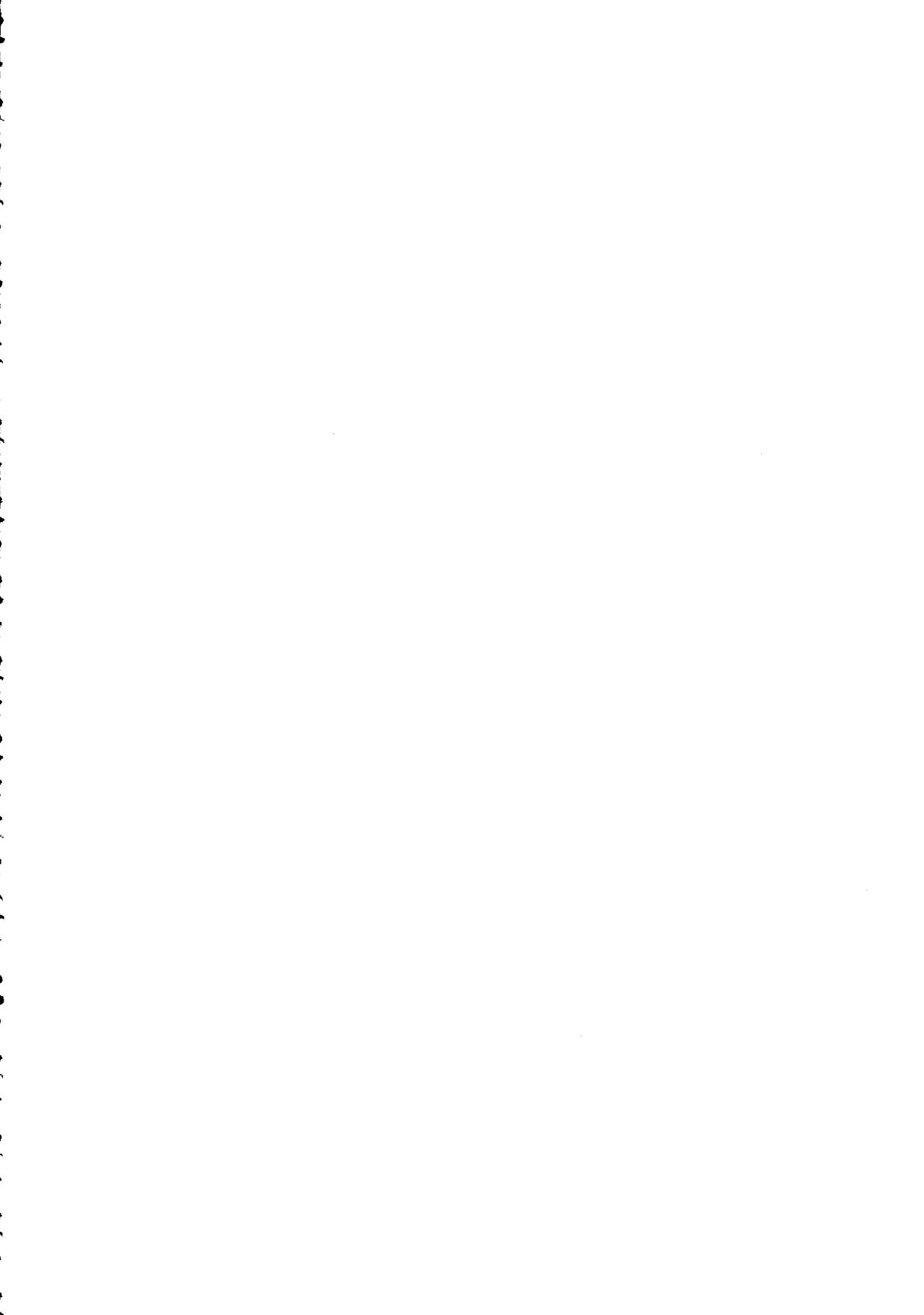
<p>في مطلع السبعينيات من هذا القرن على يد ج. إيه. لفلوك .</p> <p>- لقيت اهتماماً واعجاباً من قبل علماء البيئة .</p> <p>- وفقت بين العلم والدين وتغزت بنظرتها الشاملة للبيئة .</p>	<p>أهم نظام حي فيها .</p> <p>- أنشطة الإنسان الصناعية لا تشكل خطراً على جايا فالتلود بمثابة التنفس لجايا مثله مثل التنفس في الكائنات الحية .</p> <p>- الخطورة أساساً في تزايد أعداد الناس بما يهدد كيان جايا أكثر من التطور الصناعي والتكنولوجي ومؤثراتهما .</p>	<p>في جعل الأرض مكاناً صالحـاً للحياة .</p> <p>- الحياة تطورت بقدرة المكونات الحية في جايا على صنع البيئة الملائمة للحياة وليس وفق نظرية التطور .</p> <p>- جايا نظام معقد من التوازنات والتنظيم بحيث يحافظ دوماً على حالة التوازن (الدي يومنة التوازنية) .</p> <p>- هناك مناطق تعد بمثابة موقع القلب من جايا (المناطق المدارية) بينما هناك أجزاء تعد بمثابة أطراف جايا لا ضرر فيما لو تعرضت للتدهور .</p>
---	--	---

الحواشي

- (١) سعيد اسماعيل علي ، **فلسفات تربوية معاصرة** (الكويت : المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، سلسلة عالم المعرفة ، ١٩٩٥) .
- (٢) زين الدين عبد المقصود ، **البيئة والإنسان : علاقات ومشكلات** (الاسكندرية : منشأة المعارف ، ١٩٨١) .
- (٣) محمد رشيد الفيل وفؤاد محمد الصقار ، **أصول الجغرافية البشرية** ، ط١ (الكويت : وكالة المطبوعات ، ١٩٨٠) .
- (٤) صلاح الدين الشامي ، **النديمة بين الإنسان والطبيعة** (الكويت : جامعة الكويت ، قسم الجغرافيا والجمعية الجغرافية الكويتية ، ١٩٨٥) .
- (٥) الفيل والصقار ، ص: ص. ٤٣-٤١ .
- (٦) نفسه ، ص. ٤٤ .
- (٧) إبراهيم عصمت مطاوع ، **أصول التربية** ، ط١ (جدة : دار الشروق للنشر والتوزيع ، ١٩٨٢) .
- (٨) الفيل والصقار ، المرجع المذكور .
- (٩) عبد الرحمن ابن خلدون ، **مقدمة ابن خلدون** ، ط٤ (بيروت : دار إحياء التراث العربي ، لات) ، ص. ٨٢ .
- (١٠) حسن طه نجم وعلي علي البنا وزين الدين عبد المقصود وعبدالله أبو عياش ، **البيئة والإنسان: دراسة في الأيكولوجيا البشرية** ، ط٢ (الكويت : دار البحوث العلمية ، ١٩٧٨)، ص. ٣٥ .
- (١١) عبد المقصود ؛ الشامي ، المرجع المذكور .
- (١٢) الفيل والصقار ، المرجع المذكور .
- (١٣) نجم وأخرون ؛ الفيل والصقار ، المرجع المذكور .
- (١٤) الفيل والصقار ، المرجع المذكور .
- (١٥) عبد المقصود ، المرجع المذكور .
- (١٦) الشامي ، المرجع المذكور .
- (١٧) نفسه .

- (١٨) ج. أى لفلوك ، جايا : نظرية جديدة للحياة على الأرض ، ترجمة عادل أحمد جرار (عمان : الجامعة الأردنية ، ١٩٩٣) .
- (١٩) محمد دبس ، " غايا أو الوعي البيئي الجديد " ، العلم والتكنولوجيا (٢٢) : ٦-٧ .
- (٢٠) لفلوك ، المرجع المذكور .
- (٢١) دبس ، المرجع المذكور .
- (٢٢) دبس ، المرجع المذكور .
- (٢٣) لفلوك ، ص. ٢١٠ .
- R.W. Bybee, " Human Ecology and Teaching ", in : UNESCO, New Trends (٢٤) in Biology Teaching (Paris : UNESCO, 1987) , pp. 145-164 .
- (٢٥) الشامي ، المرجع المذكور .
- (٢٦) نفسه ، ص. ٢٦ .
- (٢٧) سعيد محمد الحضار ، نحو ية أفضل ، ط١ (قطر : دار الثقافة : ١٩٨٥) ؛ ليوبولد شبابو ، " العالم الثالث وال التربية البيئية " ، رسالة اخليج العربي ، ١٥(٥) ، ١٩٨٥ : ١٦٩ - ١٧٩ .
- (٢٨) فيليب ب. فينكس ، فلسفة التربية ، ترجمة محمد لبيب النجيفي (القاهرة : دار النهضة العربية ، ١٩٦٥) .
- (٢٩) الشامي ، ص. ص. ٣١-٢٩ .
- (٣٠) دبس ، المرجع المذكور .
- (٣١) لفلوك ، المرجع المذكور .
- (٣٢) نفسه ، ص. ٣٣ .
- (٣٣) دبس ، المرجع المذكور .
- (٣٤) شaron بيجل ، " الانفجار السكاني يهدد الحياة على كوكب الأرض " ، الثقافة العالمية ٩ (٥٥) ، ١٩٩٢ ، ٧٤-٩٠ .
- (٣٥) مصطفى كمال طلبة ، إنقاذ كوكبنا : التحديات والآمال (بيروت : مركز دراسات الوحدة العربية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، ١٩٩٢) .
- (٣٦) بيجل ، المرجع المذكور .
- (٣٧) هنري سكوليموفسكي ، فلسفة البيئة ، ط١ ، ترجمة دمترى أفيدينوس (دمشق : الأبجدية للنشر ، ١٩٩٢) .

- (٣٨) محمد سعيد الصباريني ورشيد حمد الحماد ، الإنسان والبيئة : التربية البيئية ، ط ١ (اربد : مكتبة الكنانى ، ١٩٩٤) .
- (٣٩) سكوليموفسكي ، المرجع المذكور .
- (٤٠) أحمد السقاف ، " نحو فلسفة للتربية البيئية " ، رسالة ماجستير غير منشورة (اربد : جامعة اليرموك ، ١٩٩٤) .



ملامح تطويرية في مناهج علوم العاشر في الأردن حسب تفضيل الطالبة

د. إبراهيم رواشة

كلية التربية . جامعة اليرموك

ملخص

تم استقصاء ملامح تطوير مناهج علوم العاشر في الأردن ، حسب تقدير الطلبة بإجابة خمسة أسئلة في الدراسة . و تكونت عينة الدراسة العشوائية الطبقية من (٧٠٨) طالباً وطالبة من الصف الأول الثانوي للعام الدراسي ١٩٩٧/٩٦ م ، الذين أكملوا دراسة مناهج علوم العاشر في العام الدراسي ١٩٩٦/٩٥ م ، وهم متوزعون على ٣٢ مدرسة تتبع مديريات تربية إربد الأولى والثانية وجرش وعجلون والمفرق والأغوار .

و جمعت بيانات الدراسة بأداة أعدت لغرضها ، وهي ذات صدق محتوى تحكمي ومعامل ثبات اتساق فقراتها - α الكلي ٠٩٧ ، وعدد فقراتها ٧٨ مصنفة في ثمانية مجالات ، وفقراتها مدرجة خماسياً بطريقة ليكارت ، وأدخلت البيانات إلى الكمبيوتر ، وحللت إحصائياً بشكل وصفي واستدلالي باستخدام برنامج SPSS ، وكانت النتائج التالية :

- بلغ تطوير ملامح مناهج فروع علوم العاشر ، مستوى ٦٥٪ ، ويعني أنه مقبول بالمعايير التربوية ، لكنه قد يكون دون الطموحات التطويرية ، وكانت الأحياء هي الأعلى بتطوير ملامحها ثم الفيزياء ثم الكيمياء وعلوم الأرض .

- تكافأ آثار عوامل الدراسة ، طلاباً وطالبات ، طلبة مدن وطلبة ريف وبادية ، طلبة بمستوى عال وطلبة بمستوى تحصيل متوسط وطلبة بمستوى تحصيل منخفض وطلبة بمستوى تحصيل ضعيف ، في تقدير ملامح تطوير مناهج فروع العلوم ومجالات منهج كل من فروع العلوم الثلاثة ، بشكل عام .

- كانت ٥٠٪ من ملامح تطوير مناهج علوم العاشر بمستوى تطوير منخفض ، ٣٥٪ بمستوى ضعيف ، ١٤٪ بمستوى تطوير متوسط ، ١١٪ بمستوى تطوير عال .

وأوصت الدراسة باستمرار البحث في ملامح تطوير مناهج العلوم لصفوف مختلفة أخرى ، بمصادر تقويم أخرى ، لتوفير تغذية راجعة شاملة وكافية لمطوري المناهج لرفع التطوير إلى مستويات أعلى .

وأوصت الدراسة بالتركيز والإستمرار في برامج تدريب معلمي العلوم أثناء الخدمة وما قبل الخدمة لاستيعاب ملامح تطوير مناهج العلوم وتنفيذها .

وأوصت الدراسة معلمي العلوم بتفعيل ملامح مناهج العلوم ، وعلى الأخص ، ما هي في صميم كفایاتهم وواجباتهم التعليمية ، مثل ؛ التعلم بالعمل ، ممارسة الطلبة لهواياتهم وميولهم العلمية ، وتفعيل دور المختبر ، وتوظيف وسائل وتقنيات ومصادر تعلم فاعلة ، ومارسة استراتيجيات التعليم بالاستقصاء والاستكشاف وحل المشكلة . . . إلخ .

* أنجز هذا البحث بدعم جزئي من عمادة البحث العلمي والدراسات العليا بجامعة اليرموك .

Developmental Traits within Jordanian Tenth Grade Science Curriculum-Based on Students Assessment

Ibrahim Rawashdeh

Yarmouk University

Abstract

Developmental traits within Jordanian tenth grade science curriculum were investigated by collecting data from 708 first secondary grade students during the academic year 96/97 , who had studied the science curriculum during the academic year 95/96 . Those students were distributed over 32 male and female schools in the Northern part of Jordan .

The study instrument consisted of 78 items. divided into five scales . These items were classified into 8 dimensions;content was validated by a number of judges, and reliability coefficient was $\alpha,0.97$.

The SPSS system also was used to analyze the collected data .

Developmental traits were assessed at 65% and the highest assessment was for Biology , Physics , Chemistry and Earth science .respectively.

The different study classification factors were gender, regions, and

achievement levels) did not affect neither the assessment of developmental traits of science curriculum nor its dimensions . 50% of Science Curriculum traits were at low developmental level, while 35% at weak level, 14% at midle level, 11% at high developmental level .

It is suggested that follow-up of this study investigation to science curriculum of different classes using different resources evaluation, to form an integrated feed-back in according to raise science Curriculum development . At the same time science teachers are advised to react more with traits of science curriculum . such as the main teaching skills; learning by doing , practices for science intersts, role of science laboratories, variation of techniques & instruments & resources, and teaching by discovery-inquiry strategies .

خلفية الدراسة :

تطور المفهوم التربوي للمنهج منذ الخمسينات وحتى الآن ، فبداية كان يعني المادة الدراسية التي تُقدم إلى التلاميذ من المعلمين في المدرسة ، ثم أصبح يعني الموقف التعليمي بكليته ، فهو الخبرة المرئية المشكّلة على وجه منظم ومحظّط ، والوجهة داخل المدرسة ، وأما الآن فإن المنهج أصبح نظرية لها مصطلحاتها ومبادئها وافتراضاتها وبناؤها ، فهو مخرجات تعليمية محددة سلفاً ومرغوبة ومنظمة في بناء معين^(١).

وبمفهوم نظرية المنهج ، تتعدد عناصر المنهج ، فتشمل الأهداف والمحتوى والأنشطة التعليمية التعلميمية وطرائق التدريس والوسائل والمواد التعليمية وكفايات المعلم واستعدادات الطلبة والتقويم^(٢).

وعادة ، تُجسد النظرية المنهجية في الميدان التربوي ، بشكل نموذج يستند إلى نظر فكري تربوي معين وهناك مجموعة من الأفكار التربوية الغربية التي ساد أثراًها في بناء مناهج العلوم منذ القرن السابع عشر وحتى الآن ، وفيما يلي عرض موجز لتابع هذه الأفكار وأثارها في مناهج العلوم ، كما ذكره بايبي (Bybee) عام ١٩٩٤^(٣).

يرى كومينوس Comenius : أن تكون التربية استقصاءً ودراسة من البيئة ؛ لأن الفكر يتجلّر في البيئة ، ولأن الفكر النابع من الخبرة ، حسب رأي لوك Lock يكون حسياً وبالتالي صحيحاً.

ويرى بستالوزي Pestalozzi وروسو Rousseau : أن دراسة المتعلم للطبيعة بشكل ذاتي وغير موجّه ، وباتساق مع تطور عقله الطبيعي ، وباستقصاء نشط وبتجريب ، تحدث ثمواً لديه وتطويراً لقدراته العقلية Mental Faculties .

ويرى هيربارت Herbart : أن تنطلق التربية من الإدراك الحسي وبشكل بناء من إطار مفاهيميّ ، وبهذا يُشكل الطفل فهمه لوحده .

ويرى هوكلسي Huxley : أن التربية العلمية تطور عقل المتعلم بتقوية كلّيات ملاحظاته واستدلالاته واستقراءاته ، ويحدث هذا بالتماس المباشر مع الطبيعة وفي جوًّ من الحرية للإستقصاء وتكون التعميمات من بيانات الطبيعة الحسية ، ويرى هوكلسي Huxley أن يتم تدريس العلوم في وقت مبكر من عمر المتعلم وعلى شكل نظرات شاملة عن الكون لإشباع حب استطلاعه عن الطواهر الطبيعية المحيطة به .

ويرى سبنسر Spenser : أن في العلوم إشباعاً حاجات المتعلم ؛ من حيث المحافظة على

ال النوع ، والرفاہ والسعادة ، ومن حيث إيماء ذوقه ومشاعره ، ومن حيث تطوير كلّياته العقلية عند التماس المباشر مع الطبيعة .

ويتفق كل من رايس Rice وإليوت Eliot : على أن يكون التركيز في تدريس العلوم على الملاحظة والتفسير والاستقراء ومارسة المهارات اليدوية من خلال تعزيز دور المختبر .

أدت الأفكار التربوية السابقة في القرن التاسع عشر ، إلى أن يُركّز في التدريس على العلوم بدلاً من المواد الأدبية ، وإلى تجسّد أهداف ثلاثة في التربية العلمية ، (المعلومات العلمية والطريقة العلمية والتطور الشخصي والاجتماعي) ، في منحى دروس الأشياء Object Lessons (وفيه يُركّز على تعزيز معرفة المتعلم وتطوير قدراته العقلية من خلال المختبر بممارسة عمليات علمية كالملاحظة والاستقراء) ، وفي منحى دراسة الطبيعة Nature Study (وفيه يُركّز على الحقائق العلمية بذاتها وعلى التطور الشخصي والجماليات والتذوق) ، وفي منحى دراسة الموضوع Subject Matter (وفيه يُركّز على كشف التعميمات العلمية بين الحقائق العلمية من خلال التجريب والتصنيف وتنظيم المعلومات)⁽⁴⁾ .

وأما في بداية القرن العشرين ، فقد بدأت مؤسسات وتنظيمات تربوية مهنية الإهتمام بال التربية العلمية ، فهناك جمعية التربية الوطنية (NEA) National Education Association ، والتي كانت تؤكّد في التربية العلمية على القيمة الانظامية في العلم وعلى أثر العلم في تطوير العقل بالاحتكاك مع الطبيعة أو العمل في المختبر . وقد ساهمت هذه الجمعية في زيادة نسبة مقررات العلوم في المناهج التربوية ، وفي تحديد أنواع المساقات العلمية في الكليات والمدارس .

وهناك لجنة المبادئ الأساسية للتربية الأمريكية في الثانوية Cardinal Principle of Secondary Education (CRSE) التي دعت إلى التحوّل في تركيز التربية العلمية من التطور الشخصي وال حاجات الشخصية إلى الجانب الاجتماعي ، ولذا فاقتصرت مساقات مهنية في الثانوية ، يُعدّ الطالب فيها لأن يُقبل في الجامعة ، واقتصرت سبعة أهداف للتربية العلمية وهي : الصحة و عمليات تفكير أساسية و حياة أسرية تعاونية ومهنية ومواطنة واستغلال للوقت والفراغ ، وافتراضت أنه بهذه الأهداف تتحقق المواطنة الجيدة المنتجة والمجتمع الأكثر استقراراً .

وهناك الجمعية التربوية التقديمية (PEA) Progressive Education Association التي امتد نشاطها على مدى الفترة (1917-1957م) واصطلح على فترة نشاطها (Era) Progressive Era ، وتركّز الشاطئ فيها على تربية الطفل وعلى أهمية المعرفة في الواقع الاجتماعي وعلى صيغ التعلم بالمعنى ، علمًا أن نشاطات هذه الفترة لم تهمل أهمية موضوع المادة ولا أهمية المعرفة لشخص المتعلم .

ففي الحقبة التقديمية "Era" ، كانت مظاهر تربوية ترکز على المعلومات العلمية فكان غذوج منهج علوم المرحلة الابتدائية لكريجان Craigian وبه تم التكامل بين مكونات المعرفة العلمية من مفاهيم ومبادئ وتع咪يات وبين الإتجاهات والتفكير العلمي وبين الحاجات التطورية ، هذا وقد التزم بهذا التوجه في التربية العلمية ، الكتاب السنوي للتجمعّ الوطني لدراسة التربية . (NSSE) National Society for the study of Education

وفي الحقبة التقديمية "Era" كانت مظاهر تربوية تساير فكر جون ديوبي فترکز على طرق العلم حل المشكلات الاجتماعية والاقتصادية ، وبهذا يصبح التفكير والعقل أكثر فاعلية ، فقد نشر تقرير موقع العلم في التربية عام ١٩٢٨ ، وافتراض به أن التفكير العلمي في ممارسة الطريقة العلمية ، يتصرف بالاعتقاد ببدأ السبب والنتيجة وبحب الاستطلاع وبالاعتماد على الدليل الدائم وباحترام وجهة نظر الآخرين وبالانفتاح . كما وصف التقرير المذكور إجراءات الطريقة العلمية بتحديد المشكلة ووضع الفروض واختبار الفرضيات واستخلاص النتيجة وبهذا الصدد من الإهتمام في التربية العلمية ؛ فقد دعت جمعية هارفرد ١٩٤٥ م ، إلى أن تمارس حل المشكلات في بيئات طبيعية ، وبهذا الصدد أيضاً ، فقد نشر كتابان لجمعية NSSE : إعادة التفكير في التربية عام ١٩٦٠ ، والتربية العلمية في المدارس الأمريكية عام ١٩٧٤ م .

وفي الحقبة التقديمية "Era" ، كانت مظاهر تربوية ترکز على التطور الشخصي الاجتماعي للمتعلم ، فكانت كتابات ديوبي الموضحة لفلسفته البراجماتية "بضرورة تركيز التربية على المعلم" ، ومنها كتابه الخبرة والتربية ، كما كانت هناك منشورات جمعية PEA التربية التقديمية الداعية إلى وضع المتعلم في تفاعل دائم مع بيئته لإحداث التعلم عند المتعلم بجميع جوانبه .

وفي الستينات من القرن العشرين ، تغير توجه أهداف التربية العلمية بقيادة منظمات مهنية وطنية ، كمؤسسة العلوم الوطنية NSF (National Science Foundation) وبدعم من الحكومة الأمريكية ، وأطلق على التغيير "حركة إعادة تشكيل المناهج" . وفي هذه الحركة ، تم التأكيد على فهم بنية الأنظمة العلمية وإدارتها من خلال الاستقصاء والاستكشاف وحل المشكلات ، كما وظهر في الستينات كتاب برونز Bruner العلمية التربوية ، والذي محوره فرضية أساسية هي : "يمكن أن تعلم المعلومة الأساسية لأي طفل في أي مرحلة من مراحل تطوره" .

هذا ، وقد نُقد توجه حركة إعادة تشكيل المناهج في التركيز على بنية النظام العلمي ، من كريين Cremin في كتابه نزعة التربية الأمريكية ، ومن هيرد Hurd في كتابه اتجاهات جديدة في تدريس علوم المرحلة الثانوية . وبالرغم من هذا النقد ، فقد استمر التركيز على الطريقة العلمية ، وظهرت مصطلحات تربوية تؤكد على ذلك ، كالاستقصاء Inquiry والاستكشاف Discovery

وحل المسألة Problem Solving وعلميات العلم Process of Science ، والتفكير التحليلي والحدسي والشككي ونظرية للعمل Theory into Action . هذا وإن التأكيد على الطريقة العلمية في الستينات ، كان بقصد فهم وإدراك بنية النظام العلمي ، وهذا التركيز على فهم وإدراك بنية النظام العلمي يختلف عما كان عليه في بداية القرن التاسع عشر ، فقد كان لتنظيم العمل ، وعما كان عليه في متتصف القرن التاسع عشر ، فقد كان حل المشكلات الاجتماعية .

ومع أن حركة إعادة تشكيل مناهج العلوم ركزت على الطريقة العلمية كهدف للتربية العلمية ، إلا أنها لم تغفل الأهداف الأخرى ، فقد اهتمت بتطور المعلم الشخصي الاجتماعي واهتمت بتطوره المعرفي ، وكان هذا على شكل تفاعل بينهما في منهج دراسة علوم الابتدائية Science Curriculum (ESS) وفي دراسة تحسين منهج العلوم Earth Science Study .

. Improvement study (SCIS)

وفي السبعينات من القرن العشرين ، حدثت مستجدات اقتصادية واجتماعية ، فأصبحت "الثقافة العلمية" Literacy Scientifc محور اهتمام التربية العلمية إلى جانب التلاقي مع حاجات التلاميذ الحياتية وقدراتهم وميولهم واهتماماتهم ؛ لذا ظهرت أشكال في تفريد التعليم ، فكان مشروع الدراسات البيئية Environmental Study الذي تبنته مؤسسة NSF ، كما كانت محاولات صيغ تعليم العلوم بالإنسانية ، وكانت المحاولات لمسيرة التطورية السيكولوجية Piaget ليواجهه .

ومن أكد على الاهتمام الجديد للتربية العلمية في السبعينات ، هيرود Hurd ، وبيلا Pella ، واللجنة الوطنية لعلمي العلوم (NSTA) National Science Teacher Association ، فدعا هيرود Hurd إلى فهم العلم وتطبيقه في الخبرة الاجتماعية ، لأن العلم والتكنولوجيا يؤثران في القضايا الاجتماعية ، وحدد بيلا Pella ستة معاني للثقافة العلمية وهي : علاقة بين العلم والتكنولوجيا ، وأخلاقيات العلم ، وطبيعة العلم ، ومفاهيميات علمية ، وعلم وتكنولوجيا ، وعلم وإنسانيات . وحددت لجنة NSTA معاني الثقافة العلمية بقدرة الفرد على توظيف المفاهيم والمهارات والقيم العلمية وعمل قرارات يومية وتفاعل مع البيئة ومع الآخرين ، وفهم العلاقة المتبادلة بين العلم والتكنولوجيا والمظاهر الاجتماعية .

إلا أن مدلول الثقافة العلمية - كمحور اهتمام في التربية العلمية - أصبح يعني لا حقاً بأنه منحى العلم والتكنولوجيا والمجتمع STS ، وقد اقترح بايبي Bybee عام ١٩٧٩⁽⁵⁾ أربعة أهداف لمنحي STS وهي : تطور ونضج الأفراد ، ومحافظة وحماية وتحسين البيئة واستخدام رشيد للمصادر الطبيعية ، وتطور الإحساس الاجتماعي من مستوى محلّي إلى مستوى عالمي .

وفي الثمانينات من القرن العشرين ، ظهرت دعوة إلى إعادة تشكيل مناهج التربية العلمية لتصبح أكثر ملاءمة للمستقبل (ما بعد عام ٢٠٠٠م) ، وكانت هذه الدعوة في تقارير ثلاثة هي : أولاً : تقرير الجمعية الأمريكية لتقدم العلوم AAAS بعنوان "علم لكل الأميركيين عام ١٩٨٩" ويقول التقرير بأن الثقافة العلمية تتحقق للمتعلم من ألفته بالطبيعة ، وتميزه لتنوعها ووحدتها ، ومن فهمه المفاهيم والمبادئ العلمية ، ومن وعيه لطرق العلم ، ومن إدراكه العلاقة المتبادلة بين العلم والتكنولوجيا والرياضيات ، وأن هذه الفروع المعرفية هي مساهمات إنسانية لها جوانب قوة وجوانب ضعف ، ومن إدراكه أن تفكيره يتطور من خلال تطبيق معارف العلم وعملياته في الحياة الشخصية والاجتماعية .

ولذا يدعو التقرير إلى تنوع مواضيع مناهج العلوم ، وإلى أن تكون مألفة وذات قيمة حياتية ، وإلى أن تقدم معارفها في سياقات طبيعية وبيئية وحيوية وإنسانية لتدرك بعمليات علمية وللتلبّي أهدافاً اجتماعية شخصية .

ثانياً : مشروع منهج "المجال والتتابع والتناسق" Scope Sequence and Coordination في العلوم .

يهدف المشروع إلى إعادة تشكيل علوم المرحلة الثانوية ، بأن تدرس العلوم للتلاميذ كل سنة وعلى مدى ست سنين بشكل شامل وتتابعي وتناسقي ، وبلا انفصالية لأنظمة العلمية عن بعضها ، بل بتكاملية وباتساق مفاهيمي لموضوعاتها ، وبلا تفريع للطلبة فيها (أن يدرس الطلبة مواضيع مختلفة منها ، تختلف عمّا يدرسه طلبة آخرون) ، وبانطلاق من خبرات حسية لقضايا واهتمامات وسياقات متعددة ، إلى مستويات من التجريد والرمزية ، ومن ثم إلى تطبيقات علمية تكنولوجية .

ثالثاً : مشاريع المركز الوطني لتحسين التربية العلمية NCISE المقترحة للمرحلة المتوسطة والثانوية .

تقترن هذه المشاريع ، بأن تنظم مناهج العلوم من وحدات دراسة ذات مواضيع علمية متنوعة متكاملة ومنتظمة معًا واحد من كل المفاهيميات التالية : الاعتقاد بالسبب والنتيجة ، والتغيير والتنوع ، والاحتفاظ ، والمادة والطاقة ، والثورة والاتزان ، والنماذج والنظريات ، والاحتمالية والتنبؤ ، والتركيب والوظيفة ، والأنظمة والتدخلات ، والزمن والقياس . كما تقترن المشاريع أن يشمل الانتظام الواحد عادات علمية عقلية : كالرغبة والاهتمام والتفسير والتعاون وحل المسائل واحترام السببية والشكية والاستناد إلى البيانات ، وتقترن أن يرتبط الانتظام بحياة المتعلمين بأن يوفر سياقات اجتماعية شخصية لتعليم المعلومات والمهارات والاتجاهات .

يبدو في توجيه مناهج علوم المستقبل ، ملامح أهمها : الدعم المباشر من القيادات السياسية ، والثقافة العلمية والتكنولوجية هي الهدف الأشمل ، والتركيز على مفاهيم أساسية والتعمق في فهمها ، ودمج فروع علوم المرحلة الثانوية ، وزيادة الرابط بين العلم والتكنولوجيا والرياضيات والأخلاقيات والمجتمعات وإيضاح العلاقة المتبادلة بينها ، وتعزيز الإدراك بقضايا معاصرة من تلوث واستنزاف مصادر الثروات والنمو السكاني ، وزيادة فعالية التدريس ببناء المعاني من خلال الخبرة (المنحي البنائي Constructivist) ، في كل من الابتدائية والثانوية ، والتدريس بنجاح الاستقصاء وحل المشكلة .

يبين العرض السابق تطور الفكر التربوي العلمي ومظاهره المنهجية في الوسط التربوي الأمريكي منذ القرن السابع عشر وحتى ما بعد القرن العشرين ، كما ذكره بايبي Bybee ١٩٩٤ ، مما ملامح التطوير المقابل لمناهج التربية العلمية في الوسط التربوي في الأردن ؟

تبلور النظام التعليمي في الأردن بعد صدور نظام المعارف عام ١٩٣٩ ، فكانت العلوم التي تدرس ، معارف نظرية زراعية وتطبيقات عملية لها وذلك لطلبة الرابع والخامس والسادس ، و المعارف تربوية لطالبات السادس ، ثم أصبحت علوماً طبيعية وزراعية في الابتدائية ، وعلوماً طبيعية وتربيضية لطالبات الابتدائية ، وطبيعة وكيمياء ونبات وفسلحة حيوان لطلبة الثانوية ، وكانت الأنشطة التعليمية بشكل عام في تعليم العلوم ، آلية وتلقينية وملموها غير مؤهلين أكاديمياً ولا مهنياً^(٦) .

وفي الفترة (١٩٥٠ - ١٩٧٧) ، حدثت تغيرات وتطورات اجتماعية واقتصادية وثقافية ، مثل ؛ توحيد الضفتين ، وتشكيل مجلس أعلى للتعليم وإبرام اتفاقية وحدة ثقافية عربية ، وصدور قانون التربية والتعليم رقم ١٦ لسنة ١٩٩٤ ، وفرّعت العلوم وحددت حصصها في مستويات تعليم الابتدائية والثانوية للبنين وللبنات ، فمرة كانت طبعة وصحة وزراعة للابتدائية ، وطبيعة وكيمياء وعلم نبات وحيوان وزراعة للثانوية ، وفي مرة أخرى أصبحت طبيعتيات للبنين وللبنات في الابتدائية ، وطبعيات للثانوية المتوسطية ، وفيزياء وكيمياء وحيوان ونبات وصحة وعلم حياة للثانوية العليا البنين وبنات ، وفي مرّة ثالثة أصبحت مبادئ علوم عامة للابتدائية ، وفيزياء وكيمياء للإعدادية ، وفيزياء وكيمياء وأحياء وعلوم عامة للثانوية . وفي نهاية الفترة (١٩٥٠ - ١٩٧٧) أصبحت العلوم تعرّفاً على البيئة الابتدائية الدنيا ، ومبادئ علوم للابتدائية العليا ، وعلوم طبيعية (فيزياء وكيمياء وجيولوجيا وفلكل ، مُدمجة) وعلوم بيولوجية وفيزياء وكيمياء وعلوم عامة للمرحلة الثانوية . ولوحظ في مناهج التربية العلمية لهذه الفترة ، توجه إلى إبراز التطبيقات التكنولوجية وإلى تنمية الأسلوب العلمي حل المشكلات ، وإلى تقديم الأحدث

من المفاهيم والأفكار والتعليمات العلمية ، ولوحظ في هذه الفترة أن الاهتمام بالمواد التعليمية للعلوم وغيرها ، أصبح أفضل مما سبق ، من حيث الطباعة والإخراج والتوفير ، وأن تأهيل المعلمين وطرق تعليمهم بدأت تتجه إلى مستويات أفضل من الإعداد الأكاديمي والمهني والابتعاد عن التقليد والتسميع^(٧) .

وفي مرحلة ثالثة من القرن العشرين (١٩٧٧-١٩٨٨) ، شهد مجال التربية العملية في الأردن نشاطاً تطويرياً لمناهج التربية العلمية ، استناداً إلى أن مفهوم المنهج يعني جميع الخبرات التعليمية المخططة والكافحة بتنمية معلومات المتعلم وإكسابه المهارات والاتجاهات المرغوبة . وتُكوّن هذه العناصر محتوى الأهداف العامة والخاصة للتربية العلمية ، وتمّ بناء المناهج في هذه الفترة على أساس فلسفية ونفسية واجتماعية ومعرفية ، وحدّدت أهدافها وووصفت محتوياتها وأساليبها والتقويم فيها ، وطبعت كتبها بمواصفات مسبقة ، وسلسلت أنظمتها التعليمية براحل وفُرّقت^(٨) .

إلا أن مناهج علوم هذه الفترة (١٩٧٧-١٩٨٨) ، قد قُيمت من لجنة خاصة (تكونت من ١١ عضواً من مديرية المناهج ومن مديريات التربية والتعليم التابعة لوزارة التربية والتعليم في محافظات المملكة الأردنية) لدراسة هذه المناهج ، فأشار التقييم إلى أن هذه المناهج العلمية تخلو من الترابط الرأسى فيما بينها ، وأنها سايرت التوجّه العالمي آنذاك في أنّ العلم معرفة وطريقه للتفكير ، ولذا فقد كان تركيزها على العمل المخبرى وعلى البحث والاستقصاء ، وهذا حال ما قللته من مشاريع منهجية عالية مثل ؛ BSCS , SCIS, PSSC, ISCS ، وأشار التقويم أنّ هذه المناهج اتصفت بعدم التلاوّم بين كم التعلم فيها ووقتها من الحصص المحددة ، كما أنها لا توافق التقدّم العلمي والتكنولوجي ، ولا ترتكز على الجوانب التطبيقية ، بل أنها ترتكز على الجانب المعرفي أكثر من غيره من جوانب التعلم الأخرى ، وأنّ الرابط البيئي لمعارف هذه المناهج غير واضح ، وأنّ موادها التعليمية (من كتب ووسائل وأجهزة عرض ...) غير متوفرة وغير مترابطة وغير متعددة^(٩) .

وفي مرحلة رابعة من القرن العشرين ، بدأت في ٦/٩/١٩٨٧ م ، بافتتاح مؤتمر وطني للتطوير التربوي بخطاب من القيادة السياسية العليا في المملكة الأردنية ، وكانت خلاصة المبررات الداعية إلى التطوير واللاحظة عالمياً هي : الثورة المعرفية والمعلوماتية التكنولوجية والتطورات المتسارعة في ميادين العلوم والطب والاتصالات والهندسة والطاقة والالكترونيات والمواد التخليقية والفيزياء والتغيرات الاقتصادية والمالية والاجتماعية والانفجار السكاني والأمراض الجسمانية والاجتماعية كفقدان المناعة المكتسبة والمخدرات . وكان عدد توصيات المؤتمر الوطني

للتطوير إحدى عشرة توصية ، وخصصت السابعة منها للعلوم والتكنولوجيا وأشتملت هذه التوصية على أن ترابط وتكامل مناهج علوم المرحلة الثانوية مع مناهج العلوم الجديدة للمرحلة الإلزامية ، وأن تتصف المناهج العلمية بالتوازن بين فروع العلم ، وأن تربط العلوم بالتكنولوجيا والبيئة وأن تعكس مناهج العلوم تاريخ العلم وفلسفته ، وأن تعرض مناهج العلوم العلم على شكل مشكلات وقضايا ، وأن يكون بناء مناهج العلوم ذا أساس عام (Core) ، يتفرع فيما بعد إلى أبنية منهجية علمية اختيارية تلبّي حاجات الطلبة . وأن تكون مناهج العلوم ذات كفاية وخطط دراسية مناسبة ، وأن يتوازن فيها نقل عبء جهود تعليمها مع نقل ما يحتسب لها في عمليات التقويم ، وأن تتوحد المصطلحات العلمية ، وأن تدعو المتعلمين إلى ممارسة واكتساب مهارات أدائية ، وأن تكون جيدة ودقيقة وملائمة من حيث إخراج موادها التعليمية^(١٠) .

وفي ضوء خطة التطوير للمرحلة الرابعة في القرن العشرين في الأردن ، فقد أعدت مناهج العلوم وكتبها ووظفت في ميدان التدريس ، وتم تقييمها من قبل جهاز خاص ، أنشئ في مديرية المناهج والكتب المدرسية ، وذلك من خلال استبيانات ، بعضها كان للمعلمين ، وأخرى لأولياء الأمور ، وتم إجراء تعديلات في ضوء نتائج هذا التقويم ، إلا أن هذا التقويم كان في غالبه ، محصوراً في الكتاب المدرسي^(١١) .

هذا وقد وصفت مجموعة من معلمي العلوم (٢٥ معلماً ومعلمة) ، درسوا مساقاً في "تطوير مناهج وبرامج تدريس العلوم" عام ١٩٩٥ مع الباحث ، وهم من مديريات مكاتب التربية والتعليم المختلفة في شمال الأردن ، مناهج العلوم ، بأنها : ترابط على مستوى مراحل التعليم المختلفة ، وتدرج في مستويات معارفها ، وذات أهداف واضحة ، وتهتم بالجوانب النظرية والعملية ، وتبرز التطبيقات التكنولوجية لمعارفها ، وتراعي الحداثة ، وذات كتب جيدة الإخراج ، وتدعو نشاطاتها الطالب إلى ممارسة التعلم ، وذات تقويم مناسب ، وذات مصطلحات ومفاهيم علمية واضحة ، وتهتم الحركة التطويرية للمناهج بتدريب المعلمين . إلا أن هذه المناهج المطورة لم تُرافق بتطور كاف في المختبرات المدرسية ، ولا في توفير المواد التعليمية المتعددة بشكل متزامن . هذا وإن طبيعة الاختيار بين فروعها سيعمل على تدني مستوى المعرفة العلمية عند الطلبة وبالتالي قدرتهم في التفاعل التكنولوجي الاجتماعي .

ولأن مفهوم المنهج لا يقتصر على الكتاب ، ولأن التقويم الذي تم للكتاب المطور ، كان من الجهة المشرفة على التطوير ، ولأن التقويم غير منشور ، ولأن الطلبة لم يُشملوا في التقويم كمصدر من مصادر التقويم في أي مرحلة من مراحل بناء المنهج : التجريبية أو التكوينية أو التعميمية^(١٢) . فلكلّ ما أشير إليه ، كان توجّه هذه الدراسة لاستقصاء ملامح تطوير مناهج علوم العاشر في

الأردن من وجهة نظر الطلبة الذين أكملوا دراسة هذه المناهج ؛ كخطوة بداية لاستقصاء ملامح تطوير مناهج علوم الصنوف الأخرى ومسايرتها للطموحات المعاصرة لتطوير مناهج العلوم . وهذا وقد استطاعت الطموحات المعاصرة لتطوير مناهج العلوم ، والمنشورة في الأدب التربوي العلمي^(١٣) ، واستخلصت مجموعة المعايير الطموحة لعناصر متعددة في مفهوم المنهج ، ثم مسحت آراء الطلبة فيها للإجابة عن سؤال الدراسة الأساسي : ما ملامح تطوير مناهج علوم العاشر في الأردن حسب تقدير الطلبة ؟

مشكلة الدراسة

هدفت الدراسة إلى استقصاء ملامح تطوير مناهج علوم فروع الصنف العاشر في الأردن حسب تقدير الطلبة ، بالإجابة عن أسئلة خمسة هي :

السؤال الأول : ما تقدير طلبة الصنف العاشر ملامح تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض وأي مستوى محكي يبلغ هذا التقدير ؟

السؤال الثاني : هل لجنس طلبة الصنف العاشر أو لمنهج فرع العلوم أو للتفاعل بينهما أثر في تقدير ملامح تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض ؟

السؤال الثالث : هل لطبيعة موقع مدرسة طلبة العاشر أو لمنهج فرع العلوم أو للتفاعل بينهما أثر في تقدير ملامح تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض ؟

السؤال الرابع : هل لمستوى تحصيل طلبة العاشر الذي صنفوا به أنفسهم أو لمنهج فروع العلوم أو للتفاعل بينهما أثر في تقدير ملامح تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض ؟

السؤال الخامس : ما ملامح تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض للصنف العاشر التي كان تقدير طلبتها لمستويات تطويرها عالياً ومتوسطاً ومنخفضاً وضعيفاً .

محددات الدراسة :

ترتبط صحة نتائج الدراسة ودقتها بجموعة من المتغيرات كالتالي :

١ - أدلة الدراسة : إن الخصائص السيكومترية المختلفة لإدلة الدراسة من حيث عدد ونوع فقراتها وتدرجها وطريقة بناء صدقها ومقدار ثباتها وإجراءاتها تحدد مستوى صحة نتائج هذه الدراسة

ودقتها وبالتالي مستوى الثقة بها .

- ٢- طول المدة الزمنية التي انقضت على تطبيق المناهج المطورة لفروع علوم صف العاشر ، حيث أن التطوير بدأ عام ٨٨ / ٨٩ ، وكان بجوانب ومراحل مختلفة ، من تصميم المناهج وتأليف الكتب وإعداد الوسائل والتكنيات التعليمية وتدريب المعلمين عليها ، وتطوير عمليات الإشراف والإرشاد ، ولربما أن هذا يحتاج إلى زمن للتكامل بين غايات وأهداف هذه الإجراءات للوصول بالتطوير إلى مستويات عالية .
- ٣- الأوضاع التعليمية العامة السائدة في المدارس ودرجة الاهتمام بالبحث التربوي عند طلبة ومعلمي ومديري المدارس ، تؤثر في سمات الطلبة الإنسانية التي هي غير ثابتة ثبات خصائص الأشياء المادية ، فالتنوع بهذه الأوضاع يؤثر في هذه السمات وبالتالي يؤثر في عمليات التقدير لسمات التطوير .
- ٤- ألفة الطلبة بالمصطلحات والمفردات التربوية المشتملة في أداة الدراسة ؛ فربما أن حدودية هذه الألفة بهذه المصطلحات تؤثر في تقدير الطلبة لسمات تقدير ملامح تطوير مناهج العلوم عند استجاباتهم عن أداة الدراسة .

افتراضات الدراسة :

- ١- استجابة الطلبة عن أداة الدراسة بموضوعية ، فكانت دقة تقديراتهم لسمات التطوير في أداة القياس مناسبة .
- ٢- تتلاقي طموحات السياسة التربوية في الأردن لتطوير مناهج العلوم مع ملامح التطوير المشتملة في أداة الدراسة ؛ بسبب التبادل في الخبرات التربوية لمخططي المناهج في الأردن مع خبرات التربويين العلميين في العالم ، ولربما انعكس التفاعل بين هذه الخبرات كملامح في تصميم وبناء مناهج العلوم ؛ ولذا جاز تقديرها .

أهمية الدراسة :

قد تكون أهمية الدراسة في الجوانب التالية :

- ١- اشتمال الطلبة كمصدر من مصادر تقويم تطوير المناهج بمفهومه الشامل والواسع .
- ٢- توفير مرجعية بحثية علمية منشورة لدى التربويين في الأردن وخارجها عن ملامح تطوير مناهج العلوم حسب تقدير الطلبة .
- ٣- تقديم تغذية راجعة للجهات المسئولة عن تطوير مناهج العلوم حسب تقدير الطلبة ، بغرض التشخيص والعلاج والحكم ؛ للاستمرار في عملية التحسين والتطوير .

مجتمع الدراسة وعيتها :

تكون مجتمع الدراسة من طلبة الصف الأول الثانوي للعام ١٩٩٧/٩٦ م الذين أكملوا دراسة مناهج علوم الصف العاشر في العام الدراسي ١٩٩٥/١٩٩٦ م في مدارسهم التابعة لمديريات تربية محافظة إربد وجرش وعجلون والمفرق ، ومن هذا المجتمع اختيرت عينة الدراسة بالعشوائية الطبقية ، فكان طلبتها من (١٦) مدرسة للطلاب و(١٦) مدرسة للطالبات ، ومن كل مدرسة شعبة واحدة ، ويبلغ عدد طلبة عينة الدراسة (٧٠٨) طلاب وطالبات ، وهم موزعون حسب المتغيرات التصنيفية في الدراسة إلى : (٣٤٤) طالباً ، (٣٦٤) طالبة ؛ (٢٦٢) طالب مدينة ، (٤٢٢) طالب ريف ، (٢٤) طالب بادية ، (٣٩١) بمستوى تحصيل عالٍ ، (٢٦٠) بمستوى تحصيل متوسط ، (١٥) بمستوى تحصيل منخفض .

أداة الدراسة :

أعدّت الدراسة أداة لغرضها ، وهي ذات صدق محتوى تحكمي ، وتتكون من (٧٨) فقرة، خماسية التدرج بطريقة ليكارت Likert تصف ملامح تطويرية لمناهج العلوم يدعو إليها الأدب التربوي العلمي ، ومعامل ثبات اتساقها الكلّي $\alpha = 0.97$ ، وتتوزع هذه الفقرات على مجالات ثمانية ، وفيما يلي هذه المجالات وأعداد فقراتها ومعاملات ثبات اتساقها α :

أسس المنهج (٩, ٧٤, ٧٠) ، وبناء المنهج (٨, ٧٣, ٧٠) ، والمحتمل (٧٢, ٧, ٧٠) ، والأهداف (١١, ٨٣, ٨٠) ، والمواد والوسائل التعليمية (١٤, ٨٦, ٨٠) ، وطرق واستراتيجيات التدريس (١٠, ٨٨, ٨٠) ، ومعلم العلوم (١٢, ٩٣, ٩٠) ، والتقويم في المنهج (٧, ٨٢, ٠) .
وأعدّت أداة الدراسة في كتيب من جزءين ، الأول اشتمل تعليمات الأداء على الأداة وعلى الفقرات ، والثاني للاستجابة لفقرات الأداة .

إجراءات الدراسة

تلبية لمبدأ تعددية مصادر التغذية الراجعة عن ملامح تطوير مناهج العلوم في الأردن ؛ فإن الدراسة قد هدفت إلى استقصاء تقدير الطلبة ملامح تطوير مناهج العلوم الحالية في الأردن ، ليكون ما تصل إليه تغذية راجعة على أساس بحثي علمي ، فكانت إجراءات الدراسة كالتالي :

تم استطلاع الطموحات التربوية التي تشكل إطاراً ملامحاً لتطوير مناهج العلوم للمستقبل ولما بعد القرن العشرين ، وذلك من الأدب التربوي .
ثم استخلص من هذه الطموحات معايير تطوير مختلف عناصر مناهج العلوم بمفهوم

المنهج الشامل ، وأعدت في استبانة " ملامح تطويرية في مناهج العلوم في الأردن حسب تقدير الطلبة " ، وبلغ عدد فقراتها (٩٨) فقرة ، توزعت في ثمانية مجالات : أسس المنهج ، وبناء المنهج ، والمحظى ، والأهداف ، والمواد والوسائل التعليمية ، وطائق واستراتيجيات التدريس ، ومعلم العلوم ، والتقويم ، واعتمد لتقدير ملامح التطوير ، طريقة ليكارت ، بسلم ذي تدريج خماسي (عالية ٤ ، متوسطة ٣ ، منخفضة ٢ ، ضعيفة ١ ، منعدمة صفر) (١٤) .

وحاكمت فقرات الاستبانة من عشرة محكمين بمؤهلات دكتوراه وماجستير في أساليب تدريس العلوم ، ويعملون أعضاء مناهج ومسرفيين تربويين ومدرسي علوم وأساليبها في كليات مجتمع حكومية وفي كلية التربية / جامعة اليرموك . وتم التحكيم من حيث وضوح الصياغة وسلامة اللغة وملاءمة الفقرات للمجالات المصنفة بها ، وعدم تكرار الفقرات بين المجالات ، ومن حيث آلية جوانب أخرى يراها المحكم ، وأشارت ملاحظات التحكيم بكثرة عدد الفقرات وتكرارية بعضها ، وبوجود أخطاء طباعية ، وباحتمالية طول الزمن المحتمل والمطلوب للاستجابة عن الاستبانة ، وباحتمالية غموض بعض المصطلحات التربوية المنهجية في صياغة بعض الفقرات .

فأخذ بالاعتبار ملاحظات المحكمين ، فصحيحت الأخطاء الطباعية ، وحذفت الفقرات المتكررة ، وزيد تدريج المقياس إلى ست درجات ، فكانت الدرجة التقديرية السادسة بعنوان " متعدد " ، لتكون درجة تقدير الطالب في حالة غموض الفقرة أو غير ذلك . ولتحذف حالة التقدير هذه في التحليلات الإحصائية ، وليستشنّي الطالب الذي تكون تكرارات تردد في الاستجابة ٢٠٪ فأكثر من عدد فقرات الاستبانة . كما وطلب إلى المعلمين المتعاونين في تطبيق الاستبانة توضيح المصطلحات التربوية المنهجية للمفحوصين حيّثما يلزم ، وطلب إلى المعلمين أيضاً أن تطبق الاستبانة على مدى أكثر من حصة مدرسية حيّثما يلزم ، وبهذه الاعتبارات أعدت أدلة الدراسة بشكلها النهائي كانت ٧٨ فقرة .

ثم طبقت الاستبانة على طلبة عينة الدراسة من الصف الأول الثانوي لعام ١٩٩٦/٩٦ ، والذين أنهوا دراسة مناهج علوم العاشر عام ١٩٩٦/٩٥ م ، بإشراف معلمين متعاونين يدرسان دبلوم وماجستير أساليب تدريس العلوم في كلية التربية / جامعة اليرموك ، خلال الفصل الأول من العام الدراسي ١٩٩٧/٩٦ م .

ثم جُمعت البيانات وصنفت حسب متغيرات الدراسة التصنيفية : الصف ، الجنس ، فرع العلوم ، وأدخلت إلى الحاسوب ، وأجري عليها تحليلات إحصائية حسب النظام SPSS واستخرجت النتائج (١٥) .

نتائج الدراسة ومناقشتها :

تم استقراء مخرجات التحليلات الإحصائية لبيانات الدراسة ، فاستخلصت إجابات لأسئلة الدراسة ، وفيما يأتي عرضها ومناقشتها حسب تالي أسئلة الدراسة :

أولاً - النتائج والمناقشة المتعلقة بسؤال الدراسة الأول : ما تقدير طلبة الصف العاشر للامتحن تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض ، وأي مستوى محكم يبلغ هذا التقدير ؟
للإجابة عن هذا السؤال ، حسبت المتوسطات الكلية لتقديرات الطلبة للامتحن تطوير كُلّ من الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض للصف العاشر ، ويتضمن الجدول (١) هذه المتوسطات .

جدول (١)

إحصائيات تقديرات الطلبة للامتحن تطوير مناهج فروع علوم الصف العاشر

فرع العلوم	المتوسط	الإنحراف المعياري	العدد
الأحياء	٢,٩٥	٠,٥١	٩١
الفيزياء	٢,٩١	٠,٥٣	٨٣
الكيمياء وعلوم الأرض	٢,٨٣	٠,٥٥	٨٣

ويلاحظ من الجدول (١) السابق ، مقادير متوسطات تقديرات الطلبة للامتحن تطوير مناهج فروع علوم الصف العاشر (علمًا أن الحد الأعلى للتقدير هو ٤ والأدنى صفر) . وقد قورنت هذه المتوسطات مع مستويات محكمية ثلاثة٪٦٥ ، ٪٧٥ ، ٪٨٥ ، (مستويات تصنيفية سائدة في الوسط التربوي في الأردن تستخدم لتصنيف التقديرات المئوية لسمة تعليمية إلى فئات : جيد جداً فأعلى وجيد ومتوسط . . .) باستخدام اختبار "ت" ، فكان المستوى المحكميّ الأعلى الذي كان للفرق بينه وبين المتوسطات أعلى وبدلالة إحصائية ولصالح المتوسطات ($\alpha = ٠,٠٥$) ، هو ٪٦٥ ، ويبين الجدول (٢) التالي هذه المقارنات .

جدول (٢)

مقارنات ثانية (اختبار ت) بين متوسطات تقدير فروع علوم العاشر ومتوسط المستوى المحكي الأعلى٪٦٥

فرع العلوم	متوسط التقدير	المياري	الإنحراف المعياري	متوسط المستوى	الفرق بين المترتبين	العدد	مستوى الدلالة
الأحياء	٢٩٥	٠٥١	٢٦	٠٣٥	٩١	٠٠٠٩٠	
الفيزياء	٢٩١	٠٥٣	٢٦	٠٣١	٨٣	٠٠٠٩٠	
الكيمياء وعلوم الأرض	٢٨٣	٠٥٥	٢٦	٠٢٣	٨٣	٠٠٠٩٠	

$$(\alpha = 0.05)$$

ويلاحظ من الجدول (٢) أن متوسطات تقدير ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر قد افترقت بدلالة إحصائية عن متوسطات المستوى المحكي٪٦٥ ، ولصالحها ، وبالتالي فإن مستوى ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر حسب تقدير الطلبة ، هو منخفض حسب تدريج أداة الدراسة ، ويعادل هذا مستوى المقبول (٦٥٪) بالمعايير التربوية ، ويلاحظ من الجدول (٢) أن الترتيبية في مستوى "المقبول" للاملاح تطوير المناهج في الأحياء (٩٥٪، ٢)، ثم الفيزياء (٩١٪)، ثم الكيمياء وعلوم الأرض (٨٣٪، ٢).

ثانياً - النتائج والمناقشة المتعلقة بسؤال الدراسة الثاني : هل جنس طلبة العاشر أومنهج فرع العلوم أو للتفاعل بينهما أثر في تقدير ملامح تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض؟
للإجابة عن هذا السؤال ، استخرجت البيانات الإحصائية من تقديرات الطلبة للاملاح تطوير مناهج فروع علوم العاشر ، حسب خلايا التصميم الثنائي جنس X منهج فرع العلوم ، وهي مبينة في الجدول (٢).

جدول (٣)

إحصائيات ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر حسب التصميم الثاني جنس X منهج فرع العلوم

الجنس	الأحياء			الفيزياء			الكيمياء وعلوم الأرض			الكتابي		
	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد
ذكر	٢٩٤	(٢٥)	٢٨٠	(٢٥)	٢٨٠	(٢٥)	٢٣٢	(٣٢)	٢٨٦	(٩٧)	٢٨٦	(٩٧)
أنثى	٢٩٥	(٥٨)	٢٩٥	(٥٨)	٢,٨٤	(٥١)	٢٩٢	(١٦٠)	٢٩٢	(١٦٠)		
الكلي	٢٩٥	(٨٣)	٢٩١	(٨٣)	٢٨٣	(٨٣)	٢٨٩	(٢٥٧)	٢٨٩	(٢٥٧)		

وأجرى تحليل تباين ثبائي (2×3) لتقديرات ملامح تطوير فروع علوم العاشر ، ويبيّن الجدول (٤) ، نتائج هذا التحليل .

جدول (٤)

إحصائيات نتائج تحليل التباين الثنائي (جنس X منهج فرع العلوم) لتقديرات ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر

مصدر التباين	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	الإحصائي F	مستوى الدلالة
الجنس	٠٢٦٤	١	٠٢٦٤	٠٩٤٦	٠٣٣٢
الفرع	٠٦٨٧	٢	٠٣٤٣	١٢٢٩	٠٢٩٤
التفاعل	٠٢١٤	٢	٠١٠٧	٠٣٨٣	٠٦٨٢
المتبقي	٧٠١٥١	٢٥١	٠٢٨٩		
الكلي	٧١٩٠	٢٥٦	٠٢٧٨		

$$(0,05 = \alpha)$$

ويلاحظ من الجدول (٤) أن جنس الطلبة ونوع فرع منهج العلوم والتفاعل بينهما ، لم تكن آثارها ذات دلالة إحصائية في تقدير ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر ، فلا محاباة في تطوير مناهج العلوم لأحد جنسي الطلبة اللذين قد يكونان بدخلات تعلمية سيكولوجية

اجتماعية متفاوتة ، ولا فرق بين ملامح تطوير الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض للصف العاشر .

واستكمالاً لـإجابة السؤال الثاني ، فقد تم استقصاء أثر جنس الطلبة في تقدير ملامح تطوير مجالات مناهج فروع علوم العاشر ، بتحليل تباين متعدد المتغيرات MANOVA ، فتبين وجود دلالة إحصائية لأثر جنس الطلبة في تقدير ملامح تطوير مجالات منهج الأحياء (إحصائي Wilks ٨٤٨٠٧ ، ١، ٨٣٦٢٥ "ف" الافتراضي ، ودرجات الحرية الافتراضية ٨ ، ومستوى الدلالة ٠٠٨٢) ، وتبين أنّ أثر الجنس في تقدير ملامح تطوير مجالات منهج الفيزياء يمكن اعتباره ليس ذي دلالة فمستوى دلالته ٠٤٨٠٠ ، يكاد يساوي ٠٥ (إحصائي Wilks ٨١٦١٤ ، ٢، ٠٨٣٨٧ "ف" الافتراضي ، ودرجات الحرية الافتراضية ٨ ، ومستوى الدلالة ٠٠٠٤٨) ، وتبين عدم وجود أثر بدلالة إحصائية لأثر جنس الطلبة في تقدير ملامح تطوير مجالات منهج الكيمياء وعلوم الأرض (إحصائي Wilks ٧٨٦٥٨ ، ٠٠٠٩٧٢ "ف" الافتراضي ودرجات الحرية الافتراضية ٨ ، ومستوى الدلالة ٠٠١٨) .

وأشارت نتائج تحليل التباين بمتغير واحد Univariate F-tests إلى أثر الجنس في تقدير ملامح تطوير مجال أسس منهج الأحياء ولصالح الإناث ، وإلى عدم وجود أثر الجنس في تقدير ملامح تطوير أي مجال من مجالات منهج الفيزياء ، أو الكيمياء وعلوم الأرض .

وتم استقصاء أثر فرع منهج علوم العاشر في تقدير ملامح تطوير مجالات مناهج علوم العاشر ، بتحليل التباين متعدد المتغيرات MANOVA ، فتبين وجود دلالة إحصائية (إحصائي Wilks ٨٩٠٤٣ ، ١، ٨٤٤٥١ "ف" الافتراضي ، درجات الحرية ١٦ ، مستوى الدلالة ٠٠٠٢٣) . وأشار تحليل التباين بمتغير واحد Univariate F-tests إلى أثر نوع فرع منهج علوم العاشر في تقدير ملامح تطوير طرائق واستراتيجيات التدريس لصالح الفيزياء ثم الكيمياء وعلوم الأرض ثم الأحياء .

ثالثاً - النتائج والمناقشة المتعلقة بسؤال الدراسة الثالث : هل لطبيعة موقع مدرسة طلبة العاشر أو لمنهج فرع العلوم أو للتفاعل بينهما أثر في تقدير ملامح تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض ؟

لإجابة عن هذا السؤال استخرجت البيانات الإحصائية من تقديرات الطلبة لملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر ، حسب خلايا التصميم الثنائي منطقة المدرسة X منهج فرع العلوم ، وهي مبنية في الجدول (٥) .

جدول (٥)

إحصائيات ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر حسب التصميم الثاني منطقة المدرسة X منهج فرع العلوم

		الكلية		الكيمياء وعلوم الأرض		الفيزياء		الأحياء		منطقة المدرسة	
	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	
(١٠١)	٢٩٠	(٣٢)	٢٧٧٢	(٣٢)	٣٠١	(٣٧)	٢٩٧	(٣٧)	٢٩٧	(٣٧)	مأدبة
(١٤٥)	٢٨٧	(٥١)	٢٨٩	(٤٥)	٢٧٨	(٤٩)	٢٩٢	(٤٩)	٢٩٢	(٤٩)	ريف ويدية
الكلي	٢٨٨	(٨٣)	٢٨٣	(٧٧)	٢٨٨	(٨٦)	٢٩٤	(٨٦)	٢٩٤	(٨٦)	الكلي

وأجرى تحليل تباين (3×2) لتقديرات ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر ، ويبيّن الجدول (٦) نتائج هذا التحليل .

جدول (٦)

إحصائيات نتائج تحليل التباين الثاني (منطقة المدرسة X منهج فرع العلوم) لتقديرات طلبة الصف العاشر ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر

مصدر التباين	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	الإحصائي F	مستوى الدلالة
منطقة المدرسة	٠٦٦٠	١	٠٦٦٠	٠٢٤٢	٠٦٢٣
الفرع	٠٥٧٧	٢	٠٢٨٩	١٠٤٩	٠٣٥٢
التفاعل	١٥١٩	٢	٠٧٨٤	٢٨٥١	٠٦٠
التبقي	٦٦٠٣٩	٢٤٠	٠٢٧٥	٠٢٧٩	٠٢٧٩
الكلي	٦٨٢٦٧	٢٤٥			

$$(0,05 = \alpha)$$

يلاحظ من الجدول (٦) أن منطقة المدرسة ونوع فرع منهج العلوم والتفاعل بينهما ، لم تكن آثارها ذات دلالة إحصائية في تقدير ملامح تطوير مناهج علوم العاشر ، وقد توحّي هذه النتائج بأن المدخلات غير المباشرة لطبيعة موقع مدارس طلبة العاشر (الإدارة ، الأبنية ، طبيعة المجتمع المحلي . . .) قد تكافأت آثارها في تقدير ملامح تطوير مناهج فروع العلوم .

واستكمالاً لإجابة السؤال الثالث ، فقد تم استقصاء أثر منطقة مدرسة الطلبة في تقدير ملامح تطوير مجالات مناهج فروع علوم العاشر ، بتحليل تباين متعدد المتغيرات MANOVA ، فتبين عدم وجود أثر لمنطقة مدرسة طلبة العاشر في تقدير ملامح تطوير مجالات الأحياء (إحصائي Wilks = ٠,٩٦٣٠٢ ، "ف" الافتراضي = ٣٩٣٦١ ، ، ودرجات الحرية الافتراضية = ٨ ومستوى الدلالة = ٩٢١ ،) ، وتبين عدم وجود أثر لمنطقة مدرسة طلبة العاشر في تقدير ملامح تطوير مجالات الفيزياء (إحصائي Wilks = ٠,٨٦٢٣٦ ، "ف" الافتراضي = ٤٧٦٣٣ ، ، ودرجات الحرية الافتراضية = ٨ ومستوى الدلالة = ١٨٠ ،) ، وتبين عدم وجود أثر لمنطقة مدرسة طلبة العاشر في تقدير ملامح تطوير مجالات الكيمياء وعلوم الأرض (إحصائي Wilks = ٠,٨٩٣١٣ ، "ف" الافتراضي = ١٠٦٨٢ ، ، ودرجات الحرية الافتراضية = ٨ ومستوى الدلالة = ٣٦٩) .

وأشارت نتائج تحليل التباين بمتغير واحد Univariate F-test إلى عدم وجود أثر لمنطقة مدرسة طلبة العاشر في تقدير ملامح تطوير أي من مجالات منهج الأحياء ، أو منهج الفيزياء ، ولكن وجد أثر لمنطقة مدرسة طلبة العاشر في تقدير ملامح تطوير مجال بناء منهج ومعلم الكيمياء وعلوم الأرض .

رائعاً - النتائج والمناقشة المتعلقة بسؤال الدراسة الرابع : هل مستوى تحصيل طلبة العاشر الذي صنفوا به أنفسهم أو لنهاج فرع العلوم أو للتفاعل بينهما أثر في تقدير ملامح تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض ؟

للإجابة عن هذا السؤال ، استخرجت البيانات الإحصائية من تقديرات الطلبة للامتحان تطوير مناهج فروع علوم العاشر ، حسب خلايا التصميم الثنائي ، مستوى التحصيل × منهج فرع العلوم ، وهي مبنية في الجدول (٧) .

جدول (٧)

إحصائيات ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر حسب التصميم الثاني مستوى تحصيل X منهج فرع العلوم

	الكلية		الكيمياء وعلوم الأرض		الفيزياء		الأحياء		مستوى التحصيل
	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	العدد	المتوسط	
(١٤٤)	٢٩١	(٣٢)	٢٨٠	(٤٩)	٢٩٤	(٤٢)	٣٠٠	٣٠٠	عالي
(٩٦)	٢٨٥	(٢٨)	٢,٨٤	(٢٦)	٢٧٨	(٤٢)	٢٩١	٢٩١	متوسط
(٤)	٢٥٢	-	-	(١)	٢٧٤	(٣)	٢٤٥	٢٤٥	منخفض
(٢٤٤)	٢٨٨	(٨١)	٢٨١	(٧٦)	٢٨٨	(٨٧)	٢٤٩	٢٤٩	كلي

وأجرى تحليل تباين ثانوي (٣X٢) لتقديرات الطلبة ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر، وبين الجدول (٨) نتائج هذا التحليل.

جدول (٨)

إحصائيات نتائج تحليل التباين الثنائي (مستوى تحصيل X منهج فرع العلوم) لتقدير ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر

مصدر التباين	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	الإحصائي F	مستوى الدلالة
مستوى التحصيل	٠٩١٢	٢	٤٥٦	١٦٠٥	٠٢٠٣
الفرع	٠٨٦٧	٢	٤٣٣	١٥٢٥	٠٢٢٠
التفاعل	٠٤٨٨	٣	١٦٣	٠٥٧٢	٠٦٣٤
المتبقي	٦٧٠٧٧	٢٣٦	٢٨٤	-	-
الكلي	٦٩٠٩٨	٤٣	٢٨٤	-	-

$$(0,05 = \alpha)$$

يلاحظ من الجدول (٨)، أن مستوى تحصيل الطلبة ونوع فرع منهج العلوم والتفاعل بينهما، لم تكن آثارها ذات دلالة إحصائية في تقدير ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر، وقد تؤدي هذه النتائج بأن ملامح تطوير مناهج فروع العلوم قد لا اعمت المستويات المختلفة للطلبة بمقادير متكافئة.

هذا ولم تستقص آثار مستويات تحصيل الطلبة وفروع العلوم والتفاعل بينهما في تقدير ملامح تطوير مجالات مناهج فروع علوم العاشر بتحليل تباين متعدد المتغيرات MANOVA كما سبق وفي إجابة السؤال الثاني والثالث ، لعدم اكتمال بيانات بعض المجموعات التصنيفية للتصميم مستوى تحصيل X منهج فرع العلوم ، كما أفاد جهاز الحاسوب .

خامساً - النتائج والمناقشة المتعلقة بسؤال الدراسة الخامس : ما ملامح تطوير مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض للصف العاشر التي كان تقدير الطلبة لمستويات تطويرها عالياً ومتوسطاً ومنخفضاً وضعيفاً؟

لإجابة عن هذا السؤال ، اصطلاح في الدراسة على حدود متغيرة لفئات مستويات التطوير الأربع (عال ، ومتوسط ، ومنخفض ، وضعيف) ، وذلك قياساً بما هو مصطلح عليه في التقويم التربوي ، وانسجاماً مع الطموحات العالية والمتأمل أن تتحقق في حركة تطوير المناهج في الأردن ، ثم حسبت الحدود النقطية لفئات التطوير الأربع السابقة ، بحاصل الحدين المثوّلين لكل فئة بالحد الأقصى من نقاط التقدير (٤) ، وكانت كما هي مبينة في الجدول (٩) التالي :

جدول (٩)

الحدود المتغيرة والنقطية لفئات تقدير ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر

نقطية	المتغيرة	فئات التقدير
٤ - ٣,٤٢	٪ ٨٥ فأكثر	عالية
٣,٤٠ - ٣,٠٢	٪ ٨٤,٥ - ٪ ٧٥	متسطلة
٣,٠٠ - ٢,٦٢	٪ ٧٤,٥ - ٪ ٦٥	منخفضة
٢,٦٠	أقل ٪ ٦٤,٥ صفر	ضعيفة

وعلى أساس الحدود النقطية في الجدول السابق ، وعلى أساس متوسطات تقدير ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر ، صنفت هذه الملامح إلى مستويات تطوير أربعة : عال ومتسط ومنخفض وضعيف ، وهي مبينة في الجدول (١٠) التالي :

جدول (١٠)
مستويات ملامح تطوير مناهج علوم العاشر

اللاماح المنهجية	الملاحم المنهجية											
	الأحياء				الفيزياء				الكيمياء وعلوم الأرض			
ضعيف	عال	متوسط	متناهض	ضعيف	عال	متوسط	متناهض	ضعيف	عال	متوسط	متناهض	
-												أولاً : أساس المنهج
		x				x						١- إنماء المعلومات والعمليات العلمية وتكاملها
x	x	x			x	x						٢- اتساق ترابط المعلومات والعمليات والمهارات
	x	x			x	x						٣- إثباء جوانب المتعلم المختلفة
	x	x	x		x	x						٤- اعتماد مبادئ سيكولوجية للتعلم
x	x	x	x		x	x						٥- انطلاق النشاطات التعليمية من البيئة
	x	x	x	x	x	x						٦- زيادة الوعي بأهمية العلم والعلماء
	x	x	x	x	x	x						٧- فهم نظام الكون
	x	x	x	x	x	x						٨- دعم الإيمان بالله على أساس علمية
x	x	x	x	x	x	x						٩- تعزيز القناعة بدور المسلمين في العلوم
												ثانياً : بناء المنهج
x	x	x	x	x	x	x	x	x				١٠- نشاطاته المنهجية تعلم بالعمل
	x	x	x	x	x	x	x	x				١١- تعدد نشاطات تحقيق الهدف الواحد
x	x	x	x	x	x	x	x	x				١٢- اتساق تتابع النشاطات التعليمية
	x	x	x	x	x	x	x	x				١٣- تدرج بناء المعلومات من جزئيات إلى كليات
x	x	x	x	x	x	x	x	x				١٤- ترابط المكونات العلمية رأسياً وأفقياً
	x	x	x	x	x	x	x	x				١٥- النشاطات التعليمية وإثارتها التفاعل بين المعرفة والعمليات
x	x	x	x	x	x	x	x	x				١٦- تلاويم وتوازن عناصر المنهج
	x	x	x	x	x	x	x	x				١٧- ملاءمة بين الكل المعلمى والوقت المحدد له
x	x	x	x	x	x	x	x	x				ثالثاً : محتوى المنهج
	x	x	x	x	x	x	x	x				١٨- حداثة ومرنة المعرف
x	x	x	x	x	x	x	x	x				١٩- قابلية المعارف للاندماج في تعميمات
x	x	x	x	x	x	x	x	x				٢٠- قدرة التعميمات لإثارة البحث والاستقصاء

الكيمياء وعلوم الأرض				الفيزياء				الأحياء				الملامح المنهجية
ضعف	متوسط	متقدّم	عالٍ	ضعف	متوسط	متقدّم	عالٍ	ضعف	متوسط	متقدّم	عالٍ	
	X				X				X			٢١- كفاية المعارف لسلامة اللغة العلمية
	X			X					X			٢٢- كفاية المكونات لتفاعل إيجابي مع القضاء
	X			X		X				X		٢٣- فعالية توظيف النصوص الدينية
	X											٢٤- قابلية المكونات المعرفية للتقدير الكمي
												رابعاً : أهداف المنهج
	X				X							٢٥- فهم المكونات العلمية وتوظيفها
	X					X						٢٦- ممارسة عمليات تفكيرية
X				X				X				٢٧- ممارسة التفكير العلمي
X				X				X				٢٨- ممارسة الهوايات والمأمول العلمية
	X				X							٢٩- فهم التعليمات العلمية التي هي أساس التكنولوجيا
	X					X				X		٣٠- تقييم العادات والأعراف على أساس علمية
	X						X					٣١- اكتساب مهارات علمية عملية
	X				X				X			٣٢- ممارسة سلوكيات بيئة رشيدة
	X				X				X			٣٣- انسجام وتكامل القيم المختلفة
	X				X				X			٣٤- قدرة اتخاذ قرارات على أساس علمية
	X					X						٣٥- قدرة التعلم الذاتي المستمر
								X				خامساً : المواد والوسائل التعليمية
X		X		X		X				X		٣٦- تعدد مواد التعلم
												٣٧- وضوح العناوين والالفهارس والترابط بينها
	X				X							٣٨- كفاية ووضوح وملاءمة الأشكال والرسومات والصور
X				X								٣٩- خلو المحتوى من الحشو الزائد
X	X			X								٤٠- كفاية الوسائل المعينة في المواد وملاءمتها للدراسة
X				X		X						٤١- طرق العرض وإثارتها
X					X							لاستراتيجيات دراسة وتعلم
								X				٤٢- تلاويم الترتيب في استخدام

الكيمياء وعلوم الأرض				الفيزياء				الأحياء				الملامح المنهجية
ضعف	متوسط	متقدّس	عالٍ	ضعف	متقدّس	عالٍ	ضعف	متوسط	متقدّس	عالٍ	ضعف	
x								x				الوسائل المتعددة
												- ٤٣- اعتماد البيئة المحلية مصادر المواد
x				x	x		x					والوسائل
x							x					- ٤٤- جودة مواد التصنيع
x							x					- ٤٥- فعالية مختبر المدرسة
x							x					- ٤٦- الدور المحدد للوسيلة في استراتيجيات الدراسة والتعلم
x							x					- ٤٧- توفر المواد المكتبية والمخبرية
x							x					- ٤٨- تنوع وكفاية مواد التعلم لتحقيق الأهداف
	x			x	x		x					- ٤٩- أمانة تحرير المادة وسلامته وجماله
	x				x							سادساً : استراتيجيات وطرق التدريس
	x				x							- ٥٠- تنوع ومتعددة وتلاؤم الاستراتيجيات
x					x		x					- ٥١- مدى إثارة الاستراتيجيات والطرق إلى ممارستها علمياً
x						x						- ٥٢- دعوة الاستراتيجيات والطرق إلى ممارستها علمياً
	x				x			x				- ٥٣- اتساق آلية الاستراتيجيات في بناء المعرفة
x					x	x		x				- ٥٤- توظيف فاعل لوسائل وتقنيات ومصادر التعلم
x					x	x		x				- ٥٥- تلاؤم المواد والوسائل لجعل التعلم ذا معنى
	x					x		x				- ٥٦- تجدد وحداثة استراتيجيات التدريس
x					x		x		x			- ٥٧- توظيفها للتتساؤل الفعال
	x					x			x			- ٥٨- تحجور نشاطاتها حول قضايا المجتمع
x						x		x				- ٥٩- مدى انتاجيتها في تحقيق الأهداف

الكيمياء وعلوم الأرض				الفيزياء				الأحياء				الملامح المنهجية
ضعف	متوسط	متقدّم	عالٌ	ضعف	متوسط	متقدّم	عالٌ	ضعف	متوسط	متقدّم	عالٌ	
			x			x				x		سابعاً : معلم العلوم
	x				x							٦٠- تحديد لتكوينات العلم بوضوح
	x				x					x		٦١- اعتباره لاتجاهات وأغراض تعلم الطلبة
	x				x				x	x		٦٢- اعتماده التخطيط الدقيق في تدريسه
	x				x			x		x		٦٣- ميل استراتيجيات تدريسه نحو الاستقصاء
	x				x			x		x		٦٤- مهارته في استخدام التساؤل الفعال
x		x		x	x			x		x		٦٥- كفاية مهاراته العلمية العقلية والأدائية
x		x		x			x		x			٦٦- قدرته في تحديد بدائل لعناصر تدريسه
x		x		x			x		x			٦٧- قدرته على اكتشاف هواياته وميول طلبه
x		x		x			x		x			٦٨- قدرته على توفير مناخ تعليمي تعلملي فاعل
x		x		x			x		x			٦٩- جودة تقويه
x		x		x			x		x			٧٠- ملاءمة معالجته للمشكلات التدريسية
x		x		x			x		x			٧١- تجديد نوع وفعالية كفایاته التدريسية
	x			x				x		x		ثامناً : القويم
x				x				x		x		٧٢- إجراؤه القبلي
x				x				x		x		٧٣- إجراؤه التكويني
x				x				x		x		٧٤- تنوع أساليبه
x				x				x		x		٧٥- شموليته
x			x				x		x			٧٦- تعدد أدواته
x			x				x		x			٧٧- اتصافه بالذاتية
x			x				x		x			٧٨- صدق وثبات أدواته

ولسحب استدلالات عامة حول مستويات تطوير مناهج فروع علوم العاشر من الجدول (١٠) السابق ؛ فقد جُمعت تكرارات مستويات ملامح التطوير للمجال الواحد في فرع العلوم وللجالات الفرع الواحد في العلوم وللجالات فروع العلوم ، وحسبت النسب المئوية (مقربة لأقرب عدد مئوي صحيح) لهذه التكرارات في كل خلية من خلايا التصميم " المستوى X المجال X الفرع " ، ويبين الجدول (١١) هذه الإحصائيات .

جدول (١١)

إحصائيات (تكرارات ونسبة مئوية) لمستويات ملامح تطوير في مناهج فروع علوم العاشر .

الكل	الكيمياء وعلوم الأرض			الفيزياء			الأحياء			عدد الفقرات	مجال المنهج					
	ضعيف	متوسط	متخفض	ضعيف	متوسط	متخفض	ضعيف	متوسط	متخفض	ضعيف						
١ (٤)	٧ (٢٦)	١٦ (٥٩)	٢ (١١)	١ (١١)	٢ (٢٢)	٥ (٥٦)	١ (١١)	- (-)	٣ (٣٣)	٥ (٥٦)	١ (١١)	- (-)	٢ (٢٢)	٦ (٦٧)	١ (١١)	١ ١
٥ (٢١)	١٦ (٣٧)	٣ (١٢)	- (-)	٢ (٢٥)	٥ (٢٣)	١ (١٢)	- (-)	٢ (٢٥)	٤ (٥٠)	٢ (٥٠)	- (-)	١ (١٣)	٧ (٨٧)	- (-)	- (-)	٨ ٨
٣ (١٤)	١٤ (٣٧)	٤ (١٩)	- (-)	- (-)	٦ (٨٦)	١ (١٤)	- (-)	٢ (٢٩)	٤ (٥٧)	١ (١٤)	- (-)	١ (١٤)	٤ (٥٧)	٢ (٥٧)	- (-)	٧ ٧
٧ (٢١)	٢٣ (٧٠)	٣ (٩)	- (-)	٢ (٢٧)	٨ (٧٣)	- (-)	- (-)	٢ (١٨)	٨ (٧٣)	١ (٩)	- (-)	٢ (١٨)	٧ (٦٤)	٢ (١٨)	- (-)	١١ ١١
٢٥ (٦٠)	١٥ (٢٥)	٢ (٥)	- (-)	١٠ (٧١)	٣ (٢١)	١ (٧)	- (-)	٨ (٥٧)	٦ (٤٣)	- (-)	- (-)	٧ (٥٠)	٦ (٤٣)	١ (٧)	- (-)	١٤ ١٤
١٧ (٥٧)	١٢ (٤٠)	١ (٣)	- (-)	٥ (٥٠)	٥ (٥٠)	- (-)	- (-)	٥ (٥٠)	٥ (٥٠)	- (-)	- (-)	٧ (٧٠)	٢ (٢٠)	١ (١٠)	- (-)	١٠ ١٠
١٢ (٣٣)	٢٠ (٥٦)	٤ (١١)	- (-)	٥ (٤٢)	٥ (٤١)	٢ (١٧)	- (-)	١ (١)	١٠ (٨٣)	١ (٨)	- (-)	٦ (٥٠)	٥ (٤٢)	١ (٨)	- (-)	١٢ ١٢
١١ (٣٢)	١٠ (٤٨)	- (-)	- (-)	٦ (٨٦)	١ (١٤)	- (-)	- (-)	١ (١٥)	٦ (٨٥)	- (-)	- (-)	٤ (٥٧)	٣ (٤٣)	- (-)	- (-)	٧ ٧
٨١ (٣٥)	١١٧ (٥٠)	٢٢ (١٤)	٢ (١)	٢٢ (٤١)	٢٥ (٤٥)	١٠ (١٢)	١ (١)	٢١ (٢٧)	٤٦ (٥٩)	١٠ (١٢)	١ (٢)	٢٨ (٣٦)	٣٢ (٤٦)	١٢ (١٧)	١ (١)	٧٨ ٧٨

ويشير الجدول (١١) إلى صغر النسب المئوية لتكرارات ملامح مناهج العلوم التي هي بمستوى تطوير عال ، سواءً على مدى المجال الواحد لأي فرع (أعلاها ١١٪) أو على مدى مجالات الفرع (أعلاها ٢٪) ، أو على مدى المجال الواحد لكل الفروع (أعلاها ١١٪) ، أو على مدى كل المجالات لكل الفروع (١٪) ، وانحصرت هذه النسبة بفقرة " دعم الإيمان بالله على أساس علمية " لأسس مناهج الأحياء والفيزياء والكيمياء وعلوم الأرض .

ويشير الجدول (١١) إلى أنَّ مستوى التطوير الأكبر قليلاً (بالنسبة المئوية لتكرارات ملامح تطويره) من مستوى التطوير العالمي (الأدنى بنسبته المئوية) ، هو مستوى التطوير المتوسط ، فكانت النسبة الأكبر ملامح التطوير فيه على مدى المجال الواحد للفرع (٦٧٪) ، وعلى مدى كل مجالات الفرع (١٧٪) . وأمثلة الملامح التي كان تطويرها متوسطاً ، في المجال الواحد لكل مناهج فروع العلوم الثلاثة ما يلي : إثاء المعلومات والعمليات العلمية وتكاملها ، واتساق وترتبط المعلومات والعمليات والمهارات ، وزيادة الوعي بأهمية العلم والعلماء ، وفهم نظام الكون (في مجال محتوى المنهج) ، وحداثة ومرونة المعارف ، وفعالية وتوظيف النصوص الدينية (في مجال محتوى المنهج) ، وفهم المكونات العلمية وتوظيفها ، وتقدير العادات والأعراف على أساس علمية (في مجال أهداف المنهج) ، وتنوع ومتعدة استراتيجيات التعليم (في مجال استراتيجيات وطرق التدريس) ، وتحديد مكونات العلم بوضوح (في مجال معلم العلوم) .

ويشير الجدول (١١) كذلك ، إلى أنَّ مستوى التطوير الضعيف ملامح مناهج فروع علوم العاشر ، قد جاء في الترتيب الثالث الأعلى بالنسبة المئوية فيه لتكرار ملامحه (بعد مستوى التطوير المتوسط) ، وارتبط هذا المستوى من التطوير بعدد من الفقرات ، متوسطه أربعة ؛ على مدى مجالات الفرع الواحد أو على مدى مجالات كل الفروع ، ويمكن النظر إلى الجدول (١٠) للوقوف على هذه الملامح .

ويشير الجدول (١١) كذلك ، إلى أنَّ مستوى التطوير المنخفض ملامح مناهج فروع علوم العاشر ، قد جاء في الترتيب الرابع الأعلى بالنسبة المئوية لتكرارات ملامحه (بعد مستوى التطوير الضعيف) ، وارتبط هذا المستوى من التطوير بعدد من الفقرات متوسطه ؛ ست فقرات على مدى مجالات الفرع الواحد أو على مدى مجالات كل الفروع ويمكن النظر إلى الجدول (١٠) للوقوف على هذه الملامح .

خلاصة النتائج والمناقشة والتوصيات :

يمكن إيجاز نتائج الدراسة كما يلي :

- بلغ تطوير ملامح مناهج فروع علوم العاشر مستوى ٦٥٪ ، ويعني هذا المستوى بالمعايير التربوية أنه مقبول ، وقد يكون دون الطموح التربوي في التطوير لمناهج العلوم . وفي هذا المستوى من التطوير ، كانت الأحياء هي الأعلى ثم الفيزياء ثم الكيمياء وعلوم الأرض .
- تكافأت آثار كل من الطلاب والطالبات ، وكل من طلبة المدن وطلبة الريف والبادية ، وكل من مستويات التحصيل الثلاثة لطلبة في تقدير ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر ، وفي تقدير ملامح تطوير مجالات منهج كل من فروع العلوم الثلاثة ، بشكل عام .
- إن ٥٠٪ من ملامح مناهج فروع علوم العاشر هي بمستوى تطوير منخفض ، وإن ٣٥٪ بمستوى تطوير ضعيف ، وإن ١٤٪ بمستوى تطوير متوسط ، وإن ١١٪ بمستوى تطوير عال .

وبناء على ما سبق من نتائج فإن الدراسة :

- توصي الباحثين باستمرار البحث في تطوير مناهج فروع العلوم في مختلف الصنوف المدرسية ، وباعتماد مصادر تقويم متنوعة لتوفير تغذية راجعة كافية لمطوري المناهج بغرض التشخيص والعلاج والبناء والحكم في جميع مراحل بناء مناهج العلوم وتطويرها لدفع التطوير إلى مستويات أعلى .
- توصي الباحثين ببحث الدلالات لتنتائج تكافؤ آثار عوامل الدراسة التصنيفية في تقدير ملامح تطوير مناهج فروع علوم العاشر .
- وتوصي المعلمين بتفعيل ملامح مناهج العلوم عامة وعلى الأخص ما هي في صميم كفالياتهم التعليمية ، وواجباتهم ، ومثلها : التعلم بالعمل ، ممارسة الطلبة لهواياتهم وميلهم العلمية ، وتفعيل دور المختبر ، وتوظيف وسائل وتقنيات ومصادر تعلم فاعلة ، ومارسة استراتيجيات تعليم بالاستقصاء والاستكشاف . . . الخ ، حيث مثل هذه السياقات التعليمية هي ذات الأثر في تعليم التفكير العلمي .

- (١) أحمد حسين اللقاني ، المنهج بين النظرية والتطبيق (القاهرة : عالم الكتب ، ١٩٨٢) .
- (٢) أحمد حسين اللقاني وعودة عبد الجود سنية ، تخطيط المنهج وتطويره (عمان : الأهلية للنشر والتوزيع ، ١٩٨٩) .

R.W.Bybee and G.E. Debooer, *Research on Goals of the Science Curriculum* : (٣)
Hand book of Research on Science Teaching and Learning (New York : Macmillan Publishing company, 1994) , pp. 357-388 .

(٤) مرجع سابق (٣) .

R. Bybee," The New Transformation of Science Education," *Science Education* (٥) 61 : pp. 85-97 .

(٦) سليمان عبيادات وعبدالله الرشدان ، التربية والتعليم في الأردن ١٩٢١-١٩٩٣ (عمان : جمعية عمال المطبع التعاونية ، ١٩٩٣) ؛ أحمد يوسف التل ، الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي أثرت في تطور التربية والتعليم في الأردن (عمان : وزارة الثقافة والشباب ، ١٩٨٩) .

(٧) وزارة التربية والتعليم ، التوثيق التربوي ، " نشرة عن تاريخ التربية والتعليم في الأردن ١٩٢١-١٩٧٠ " (عمان ، ١٩٨٠) ؛ التل ، الظروف ... ؛ أحمد يوسف التل ، التعليم والتعلم في الأردن (عمان : منشورات لجنة تاريخ الأردن ، سلسلة الكتاب الأم في تاريخ الأردن ، ٧-٧ ، ١٩٩٢) .

(٨) محمد علي الشامي وحلمي فودة ، التجديدات العربية في الأردن ١٩٧٦-١٩٧٩ (عمان : وزارة التربية والتعليم ، ١٩٨٠) .

(٩) مديرية المناهج وتقنيات التعليم ، " تقرير لجنة دراسة مبحث العلوم " (عمان : وزارة التربية والتعليم ، ١٩٨٧) .

(١٠) " المؤتمر الوطني الأول للتطوير التربوي " رسالة المعلم (عمان) ، العددان ٢٣، ٢٤ مجلد ٢٩ .

(١١) مديرية المناهج وتقنيات التعليم ، تقويم الكتب المدرسية الجديدة - نماذج استبيانات للمعلمين وأولياء الأمور (عمان : وزارة التربية والتعليم ، ١٩٨٧) .

(١٢) اللقاني ، المنهج ...

R. Bybee, " The New Transformation of Science Education ", *Science Education* (١٣) 1977 (61) : 85-97; R. Bybee, " Science Education Policies for an

Ecological Society : Aims and Goals", *Science Education* , 1979 (63-2) : 245-255; P.P. Hurd, " Science Technology and Society, New Goals for Inter Disciplinary Science Teaching", *The Science Teacher* Feb 1975' 27-30 ; K.G. Griffiths and R. S+S. Smar , " An Experimental in Interdisciplinary Science Teaching Preliminary Year Science, University of Papua, New Gnnivea ", *Science Education* 1975 (59,1-4) : 27-28 ; I.F. Disinger," Locating the "E" in STS ", *Information Bulletin*, No3, ERIC Cleaning House for Science, Mathemtics and Environmental Education; NSTA, *Science-Technology - Society, Science Education for the 1980's* (NSTA Position Statement , 1982); B.J. Kahle and R. Yager, " Current Indicators for the Discipline of *Science Education* ", *Science Education* , 1981 65-1) : 25-31 ; L. Klopfer, " *Science Education* ,in the 1980 (64-1) ; 1-6 ; P.P. Hurd, " Toward a Theory of Science Education Consistent with Modern Science in Theory into Action ", *NSTA*; D.L. Gabel, *Handbook of Research on Science Teaching and Learning , A Project of the National Science* (New York : Teachers Association, Macmillan Publishing company, 1994); R. Yaser et- al., "Science Education to Social Issues Challenger for the 80's " , *The Science Teacher* , December, 1981 : 12-14; N. Sabar, " Science Curriculum and Society : Trends in Science Curriculum", *Science Education* , 1979 (63-2) : 257-269 ; Americal Association for the Advancement of Science (AAAS), *Bench mark for Science Literacy* (Oxford : Oxford University Press, 1993) ; وزارة التربية والتعليم ، منهاج العلوم وخطوطه العريضة لمرحلة التعليم الأساسي الإلزامي (عمان ، ١٩٨٨) .

L.R. Gay, *Educational Research* (Columbus, Ohio : A. Bell & Howel (١٤ Company, 1976).

J.H. Bray and S.E. Maxwell, *Multivariate-Analysis of Variance* (١٥ Beverly Hills, california : Sase Publication's 1985); G.A. Furguson, *statistical Analysis in Psychology and Education*, 4th Ed. (Mc Graw Hill : Kogohusha Ltd., 1976) ; E. Kirk, *Experimental Design Producers for the Behavioral Sciences* (Brooks/Cole Publishing Company , A Division of Wadsworth Inc, USA , 1982).



(مراجعة)



ابن زريق البغدادي بين الحقيقة والخيال
(من كتاب : بحوث عربية مهداة إلى الدكتور محمود السمرة ، منشور
بحكم من جامعة البناد الأردنية الأهلية ، عام ١٩٩٦)

أ.د. هلال فلجي

- بغداد -

كتابنا القدامى صنعوا البعض تصانيفهم تتمات ، كما فعل الثعالبى في يتيمة الدهر إذ صنع لها تتمة . وكما صنع البيهقى تتمة لصوان الحكمة الذى صنفه أبو سليمان المنطوقى شيخ أبي حيان التوحيدى . ولقد افتقن الأندلسيون والمغاربة في هذا اللون من التتمات افتتانًا عجيبة ، حين صنف ابن الفرضي ^(١) موسوعة " تاريخ العلماء والرواة للعلم بالأندلس " ووضع لها ابن بشكوال ^(٢) كتاباً سماه " الصلة " .

ثم انبرى ابن الأبار ^(٣) مذيلاً عليها بكتاب سماه " التكملة لكتاب الصلة " وجاء ابن الزبير الغرناطي ^(٤) ليصنف كتاباً نفيساً سماه " صلة الصلة " . ثم ختم ذلك المراكشى ^(٥) بسفر جليل سماه " الذيل والتكملة لكتابي الوصول والصلة " . فوضع التتمة والتكملة والذيل والصلة أمر عرفه كتابنا القدامى .

وتأسيياً بهم حبرت بحثي هذا ليكون صلة لكتاب " بحوث مهداة إلى العلامة محمود السمرة " . وأقول بادئ ذي بدء إن البحث سينتشر إلى جذفين : أولهما : أضواء على مقالة " ابن زريق البغدادي بين الحقيقة والخيال " لأ ضيف جديداً

ولأنهـي أوهاماً كثيرة لباحثـين قصرـت أدواتـهم عن الغوص في أعماـق تراثـنا .
وـثانيـهما : بـحـث بـكـر سـميـته " سـمات العـطـاء الأـدـبـي وـالـفـكـري في الـقـرـن الثـامـن الـهـجـري "
وـفيـه دـحـض لـلوـهم التـأـمل بـسـلـكـ القـرـن الثـامـن الـهـجـري في عـدـادـ القـرـون الـمـظـلـمة .

أصـواتـ على بـحـث " ابن زـريق الـبغـدادـي بـيـنـ الحـقـيقـةـ وـالـخـيـالـ "

لـكتـابـه دـ. مـحسـنـ فـيـاضـ عـجـيلـ

أشـارـ كـاتـبـ الـبـحـثـ إـلـىـ رـأـيـ أـسـتـاذـهـ دـ. عـلـيـ الزـبـيدـيـ فيـ كـتـابـه " فـيـ الأـدـبـ الـعـبـاسـيـ " الـذـيـ قالـ : " إـنـ ابنـ زـريقـ عـلـىـ شـهـرـتـهـ وـشـهـرـ قـصـيـدـتـهـ لـاـ يـسـتـطـعـ أـحـدـ أـنـ يـجـزـمـ بـصـحةـ وـجـودـهـ " وـدـعـمـ الزـبـيدـيـ رـأـيـهـ بـمـاـ ذـهـبـ إـلـيـ الشـاعـرـ الـعـرـاقـيـ نـعـمـانـ مـاهـرـ الـكـنـعـانـيـ الـذـيـ قالـ فيـ كـتـابـه " شـعـراءـ الـواـحـدـةـ " : " ابنـ زـريقـ الـبغـدادـيـ وـمـحـمـدـ بنـ زـريقـ الـبغـدادـيـ شـاعـرـ عـنـقـائـيـ الـوـجـودـ " . لـامـعـ الـأـسـمـ ، هـيـهـاتـ أـنـ يـأـتـيـ بـاحـثـ بـتـرـجـمـةـ لـحـيـاةـ هـذـاـ الشـاعـرـ تـقـطـعـ دـابـرـ الشـكـ فـيـ وـجـودـهـ " وـعـلـىـ رـأـيـهـ بـالـآـتـيـ :

- ١ـ - أـنـ الـمـؤـرـخـينـ أـغـفـلـواـ ذـكـرـ الشـاعـرـ وـلـمـ يـشـيرـواـ إـلـيـهـ مـطـلـقاـ .
 - ٢ـ - إـذـاـ كـانـ ابنـ زـريقـ قدـ ذـهـبـ إـلـىـ الـأـنـدـلـسـ طـالـبـاـ رـفـدـ مـلـكـهـ ، فـأـيـنـ الـمـدـحـ الـذـيـ أـعـدـهـ ثـمـنـاـ لـمـ طـلـبـ مـنـ مـالـ ، وـالـقـصـيـدـةـ خـالـيـةـ مـنـ الـمـدـحـ .
 - ٣ـ - لـمـ يـنـسـبـ إـلـىـ ابنـ زـريقـ بـيـتـ وـاحـدـ مـنـ الشـعـرـ سـوـيـ الـعـيـنـيـةـ .
- وـأـنـتـهـيـ إـلـىـ القـوـلـ بـإـنـكـارـ وـجـودـ شـاعـرـ يـسـمـيـ " ابنـ زـريقـ الـبغـدادـيـ " وـقـدـ حـظـيـ رـأـيـ الـكـنـعـانـيـ بـرـضاـ وـإـعـجابـ الزـبـيدـيـ ، ضـلـلـةـ .

محـسـنـ فـيـاضـ خـالـفـ الزـبـيدـيـ وـالـكـنـعـانـيـ فـيـ إـنـكـارـ وـجـودـ ابنـ زـريقـ ، ثـمـ أـوـغـلـ فـيـ جـوـلـةـ تـوـثـيقـيـةـ لـأـمـرـ ابنـ زـريقـ وـقـصـيـدـتـهـ الـعـيـنـيـةـ عـبـرـ المـصـادـرـ الـأـدـبـيـةـ ، فـانتـهـيـ إـلـىـ حـقـائقـ جـلـيـةـ مـنـهـاـ :

- ١ـ - أـنـ أـقـدـمـ مـنـ أـورـدـ شـطـراـ مـهـمـاـ مـنـ عـيـنـيـةـ ابنـ زـريقـ هوـ جـعـفـرـ بنـ حـمـدـ ابنـ السـرـاجـ (٥٥٠هـ) فـيـ مـصـارـعـ الـعـشـاقـ . وـلـمـ يـقـلـ إـنـ ابنـ زـريقـ هوـ الـبـغـدادـيـ الـذـيـ قـصـدـ الـأـنـدـلـسـ وـمـدـحـ أـمـيرـهـ .
- لـكـنـهـ ذـكـرـ أـنـ أـبـيـاتـاـ مـنـ الـقـصـيـدـةـ الـعـيـنـيـةـ وـجـدتـ فـيـ رـقـعـةـ عـنـدـ رـأـسـ الـبـغـدادـيـ وـهـوـ مـيـتـ . وـهـوـ فـيـ خـبـرـ هـذـهـ الـرـحـلـةـ الـأـنـدـلـسـيـةـ نـقـلـ عـنـ مـجـهـولـ مـاـ أـضـعـفـ روـايـتـهـ . ثـمـ أـنـ السـرـاجـ لـمـ يـقـلـ إـنـ هـذـاـ الـبـغـدادـيـ كـانـ شـاعـرـاـ أـوـ أـنـشـدـ لـلـأـمـيرـ الـأـنـدـلـسـيـ شـعـراـ ، إـنـماـ قـالـ إـنـهـ " تـقـرـبـ إـلـيـهـ بـنـسـبـهـ " ، وـهـذـاـ يـعـنيـ أـنـ هـذـاـ الـبـغـدادـيـ الـذـيـ أـجـيـزـ بـعـدـ مـوـتـهـ لـمـ يـكـنـ شـاعـرـاـ أـصـلـاـ ، فـلـاـ عـلـاقـةـ لـابـنـ زـريقـ بـهـذـهـ الـرـحـلـةـ غـيـرـ كـونـ الـبـغـدادـيـ كـانـ قـدـ أـسـتـصـبـ الـقـصـيـدـةـ مـعـهـ فـيـ غـربـتـهـ فـمـاـتـ ، فـوـجـدـتـ عـنـدـ رـأـسـهـ . فالـدـكـتوـرـ مـحسـنـ فـحـصـ الـرـوـاـيـةـ مـنـ الدـاخـلـ وـأـسـقـطـهـ بـالـدـلـيلـ الـمـنـطـقـيـ ، وـهـذـاـ

كلام سليم استنتاجاً .

٢- ووفقاً للدكتور محسن إذ كشف عن اسم ابن زريق الحقيقى نقلأً عن كتاب " المستفاد من ذيل تاريخ بغداد " (٦) إذ أثبت مانصه : " علي بن زريق الكاتب البغدادي ، صاحب القصيدة المشهورة التي رواها عنه أبو الهيجاء محمد بن عمران بن شاهين " ثم أورد لابن زريق ثلاثة أبيات لم يذكرها أحد غيره وهي (٧) :

أنيس ولا كأس ولا متصرف
كأن ليس بالماء الذي كنت أعرف
ولم أشهد اللذات إلا تكلفـا

وهي أبيات تألف مع القصيدة العينية في أسلوبها وغضتها .

٣- وكان موافقاً حين أشار إلى ما ذكره السبكي في طبقات الشافعية الكبرى (٨) من رواية كاملة لهذه العينية ، وبسند صحيح متصل بالشاعر ، وبنسبة واضحة لشاعرها أبي الحسن علي بن زريق الكاتب البغدادي .

وانتهى من هذا كله إلى الكشف عن شخصية ابن زريق وتوثيق وجوده وتبديد الشكوك التي أثارها حوله الريبي والمكعناني ، كما اسقط حكاية ذهابه إلى الأندلس وموته فيها مما وهم فيه جملة باحثين منهم : محسن جمال الدين وأحمد الهاشمي والأثرى وبروكلمان وجرجي زيدان وعمر فروخ وشاكر البتلوني وغيرهم .

ومع أنني أواقف الباحث الفاضل على التسليمة التي انتهى إليها ، لكنني أخالفه في بعض ما ورد في ثنايا بحثه ومطاوياه من خلط بين شاعرين : أبو محمد بن زريق الكوفي وأبو الحسن علي بن زريق إذ ظنهما شخصاً واحداً (٩) ثم تأرجح في ختام بحثه إذ قال (١٠) : " وربما كان هو نفسه أباً محمد بن زريق الذي ذكره الشعالي من شعر ابن زريق الكوفي " . أو أحد أفراد أسرته ، بعد فحص علمي دقيق لما أورده الشعالي من شعر ابن زريق الكوفي .

ثم أكشف السر الذي من أجله ندر شعر أبي الحسن علي بن زريق البغدادي ولم يجمع في ديوان . ثم أضيف أشعاراً نادرة من شعر أبي الحسن مما لم يقف عليها كاتب البحث تتفى أن يكون من شعراء الواحدة .

أضواء على شخصية علي بن زريق الكاتب البغدادي مما فات كاتب البحث :
أن بقاء كثير من كتب التراجم مخطوطة يجعل الباحثين يضربون في متأهات كلما وقفوا

عند علم لم يترجم له فيما هو مطبوع من تراثنا ، ثم تدفعهم قلة الصبر وعدم العلم بالملحان المخطوطية إلى إطلاق أحكام عشوائية يدحضها تراثنا المخطوط . فالأسانيد التي استند إليها الكنعاني في نفيه وجود ابن زريق وثناء الزبيدي عليه بقوله : " هذه الملاحظة البارعة من الأستاذ الكنعاني تدل على سعة الإطلاع وعمق التفكير وتظهر كيف ادرك الباحثون بعض مشاكل الصنعة في الشعر العباسي وكيف اختلطت الأساطير والحكايات المصنوعة بالحقائق التاريخية " وهذا كله مردود بالآتي :

١- الكنعاني زعم أن المؤرخين أغفلوا ذكر هذا الشاعر ولم يشروا إليه مطلقاً . وهو وهم فالصفدي في مخطوطة " الوافي بالوفيات " ^(١١) نص على ما يلي :

- أ- اسمه علي بن زريق الكاتب البغدادي .
- ب- له قصيدة مدح بها العميد أبي نصر ^(١٢) .
- ج- وله القصيدة العينية وأورد منها أربعين بيتاً .
- د- ذكر ما قاله ابن حزم بشأن هذه القصيدة .

هـ - قال أنه قد مر في ترجمة احمد بن جعفر الديبيسي قصيدة على وزنها ورويها رأها أحسن منها .

و- أورد قصيدة لأبي الحسن علي بن زريق في رثاء ديك عدتها أربعون بيتاً .
هذا ملخص ما ذكره الصفدي عن شاعرنا . وفي مخطوطة عنوانها " تاريخ دول الأعيان
شرح قصيدة نظم الجمان في ذكر من سلف من أهل الرزمان لشهاب الدين احمد بن محمد بن عمر
المقدسي الشافعي الشهير بابن أبي عذيبة " ^(١٣) . ترجمة أخرى لأبي الحسن علي بن زريق الكاتب
البغدادي ، حدثت الزمن الذي عاش فيه الشاعر وأنه توفي في خلافة القادر بالله ^(١٤) .

ومن الحقائق التي جاءت في هذه الترجمة ما يلي :

١ - ذكر اسمه وكنيته ولقبه ومهنته بالنص التالي : أبو الحسن علي بن زريق الكاتب
البغدادي .

٢ - ان له مدح في الوزير أبي نصر .

٣ - إنه صاحب القصيدة العينية التي اولها : لا تعذليه واورد فيها ٣٩ بيتاً .

٤ - إن له قصيدة بد菊花 في رثاء ديك أوردها ^(١٥) .

يقول هلال بن ناجي : إن ورود ترجمة جيدة لأبي الحسن علي بن زريق البغدادي في
مصدرين مهمين مخطوطين يبطل مقوله الكنعاني من إن المؤرخين أغفلوا ذكره ولم يشروا إليه
مطلقاً - على حد تعبيره .

كما ان هاتين الترجمتين تضييفان قصيدة طويلة له في رثاء ديك تدل على شاعرية أصلية
ومقدرة فائقة على التصوير وعاطفه وهاجة .
فاما اضافنا اليهما التحفة التي اوردها الشمشاطي منسوبة للزريقي ونصها : (١٦) .

نَسَمَّعَ لِلمنازلِ مَا تقولُ
لَأْمَرَ مَا تكلمتُ الطَّلَوْلُ
وَكَيْفَ يَجِبُ سَائِلَهُ مَحَلُّ
بَسْلَمَانِيْنَ مِنْ سَلْمَى مُحَبِّل
وَمِثْلُ الْمُسْتَهَامِ أخِي التَّصَابِي شَجَتْ أَطْلَالَهَا الدُّرُّسُ الْمُشَوْلُ

ثم أضافنا لما تقدم التحفة التي اوردها له صاحب «المستفاد من تاريخ بغداد» وقد أثبتناها فيما
تقدّم ، يصبح كلام الكعناني والزبيدي ومن لفّ لفّهم مردوداً بالدليل العلمي .
أما قول الكعناني : اين المدح الذي قاله في الأمير الأندلسى ولم يرد منه في العينية شيء ؟
فقد فصلَ القولَ فيه محسن غياض ، وأحسن في فحص الخبر من الداخل وتقصيّه عبر القرون في
المصادر التي اوردته ، ثم اسقطه علمياً (١٧) .

ليس ما تقدم هو كل ما وصلنا - عدا العينية - من شعر علي بن زريق البغدادي ، بل هناك
أرجوزة في الأخلاق ما زالت مخطوطتها تاوية في مكتبة الدولة في برلين برقم ٣ : ٥٩ ، ترجمتها
المستشرق Diels في (١٨)

LITERATOR des GLIEDERZUCKENS II, ABH, BERL . AKAD . 1908 , 69 - 84.

كما أن هذه الأرجوزة شطرها شاكر اباظة . وطبع تشطيره في القاهرة سنة ١٣١٣ هـ كما
حظيت بالخمسين ، فقد خمسها علي بن ناصر الباعوني (ت ٨١٦ هـ) (٢٠) كما خمسها طه
افندي ابو بكر (٢١) .

وعارضها شاعر مجيد هو احمد بن جعفر بن احمد ابن الديبيسي الواسطي (ت ٦٢١ هـ)
بالقصيدة التالية : (٢٢)

سَلْوَهُ ، وَدَوْاعِي الشَّوْقِ تَرْدُعُهُ
عَنَّ الْغَرَامِ فَيَشْنِيهُ وَيَرْجِعُهُ
جُورُ الزَّمَانِ وَظَامِ عَزَّ مَشَرَّعُهُ
وَمُفْعَمُ الْقَلْبِ بِالْأَحْزَانِ مُتَرَّعُهُ
فِي كُلِّ يَوْمٍ لَهَا لَحْنٌ تَرْجِعُهُ
تَحْطُهُ الرِّيحُ أَحْيَانًا وَتَرْفَعُهُ
بِرُومٍ صَبِرًا وَفِرْطَ الْوَجْدِ يَمْتَعُهُ
إِذَا اسْتَبَانَ طَرِيقَ الرَّشْدِ وَأَضْحَاهُ
مُحَلَّاً ذَادَهُ عَنْ عَذْبِ مُورَدِهِ
مَشْحُونَةً بِالْجَوَى وَالشَّوْقِ أَضْلُعَهُ
يُصْبِيَهُ أَنْ هَتَّفَتْ وَرَقَاءُ ضَاحِيَّهُ
تَسَنَّمَتْ مِنْ غَصْوَنِ الْبَانِ مَنْظَرَهُ

خضباءُ ضافية السربال ناعمةُ
 لا إلْفُها نازحٌ تنهلُ أَدْمُعُها
 عاثت يدُ الْبَينِ في قلبي تُقْسِمُهُ
 كأنما آلت الأيام جاهدةً
 رَوَعَتْ يادهْرُ قلبي بالبعاد وكم
 وأنت يابينُ ، قلبي كم تذوقَهُ
 وكم مرام لقلبي ليس يبلغه
 من لي بن قلبه قلبي فأسمعه
 قَلَ الوفاءُ فما أشكوا إلى أحدٍ
 يا حالِيَ القلب قلبي حشوةُ حرقُ
 إنْ خُنْتَ عهدي فإني لم أخنه وإنْ
 هذا مقامُ ذليلَ عزَّ ناصرهُ
 يلومُه في الهوى قوم علموا
 مَنْ لَا يكابد فيها ما أكباده
 تمرُّ أقوالُهم صفحًا على أذني
 من مُنقذِي من يدِي من ليس يرحمني
 آتِيه بالصدق من قوله فيدفعه
 لو خَفَّ الشقل عن قلبي وعلَّهُ
 لكنه صرَّ الهجران فالتهبت
 أقول أسلو فتأتيني بداععه
 وليلة زارني فيها على عَجَلٍ
 وبات مستنطقاً أو تادَ مزهراً الـ
 إذا لوتَ الملوى سمعت لها
 فَبَتُّ أنظره بدرأ ، وأرشُفه
 وقامَ والوجودُ يُطِيه ، ويُعجلهُ

جنابها دمتُ الأكتاف مرعه
 عليه وجداً كما تنهلُ أدمعه
 على الهوى وعلى الذكرى توزعهُ
 لما بدد شملي لا تجمّعهُ
 قد بات قلبي ولا شيء يروعهُ
 مرَّ الأسى وفؤادي كم تجرعهُ
 تصُدُّهُ عنه أسبابٌ وتمنعهُ
 بشيءٍ ، فيبسط من عذري ويتوسعهُ
 إلا أكبَّ على قلبي يقطعُهُ
 وهاجع الليل ليلي لستُ أهجهعهُ
 ضيَّعتَ ودي فإني لا أضيَّعهُ
 يشكو إليك فهل شکواه تتفعهُ؟
 أن الملامة تغريه وتولعهُ
 منه ، ويوجعني ما ليس يوجعهُ
 مرَّ الرياح بسلمي لا تزعزعهُ
 يقتادني للهوى المرادي فاتَّبعهُ
 ظناً ويكتذه الواشي فَيَسْمَعُهُ
 بالوعد كنتُ أمنيَه وأطمئنُهُ
 نارُ التأسُّف بالأحساء تُسْفِعُهُ
 تُشَرِّى بكلٍّ شفيع لستُ أدفعهُ
 والشوقُ يحفزه والخوف يفزعهُ
 فصاح يتبعها طرداً وتتبعهُ
 دفعاً يلذُّ على الاسماع موقعهُ
 خمراً ، واقطفه ورداً ، وأسماعهُ
 ضوءُ الصباح ، وأنفاسي تُودعهُ

قال الصفيدي : أظنه عارض بهذه القصيدة عينية ابن رُريق المشهورة التي اولها :
 لا تعذليه فإن العذل يولعه قد قلت حقاً ولكن ليس أسماعه

وَجِيدٌ هَذِهِ أَكْثَرُ مِنْ جِيدٍ تِلْكَ (٢٣) .

أَمَا الْوَهْمُ الَّذِي وَقَعَ فِي يَتِيمَةِ الدَّهْرِ حِينَ نَسَبَ أَرْبَعَةَ آيَاتٍ مِنَ الْعِينَةِ لِلْوَأْوَاءِ الدَّمْشِقِيِّ (ت ٣٩٠ هـ) ، فَمِنْهُ : أَنَّ لِلْوَأْوَاءِ آيَاتًا أَرْبَعَةَ عَلَى الرُّوْيِّ وَالْوَزْنِ وَالغَرْضِ ذَاهِهً أُورْدَهَا صَاحِبُ الْيَتِيمَةِ بِجُواهِرِ آيَاتِ ابْنِ زَرِيقٍ فَظْنَاهَا النَّاسِخُ مِنْهَا لِاتِّحَادِ الْوَزْنِ وَالْقَافِيَّةِ وَالغَرْضِ فَاثِبَتَهَا لِلْوَأْوَاءِ : وَآيَاتِ الْوَأْوَاءِ هِيَ (٢٤) .

وَعَاتِبَاهُ لِعَلَّ الْعَتَبَ يَعْطُفُهُ
مَا بَالُ عَبْدِكَ بِالْهَجْرَانِ تُتَلَّفُهُ ؟
مَا ضَرَّ لَوْ بَوْصَالَ مِنْكَ تُسْعَفُهُ
فَغَالَطَاهُ وَقَوْلًا : لَيْسَ نَعْرُفُهُ

بِاللَّهِ رِبِّكُمَا عُوجَاجُ عَلَى سَكْنِي
وَعَرَّضَا بِي وَقَوْلًا فِي كَلَامِكُمَا :
فَإِنْ تَبَّسَّمَ قَوْلًا عَنْ مَلَاطِفَةِ :
وَإِنْ بَدَالَكُمَا مِنْ سَيِّدِي غَضَبُ

وَدَلِيلُنَا عَلَى ذَلِكَ إِنَّ آيَاتِ ابْنِ زَرِيقٍ لَمْ تَنْسَبْ لِلْوَأْوَاءِ الدَّمْشِقِيِّ فِي كُلِّ مَخْطُوطَاتِ دِيَوَانِهِ . وَإِنَّ صَاحِبَ فَوَاتِ الْوَفِيَّاتِ فِي تَرْجِمَةِ الْوَأْوَاءِ (٢٥) أُورِدَ مَقْطُوعَةً الْوَأْوَاءِ وَحْدَهَا وَلَمْ يَخْلُطَهَا بِآيَاتِ ابْنِ زَرِيقٍ ، مَا يُؤْكِدُ وَقَوْعَدَ نَسَخَ الْيَتِيمَةِ فِي هَذَا الْوَهْمِ وَعَدْمِ اِتْبَاهِ مَحْقُوقَهَا إِلَيْهِ .

وَسُؤَالٌ يَجُولُ فِي الْخَاطِرِ : لِمَاذَا لَمْ يَقِنْ مِنْ شِعْرِ أَبِي الْحَسَنِ عَلَيِّ بْنِ زَرِيقِ الْبَغْدَادِيِّ غَيْرَ هَذِهِ الْقَصَائِدِ الْثَّلَاثِ : الْعِينَةِ وَمَرْثَةِ دِيكِ وَارْجُوزَةِ الْاَخْلَاقِ وَالْتَّفْتِينِ الَّتِيْنِ نَقَلْنَا هُمَا عَنْ ابْنِ الشَّجَارِ وَالشَّمَشَاطِيِّ ؟

وَالْجَوابُ : إِنَّ صَاحِبَنَا غَادَرَ الْعَرَاقَ إِلَى مَكَةَ الْمُكَرْمَةِ ، وَجَاءَوْرَبَهَا ، وَانْصَرَفَ إِلَى عِلْمِ الْقُرْآنِ وَانْقَطَعَ فِيمَا يَدْوِ عَنْ نَظَمِ الشِّعْرِ أَحْدَادًا بِقَوْلِ الشَّافِعِيِّ (٢٦) :

فَلَوْلَا الشِّعْرُ بِالْعِلَمَاءِ يُرْزِي لَكُنْتُ الْيَوْمَ أَشْعَرَ مِنْ لَبِيدٍ

وَإِنَّ اِنْصَارَفَهُ إِلَى عِلْمِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ بِمَكَةِ الْمُشْرَفَةِ ، جَعَلَ عَالِمًا جَلِيلًا هُوَ ابْوَ مُحَمَّدِ مَكِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبِ الْقِيرْوَانِيِّ الْقَرْطَبِيِّ يَقْرَأُ عَلَيْهِ كَمَا نَصَّ عَلَى ذَلِكَ ابْنِ بِشْكَوَالَ فِي الْصَّلَةِ إِذْ قَالَ : مَكِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَاسْمُهُ حَمْوَشُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُخْتَارِ الْقِيرْوَانِيِّ الْمَقْرِئِيِّ يَكْنِي أَبَا مُحَمَّدٍ وَأَصْلَهُ مِنَ الْقِيرْوَانِ سَكْنَ قَرْبَطَةِ سَمِعَ بِعِكْمَةِ مِنْ . . . أَبِي الْحَسَنِ بْنِ زَرِيقِ الْبَغْدَادِيِّ (٢٧) . فَمِنْ دَلَلَةِ شِعْرِهِ اِنْقَاطَعَهُ إِلَى عِلْمِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ .

وَمَنْ يَتَبَعُ سِيرَةَ مَكِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَرِهُ قَدْ حَجَّ حَجَّ الْفَرِيْضَةِ عَنْ نَفْسِهِ سَنَةَ ٣٧٦ هـ (٢٨) وَإِنَّهُ عَادَ إِلَى الْقِيرْوَانَ سَنَةَ ٣٨٣ هـ وَأَقَامَ بِهَا يَقْرَئِءُ إِلَى سَنَةِ ٣٨٧ هـ . ثُمَّ خَرَجَ إِلَى مَكَةَ فَأَقَامَ بِهَا إِلَى آخِرِ سَنَةِ ٣٩٠ هـ ، وَحَجَّ أَرْبَعَ حَجَّجَ مَتَوَالِيَّةَ نَوَافِلَ ثُمَّ عَادَ مِنْ مَكَةَ فَوَصَلَ مِنْ سَنَةِ ٣٩١ هـ

ثم ذهب إلى القيرة وفاندلس ، وتولى هناك الإقراء والخطابة حتى مات . فقراءته اذن على أبي الحسن على بن زريق البغدادي كانت بين عامي ٣٨٧ - ٣٩٠ هـ . وهذا يوافق خلافة القادر التي ذكر ابن أبي عذيبة ان ابن زريق توفى فيها .

لكن ثمة أمر يثير الحيرة هو ما ورد في مخطوطه الوافي من أن لشاعرنا قصيدة مدح بها العميد أبو نصر وزير طغرل بك فمتى كان ذلك ؟

طغرل بك هو أول سلاطين السلاجقة العظام تولى السلطنة سنة ٤٢٩ هـ وكان مقره في أصبهان . وكان ابو نصر محمد بن منصور الكندي عميد الملك حاججاً له أول الأمر حتى بلغ مرتبة الوزارة فيما بعد ، وكان أقرب الناس إلى السلطان السلجوقى وناب عنه في مهمات كثيرة ، والكندي المذكور ولد سنة ٤١٠ هـ ، والقادر توفي سنة ٤٢٢ هـ ، فليس معقولاً أن ابن زريق قد مدحه وهو غلام مجھول . ومن هنا يثور شك كثيف في صحة ما اورده ابن أبي عذيبة من خبر وفاة ابن زريق أيام القادر ، لأنّه اورد خبرين متناقضين لا يمكن التوفيق بينهما : وفاته أيام القادر ومدحه العميد الكندي . ووفاته أيام القادر انفرد بها ولم يذكرها الصفدي في الوافي .

والسؤال : إننا إذا اسقطنا خبر وفاته أيام القادر ، فمتى اذن مدح الكندي عميد الملك ؟ ان البخارزي صاحب دمية القصر - وكان صديقاً لعميد الملك - يذكر واقعتين لهما تاريخاً محدد تكشفان وتشفان عن الزمان الذي تَبَهَ فيه الكندي وبلغ ما يبلغ من وزارة أول سلطان سلجوقى عن الواقعية الأولى قال : جمعني وإياه مجلس الأئم الموفق سنة أربع وثلاثين واربعين مائة . . . والرجل في الفندق . . . فعاشرتُ منه شباباً . . . الخ واثني عليه (٢٩) .

والواقعة الثانية قال عنها البخارزي : «اني أنفذت اليه في زمام الأمان من خراسان وهو بدينة السلام فوافيت الدار العضدية ، وقد عُقد فيها مجلس مزررٌ على ملوك العرب والعجم والدياليم والأكراد ، يُرِمون أسباب زفاف السيدة العباسية إلى السلطان ركن الدين ، وعميدُ الملك مستنداً يذاكر أولئك الملوك ، ويجادلهم أهداب المحادثة (٣٠) كعادته التي كانت في التفكك بثمار الأدب ، والتفنن في لعات الترك والعجم والعرب .

وثابت تاريخياً ان خطبة السلطاني السلجوقى لابنة الخليفة كانت سنة ٤٥٣ هـ ، وانه عقد للسلطان طغرل بك على ابنة الخليفة القائم بأمر الله سنة ٤٥٤ هـ ، بظاهر تبريز وكتب الخليفة الوكالة في العقد باسم عميد الملك . ثم في محرم سنة ٤٥٥ هـ توجه طغرل بك من ارمينية إلى بغداد . ووصل عميد الملك إلى الخليفة وطالب [بالسيدة العباسية] فقيل له : خطك موجود بالشرط ، وإن المقصود بهذه الوصلة الشرف لا الاجتماع ، وان إن كانت مشاهدة ف تكون في دار الخلافة . فحيثند نقلت السيدة العباسية إلى دار المملكة في صفر فجلست على سرير ملبس بالذهب ، ودخل السلطان إليها وقبل الأرض خدمها ، ولم تكشف

الخمار عن وجهها، ولا قامت هي له . وحمل شيئاً كثيراً من الجوادر وبقي كذلك يحضر كل يوم يخدم وينصرف، وخلع على عميد الملك وعلى جميع الامراء . ثم سار طغراً لك من بغداد في ربيع الاول الى الري ، واستصحب معه ارسلات خاتون ابنة اخيه زوجة الخليفة، لأنها شكت اطراح الخليفة لها، فأخذها معه ، فمرض وتوفي اوائل رمضان . ووصل اليه وزير الكندي في يومين فدفنه^(٣١) . وبتأثير نظام الملك وزير السلطان «ألب ارسلان» قبض على عميد الملك ونفي الى مرو الروذ وقتل سنة ٤٥٦ هـ.

وكما ذكرنا فقد كان الكندي شاعراً بلغاً متسللاً مدحه كثيرون منهم : الباخرزي صدر ابن زريق . ولم اظفر بمدحه ابن زريق على كثرة تغيري ، واظنه قالها بعد سنة ٤٣٤ أيام سطوة أبي نصر العميد الكندي .

أما مرثاته لديك فهي كما قلنا من جيد الشعر تفصح عن قدرة الشاعر على ابداع الصور كما تبضم عن عاطفه صادقة وهاجة . وأنا اثبتها في الآتي معتمداً ثلاثة مخطوطات : مخطوطة الوافي ومخطوطة تاريخ دول الأعيان ومخطوطة الوديان في فضل الديك للسيوطى .

قال ابو الحسن على بن زريق الكاتب البغدادي يرثي ديكا :

- ١ - خَطْبُ طُرْقَتْ بِهِ أَمَرَّ طُرُوقَ
فَظَّالْ حَلُولُ عَلَيَّ غَيْرَ شَفِيقَ
٢ - فَكَانَمَا نُوبُ الزَّمَانِ مَحِيطَةَ
بِي رَاصِدَاتْ لَيْ بِكُلِّ طَرِيقَ
٣ - هَلْ مُسْتَجَارٌ مِنْ فَضَاضَةِ جَوْهَرَاهَا
أَمْ هَلْ أَسِيرُ صُرُوفَهَا بِطَلِيقَ
٤ - حَتَىٰ مَتَىٰ تَسْحِيَ عَلَىٰ خُطُوبُهَا
وَتُغْصِنِي فَجَعَاتُهَا بِالرِّيقَ
٥ - ذَهَبَتْ بِكُلِّ مُوافِقٍ وَمَرَاقِيقَ
وَمُنَاسِبٍ وَمُصَاحِبٍ وَصَدِيقَ
٦ - وَطَرِيفَةَ وَتَلِيدَةَ وَحَبِيرَةَ
صَيْنَتْ وَرْكَنُ لِلزَّمَانِ وَثِيقَ
٧ - حَتَىٰ بَدِيكَ كَنْتَ الْأَلْفَ قَرِيرَةَ
حَلَوَ الشَّمَائِلَ فِي الدِّيُوكِ رَشِيقَ
٨ - أَلْقَى عَلَيْهِ الدَّهْرَ مِنْهُ كَلَكَلَا
يَغْنِي الْوَرَى وَيَشْتَتْ كُلَّ فَرِيقَ
٩ - وَرْمَاهُ مِنْهُ بِحَدِّ صَائِبَ
لَذَخَائِرِ الْمُسْتَظْهَرِينَ عَلَوْقَ
١٠ - حَزَنِي عَلَيْهِ دَائِمًا مَاغْرَدَتْ
وَرَقَ الْحَمَامَ ضَحْيَ بِذِرْوَةِ نِيقَ
١١ - أَرِيبَ مِنْزَلَنَا وَنَشَوَ حَجَورَنَا
وَغَذَى أَيْدِينَا نَدَاءَ مَشْوَقَ
١٢ - لَهَفَى عَلَيْكَ أَبَا النَّذِيرَ لَوْ أَنَّهَ
دَفَعَ النَّايَا عَنْكَ لَهَفَ مَتَوْقَ
١٣ - وَعَلَىٰ شَمَائِلَكَ اللَّوَاتِي مَانَتْ
حَتَىٰ ذُوتَ مِنْ بَعْدِ حَسَنِ سَمَوْقَ
وَنَشَأَتْ نَشَءُ الْمَقْبِلِ الْمَرْمَوْقَ
١٤ - لَمَانَفَعْتَ وَصَرَتْ عَلَىٰ مَضْنَةَ
لَكَ مِنْ خَلِيلِ صَادِقٍ وَصَدِيقٍ
١٥ - وَتَكَامَلَتْ جَمْلَ الْجَمَالِ بِأَسْرِهَا^(٣٥)
١٦ - وَحَبَّاكَ مِنْ حَيَاكَ كُلَّ مَوْدَةَ

- فيه بديع الوشي كف أنيق
 أو لمع نار أو و ميضم بروق
 بتأنق التزويق والتصفيق
 لك أو طلعت مضمخاً بخلوق
 متلائئاً ذارونق وبريق
 تخفي بحليتها على التحقيق
 لطفت معانيه على التدقير
 وعلى المفارق منك تاج عقيق
 ونبت عن الاسماع بح حلوق
 نغم تؤلفه من الموسيقى
 ووصلت يداه النقر بالتصفيق
 مثل المهاري أحدق بغنيق
 رزقاً هنئاً ليس بالمحرق
 ألفن بالتهذيب والتوفيق
 في جوف عاج بطنت بدبيق
 سيل ومخالط المزاج رقيق
 ويروح بالمشاوي والمصلوق
 هل دام رزق لامرئ مرزوق
 بتحزن وتفرج وشهيق
 في منزل دان إلى لصيق
 بسoward ليل والتسماع بروق
 وتأسياً، أمسيتُ غير مُفِيقَ
 صَبَرَ الأَسِيرُ لِشَدَّةِ وَلَضْيَقَ
 في متزل نائي المزار سُحْيَقَ
 عَدْقَ رَعُودَ فِي ثَرَاكَ بِرُوقَ
- ١٧ - وغدوت ملتحفاً ببرط حبرت
 ١٨ - كالجلنارة أو صفاء عقيقة
 ١٩ - أو قهوة تختال في بلورة
 ٢٠ - وكأنما الجادي جاد بصيغة
 ٢١ - ولبست كالطاووس ريشاً لاماً
 ٢٢ - من حمرة مع صفرة في زرقة
 ٢٣ - عرض يجل عن القياس وجواهر
 ٢٤ - وكان سالفتيه تبر سائل
 ٢٥ - وكان مجرى الصوت منك إذا جفت
 ٢٦ - ناي رقيق ناعم قررت به
 ٢٧ - تزقو وتصفق بالجناح كمتتش
 ٢٨ - وتميس منتطيلاً سبع دجائز
 ٢٩ - فتمدinya منهن بيضاً دائمًا
 ٣٠ - فيها بداع صنعة ولطائف
 ٣١ - فبياضها ورق وبر مسحها
 ٣٢ - خلطان مائيان ما احتلطا على
 ٣٣ - يغدو عليه من طهاء بعجة
 ٣٤ - نعم لعمرك لو تدوم هنية
 ٣٥ - أبكى إذا عاينت ربك مقفراً
 ٣٦ - ويزيدني جزعاً لفقدك صادح
 ٣٧ - فتأسفني أبداً عليك مواصلٌ
 ٣٨ - وإذا أفاقَ ذُو المصائب سلوةَ
 ٣٩ - صبراً لفقدك لا قلَى كما
 ٤٠ - لا تَبْعُدَنَ وإن نَأْتَ بِكَ نَيَّةً
 ٤١ - وسقى عظامكَ صوبَ مزنَ هاطلٍ

ذلك ما ظفرنا به من شعر أبي الحسن علي بن زريق البغدادي الكاتب مما لا يقف عليه

الصديق الباحث .

لكنَّ المأخذ الرئيس على البحث إن «محسناً» خلط بين رجلين مختلفين اسماً وكنية ولقباً وترجمة .

لقد ظنَّ ان الشعالي في ترجمته لمن سماه «ابو محمد ابن زريق الكوفي الكاتب» كان يترجم لصاحبنا علي بن زريق صاحب العينية ، حين قال مانصه : «فإذا ضممت هذه المقطوعة إلى المقطوعات الخمس التي ذكرها الشعالي ، كان لدينا من شعر الرجل ما يدحض القول بعدم وجود شعر له ، غير العينية» .

وفاته ان كنية علي بن زريق هي : ابو الحسن ، والكوفيُّ كنيته : ابو محمد وان صاحب العينية بغدادي ، وابو محمد كوفي . وان صاحب العينية معروف الاسم والكوفي معروف بكنيته فقط .

ثم ان المقطوعات الخمس التي أوردها الشعالي في بيته منهوبة لأبي محمد ابن زريق الكوفي تختلف في اسلوبها ونفسها الشعري عن اسلوب صاحب العينية ، وهي لا يمكن أن تكون لأبي الحسن لاسباب التاريخية التالية :

١ - من المقطوعات الخمس التي ينسبها الشعالي لأبي محمد بن زريق الكوفي ، مقطعة يعرض فيها بالصولي هذا نصها :

داري بلا خيَش ولكتني عقدتُ من خيتي طاقين
دارٌ اذا ما اشتَدَ حَرًّا بها انسَدْتُ للصولي بيتين

وقد اوردهما الصفدي منسوبين لابن زريق الكوفي (٣٢) .

قائل هذا الشعر معاصر لأبي بكر الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ هـ فهو يعرض به وببرودة شعر الصولي أمرٌ نُبِرَ به من قبل آخرين أيضاً : قال الصاحب بن عياد : ولا عجب فهذا الصولي كان كثير الرواية حسن الأدب إلا أنه ساقط الشعر (٣٣) . ومن القدامى من ذكر كتاب «الأوراق» للصولي ، وقال : إلا أنه كسفه بشعره البارد .

وحيث يكون قائل هذا الشعر معاصرأً للصولي المتوفى سنة ٣٣٥ هـ ، لا يمكن قطعاً أن يدح أبا نصر العميد الكندي الذي تولى الوزارة عام ٤٢٩ هـ - على الرواية صاحب النصرة - للفارق الزمني الكبير بينهما .

٢ - ثم ان الاطلاع على تراجم صاحبنا يؤكّد تدينه وترفعه عن مجالس الشراب بل وملازمه الإقراء في مكة المكرمة كما جاء في صلة ابن بشكوكا . فكيف يكون من هذه سيرته هو القائل في قينة كانت تسقيهم الشراب :

أبا سعيد أصحُّ لي يا سيدِي ونديِي
 حصلتُ عندَ صديقٍ حُرَّ ظروفَ كريمٍ
 أُسقى على شَدْوَ دَبْسية فَتَقَيِّ هَمُومِي
 فكنتُ حينَ تُغَنِّي لَدِي جَنَانَ النَّعِيمِ
 وإنَّ نَظَرَتُ إِلَيْهَا فَفِي العَذَابِ الْأَلِيمِ

مثل هذا الشعر لا يقوله من يقوم باقراء الطلبة والعلماء بمكة .

٣ - ثم ان فحص نص ثالث من هذه النصوص الخمسة من الداخل ينفيه عن صاحبنا . قال الشاعري : «انشدني ابو نصر سهل بن المرزبان لأبي محمد بن زريق ، يخاطب به أبا عبد الله الكوفي لما قُلد مكان أبي جعفر بن شيرزاد ، وحصل في الدار التي كان أبو جعفر يناظر الناس فيها وعلى دسته وفي مثل حاله ، وقد كان حضره قبل ذلك فَحَجَبُ :

إِنَّا رَأَيْنَا حَجَابًا مِنْكَ قَدْ عَرَضَا
 فَلَا يَكُنْ ذُلْنَا فِيهِ لَكَ الْغَرَضَا
 اسْمَعْ لِنُصْحِي ، وَلَا تَغْضِبْ عَلَيَّ فَمَا
 أَبْغِي بِقَوْلِي لَا مَالًا وَلَا عَرَضَا
 الشَّكْرُ يَبْقَى ، وَيَغْنِي مَاسِوَاهُ وَكُمْ
 سَوَاكَ قَدْ نَالَ مُلْكًا فَانْقَضَى وَمَضَى
 فِي هَذَا السَّرِيرِ رَأَيْنَا الْمَلَكَ ، فَانْقَرَضَ
 هَذَا الدَّارِ فِي هَذَا الرَّوَاقِ عَلَى

قال : فاعتذر إليه الكوفي ، وقال له : حسبنا ، قضى حوانجه » .

قال هلال بن ناجي : فاما ابو جعفر بن شيرزاد فقد كان ناظراً في امور الوزارة ، ايام الخليفة المستكفي بالله أبي القاسم عبيد الله بن المكتفي بالله بن المعتصد بالله الذي ولـي الخليفة سنة ٣٣٣ هـ .

وقد ورد ذكر أبي جعفر بن شيرزاد في اخبار سنة ٣١٦ هـ عند القبض على الوزير علي بن عيسى وإنه في وزارة محمد بن القاسم سنة ٣٢١ هـ قُبض على ابن شيرزاد وأخذ خطه بعشرين الف دينار . ثم ظهر في اخبار سنة ٣٢٦ هـ حين سفر في الصلح بين ابن رائق والربيد وأخذ خط الراضي بالرضا عنهم .

وفي سنة ٣٢٧ هـ دخل الربيد ببغداد ومعه ابو جعفر بن شيرزاد . أما ابو عبد الله الكوفي واسمه احمد بن علي فقد استكتبه ابن رائق سنة ٣٢٥ هـ . وفي سنة ٣٢٨ هـ انحدر ابو عبد الله الكوفي الى واسط واستقرت له كتابة «بجمك» .

قال الهمذاني : " وهذه الأبيات قالها أبو محمد بن زريق ، وقد أتى إلى باب الكوفي ، وقد استكتبه بجكم ، وعزل ابن شيرزاد ، وأنزل الكوفي دار ابن طومار بخان أبي زيادة ، وكانت من قبل ديواناً لابن شيرزاد ، فجاء ابن زريق فحجب عن الكوفي فقال حاجبه حين أنشده الأبيات : ويلك ؟ أما كان له أسوة من دخل ولكنك أردت أن يزق عرضي ، ويواجهني به ، ورفق بابن زريق ، ولم يزل به حتى جلس ورضي " ^(٣٥) .

وفي سنة ٣٢٩ هـ لعب أبو عبدالله الكوفي بتوجيهه من " بجكم " دوراً في اختيار المتقى للخلافة ، وهو ابراهيم بن المقتدر بالله .

أن امارة " بجكم " دامت سنتين وثمانية أشهر وتسعة أيام ^(٣٦) . وكتابة أبي جعفر بن شيرزاد له تسعه عشر شهراً وثلاثة عشر يوماً ^(٣٧) . وكتابة أبي عبدالله الكوفي له خمسة أشهر وثمانية عشر يوماً ^(٣٨) . وقد استقرت الكتابة لأبي عبدالله الكوفي سنة ٣٢٨ هـ وقتل بجكم سنة ٣٢٩ هـ واستقر الكوفي بعد ذلك ومات سنة ٣٣٢ هـ بحلب ^(٣٩) وهذا كله ينتهي بنا إلى أن هذه الأبيات قالها أبو محمد بن زريق الكوفي سنة ٣٢٩ هـ ، مما يعني استحالة أن تكون هذه المقطعة لصاحبنا أبي الحسن علي بن زريق البغدادي الذي عاش قرناً بعد هذا التاريخ ، فالدليل التاريخي ينفيها .

٤- ثم يبقى بعد هذا بيان هما :

سافرت أبي لبغداد وساكنها مثلاً فحاولت شيئاً دونه الياس
هيئات بغداد الدنيا بأجملها عندي ، وسكن بغداد هم الناس

قدم الشاعري لهذين البيتين بالأتي : أنشدني أبو نصر سهل بن المربان ، قال : أنشدي أبو سليمان المنطقي ببغداد ، قال : أنشدني ابن زريق لنفسه . ومعنى هذا أن أبو سليمان المنطقي ^(٤٠) - المتوفى في حدود عام ٣٧٢ - سمع هذين البيتين من أبي محمد بن زريق الكوفي قبل سنة ٣٧٢ هـ ، مما ينفي بالدليل التاريخي أن يكونا لصاحبنا أبي الحسن الذي عاش ستة عقود بعد هذا التاريخ أو أكثر . وما يعزز ما ذهبنا إليه أن الشاعري أورد هاذين البيتين في مخطوطه له عنوانها " أحاسن المحاسن " ونسبهما لأبي محمد الكاتب الكوفي ^(٤١) .

٥- أما المقطعة الخامسة وهي في ترك عيادة مريض والاعتذار عن ذلك ، فلا تحمل طابعاً معيناً يمكن ترجيح نسبتها لاحدهما .

خلاصة البحث :

- ١- لقد أثبتت بالأدلة التاريخية وجود شاعر اسمه " ابو الحسن علي بن زريق البغدادي الكاتب " عاش في القرنين الرابع والخامس الهجريين .
- ٢- اسقطت مقالة الزاعمين أنه من شعراء الواحدة بغير إثبات نسبة إليه .
- ٣-أوضحت السبب الذي انصرف من أجله هذا الشاعر إلى علوم القرآن المجيد فقل شعره .
- ٤- اسقطت وهم القائلين بذهابه متاحا إلى الأندلس ثم ما أصابه من غم وموته في دار الغربة بالأندلس . فلا أحد من مصنفي كتب التراجم الاندلسية ذكره في الطارئين عليها ، والفضل في جلاء هذه النقطة عائد لأخي محسن غياض .
- ٥- أزالت الالتباس الذي وقع فيه أخي محسن غياض حين خلط بين شاعرين هما : أبو الحسن علي بن زريق البغدادي وأبو محمد بن زريق الكوفي بالدلالة التاريخية المثبتة أن بينهما فارقا زمنياً يزيد على نصف قرن .
- ٦- فحصت النصوص الشعرية التي نسبها الشعالي في يتيمة الدهر لأبي محمد بن زريق الكوفي ، وأثبتت بالدلالة العلمية أستحالة صدورها عن أبي الحسن علي زريق بن البغدادي موضوعاً وسندأ .

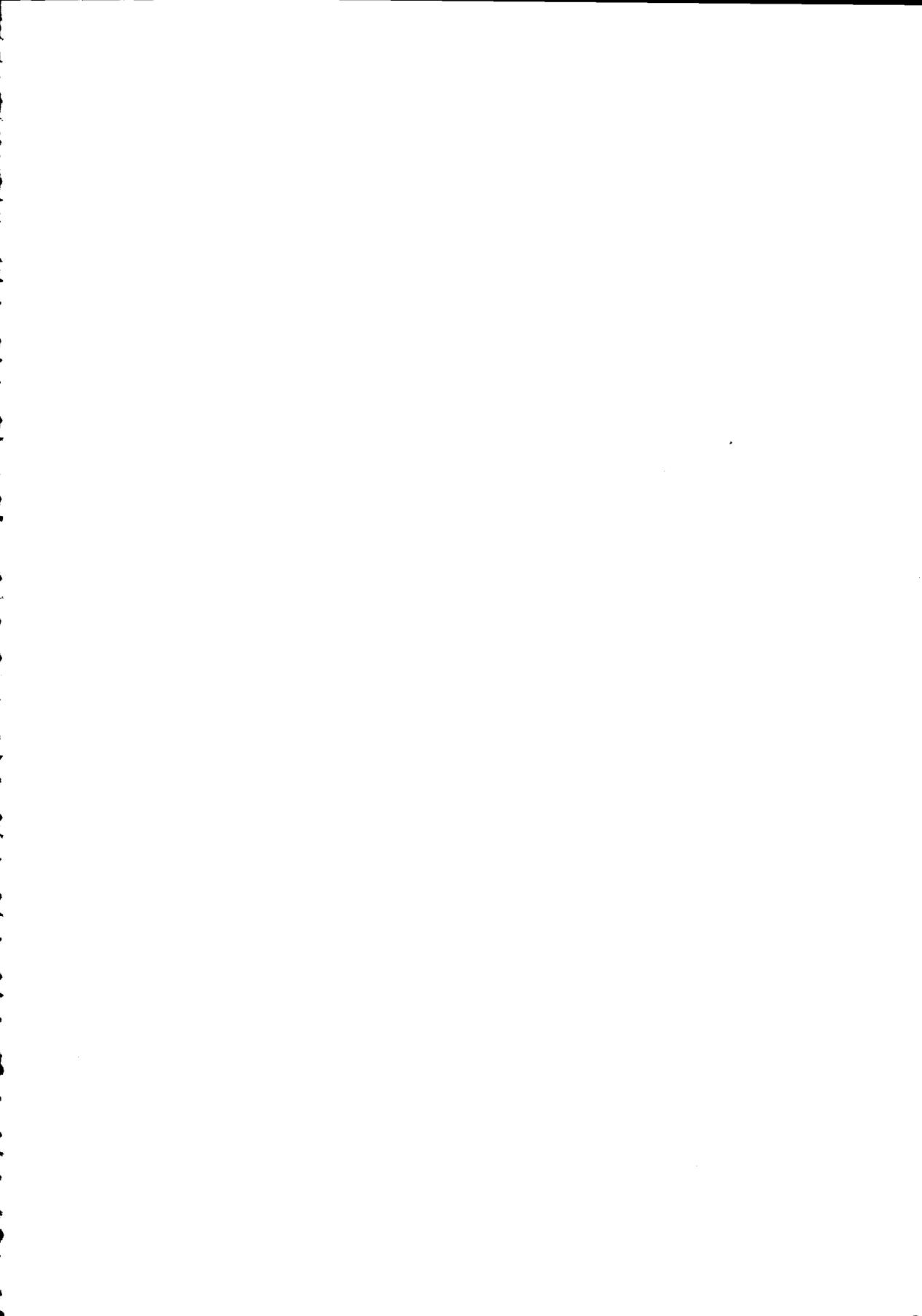
ولعلي بعد هذا قد اسهمت في كشف صفحة وضيئه من تاريخ شاعر مجید غبته بعض الدارسين حتى انكروا وجوده . والحمد لله أولاً وأخراً وباطناً وظاهراً .

الحواشি

- ١ - عبدالله بن محمد بن يوسف الأزدي (ت ٤٠٣ هـ) .
- ٢ - خلف بن عبد الملك بن بشكوال (ت ٥٧٨ هـ) .
- ٣ - ابو عبدالله محمد بن عبدالله القضاعي البلنسي (ت ٦٥٩ هـ) .
- ٤ - أحمد بن ابراهيم بن الزبير الثقفي الغرناطي (ت ٧٠٨ هـ) .
- ٥ - محمد بن محمد بن عبد الملك الانصاري الاوسي المراكشي (ت ٧٠٣ هـ) .
- ٦ - ذيل تاريخ بغداد لابن النجاشي البغدادي (٦٤٣ هـ) والمستفاد انتقاءً لأبيه الدمياطي (ت ٧٤٩ هـ) .
- ٧ - المستفاد من ذيل تاريخ بغداد ص ٣٣٦ .
٨ - ٣١١-٣٠٨ / ١ .
- ٩ - بحوث عربية ص ٢٨٠ .
- ١٠ - بحوث عربية مهدأة ص ٢٨٨ .
- ١١ - مخطوطة الواقي بالوفيات لخليل بن أبي الصفدي (ت ٧٦٤ هـ) وصورة المكتبة المركزية ببغداد .
- ١٢ - العميد الوزير أبو نصر هو محمد بن منصور بن محمد عميد الملك الكندرى ، كان وزيراً لطغرل بك منذ تولى السلطنة سنة ٤٢٩ هـ وكان جواداً شاعراً مترسلاً مدحه أبو الحسن البخارزي وصدر ، كان صاحباً لإمام الحرمين الجوفي . وبعد وفاة طغرل بك سنة ٤٥٥ تامر عليه نظام الملك فأبعد أيام "ألب أرسلان" وقتل بنيسابور سنة ٤٥٦ هـ . أنظر زامباور ص ٣٣٨ ووفيات الأعيان ١٣٨-١٤٤ وزيادة التواريخ لصدر الدين علي بن ناصر الحسيني ص ٧٠-٧٧ وتاريخ دولة آل سلجون للفتح بن علي البنداري ٣٢-٣٠ وراحة الصدور للراوندي ص ١٥٩-١٨٧ والكامل في التاريخ ٣١-١٠ ودمية القصر ٢/٢-١٣٨ .
ولم أظفر بمدحه ابن زريق لأبي نصر العميد الكندرى رغم تقديره .
- ١٣ - مؤرخ عاش بين عامي ٨١٩-٨٥٦ هـ ترجم له السخاوي في الضوء اللامع ١٦٢-١٦٣ .
ومخطوطة تاريخ دول الأعيان في دار صدام للمخطوطات في بغداد ج ٣ ص ٤٠٧ .
- ١٤ - القادر بالله أبو العباس أحمد بن العباس بن المقذر ، ولـي الخلافة بعد خلع الطائع سنة ٣٨١ هـ وتوفي سنة ٤٢٢ هـ . انظر تاريخ الخلفاء للسيوطى ص ٤١١-٤١٧ .
- ١٥ - وردت هذه القصيدة منسوبة إلى أبي الحسن علي بن زريق البغدادي الكاتب في ثلاثة

- مصادر مخطوطة : الوافي بالوفيات وتاريخ الأعيان ، ومخطوطة الوديك في فصل الديك للسيوطى وسنورد نصها فيما بعد .
- ٦٤- الأنوار ومحاسن الأشعار /٢-٦٣ .
 - ١٧- بحوث عربية مهداة ص ٢٨١-٢٨٢ .
 - ١٨- تاريخ الأدب العربي - بروكلمان ٢/٦٧ .
 - ١٩- شرح العلوى مخطوط في برلين رقم ٧٦٠٧ رقم ٣ .
 - ٢٠- من تخييس الباعونى مخطوطة برلينية برقم ٧٦٠٧ رقم ٣ .
 - ٢١- من تخييس طه أبو بكر مخطوطة في القاهرة برقم : ثانى ٣٢ .
 - ٢٢- أحمد بن جعفر ابن الدبيشى أبو العباس من أعيان أهل واسط له معرفة بالأدب نظماً ونشرأ وهو ابن عم أبي عبدالله محمد بن سعيد الدبيشى المؤرخ المعروف . توفي في واسط سنة ٦٢١-٦٢٣ هـ . له ترجمة في الوافي بالوفيات ٦/٢٨٣ وفى فوات الوفيات ١/٦٢-٦٣ وقصيدة هذه في الوافي ٦/٢٨٣-٢٨٥ وفي الفوات ١/٦٣-٦٤ .
 - ٢٣- الوافي بالوفيات ٦/٢٨٥ .
 - ٢٤- يتيمة الدهر ١/٢٩٣ .
 - ٢٥- فرات الوفيات ٣/٢٤٢ .
 - ٢٦- البيت للشافعى في ديوانه ص ١٢٢ بتحقيق مجاهد مصطفى بهجت .
 - ٢٧- الصلة ص ٦٣٢ .
 - ٢٨- طبقات القراء ٢/٣٠٩ .
 - ٢٩- دمية القصر وعصرة أهل العصر لأبي الحسن البخارزى ٢/١٣٨ . والإمام الموفق هذا هو ضياء الدين الموفق أبو المعالى عبد الملك بن أبي محمد عبدالله بن يوسف الجوييني النسابوري امام الحرمين واشهر علماء الشافعية في زمانه ٤١٩-٤٧٨ هـ انظر ترجمته في وفيات الأعيان ٣/١٦٧-١٧٠ ومراجعة ثمة .
 - ٣٠- دمية القصر ٢/١٤٣ .
 - ٣١- كامل ابن الاثير ١٠/٢٠-٢٦ ، والسلطان السلجوقي هذا هو ركن الدين طغرل بك محمد ميكائيل بن سلجوقي .
 - ٣٢- سقط عجز البيت في مخطوطة رامبور . ورواية الوافي وتاريخ دول الأعيان مداخلة إذ سقط منها مصدر البيت السادس عشر وحل محله البيت الخامس عشر فأختل المعنى .
 - ٣٣- يتيمة الدهر ، ٢/٣٧٧-٣٧٨ .

- ٣٤ - بحوث عربية مهداة ، ص ٢٨٣ .
- ٣٥ - الوفا بالوفيات ، ١٩١ / ٥ .
- ٣٦ - الكشف عن مساوى شعر المتني للصاحب بن عباد في ذيل كتاب الإبانة عن سرقات المتني لحمد بن أحمد بن العمدي ، ص ٢٣٠ .
- ٣٧ - انظر تكملة تاريخ الطبرى لحمد بن عبد الملك الهمذانى - بتحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم الصفحات ٢٥٦، ٢٨١، ٣١٧، ٣١٤، ٢٨١، ٣٢٧ .
- ٣٨ - تكملة الهمذانى ، ص ٤٢٦ .
- ٣٩ - التكملة ، ص ٣٢٧ .
- ٤٠ - تكملة الهمذانى ص ٣٢٢ .
- ٤١ - التكملة ص ٣٢٧ .
- ٤٢ - التكملة ص ٣٥٣ .
- ٤٣ - من أشهر علماء بغداد في المنطق والحكمة والفلسفة واسمه محمد بن طاهر بن بهرام السجستاني وهو من شيوخ أبي حيان التوحيدى ، صنف صوان الحكمة . كان عضد الدولة فناخسر و يكرمه ويفخمه وله رسائل إليه في فنون مختلفة . انظر ترجمته في تاريخ الحكماء للقفطي ، ٢٨٢-٢٨٣ والالفهرست ٣٢٢ ونزهة الأرواح ٩١ / ٢ .
- ٤٤ - مصورة في خزانتي الورقة ٦٠ .



كتاب (الدلائل) للحسن بن بهلول

تحقيق : د. يوسف حبي

أ.د. ابراهيم السامرائي

- مجمع اللغة العربية الأردني . عمان -

أقول : " التثبت بالجذ " وأريد به هذا التثبيت " من صفات الجادين الساعين إلى المعرفة والتزود بها إن كان لديهم طاقة في الوصول إلى ما يبتغون . غير أنني وجدت أن بين هؤلاء المثبتين نفرًا لم يدرك أنه لا يطيق أن يصل إلى ما يريد . وكان هذا النفر يجهل لأنه لا يطيق ، ولكنه يسعى ، فهل يكون له ما يريد ؟

أقول هذا وأنا أنظر إلى " كتاب الدلائل " ^(١) للحسن بن بهلول ، وليس " البهلوان " كما أراد محققته الدكتور يوسف حبي ^(٢) . وسأعرض للعلم " بهلول " في كلامي على مقدمة المحقق . إن هذا الكتاب كان من منشورات " المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم " وكان ينبغي أن يكون مما قد توجهوا به إلى جمهرة القراء توجها حسنا لينالوا رضاهن وذلك أن هؤلاء لا يحكمون على أي عمل ثقافي بمقدار ما يجدون فيه من فوائد علمية .

أقول : وإنني لآسف أشد الأسف على ما أخرجه هذه " المنظمة العلمية " من آثار علمية . لقد كان لي أن أطلعت على " المعجم الأساس " الذي اصطلاح بتصنيفه وتربيته وما يقضي هذا العمل من تنضيد في الحاسوب وغيره جمهرة من الرجال قد تبلغ بهم السبعين . وأمنت بعد أن تقرأ

هذا القدر الكبير من المشاركين في إخراج هذا "المعجم" يذهب بك إلى أنه عمل فريد وأنه بعض معادن العلم .

وما أن شرع في قراءته حتى تدرك ما درج عليه العامة في أمثالهم "قدر الشراكة ما يغور" لقد كان لي أن قرأت هذا "المعجم" ولا أدعوه "الأساسي" الذي وجدت بين أسماء مصنفيه أسماء من ذوي العلم . وأسفت أن يشارك هؤلاء في هذا العمل الذي اشتمل على أوهام علمية وغيرها . لقد كان لي من هذا جزء يربو على مئة من الصفحات . وقد أرسلت ما كان لي إلى "المنظمة" ولكنني لم أسلم جواباً من هذه المؤسسة العلمية ، وعجبت أن يكون في المعجم تصدر لمديرها الذي أطري عمل هذه الجماعة الذين شاركوا في هذه الصنعة .

ثم كان لي أن وقفت على كتاب كبير هو "المجمل" لأحمد بن فارس الذي أخرجه "المنظمة" في أجزاء عدة . قرأت هذا المعجم فوجدت مدير المنظمة يقدمه ويشن على محققه الذي أساء العمل لأنه لم يكن من أهل هذه الصنعة العلمية ، ولكنه غامر بنفسه مفيدةً من جرأته التي صارت سمة هذا العصر . لقد كان لي تصحيحات واستدراكات تجاوزت فيها مئتين من الصفحات . ثم كان لي أن وقفت على الكتاب الثالث الذي وسمه صاحبه بـ "الدلائل" ولم تكن "الدلائل" إلا شيئاً من مواد الكتاب ، وكأنه غلب البعض على الكل ، أو كان ذلك من قبيل تسمية الكل بما بدأ به العمل كما عرفناه في "كتاب العين" للخليل بن أحمد ، وكتاب "الحماسة" لأبي تمام وغير ذلك .

ولقد أخذت بتصدير الأستاذ الدكتور محيي الدين صابر المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم الذي جاء فيه تعريفاً بما يقوم به معهد المخطوطات العربية فقال : " وهذا هو ذا (أي المعد) يشرف على إعداد كتاب من كتب التراث الثقافية والموسوعية المهمة ، والتميز في بابه ، فكرة وتاليفاً وعرضًا . وهو كتاب "الدلائل" الذي وضعه العلامة الحسن بن البهلوان" . ثم أضاف : " والكتاب يضم دلائل العلوم الطبيعية والحيوية والطبية والهندسية والرياضية والفلكلورية والعلوم الإنسانية ، بما في ذلك الآداب والتاريخ والجغرافية ، ومفهومات النظرية الفلسفية وأصول الأفكار الدينية ، السماوية منها والوثنية ، وفيه توثيق مقارن لحضارات الشعوب وعاداتها وتقاليدها ومعارفها ، بما في ذلك مواسمها الاجتماعية كالأعياد وتقويمها الزمني وأسماء شهورها . وقد رصد المؤلف كل ذلك وفقاً للتقويم العربي »^(٣) ، ثم أشار الأستاذ صاحب التصدير إلى قدرة المؤلف في التصنيف وحسن إفادته من المصادر التي نوه بها . ثم كان منه إشارة بصنعة المحقق الدكتور يوسف حبي كما أشاد بجهد معهد المخطوطات الكويتي .

أقول : ولا أستطيع أن أنفي أن صاحب التصدير كان على بعض العلم من قراءة عابرة

للكتاب لم يقف فيها على جل ما في الكتاب ، وعلى عواره . ولا أدرى ما كان لمراجعة للكتاب ، وهو الدكتور محمد عبد الهادي أبو ريدة ، وما الذي أضافه أو استدرك به على الكتاب ، وهو أستاذ له دربة في هذه النصوص ؟

أقول : لم يكن من شيء لهذا المراجع الأستاذ الجليل ، وإنني لأشك أن كان منه قراءة جادة . ولو أن شيئاً من هذا كان من صاحب التصدير مدير " المنظمة العربية . . . " ومن المراجع أستاذ الفلسفة لكان لأي منهما أن يطالباً المحقق ، وهو في حماسته العارمة في صنعته أن يعرف بالمصنف الحسن بن البهلوت تعرضاً جيداً ولا يقتصر على شزرات لا تفي بالحاجة . أن التعريف بالمصنف أو قل ترجمته شيء لا بد منه في " المقدمة " والتي شمر فيها الدكتور يوسف حبي المأخوذ بحماسة تتجاوز الحد للتراث النصرياني .

أقول : أني لأحمد للأستاذ حبي هذه الحماسة في نشر التراث النصرياني وأني لأؤثره على غيره من أهل الدرس الفلسفية الدينية من المسلمين . غير أني لا أعتذره أن يتعد عن هذا الأمر ، وهي شيء لا بد منه في " تقديمه " . إن القارئ القريب من هذه المعرفة الدينية التاريخية يطلب هذا وهو محتاج إليه فضلاً عن عامة القراء الذين يعنهم الدرس التاريخي .

أقول : كأنني بالحق قد بحث في " الأعلام " للزركلي وغيره من مصادر الدرس في ترجم المصطفين فلم يجد ضالته فطوى المسألة وأغفلها ، وكأنه لم يعلم أنها مما يجب أن يذكر . وكأنني به لم يهتد إلى صاحبه الحسن بن البهلوت في المصادر النصرانية . ولو أني قريب من خزانتي في بغداد التي غادرتها منذ ستين لكان لي أن أبسط بين يدي أخي الدكتور حبي بعض شيء يتصل بالتعريف بالمصنف أتجاوز به " شزراته الموجزة " .

وأتجاوز هذه الفسحة التي قدمتها بين يدي هذا الدرس فأعرض لـ " تكون " الدكتور يوسف حبي الذي مهد به للكتاب فأقول : إن المحقق الفاضل لم يكن من أهل اللغة العربية ولذلك جاء في تقديمه الكثير من الجديد الذي حفلت به العربية المعاصرة التي لا يمكن أن تكون في تقديم مادة عتقة تاريخية نصرانية ومن هذا :

١ - جاء في الصفحة ٩ قوله : " وأنا أعني بتاريخ العلوم مركزاً على البواكير " أقول : قول المحقق هذا وهو " مركزاً " عربية جديدة لا تصلح أن تكون في حشو تقديم مادة عتقة تاريخية لأنها مأخوذة من فرنسيمة قذف بها التراجمة الذين اقتصروا في صنعتهم على ما يسمى " الترجمة الحرافية " وهي من قول الفرنسيين *concentré sur . . .*

أقول : أن التركيز في العربية ذات صلة بتركيز الشيء في موضعه لأن يقال ركزت العمود أو نحو هذا . ولو استعمل العرب في عصرنا هذه العبارة المنقوله في مقالة صحافية تتصل بما يهمنا في

السياسة والاقتصاد وغيرها ، ما كان لي هذا التنبية .

٢- وجاء في هذه الصفحة قوله : " وأحصر نطاق بحوثي ضمن مناطق معينة وفترات محددة ومجالات أقرب إلى الحياة ، خشية التشتبه والسطحية " .

أقول : لقد ميز المحقق بين " النطاق " و " المنطقة " فشخص كلاً منها بدلالة وفاته أن " النطاق " مثل " المنطقة " وله عذرها فهو عربية معاصرة تصلح في غير هذا " التقديم " . ثم أن " الفترات " في هذه العربية الجديدة قد صررت إلى معنى الزمن ، وكأنها " الحقب " ولم يكن للفترة هذا المعنى ، ذلك أنها تعني " الانقطاع " . وهذا تنبئه في قوله تعالى : " يا أهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم على فترة من الرسل " وأقول : " المجالات " جمع مجال استعمال جديد لا بد أن يكون منقولاً من فرنسية أو إنكليزية . ثم نأتي إلى " السطحية " مصدرأً صناعياً أريد به ما هو Superficiel ولو أن هذا كله في غير هذا " التقديم " ما كان لي أن أثبته في هذا الدرس .

٣- وجاء في هذه الصفحة أيضاً قوله : " فتراني أتناول معطيات أولى الحضارات . . . " أقول : " المعطيات " جمع " معطى " اسم المفعول من الفعل " أعطى " غير أن هذا الجمع لا صله له بـ " العطاء " ، بل أريد به لما هو Les donnees في الفرنسية والكلمة في الفرنسية ذات دلالة فلسفية وهي ما يمكن أن يستفاد من الشيء الذي يعرض لصاحب العلم . وأنت تجد سبيل هذه الكلمة في المعجم الفلسفي بـ Laland وأنجاوز هذه الصفحة إلى قوله : " يطيب لي أن أقدم اليوم سفراً جليلاً بل موسوعة حضارية . . . بحيث يكتننا التعرف على علوم الأقدمين " .

أقول : إن وصف هذا الكتاب بـ " موسوعة " شيء فيه تفريط بما يسمى " موسوعة " التي أريد بها انسكلوبيديا ذلك أن مادة الكتاب لا يمكن إلا أن تصنف في الأدب القديم الذي يختلط فيه الجد باللعب . غير أنها معنيون به لأنه تراث قديم فيه العلم وغيره . وسيجد صاحبى القارئ فيما سأبسط من مادة الكتاب أنه بعيد كل البعد أن تستسمح فيه فندعوه " موسوعة " .

لم يكن هذا الكتاب بعيداً عن كتاب الأنواء لابن قتيبة الذي سرد فيه طائفة من نظرات تتصل بالعلم القديم من الفلك والتنجيم الذي لا يأنف مما هو موضوع من خرافات أو أسطورة ، ولكن في جملته " تراث " لا بد من احترامه .

ثم أقول : أن كتاب الأنواء " لابن قتيبة " قد أفاد منه المصنف الحسن بن بهلوان وإن لم يذكره بالإسم بل قال : قال ابن قتيبة .

غير أن المحقق لا يعرف أن لابن قتيبة هذا الكتاب ولو أنه عرف لاهتم إلى إليه وصححة مادة كتابه التي أخذها ابن بهلوان من كتاب الأنواء مع العلم أن هذا الكتاب من مطبوعات الهند (حيدر

آباد - الدکن) .

لقد أفاد المحقق من كتاب البيروني في " الآثار الباقية . . ." وكتابه في " القانون المسعودي " وقال المحقق في عبارته التي أثبناها : " بحيث يمكننا التعرف على علوم الأقدمين " أقول : إن الفعل " تعرف " متعدد وليس قاصراً فكان يجب أن يقول أن تعرف علوم الأقدمين ، قال الشاعر الهذلي القديم :

وقالوا تعرفها المنازل من مني وما كل من وافي مني أنا عارف

٤- وجاء في الصفحة ١٠ قوله :

الرابع للهجرة ، العاشر للميلاد في مدينة السلام بغداد ، ، .

أقول : إن مدينة السلام هي مدينة أبي جعفر المنصور وقد سُمِّيَ بها الإسم ، وهي كائنة في بغداد ، وهذه أعم منها . وهذا معروف للمطلعين على خطط بغداد .

٥- وجاء في هذه الصفحة أيضاً في كلامه على فؤاد سيزكين وقال : إنه وعده أن يرسل إليه مخطوط الكتاب ثم أضاف : كتقدير لما بذلت من عمل في مهرجان أفرام - حنين . وأقول : في قوله : " كتقدير " بجد الكاف التي لا تفيد التشبيه بل إنها أسلوب فرنسي في قول الفرنسيين *Comme* ونظير هذا في الإنكليزية .

٦- وجاء في هذه الصفحة كلام المحقق في طبعة ثانية للكتاب إذا ما توفرت له موجباتطبع من تصويبات ودراسات.

أقول : أراد بـ "التصويبات" ما يفيد التصحيح للخطأ . وحقيقة "التصويب" الحكم على ما هو صواب وليس تصحيح الخطأ .

٧- وجاء فيها أيضاً قوله : " يكفينا استعراض أبواب سفره الشيق "

أقول : إن "الشيق" هو المشتاق كقول الشاعر :

ماناج طير أو ترجم شاعر إلا أنشئت ولی فؤاد شيق

وأجتازى بهذا القدر ما ورد في "التقديم" الذى لا يمكن أن يكون في درس مادة قديمة تاريخية . ثم أتحول إلى كلام المحقق على المصنف الحسن بن البهلوى جاء فيه : " تمة غموض يكتفى حياة الحسن بن البهلوى فنحاول جهداً تبديد شيء منه بالرجوع إلى ما يتيسر من مصادر ومراجع أهمها . . . " .

ثم ذكر جملة مصادر نصرانية لمؤلفين نصارى قدماء ومحدثين وفيها مصادر بلغات أجنبية

أقول : ليته خلص من هذه المصادر إلى بسيط موجز مفيد عن " سيرة ابن البهلوان " . إنه لم يفعل هذا وكان خليقاً به أن يفعله بل هو مما يقتضيه صنعة المحقق ولا سيما إذا كان المصنف لا يعرف إلا الخواص وهم قليلون ، ولن يستدراكه في هذا الأمر كافية . إنه استعمل مصطلح حياة " لما هو سيرة " و " الحياة " هذه منقوله عن La Vie أو The Life .

إن " السيرة " هي المصطلح القديم وقد وردت في أسماء الكتب نحو " المغاري والسير " ، " سير أعلام النبلاء " وغير هذا . أن النبذة اليسيرة التي أثبتها المحقق التي لا تتجاوز الثلاثة أسطر في الصفحة ١٥ لم تكن سيرة المؤلف الذي انصرف إليه المحقق بحماسه الزائدة . ثم أضاف إليها شيئاً لا يفي بحاجة أهل الدرس التاريخي فقال : كان مولعاً في صغره بال تصاویر ، ولم نعلم على وجه الحقيقة ما المراد بـ " التصاویر " . وقال أيضاً ماله يكن مادة سيرة : " ويبدو أنه تعلم في مدارس بغداد وعلم فيها وقد كان له ضلع في انتخاب الجائليق عبد يشوع الأول . . . في بغداد عهد ذلك " وليس من مصدر يذكره في هذا اليسير ، وهذه الفوائد التي لا تؤمئ إلى ما هو خبر تاريخي موثوق غير مؤيدة بمصادر يرجع إليها الدرس على نحو ما يفعل الدارسون في عصرنا .

ثم أختتم كلامي فأشير إلى أن المحقق لم يكن له من العربية الواقية ما يعينه على تحقيق أثر قديم . وسنجد شيئاً كثيراً من هذا في تعليقاته وحواشيه التي أثبتها في صفحات الكتاب .

ونأتي إلى الصفحة ٢١ فأجد المحقق يتحدث عن أبواب الكتاب فيقول : " ويتصدر الكتاب عنوانه ، أبوابه ، ومقدمة بسيطة . . . مع التأكيد على العنوان . . . "

أقول : إن وصف المقدمة بـ " بسيطة " جاء مما هو simple وهذا غير معنى " البسيط " في العربية الذي هو " المبسوط " أي الواسع ، ومن هذا كتاب " المبسوط " في الفقه الحنفي للسرخي . وأما قوله : " التأكيد على " فصوابه " تأكيد العنوان " وأما استعمال " على " مع " أكد " والتأكيد فمن اللغات الأجنبية فرنسيّة وإنجليزية .

وقال في الصفحة ٢٢ : " فجاء كتابه موسوعة " تضم " كل ما هو ضروري لحياة أنس زمانه . . . " . أقول : ليس لنا أن نسيء استعمال الألفاظ العلمية ومنها " الموسوعة " ونحن في مواد هذا الكتاب الذي جمع فوائد تتصل بهم الناس للأزمنة وما يتصل بها كما سترى . وليس الذي بسطه المؤلف قد تفرد به ، فكثير منه من معارف الناس في عيشهم وسلوكهم ، ولا يخلو هذا من عبث فيه خرافية وما يقرب مانجز في أدبنا القديم بـ " أساطير الأولين " .

وجاء في الصفحة ٢٣ في كلام المحقق على تاريخ الكتاب ونسخته : " . . . لكان مصير العديد من المصنفات التي عفاهما الزمن . . . " .

أقول : والصواب : التي عفا عليها الزمن . ويقول في مخطوطة الكتاب : " لكنه

مشوش التنقيط " . أقول : " المشوش " من الكلم العامي ، وقد أراد بـ " التنقيط " النقط . وجاء في كلامه على مصادر " الدلائل " في الصفحة ٢٦ : " وهي تُرجعنا إلى كتب اليونان وما ترجم منها إلى السريانية والعربية . . . " والصواب « تَرَجَعْنَا » والفعل « رجع » متعدد ولازم .

وجاء في الصفحة ٢٩ : " لكنها لا شك المصادر الطقسية الكنسية . . . " أقول : إن الحسن ابن البهلوi كثيراً ما كان يقول : قالوا وذكروا ونحو هذا وهو يشير إلى العلماء الإغريق . وهو يذكر حنين بن إسحاق ويذكر ابن قتيبة ويذكر أبقراط وجالينوس وديقراطيس دون أن يشير إلى المصدر الذي أفاد منه . وقد ذكر الحق في حواشيه ما كتبه العلماء السريان مما ألقوه وما ترجموه من الأغريقية ، وما قرأه في الآثار البابية " و " القانون المسعودي " للبيروني ، ولم يكن للحسن بن البهلوi مثلاً أي إفادة من مصادر يذكرها بأسمائها .

وأعود إلى قول المحقق " المصادر الطقسية الكنسية " فأقول : أن " الطقسية " أراد بها الحق وغيره من الكتبة النصارى ما سماه المؤلفون العرب " الرسوم " كما في كتاب " رسوم دار الخلافة " للهلال الصابي والمراد به ما يدعى في عصرنا " بروتوكول Protocole " وليس " الطقسية " إلا الرسوم " الدينية الخاصة بالنصارى . وهي مما عرب عن " Taxe " . وقد عرب هذا لدى أهل الجغرافية في عصرنا فذهبوا به إلى ما يتصل بـ " النشرة الجوية " وهو " الطقس " وأما " الكنسية " فهي النسبة إلى " الكنسية " .

أقول : إن مادة " كنس " مادة سامية عرفتها العربية وغيرها من اللغات السامية فقد جاءت في العربية بمعنى الاستقرار واللجوء في مكان ما . ومنه قوله تعالى " الجواري الكنس " ومنه " الحنس " أيضاً ، و " الكناس " بيت الظبي . ومثل هذا في العبرية . . . ، ثم " الكنسية " معبد النصارى ، وهي كذلك في الأصول الآرامية . وقد أخطأ أهل التعريب فزعم ابن الجوابي في " المغرب " أن " الكنسية " من الفارسية وأضاف وقيل : إنها حبشية وهذا ضرب من التخليط فأين الفارسية من الحبشية ؟ وأعود إلى النسبة إلى " الكنسية " فأقول : هي الكنسية مثل الطبيعية . وأنا في هذا أفيد ما أثبته ابن قتيبة في " أدب الكاتب " إذ قال : " النسبة إلى " فعلية " لا تحذف فيه الياء إلا إذا كانت في علم مشهور كالنسبة إلى أسماء القبائل فقالوا : بجلي وحنفي ومدني وهذه نسبة إلى حنفة وهي قبيلة وبجيلة كذلك ، وإلى المدينة وهي مدينة الرسول - صلى الله عليه وسلم - في قولنا : السور المدنية .

وجاء في الصفحة ٣١ : " ولا بد من التنويه إلى أن الحسن بن بهلوi " أقول : والصواب : " ولا بد من التنويه بأن الحسن . . . " والتنويه يوصل بالباء من حروف الجر ، وكأنني

أدركت أن ليس لدى صاحبي الحق الكثير من علم العربية فهو يخطئ القول ويبتعد عما هو صواب اتفق فيه أهل العلم .

أقول : وقد أثني الحق على صاحبه الحسن بن بهلوه فذهب فيه إلى قوله : " .. فكان له أن يتزعز منا حق المفاخرة به كاتباً لاماً ، لم يكرر الأقدمين تكراراً ملأاً ، بل اختار خطأً بيانياً ، وسياقاً متكاملاً وفكرة موحدة هي العلاقات والدلائل " أقول : ولقد ذهب الحق في حماسته فانتصر لصاحبه في كل شيء ، وقد ألبسه لبوس عصرنا فزعم أن صاحبه " إختار خطأً بيانياً " وغير هذا ..

وأثبت الحق في الصفحة ٣٤ ما كان لدى صاحبه الحسن بن البهلوه فيما أثبتته في كتابه "الدلائل" التي أشار إلى أن من يقرأه قد يذهب إلى أن بعض ما جاء فيها من المخاريق والخرافات وقد كان له أن دافع عما أورده في كتابه فكان للحق أن ذهب إلى أكثر من هذا حماسة في دفاعه عن صاحبه .

وتحول الحق إلى صنته فعقد فصلاً وسمه بقوله " أسلوبنا في التحقيق " . وقد أشار في هذا إلى صنعة الناسخ وخلو الرسم من الهمزة وقلة التقط و وأشار إلى ما سماه الأمور الإملائية . وقد أردب " الإملائية " ما نعرفه من مادة " الإملاء " التي تعطى للصبية الصغار في المدرسة الإبتدائية في تعلم رسم الحروف .

وأخلص فيما اجترأت به عن كثير مما غضضت الطرف عنه لأنها تحول إلى الكتاب في الصفحة ٤٧ فأجد : كتاب الدلائل والعلامات تصنيف الحسن بن بهلوه . أقول : لقد اختار الحق أن يكون صاحبه ابن بهلوه وليس ابن بهلوه كما هو في المخطوطة الوحيدة التي اعتمدها والتي حصل عليها من الأستاذ سيزكين ولم يشر إلى مصدرها . والذي أراه أن المؤلف هو ابن بهلوه وذلك لأن " بهلوه " هذا عرف لدى القدماء لقباً فهو لقب ثعلبة بن مازن بن الأزد . إن الأعلام التي اشتهرت لدى القدماء محللة بالألف واللام هي صفات ومصادر ومن هذه الحسن والحسين والعباس والفضل والقاد وغيرها . وقد قال أهل العربية إن زيادة الألف واللام تفيد في لمح الوصف أو المصدر قبل العلمية . وهذا بعض فوائد علم الرجال . وسألتني صفحات الكتاب فأشير إلى النص وإلى ما كان من إضافات من صنعة الحق فأقول :

١- جاء في أول هذه الصفحة (٤٧) : " الخزانة سيدنا الأجل الكامل موفق للد (كذا) الملوك شرف الحكماء أبي علي الحسن بن عيسى النجمي أدام حياته (كذا) .. أقول : هذه بداية غير موفقة قد عرض فيها الكلام لنقص فنام وجه المعنى ، وكأنني أرى النص كما أثبتته : " بخزانة سيدنا الحكيم الأجل السيد الصدر الكامل موفق الدين ؟ الملوك شرف

الحكماء أبي علي . . . أadam الله حباءه " .

أقول : هذه البداية ليست من نص الكتاب بل إنها إهداء من المؤلف أو الناشر إلى هذا المهدى إليه أبي علي الحسن بن عيسى . . . ثم يبدأ نص الكتاب بالبسملة وأجد في الحاشية ١٢ من الصفحة ٤٨ قول المحقق : وضعنا نقطتين لكي يصح العنوان . وهذا في الدلائل : تشرين الأول .

أقول : هل من حاجة إلى هذه الحاشية التي قال فيها المحقق إنه وضع نقطتين : لكي يصح العنوان . وكنت قد مررت في تقديم المحقق بقوله : إنه قلل من حواشيه إلى الحد الأقل . ومن حواشيه في هذه الصفحة وما بعدها قوله : المد والشدة ، والهمزة من وضعنا ومن عجب أن المؤلف يثبت " دلائل المحرم " في حين يذهب المحقق إلى قوله " دلائل محرم " و " المحرم " من الشهور العربية تلزمه الألف واللام .

- ٢- وجاء في الصفحة ٥٢ : الباب التاسع والعشرون حساب السابع الثالث وهو صوم السليحين . قال المحقق لفظة " سابوع " وجمعها " سوابيع " تعريب شابوغا السريانية ، والسليحين واحدتها " سليح " تعريب " شليحا " .

- ٣- وجاء في الصفحة ٥٣ : حساب السابع الخامس وهو صوم مار اليا . وقد علق المحقق فقال : مار كلمة سريانية وشرقية قدية تعني السيد أو الرب ، وهي هنا القديس . أقول : وفات المحقق أن يقول : أن الكلمة سامية فهي في العربية " المرء " وقد وردت غير مهملة في قوله تعالى : " بين المرزووجه " والمؤنث " مرأة " . وقد كان من المذكر والمونث امرؤ وأمرأة وهي مثل هذا في العبرانية والأكادية والآشورية ، فليست اللفظة خاصة بالسريانية . وأن " إيليا " هنا هو إيليا النبي كما في سفر الملوك الثالث والرابع . و " إل " أو " إيل " كلمة تتصل بما هو " إلاه " و " الإل " في العربية الحلف والقسم ومثل هذا الفعل آلى .

- ٤- وجاء في الصفحة ٥٦ : ذكارين النصارى أي التذكارات والجمع بالياء والنون جمع قديم آرامي ورثته السريانية بفرعيها الغربي والشرقي . وهذه هي " دوخرانا " وتعني " الذكر " والدال والذال يعرض فيما البدل وقد وردت الدال في قوله تعالى " وأذكر بعد أمة " وهي في الأصل « إذ ذكر » .

- ٥- ولنقف على الصفحة ٥٧ في الباب الأول الذي وسمه المؤلف بـ " الدلائل العامة في سائر الشهور مما لا ينسب إلى شهر بعينه " جاء فيه : " دليل ينسب إلى ديقراطيس من جهة الشمس والطير على المطر " .

أقول قبل أن أبسط ما في هذه الصفحة ليقف القارئ على بعض ما في هذا الكتاب

"الدلائل" الذي وسم من لدن المحقق ومدير منظمة التربية والثقافة والعلوم بـ "الموسوعة" : إن الأصل المخطوط لهذا الكتاب نسخة فريدة نسخته سنة ٥٥٦ للهجرة كما أفاد المحقق في تقديميه ولم يكن الناشر صاحب صنعة حسنة فقد أهمل الحروف المعجمة ولم يشر إلى ما هو مهموز ، كما صحف كثيراً من الكلم . أقول هذا لأنشير إلى العبارة التي اقتبستها من أول الباب الأول في الصفحة ٥٧ التي لم يتوجه لي منها شيء . أكان فيها « جهة الشمس » أم « جبهة الشمس » وليس

لي في أي منها طريق إلى الفهم . ثم ما علاقـة " الطير على المطر " وما معناها ودلالتها ؟

وأبسط بعد هذه الوقفة القصيرة شيئاً من " الدلائل " الأولى التي بدأ بها مصنف الكتاب .

قال : " إذا طلعت الشمس وفيها حمرة سواد دلت على مطر ، وإذا قاربت الغروب ، فرأيت من يسرتها سحائب قريبة منها ، فينبغي أن تتوقع المطر ، فإنه قريب . وإذا طلعت فرأيت أمام شعاعها سحاباً سوداً (٤) (كذا) دلت على مطر . والرعود والبروق ، إذ (٥) رأيتها من بعد ، فهي تدل على مطر . وأن كانت من جانبها بالبعد ، فأعلم أن المطر يجيء من بعد . والقوس إذا رأيتها متضاعفة فإنها تدل على أمطار .

أقول : أجزئ بهذه القدر فأتساءل ما معنى قوله : " وإن كانت من جانبها بالبعد ، فأعلم أن المطر يجيء من بعد " ؟ ثم ما معنى " القوس " الذي جاء في هذه الصفحة الأولى من الكتاب فهو شيء من أحوال الشمس ؟ وإذا كان هذا فلم لم يتوقف المحقق بشرحه ؟

" وما يدل على الشتاء كثيراً ، الطير أيضاً ، إذا رأيتها تثبت وتسبح في الماء والزاع والغراب الأبعـع إذا قام على شاطئ الماء وصاح وغمـس رأسه في الماء وسبح . والصقر إذا أدمنت الذهاب إلى القبلة والجنوب . والنمل إذا ألح على نقل طعمـه (الصواب : طعامـه) والدجاج إذا توأـب وتساعـي . والعقارب إذا خرجـت من الأرض في الشتاء . والكراسيـ إذا ظهرـت بغـة تصـبح والخطاطيف إذا طارت في الأنـهـار والـبـحـار . والذباب إذا اشـتد عـضـه واخـشـاف (كذا) [والصواب : الخفـاش] إذا سقطـ على ضـوء السـرـاج . والبطـ والإـوز إذا تـبـادرـ إلى الطـعـمـ [كذا] بصـياـحـ شـدـيدـ . والعنـكـبوتـ إذا هـبـطـ من تـلـقاءـ نـفـسـهـ . وضـوء السـرـاجـ إذا ضـربـ إلى السـوـادـ وقدـحـ إذا أـبـطـاـ"

أقول : وقد علق المحقق على كلمة " أـبـطـاـ " هذه الأخيرة فقال : " جاءـتـ بالـأـلـفـ المـقـصـورـةـ " أـبـطـىـ " . إنه أرادـ بالـأـلـفـ المـقـصـورـةـ تلكـ التي تـرـسـيمـ يـاءـ مثلـ هـذـهـ " أـبـطـىـ " وهو يـحـسـبـ أنـ كـلـمـةـ " دـعاـ " لـيـسـ مـقـصـورـةـ لأنـها تـرـسـيمـ الفـاءـ قـائـمةـ . إنـ هـذـاـ الفـهـمـ الـخـاطـئـ لـعـنـيـ القـصـرـ منـ مـصـطـلـحـاتـ عـلـمـ الصـوتـ الـقـدـيمـ شـائـعـ لـدـىـ طـلـابـ الـدـرـسـ تـلـامـيـذـ وـمـدـرـسـينـ ، وـكـانـ الرـسـمـ بـالـيـاءـ هـوـ الـأـلـفـ المـقـصـورـةـ إـذـاـ أـرـسـمـتـ الفـاءـ قـائـمةـ فـهـيـ لـيـسـ مـقـصـورـةـ . لقدـ كانـ هـذـاـ الخـطاـ

بسبب أن المتعلم لم يدرس في مراحل الدرس ما يسمى علم الأصوات La Phonetique . أقول : لقد بسطت بين يدي القارئ هذا الذي بدأ به المؤلف الحسن بن البهلوه كلامه لأثبت أن هذه الملاحظات المتعثرة لا تشير إلى علم " موسوعي " كما ذهب المحقق في حماسته وكما ذهب مدير المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم .

وأقول أيضاً أن لأحمد لصاحب الدكتور يوسف حبي حماسته في نشر التراث النصراني ، ولكنني أقول له ولغيره من أهل الحماسة في نشر ذخائر العرب لا يذهبوا في حماسة تجور على العلم فيغضوا الطرف عن المساوى . وكان ينبغي أن يعرفوا أن التراث القديم بصرف النظر عن كونه نصرانياً أو إسلامياً أو غير هذا وذلك غير مبرأ من العيوب ، وأن كلمة " التراث " تنصرف لديهم إلى ما هو إيجابي بل مقدس . إن التراث صنع بشر^(٦) والبشر يخطئ ويصيب " كل ابن آدم خطاء " كما قيل . ولكن هؤلاء المتحمسين يذهبون مع المثل القديم " كل فتاة بأبيها معجبة " .

٥ - وأتحول إلى الصفحة ٥٨ فأجد فيها قول المؤلف " دليل نسبة إلى جالينوس ، قال : " إذا كانت الشمس عند طلوعها نقية دلت على صحو ، فإن رأيت أمامها سحابة صغيرة ، ينبغي أن يتوقع المطر " . أقول : والصواب : " سحبا صغيرة أو سحائب صغيرة " . ثم هل لنا أن نجعل هذا الذي جاء به ابن البهلوه شيئاً مما وسمه بـ " دلائل " ؟ أقول أيضاً : الكتاب كبير ولا بد لي أن أقتصر مخافة أن أفسح فيكون مني كتاب كبير .

٦ - وجاء في الصفحة ٥٩ فيما نسبه المؤلف إلى جالينوس : " قالوا : وإن انكسفت الشمس في الساعة الأولى ، فإنه يحدث شر عظيم وموtan كثير ، ويقل المطر وتحدث حروب ومخافة (لعلها مخاوف)^(٧) ، ويقتل الخسيس الأصيل الشريف ، ويموت الناس بالمطر والثلج ، ويكون بنينوى والموصى وأعمالها (لعلها أعمالهما) حرب . والأحرار يتحاربون وتكون حرب عظيمة فيسائر العالم ، ويقتل كبراء مصر ، وتكون هناك حرب ، وتنقطع الطرق ، وتبطل الأمانة من الدنيا كلها ، وإن انكسفت في الساعة الثانية كان ببابل شر عظيم ، وتقتل الغلات ، ويفوت الملك وعظماؤه . وإن انكسفت في الساعة الثالثة أكل الفرس بعضهم بعضاً ، ومات ملك ، وحدث العصيان في الدنيا كلها . وإن انكسفت نصف النهار كان البلاء في الناس عظيماً . وإن انكسفت في تسع ساعات (كذا) كان بالماهات^(٨) والموصى البلاء أصعب . وكان الموتان عظيماً في الناس في المدينة "^(٩) .

أقول أنني لأدعو القارئ أن يقرأ معنى هذه الأسطر ليرى أن تكون هذه من دلائل علم تتصل بالآفاق وأحوال الزمان والمكان مما ندعوه في عصرنا حال الجو وما يكون مما يحدث فيه ؟ أم إنه سيذهب إلى جعلها شيئاً مما ينierz " أساطير الأولين " ؟ ولا أدرى كيف ساغ للمحقق وهو المتعلم

الدكتور يوسف حبي ألا يجعل هذا مما عبر عنه ابن البهلوان بـ "المخاريق" والخرافات !! ثم أيكون في نشر هذا العبث إخلاص من المحقق لنصرانيته أو نصرانية صاحبه المؤلف الحسن بن البهلوان .

وأني لأرفض أن يكون من أي منا في هذا العصر تصديق للعبث ، ونحن في عصر العلم والتكنولوجيا ولو أن شيئاً قد يفه إشعار لتوجه ذي أصلية لكان لنا نحن أهل هذا العصر أن نحرض على التنبويه به سواء كان إسلامياً أو نصرانياً أو بوذياً أو غير ذلك . ولا أدرى أين للقارئ أن يجد معنى ما "موسوعي" في هذا الكتاب مما أفاد به المحقق وجعله شيئاً تفرد به صاحبه ابن البهلوان طوال العصور .

وأدعوا إلى هذا الذي بسطته من كلام جاليوس لأقول : ألم يكن من التفريط أن نجعل بعض ما وصلنا من علم الإغريق شيئاً لا يمكن أن نمسه ، بل إنه مبدأ من كل عيب !!
٧- وأتحول إلى شيء آخر في هذه الصفحة نسبه المؤلف ابن البهلوان إلى ابن قتيبة فقال : "قال عبدالله بن مسلم بن قتيبة كانوا يقولون : إذا أترت نخلة عند طلوع نجم من النجوم نتجت بنوء ذلك بالغداه جدت أي صرمت حين بنوء ذلك . . .

أقول : لقد نسب المؤلف هذا إلى ابن قتيبة ولم يشر إلى المصدر ذلك أن لابن قتيبة كتابة . ولم يكلف المحقق نفسه بهذا الذي أغفله صاحبه ابن البهلوان ، وكان المحقق يجهل أن لابن قتيبة كتاباً في "الأنواء" ^(١٠) ولو أنه كان على علم بهذا الكان له أن يصحح ما جاء في كتاب صاحبه "الدلائل" . جاء في كتاب الأنواء لابن قتيبة صفحة ٩٥ : "وكانوا يقولون : إذا أترت (وليس أترت في توهם المحقق) على الشاة عند طلوع نجم من النجوم بالغداة نتجت . . . وإذا أترت (وليس أترت) نخلة . . ." ^(١١) .

أقول أين هذا مما أثبتته المحقق صاحب الحماسة لصاحب ابن البهلوان ، ولو أنه أدرك هذا التصحيح فرده إلى أصله لحمدت حماسته - غفر الله له - أقول : ولم يعرف بابن قتيبة إلا بعد أربعين صفحة - أي في الصفحة ٩٧ وقد ذكر في تعريفه مصنفاتيه وكان منها كتاب الأنواء ، ولم يشره هذا الكتاب فيسعي إلى الوقوف عليه ليكون منه بعض الفائدة في صنته . وأقول أيضاً : أنه لم يسع إلى ما هو ضروري مفيد في تعليقاته وهو امشه بل زاد فيها وفرط ذكر مثلاً في هذه الصفحة ٥٩ : جذ يعني قطع . أقول : إن الشدة يعرفون معنى "جذ" فلا حاجة إلى شرحها وهو الذي قال في "تقديمه" : إنه قلل من "هوامشه" واقتصر فيها .
٨- وجاء في الصفحة ٦٠ من قول ابن قتيبة : "وقال مؤرخ الجنوب (كذا) إنها تثير

البحر حتى تسود (كذا) ، وتظهر الندى الكامن في بطن الأرض حتى تلثق [كذا] الأرض ، وإذا صادفت بناءبني في الشتاء والأنداء ، ظهرت ندأة وحشته (كذا) حتى يتناثر أقول ولو أنهقرأ كتاب الأنواء وعرفه لوقف على النص في وجهه الجيد الصحيح وهو : " قال مؤرج : من خواص الجنوب " . وليس كما توهم المحقق في قراءته الخاطئة : قال مؤرج الجنوب . أن "مؤرج" هو القائل ، وقد ذكره ابن قتيبة مرات عدة في كتاب " الأنواء " وهو أبو فيد مؤرج بن عمرو السدوسي من كبار أهل العربية ،أخذ عن أبي زيد الأنصاري ، وصاحب الخليل بن أحمد ، وكان من كبار أصحابه ^(١٢) أقول : كنت أود لو أن صاحبى المحقق قد جد واجتهد في حماسته لنشر هذا التراث النصراني الذي هو تراث العربية أيضاً .

وأعود إلى قول مؤرج الذي نقله ابن قتيبة في كتابه الأنواء وهو : " من خواص الجنوب أنها تثير البحر حتى تسوده (وليس حتى تسود كما أثبتت المحقق) وتظهر كل ندى . حتى تلبن (وليس حتى تلثق في قراءة المحقق) الأرض . . . وإذا صادفت بناء . . . أظهرت ندأة وحشته (وليس حشته كما أثبتت المحقق) " الحث " التأكل الذي يصيب الحجر وغيره . أقول : لو كان للمحقق أن يصل إلى هذا الصواب لحمدت له اندفاعه وحماسته ^(١٣) .

وأعود إلى كلام ابن قتيبة في ما حكاه مؤرج أبو فيد : " والشمال ذرى الشجر ، وذلك أن التراب يجتمع على ذرى الشجرة من جهة الشمال ولا يجتمع من جهة الجنوب ، بل يكون من جهة الجنوب مكسوفاً عارياً لأن ذم الشمال أنها تقشع الغيم ، وتحيى البرد (كذا) . . . وإنها صاحبة الضباب ، تصبح الأرض عنها كأنها مطورة ويصبح الغصن ينطف . . . والشمال أدوم الرياح في الشتاء والصيف والذبور عندهم مذومة " .

أقول وقبل أن أثبت هذا الكلام الذي ذكره ابن قتيبة في كتاب " الأنواء " فيما حكااه من قول مؤرج ، أود أن أعرض لشيء من تعليقات المحقق بل تخلطيه " بعد " عن العلم . وكان حقيقةً بأن يشرك معه بعض أهل العلم بالتاريخ واللغة والأدب . قال المحقق في " ذم الشمال " : الذم : ندى يسقط بالليل ، وهذا غريب لا ادرى من أين أتى به وهو " الذم " مصدر الفعل " ذم " وسنتى هذا فيما سأثبت من " كتاب الأنواء " . وقال في " أدوم " : ورد بالتفضيل في الكتاب بصيغة " أفعل " والكلمة من دام يدوم ، أقول : كأنه أراد أن الصواب : أشد أو أكثر دواماً . ولو أنه شدا شيئاً يسيراً من النحو لعلم أن أفعل يصاغ من دام لأنه ثلثي تمام متصرف لازم ليس الوصف منه على أفعل فعلاً ولا فعلان فعلى

وقال في تعليقه على " تلثق " (وصوابها تلتين) : " لثق اليوم : سكتته ريحه وكثرندأه " وأعود فأثبت هذا من كتاب الأنواء ليقف القارئ على القدر الذي فرط فيه المحقق . " وللشمال

ذرى الشجر وذلك أن يجتمع التراب من قبلها فيستدرى بالشجر والشمال تذم بإنها تقشع الغيم وتحيء بالبرد . . . وتصبح الغصون تنطف . . . والشمال أدوم الرياح في الشتاء والصيف . . . والدبور عندهم مذومة .

أقول : وقد رأى المحقق الوصف للدبور وهو " مذومة " ولم يستفاد منه وذهب إلى ما إخترعه من معنى " الذم " وأنه ندى يبسط في الليل !!

٩- وجاء في الصفحة ٦١ قول المؤلف : " وإذا كانت السحابة غرة فهي محيلة للمطر . والنمرة التي يكون سحابها يتدارى بعض عن بعض ونحوها الكrfسي " .

أقول : الصواب : " مخلية " وسحابة مخلية تلك التي يحال فيها الناظر المطر . والصواب أيضاً : ونحوها الكrfسي . والكrfسي (وليس الكrfسي) سحاب متراكم واحدته كرفة . وقد علق المحقق على الفعل " يتدارى " فقال : " جاءت بالألف الممدودة (يتدارا) " وأراد أن الفعل رسم في المخطوط بالألف القائمة ، وهو يجهل في قوله " الألف الممدودة " أن " الممدودة " مصطلح لغوي قديم للألف في " فعلاً " من الصفة والأسم وهي التي يتنهي فيها المد الصوتي فيستقر المتكلم على الهمزة إنهاء للمد . وهذا يقابل الألف المقصورة التي يقصر المتكلم مدها .

١٠- وجاء في هذه الصفحة أيضاً من كلام المصنف : " وإذا كان البرق وليفاً وثقوا بالمطر ، وهو الذي يلمع لمعتين " .

أقول : هذا ما ورد في كتاب الأنواء لابن قتيبة (ص ١٧٧ - ١٧٨) مع فوائد أدبية ، ولم يشر ابن البهلوان إلى هذا .

١١- وجاء في الصفحة ٦٢ في الاستدلال على الغيث : " قال : ويستدل بالحمراء إذا اشتدت جداً على السحاب المخبل ، وكانت تلك الحمراء من شعاع الشمس عند الطلوع والغروب إلى صوب الجبل (كذا) فإنها تغير ما في البيوت من قرى أو عصبه أو فضة أو شراب أو عسل أو سمن " .

أقول : قوله " قال " أراد ابن قتيبة وذلك لأنني وجدت العبارة إلى قوله " عند الطلوع والغروب " في كتاب الأنواء لابن قتيبة (صفحة ١٧٩) وتكملاً الكلام في هذا : على المطر . إن هذه التكملاً غير موجودة في كلام ابن البهلوان والذي فيه وهو " صوب الجبل إلى آخر ما أثبته مما لا يكن فهمه ولا ربطه بأول العبارة .

أقول : إنني لم أجد هنا ما ورد في كتاب ابن البهلوان وعدم الفهم والوصول إلى الصواب قد عرض من غير شك للمحقق ولكنـه أغضى عنه وابتعد . إن الزيادة غير الواضحة التي وردت

في هذا الصدد التي يفترض أن تكون من " كتاب الأنواء " لم ترد فيه . ثم أضاف ابن البهلوان شيئاً آخر وتكلمه فقال : " وعلة ذلك أن الشمس والكواكب تغير الهواء بحركاتها ، ... وأن الجنوب إذا هبت بأرض العراق تصفي الحواس وتحسن اللون وتهيج السعال ووجع الصدر وهذا بين ظاهر ، لأنها تغير لون الورد ويتناثر ورقه ، وتشقق القنبيط ^(١٤) وتسخن الماء ، وترخي الأبدان وتකدر الهواء " .

أقول : وهذا ما لم أجده لدى ابن قتيبة وهو فيما ذكر ابن البهلوان من كلام ابن قتيبة . ثم إنه متناقض مضطرب وقد خلا كتاب الأنواء من هذا العبث ولو أني عقدت موازنة بين كتاب الأنواء لابن قتيبة وكتاب ابن البهلوان كان لي أن أقرر أن الأول قد خلا من التناقض والغرائب التي لا يتجه إليها العقل ، ولكنك في الكتاب الثاني تجد مثلاً مما نسب إلى أبقراط صفحة ٦٣ : " إذا كان الشتاء مطيراً ، ورياحه الجنوب ، وكان الربيع يابساً ، ورياحه الشمال ، فإن النساء يسقطن ، وتضعف الولدان ، ويعم الناس برد يابس واختلاف (كذا) البطون ، من قروح الأمعاء ونزلات قاتلة للشيخوخ " .

أقول : أين كلام ابن قتيبة الحالي من هذا العبث من الكلام الذي أتى به المؤلف وأدعى نسبته إلى أبقراط ؟

وتعجب من صنعة المحقق في تعليقاته في حواشيه على كتاب المؤلف : " إن الصيف أوبى من الشتاء ، وإن هبت الجنوب سخن الخاتم وضاق واسترخى البدن وحدث فيه الكسل والوهن " . قال المحقق في تعليقه " الأصح : أكثر أو أشد وباء وكان " أوبى " خطأ ، فأنظر أخي الدارس إلى علم المحقق في نحو العربية . ثم إنه يرضى هو الخلط الذي نسبه المؤلف إلى أبقراط فقال المحقق في الحاشية ٢٣ من الصفحة ٦٢ هكذا الأصل : سخن الخاتم وضاق ، والمقصود أن الخاتم ضاق بسبب ارتفاع الجسم .

أقول : إني لأقرأ هذا العبث المنسوب إلى أبقراط وقد أباح المؤلف لنفسه الإتيان بهذا العبث وكأنه يسعى إلى جذب القارئ بغرائب يدعى بها وينسبها إلى أبقراط ثم يأتي المحقق فيحسب هذا فتحاً من الفتح وأن الكتاب موسوعة كل العصور .

١٢ - وجاء في الصفحة ٦٣ فيما نسب إلى أبقراط : " قال : ويولد مثل ذلك (أي إسقاط النساء لحملهن ، وضعف الولدان) الشتاء الحار بلغم مر ومالح . . . وحدث مما ارتفع منه إلى الرأس رمد (كذا) يابس " .

أقول : ليس هذا من الطب الذي يقبله من ألف قراءة القانون لابن سينا ولا غيره . ثم ما معنى " الرمد اليابس " ؟ لم يسأل المحقق نفسه هذا وغاب عنه أن " الرمد " قد صحف إلى

الرمد . وفات المحقق أن " الومد " ندى يجيء في صميم الحر من قبل البحر مع سكون الريح . وأضيف شيئاً آخر مما نسب إلى أبقراط من هذه " الغرائب " التيأشتمل عليها " كتاب الدلائل " " المؤود " غير " في الصفحات ٦٣، ٦٤، ٦٥ .

^{١٢} جاء في الصفحتين ٦٣ ، ٦٤ تكملة لما مر وموصولة به : " وما سال إلى الحلق
وأذن بـ رِكَام ، وما يجري إلى المعدة بعد الشهوة ، وما جرى إلى الأمعاء الاختلاف (كذا) ،
هـ . وقع إلى الأرحام استرخاؤها ورطوبتها ، فإن لم يكن ذلك الشتاء مطيراً وجاء بعقبه ربيع
مطير ، حدث في الشيخ علل وفي الصبيان ضعف شديد . وقد علق المحقق على " الرِّكَام "
فقال : لعله زِكَام ، وكأن " الزِّكَام " في الصدر وليس في الأنف . وقال في " الاختلاف " :
ربما يكون المقصود اختلاف البطون

أقول : وقد يكون ما نسبه المؤلف إلى أبقراط مستغلاً ولكن الحق يبره دون تعقيب ومن هذا : وقال أبقراط في صفحة ٦٤ : " إذا كانت رياح الصيف والشمال ، وكان الخريف مطيراً ورياحه الجنوب هاج في الشتاء السعال والبحوجة وفروع في الرئة وصداع " ثم يعقب هذا قول "المفسر" وهو جالينوس فيأتي شيء آخر لا يخلو من غرائب وفيه اضطراب كثير ، ومن هذا قول المفسر : إن الصيف والجنوب يورثان الرأس سخافة وتخلخلأ بحرارتهما ، فإذا جاء الشتاء هامت تلك العلل ، التي ذكرنا لما يصل إلى الرؤوس ، وسائر البدن من البرد والufenone .

أقول : ومثل هذا من "الغرائب" الكثير في هذا الكتاب "الموسوعي" . ومن هذه مما نسب إلى أبقراط في صفحة ٦٥ : "فاما أصحاب البلغم فإنهم يصحون لأنه يقل منهم البلغم (أي في الربيع والصيف) والشمعي تطلع وسط الصيف ، وحافظ الدب تطلع في أول الخريف ، والكوك الكلب يطلع عند إدراك الشمار" .

وقال أيضاً : " وربما نزلت (أمطار الصيف) في أيلول . . . فيجب أن تجتنب (كذا) حين الأطعمة والأشربة الغليظة الراطبة ، والإقلال من الجماع . . . » فأقول : أتيح لنا في جمع هذا العصر أن نجعل هذا الذي يحمل على العلم علمًا موسوعياً . ثم ما علاقة هذه الأعراض المرضية بالكواكب والنجوم ؟

وقد يرد في الكتاب من كلام المؤلف الفعل " قالوا " فيعلم المحقق ويقول : " كثيراً ما جأ المؤلف إلى هذا القول ، فلم يذكر مصدره بوضوح واكتفى بقوله " قالوا " ومصدره حينذاك أحد المصادر العامة " . . . (الخاتمة ٢٩ من الصفحة ٦٦) .

١٤- جاء من هذا في الصفحة ٦٦ : وقالوا : إذا أولم الصبيان والرجال بلعب الصوابحة وأاختم هذا فأذكر ما جاء به المؤلف حيث بدأ القول بـ " قالوا " :

وا ظهار الرقص والسرور ، دل على خصب وقلة أمراض . . وإذا ولعوا (كذا) باللعل الذي فيه الهرب ومخاتله بعضهم بعضا ، دل على ظهور المتصصنة والدعار وأصحاب الشر . . وإذا رأيت الدابة تكسر عينها كثيراً من غير علة ولا لسع ذباب وتسلل دمعتها دل ذلك على آفة تصيب صاحبها أو يبيعه إياها . . .

أقول : بخ لصاحبي الأستاذ الدكتور يوسف حبي محقق الكتاب من خدمة في نشر تراثنا الذي لم نحسن معرفته ولم يكن منا في رعايته شيء حسن من صلة الرحم .

خاتمة :

ولو أني عمدت إلى استيفاء ما في الكتاب من مسائل هي غرائب لا تمت للجانب الحسن من التراث القديم ، واستيفاء حواشى المحقق وتبنياته على عدم وضع المؤلف النقطة والهمزة وإنه رسم ياء والصواب كذا ، وهو مخطئ في ظنه وحسه ، لكان لي من هذا كله كتاب يقع في أكثر من مئتي صفحة .

أقول : في الكتاب "أسجاع" تتصل بأحوال الجو كما باقي لنا منها شيء في الألسن الدارجة مثل قول العامة في عصرنا : "تموز ينشف الماء بالكوز" ومثل وفي الكتاب شيء من هذا كما أن ابن قتيبة قد أثبت من هذه الأسجاع القديمة على أنها أسجاع . ولكن المحقق أدرجها وكأنها أبيات شعر .

وفي الكتاب خطأ نحوي لم يفطن له المحقق ، وهو من عمل الناسخ من غير شك ، وقد باقي في الكتاب المطبوع ، ومنه ما يعرفه الصبية الشدة . وللتصحيف في هذا الكتاب تصيب وافر . وفي الكتاب شيء عن «النساطورة» النساطرة جعل المحقق له تعليقاً مغيناً ، وكان ينبغي أن يشير في هذا السياق إلى "اليعاقبة" في الجزء الغربي أي في بلاد الشام . وفي الكتاب إشارات إلى "السلبيين" وكان ينبغي للمحقق أن يتتجاوز إثبات أصلها السرياني "شليما" فيعود إلى الأصول السامية ومنها العربية . وقد ذكر "السلبي" في أدبنا القديم ولا سيما لدى شعراء العصر العباسي ، وفي حديثة الديارات . وفي كتاب الديارات للشافعي شيء من هذا .

وأقول بعد هذا الموجز : لو لا ما أنا فيه وقد وهن العظم مني وقد تهضمني البلى لكان لي في هذا الكتاب "الدلائل" مسيرة طويلة .

- ١- من منشورات معهد المخطوطات العربية التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم . طبع في الكويت سنة ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٧ م .
- ٢- أقول : النصارى الشرقيون في العراق وغيره وهم السريان النساطرة على طريقة في أسمائهم خالفوا إخوانهم النصارى اليعاقبة . ومن هذا أنهم ذهبوا إلى الياء في متى وزكي وحبي وغير هذا ، وهذه هي متى وزكا وحبا لدى الآخرين . ومن هذا أنهم ذهبوا بألف الإطلاق في الأعلام السريانية وهي الآرامية ، ف قالوا في " سابا " " سابو " وفي " عبدا " " عبدو " .
- ٣- الدلائل ص ٥ .
- ٤- أقول : لقد توقف المحقق في الحاشية (٢) فقال : هكذا على أنها جمع مؤنث . وفاته أن الصواب " سحبا سودا " ولم يعرف أن جمع التكسير لا يوصف بـ " فعلاء " قال تعالى " ومن الجبال جدد يض وحرم مختلف ألوانها وغرائب سود " ٢٧ سورة فاطر .
- ٥- أقول : " إذ " صوابها " إذا " .
- ٦- أقول : أحسن من أدرك دلالة " البشر " هو المسيو بلاشير في ترجمته الفرنسية للقرآن لقد أثبتت هذا الأستاذ المجتهد - رحمة الله - أن البشر هو الهالك الفاني في الآيات ومنها ما هذا بشرأ فقال هو Mortel وهو يقابل هذا بالباقي الخالد وهو الله وهو Immortel .
- ٧- أقول : لم يتوقف المحقق وهو يقرأ هذه " المخافة " .
- ٨- أقول : الصواب " الماهان " بالتون وهي مدينة بكرمان . انظر معجم البلدان .
- ٩- هذا كلام جالينوس وهو Galenus شارح كتب أبقراط وصاحب مصنفات عده في الطب اليوناني القديم جاء شيء منها عن طريق السريانية إلى العربية .
- ١٠- كتاب الأنواء لابن قتيبة من مطبوعات الهند بجيد آباد الدكن سنة ١٣٧٥ هـ / ١٩٥٦ م .
- ١١- لقد فات المحقق وهو ينظر إلى ما في كتابه من ذكر " الشاة " أن يدرك ما يقتضيه النص وهو " التزو " أو التزوان . إنه لم يعرف هذه اللغة ولا الأدب القديم ولم يعرف أن صخرأ آخر النساء قال :
- أهم بأمر الحزم لو أستطعه وقد حيل بين العير والتزوان .
ولم يدرك تأثير النخلة وهو لقاحها بـ " الإبار " والمتحقق من بلد النخل .
- ١٢- انظر ترجمته في أخبار النحوين للسيرافي وإنماه الرواة للفقطي ، وبغيه الوعاة للسيوطى وغيرها من مصادر النحوين واللغويين .

- ١٣ - كنت أود أن أقول لأنخي إن الاهتمام بالتراث النصراني قد يسعى إليه غير النصراني ، وهو مخلص للعلم دون أن تناول منه هزة تعصب مقيت . لقد أقبلت على هذا في درسي في المعهد الكاثوليكي في باريس وفي المدرسة العليا بباريس Ecole de hautes etudes وأخذت من الأستاذ دورم في سفر أبواب أي فائدة جليلة . وقد كان من هذا معجم صغير في الألفاظ النصرانية ، وكتيب في بناء " فاعول " مع السريانية والعربية .
- ١٤ - أقول : " القنبيط " بقلة تطبع تدعى في بلاد الشام " زهرة " والقنبيط كلمة سريانية وهذه لدى العراقيين في عصرنا قربنيط . إن مجيء في لغة العراقيين العامية في فك إدغام النون وتعويض النون الأولى من الراء ، وهذا جار في الألسن الدارجة فيقال مثلاً : فرقع والأصل فقع بتشدید القاف .